

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 184

182e ANNEE

DINSDAG 29 MEI 2012

MARDI 29 MAI 2012

Het Belgisch Staatsblad van 25 mei 2012 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 181, 182 en 183.

Le Moniteur belge du 25 mai 2012 comporte trois éditions, qui portent les numéros 181, 182 et 183.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

6 APRIL 1995. — Wet houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State. Officieuze coördinatie in het Duits, bl. 30462.

26 SEPTEMBER 2011. — Wet tot omzetting van Richtlijn 2009/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 mei 2009 tot wijziging van Richtlijn 98/26/EG betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen en Richtlijn 2002/47/EG betreffende financiële zekerheidsovereenkomsten wat gekoppelde systemen en kredietvoorwaarden betreft. Duitse vertaling, bl. 30465.

30 NOVEMBER 2011. — Wet tot wijziging van de wetgeving wat de verbetering van de aanpak van seksueel misbruik en feiten van pedofilie binnen een gezagsrelatie betreft. Duitse vertaling van uittreksels, bl. 30472.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

6 AVRIL 1995. — Loi organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat. Coordination officielle en langue allemande, p. 30462.

26 SEPTEMBRE 2011. — Loi transposant la Directive 2009/44/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 mai 2009 modifiant la Directive 98/26/CE concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres et la Directive 2002/47/CE concernant les contrats de garantie financière, en ce qui concerne les systèmes liés et les créances privées. Traduction allemande, p. 30465.

30 NOVEMBRE 2011. — Loi modifiant la législation en ce qui concerne l'amélioration de l'approche des abus sexuels et des faits de pédophilie dans une relation d'autorité. Traduction allemande d'extraits, p. 30472.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

6. APRIL 1995 — Gesetz zur Einrichtung des in Artikel 82 der Verfassung vorgesehenen parlamentarischen Konzertierungsausschusses und zur Abänderung der koordinierten Gesetze über den Staatsrat. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 30462.

26. SEPTEMBER 2011 — Gesetz zur Umsetzung der Richtlinie 2009/44/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. Mai 2009 zur Änderung der Richtlinie 98/26/EG über die Wirksamkeit von Abrechnungen in Zahlungs- sowie Wertpapierliefer- und -abrechnungssystemen und der Richtlinie 2002/47/EG über Finanzsicherheiten im Hinblick auf verbundene Systeme und Kreditforderungen. Deutsche Übersetzung, S. 30465.

30. NOVEMBER 2011 — Gesetz zur Abänderung der Rechtsvorschriften, was die Verbesserung der Bekämpfung von sexuellem Missbrauch und pädophilen Handlungen in einer Autoritätsbeziehung betrifft. Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 30472.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

16 DECEMBER 2010. — Ministerieel besluit betreffende de procedure, de vorm en de inhoud van de vergunning voor het wegverkeer van uitzonderlijke voertuigen, bl. 30473.

Service public fédéral Mobilité et Transports

16 DECEMBRE 2010. — Arrêté ministériel relatif à la procédure, la forme et le contenu de l'autorisation pour la circulation routière des véhicules exceptionnels, p. 30473.

Föderaler Öffentlicher Dienst Mobilität und Transportwesen

16. DEZEMBER 2010 — Ministerieller Erlass über das Verfahren, die Form und den Inhalt der Genehmigung zur Durchführung von Großraum- und Schwertransporten auf der Straße. Deutsche Übersetzung, S. 30473.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het aantal leden van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer, bl. 30475.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal fixant le nombre de membres de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports, p. 30475.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

17 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten. Erratum, bl. 30476.

Service public fédéral Sécurité sociale

17 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques. Erratum, p. 30476.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gouvernements de Communauté et de Région**Vlaamse Gemeenschap**Communauté flamande**Vlaamse overheid**Autorité flamande*

4 MEI 2012. — Decreet houdende instemming met het derde protocol bij de Europese kaderovereenkomst inzake grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale gemeenschappen of autoriteiten betreffende Euregionale samenwerkingsverbanden (ESV's), opgemaakt in Utrecht op 16 november 2009, bl. 30476.

4 MAI 2012. — Décret portant assentiment au troisième Protocole à la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales relative aux partenariats eurégionaux, fait à Utrecht le 16 novembre 2009, p. 30477.

4 MEI 2012. — Decreet houdende instemming met het Verdrag betreffende maritieme arbeid, 2006, aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie in haar vierennegentigste zitting in Genève op 23 februari 2006, bl. 30477.

4 MAI 2012. — Décret portant assentiment à la Convention du travail maritime, 2006, adoptée à Genève le 23 février 2006 par la Convention internationale du Travail, en sa nonante-quatrième session, p. 30478.

11 MEI 2012. — Decreet tot bekrachtiging van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 maart 2012 tot wijziging van sommige eindtermen van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2000 tot vaststelling van de vakgebonden eindtermen van de tweede en de derde graad van het gewoon secundair onderwijs, wat betreft de natuurwetenschappen of fysica en/of chemie en/of biologie, bl. 30478.

11 MAI 2012. — Décret sanctionnant l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mars 2012 modifiant certains objectifs finaux de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2000 définissant les objectifs finaux spécifiques aux différentes branches des deuxième et troisième degrés de l'enseignement secondaire ordinaire, pour ce qui est des sciences naturelles ou de la physique et/ou la chimie et/ou la biologie, p. 30479.

2 MAART 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van sommige eindtermen van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2000 tot vaststelling van de vakgebonden eindtermen van de tweede en de derde graad van het gewoon secundair onderwijs, wat betreft de natuurwetenschappen of fysica en/of chemie en/of biologie, bl. 30480.

27 APRIL 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de voorwaarden voor een attest van toezicht van Kind en Gezin voor vakantieopvang van kleuters en lagere schoolkinderen, bl. 30485.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

10 MEI 2012. — Decreet houdende verscheidene fiscale bepalingen, bl. 30499.

10 MEI 2012. — Decreet tot omzetting van Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen, bl. 30518.

2 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant certains objectifs finaux de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2000 définissant les objectifs finaux spécifiques aux différentes branches des deuxième et troisième degrés de l'enseignement secondaire ordinaire, pour ce qui est des sciences naturelles ou le physique et/ou la chimie et/ou la biologie, p. 30482.

27 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux conditions du certificat de contrôle de « Kind en Gezin » (Enfance et Famille) pour l'accueil d'enfants jeunes et d'enfants d'école primaire pendant les congés scolaires, p. 30488.

Région wallonne

Service public de Wallonie

10 MAI 2012. — Décret portant des dispositions fiscales diverses, p. 30492.

10 MAI 2012. — Décret transposant la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives, p. 30502.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

10. MAI 2012 — Dekret zur Festlegung von verschiedenen steuerrechtlichen Bestimmungen, S. 30495.

10. MAI 2012 — Dekret zur Umsetzung der Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. November 2008 über Abfälle und zur Aufhebung bestimmter Richtlinien, S. 30510.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

15 MAART 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 5.551.000,00 EUR aan de gemeenten tot financiering van de loonsverhoging van de personeelsleden van niveau C van de gemeenten, de O.C.M.W.'s, de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet d.d. 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn waarvan de raad van bestuur uit O.C.M.W.'s bestaat, de openbare ziekenhuizen waarvan de gemeenten het tekort ten laste nemen en de Berg van Barmhartigheid, bl. 30527.

15 MAART 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 8.926.000,00 EUR aan de gemeenten tot financiering van de loonsverhoging van de personeelsleden van niveaus D en E van de gemeenten, de O.C.M.W.'s, de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet d.d. 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn waarvan de raad van bestuur uit O.C.M.W.'s bestaat, de openbare ziekenhuizen waarvan de gemeenten het tekort ten laste nemen en de Berg van Barmhartigheid, bl. 30529.

15 MAART 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 15.100.000,00 EUR aan de gemeenten tot gedeeltelijke financiering van de loonsverhoging van het personeel van de gemeenten, de O.C.M.W.'s, de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet d.d. 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn waarvan de raad van bestuur uit O.C.M.W.'s bestaat, de openbare ziekenhuizen waarvan de gemeenten het tekort ten laste nemen en de Berg van Barmhartigheid, bl. 30531.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

15 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant aux communes un subsidie de 5.551.000,00 EUR visant à financer partiellement la revalorisation barémique des agents du niveau C des communes; des C.P.A.S., des associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'Action sociale dont le conseil d'administration est constitué de C.P.A.S., des hôpitaux publics dont les communes prennent le déficit en charge et du Mont-de-Piété, p. 30527.

15 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant aux communes un subsidie de 8.926.000,00 EUR visant à financer partiellement la revalorisation barémique des agents des niveaux D et E des communes; des C.P.A.S., des associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'Action sociale dont le conseil d'administration est constitué de C.P.A.S., des hôpitaux publics dont les communes prennent le déficit en charge et du Mont-de-Piété, p. 30529.

15 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant aux communes un subsidie de 15.100.000,00 EUR visant à financer partiellement la revalorisation barémique des agents des communes, des C.P.A.S., des associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'Action sociale dont le conseil d'administration est constitué de C.P.A.S., des hôpitaux publics dont les communes prennent le déficit en charge et du Mont-de-Piété, p. 30531.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

15 MEI 2012. — Koninklijk besluit houdende benoeming van raadsheren en rechters in sociale zaken, bl. 30533.

11 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot vervanging van een adviseur van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, bl. 30534.

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen, bl. 30534.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 30535. — Notariaat, bl. 30535. — Verenigingen die het slachtoffer kunnen bijstaan voor de strafuitvoeringsrechtbanken. Erkenning, bl. 30535.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

15 MEI 2012. — Ministerieel besluit tot erkenning van een coöperatieve vennootschap, bl. 30535.

15 MEI 2012. — Ministerieel besluit tot erkenning van een coöperatieve vennootschap, bl. 30536.

15 MEI 2012. — Ministerieel besluit tot erkenning van drie coöperatieve vennootschappen, bl. 30536.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Bestuurszaken*

Machtigingen tot onteigening, bl. 30537.

Onderwijs en Vorming

17 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 mei 2010 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake onderwijs aan ambtenaren van het Vlaams ministerie van Onderwijs en Vorming, bl. 30538.

Kamer voor het gesubsidieerd vrij onderwijs van het college van beroep. Samenstelling, bl. 30538. — Kamer voor het gesubsidieerd officieel onderwijs van het college van beroep. Samenstelling, bl. 30539.

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

Erkenning van een arts als keuringsarts inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, bl. 30540. — Voorlopige opname van het Plantin-Moretus in de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap, bl. 30541.

Autres arrêtés*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

15 MAI 2012. — Arrêté royal portant nomination de conseillers et de juges sociaux, p. 30533.

11 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel portant remplacement d'un conseiller de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, p. 30534.

Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur, p. 30534.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 30535. — Notariat, p. 30535. — Associations habilitées à assister les victimes devant les tribunaux de l'application des peines. Agrément, p. 30535.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

15 MAI 2012. — Arrêté ministériel portant agrégation d'une société coopérative, p. 30535.

15 MAI 2012. — Arrêté ministériel portant agrégation d'une société coopérative, p. 30536.

15 MAI 2012. — Arrêté ministériel portant agrégation de trois sociétés coopératives, p. 30536.

Gouvernements de Communauté et de Région

Leefmilieu, Natuur en Energie

Aanwijzing van de leden van de Certificeringscommissie Meststoffen-Bodemverbeterende Middelen, bl. 30541.

Mobiliteit en Openbare Werken

Wegen. Ontheffingen. Spoedprocedure, bl. 30542. — Wegen. Ontheffingen. Spoedprocedure, bl. 30542. — Wegen. Ontheffingen. Spoedprocedure, bl. 30542.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) "Ter Duinenlaan en marktplein", gemeente Koksijde, bl. 30543. — Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) "t Raakske", gemeente Wingene, bl. 30543. — Provincie Oost-Vlaanderen. Ruimtelijke ordening, bl. 30543.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 30545.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 30545.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 30456.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Bericht betreffende een nieuwe regeling van de werkingssfeer van een paritair comité, bl. 30546.

Federale Overheidsdienst Justitie

21 MEI 2012. — Omzendbrief 195 (ns) met betrekking tot de Gerechtskosten in Strafzaken (artikel 145 van het algemeen reglement). FEDCOM. Identificatiefiche van de natuurlijke persoon of rechtspersoon die de betaling ontvangt, bl. 30547.

Rechterlijke Macht, bl. 30548. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 30549.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor adviseur organieke regelgeving lokale besturen en provincies (niveau A) voor de afdeling Regelgeving en Werking van het Agentschap voor Binnenlands Bestuur, bl. 30550.

Selectie van een projectontwerper (niveau B) voor het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken, Departement Mobiliteit en Openbare Werken, afdeling Maritieme Toegang (selectienummer 9773), bl. 30550.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 30551 tot bl. 30600.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux, p. 30543.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 30545.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 30456.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Avis concernant une réglementation nouvelle du champ d'application d'une commission paritaire, p. 30546.

Service public fédéral Justice

21 MAI 2012. — Circulaire 195 (ns) concernant les Frais de Justice en matière répressive (article 145 du règlement général). FEDCOM. Fiche d'identification de la personne physique ou morale recevant le paiement, p. 30547.

Pouvoir judiciaire, p. 30548. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 30549.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 30551 à 30600.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 1521

[C — 2012/00346]

6 APRIL 1995. — Wet houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State. — Officieuze coördinatie in het Duits

De hiernavolgende tekst is de officieuze coördinatie in het Duits van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State (*Belgisch Staatsblad* van 29 april 1995), zoals ze achtereenvolgens werd gewijzigd bij :

- de wet van 5 mei 1999 betreffende de gevolgen van de ontbinding van de Wetgevende Kamers ten aanzien van de aanhangige wetsontwerpen en wetsvoorstellen (*Belgisch Staatsblad* van 7 mei 1999);

- de wet van 2 april 2003 tot wijziging van sommige aspecten van de wetgeving met betrekking tot de inrichting en de werkwijze van de afdeling wetgeving van de Raad van State (*Belgisch Staatsblad* van 14 mei 2003).

Deze officieuze coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 1521

[C — 2012/00346]

6 AVRIL 1995. — Loi organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat. — Coordination officielle en langue allemande

Le texte qui suit constitue la coordination officielle en langue allemande de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat (*Moniteur belge* du 29 avril 1995), telle qu'elle a été modifiée successivement par :

- la loi du 5 mai 1999 relative aux effets de la dissolution des Chambres législatives à l'égard des projets et propositions de loi dont elles sont saisies (*Moniteur belge* du 7 mai 1999);

- la loi du 2 avril 2003 modifiant certains aspects de la législation relative à l'organisation et au fonctionnement de la section de législation du Conseil d'Etat (*Moniteur belge* du 14 mai 2003).

Cette coordination officielle en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2012 — 1521

[C — 2012/00346]

6. APRIL 1995 — Gesetz zur Einrichtung des in Artikel 82 der Verfassung vorgesehenen parlamentarischen Konzertierungsausschusses und zur Abänderung der koordinierten Gesetze über den Staatsrat — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache des Gesetzes vom 6. April 1995 zur Einrichtung des in Artikel 82 der Verfassung vorgesehenen parlamentarischen Konzertierungsausschusses und zur Abänderung der koordinierten Gesetze über den Staatsrat, so wie es nacheinander abgeändert worden ist durch:

- das Gesetz vom 5. Mai 1999 über die Folgen der Auflösung der Gesetzgebenden Kammern für die bei ihnen anhängigen Gesetzentwürfe und Gesetzesvorschläge,

- das Gesetz vom 2. April 2003 zur Abänderung bestimmter Aspekte der Rechtsvorschriften in Bezug auf die Organisation und die Arbeitsweise der Gesetzgebungsabteilung des Staatsrates.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

DIENSTSTELLEN DES PREMIERMINISTERS UND MINISTERIUM DES INNERN

6. APRIL 1995 — Gesetz zur Einrichtung des in Artikel 82 der Verfassung vorgesehenen parlamentarischen Konzertierungsausschusses und zur Abänderung der koordinierten Gesetze über den Staatsrat

Artikel 1 - Nach jeder vollständigen Erneuerung der Abgeordnetenkammer und des Senats ernennen die beiden Versammlungen unmittelbar nach der Ernennung ihres definitiven Präsidiums ihre Vertreter in dem in Artikel 82 der Verfassung erwähnten parlamentarischen Konzertierungsausschuss, nachstehend Ausschuss genannt.

Der Ausschuss wird unmittelbar nach der Ernennung der Mitglieder eingesetzt.

Über seine Einsetzung wird ein Protokoll erstellt, das von den Präsidenten der beiden Versammlungen unterzeichnet wird, die ihre jeweilige Versammlung davon in Kenntnis setzen.

Eine Schlussabstimmung über Gesetzesbestimmungen darf in der Plenarsitzung frühestens nach Ablauf einer Frist von zwei Tagen nach Einsetzung des Ausschusses stattfinden, es sei denn, diese Gesetzesbestimmungen beziehen sich ausschließlich auf die Gewährung provisorischer Haushaltsmittel oder auf die Festlegung des Armeekontingents.

Art. 2 - Der Ausschuss ist damit beauftragt:

1. Zuständigkeitskonflikte, die zwischen den beiden Kammern entstehen, zu regeln,
2. die in den Artikeln 78 bis 81 der Verfassung vorgesehenen Untersuchungsfristen zu verlängern,
3. gemäß Artikel 80 der Verfassung die Fristen zu bestimmen, binnen deren der Senat einen Beschluss fassen muss, wenn die Regierung die Dringlichkeit beantragt,
4. in dem in Artikel 81 Absatz 5 der Verfassung erwähnten Fall die Frist festzulegen, binnen deren die Kammer über einen vom Senat übermittelten oder zurückgesandten Gesetzentwurf einen Beschluss fassen muss,
5. in Anwendung von Artikel 92^{quater} des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen die genauen Regeln zu bestimmen, nach denen die Kammern ihre Stellungnahmen über Vorschläge von Rechtsnormen der Kommission der Europäischen Gemeinschaften abgeben können.

Art. 3 - Der Ausschuss setzt sich zusammen aus:

- elf Senatoren, darunter der Präsident des Senats, die vom Senat nach dem System der verhältnismäßigen Vertretung der Fraktionen ernannt werden,
- elf Mitgliedern der Abgeordnetenkommer, darunter der Präsident der Abgeordnetenkommer, die von dieser Kommer nach dem System der verhältnismäßigen Vertretung der Fraktionen ernannt werden.

Für jede Liste ordentlicher Mitglieder ernennt jede Versammlung unter denselben Bedingungen aus ihrer Mitte eine gleiche Anzahl stellvertretender Mitglieder.

Bei Abwesenheit eines ordentlichen Mitglieds wird es durch ein stellvertretendes Mitglied ersetzt.

Der Ausschuss wird von den Greffiers beider Versammlungen unterstützt.

Art. 4 - Der Ausschuss kann die Regierungsmitglieder darum bitten, seinen Versammlungen beizuwohnen, und die Regierungsmitglieder können darum bitten, angehört zu werden.

Art. 5 - Der Ausschuss kann entweder von einem der Präsidenten oder auf schriftlichen Antrag mindestens acht seiner Mitglieder, der an die beiden Präsidenten gerichtet ist und bei der Kanzlei einer der beiden Versammlungen hinterlegt wird, angerufen werden.

Im Antragsschreiben, durch das der Ausschuss angerufen wird, werden der Gegenstand des Antrags und gegebenenfalls die Entwürfe, Vorschläge und Abänderungsanträge, die dem Ausschuss unterbreitet werden, angegeben.

Die Präsidenten informieren die Mitglieder ihrer Versammlung über die Anrufung des Ausschusses.

Auf Initiative der beiden Präsidenten oder eines der beiden wird spätestens am Tag nach Hinterlegung des in Absatz 1 erwähnten Antrags eine schriftliche Einladung, in der das Datum der ersten Versammlung und der Gegenstand der Anrufung angegeben sind, an die Mitglieder des Ausschusses gerichtet. Die erste Versammlung findet spätestens drei Tage nach dem Tag der Versendung der schriftlichen Einladung statt.

Art. 6 - Der Ausschuss legt seine Geschäftsordnung fest.

Den Vorsitz der Versammlungen des Ausschusses führen abwechselnd und jeweils für die Dauer der parlamentarischen Sitzungsperiode der Präsident des Senats und der Präsident der Abgeordnetenkommer.

Der Ausschuss tritt unter Ausschluss der Öffentlichkeit zusammen. In der Geschäftsordnung werden die Bedingungen bestimmt, unter denen gewisse Mitglieder der Kommer und des Senats, die nicht Mitglied des Ausschusses sind, seinen Versammlungen beiwohnen können.

In der Geschäftsordnung wird festgelegt, wie die Protokolle des Ausschusses erstellt werden.

Art. 7 - Gesetzentwürfe, Gesetzesvorschläge, Abänderungsanträge, Berichte der Kommissionen der Abgeordnetenkommer und des Senats, Gutachten des Staatsrates, Entscheidungen des parlamentarischen Konzertierungsausschusses und alle sonstigen Parlamentsdokumente sowie die Einladungen zu den Kommissionsversammlungen und den Plenarsitzungen und die Tagesordnungen werden gleichzeitig an die Mitglieder der beiden Versammlungen verteilt.

Art. 8 - Unbeschadet des Artikels 74 der Verfassung wird ein Gesetzentwurf, der von der Abgeordnetenkommer oder vom Senat angenommen worden ist, dem Präsidenten der anderen Versammlung übermittelt, und zwar in Form eines parlamentarischen Dokuments, das vom Greffier der Versammlung, die den Entwurf angenommen hat, oder von seinem Beauftragten datiert und unterzeichnet ist.

Der Greffier der Versammlung, der der Entwurf übermittelt wird, oder sein Beauftragter notifiziert am selben Tag dem Greffier der anderen Versammlung eine datierte und unterzeichnete Empfangsbestätigung.

Art. 9 - § 1 - Die in den Artikeln 78 bis 81 der Verfassung erwähnten Fristen werden wie folgt berechnet:

1. Die in den Artikeln 78 Absatz 2 und 80 der Verfassung erwähnten Fristen, innerhalb deren das Evokationsrecht geltend gemacht werden kann, beginnen am Tag nach dem Tag, an dem der Präsident des Senats den Gesetzentwurf gemäß Artikel 8 empfangen hat.

2. Die in den Artikeln 78 Absatz 3 und 80 der Verfassung erwähnten Untersuchungsfristen beginnen am Tag nach dem Tag, an dem dem Präsidenten des Senats der in Artikel 78 Absatz 2 der Verfassung erwähnte Antrag vorgelegt wurde. Die Bedingungen, denen dieser Antrag genügen muss, werden in der Geschäftsordnung des Senats definiert.

3. Die in Artikel 79 Absatz 1 der Verfassung erwähnte Frist von 15 Tagen beginnt am Tag nach dem Tag, an dem der Präsident des Senats den abgeänderten Gesetzentwurf gemäß Artikel 8 empfangen hat.

4. Die in Artikel 81 Absätze 5 und 6 der Verfassung erwähnten Untersuchungsfristen beginnen am Tag nach dem Tag, an dem der Ausschuss eine Entscheidung getroffen hat.

5. Die in Artikel 81 Absatz 2 der Verfassung erwähnte Frist von 60 Tagen und die in Artikel 81 Absatz 4 der Verfassung erwähnte Frist von 15 Tagen beginnen am Tag nach dem Tag, an dem der Präsident der Abgeordnetenkommer den Gesetzentwurf oder den abgeänderten Gesetzentwurf gemäß Artikel 8 empfangen hat.

6. Die in Artikel 81 Absatz 5 der Verfassung erwähnte Frist von 15 Tagen beginnt am Tag nach dem Tag, an dem die in Artikel 81 Absätze 2 und 4 der Verfassung festgelegten Fristen abgelaufen sind.

§ 2 - Die in den Artikeln 78 bis 81 der Verfassung sowie in vorliegendem Gesetz erwähnten Fristen laufen von Mitternacht zu Mitternacht.

Läuft eine Frist an einem Samstag, Sonntag oder gesetzlichen Feiertag ab, wird sie automatisch bis zum ersten darauf folgenden Werktag verlängert.

§ 3 - Spätestens am Tag nach dem Tag, an dem der in § 1 Nr. 2 erwähnte Antrag vorgelegt wurde, informiert der Präsident des Senats den Präsidenten der Abgeordnetenkommer sowie die Senatoren darüber, dass das Evokationsrecht geltend gemacht wird.

Art. 10 - § 1 - 1. Bei Auflösung der Kammern werden die in den Artikeln 78 bis 81 der Verfassung und in vorliegendem Gesetz erwähnten laufenden Fristen unterbrochen. Neue Fristen beginnen bei Einsetzung des neuen Ausschusses.

2. Die Zeit, die zwischen der Schließung der Sitzungsperiode der Gesetzgebenden Kammern und der Eröffnung der nächstfolgenden Sitzungsperiode verstreicht, wird für die Berechnung der in den Artikeln 78 bis 81 der Verfassung und in vorliegendem Gesetz erwähnten Fristen nicht berücksichtigt.

3. Der Ausschuss nimmt die Zeiträume, in denen die Parlamentsferien des Senats und der Abgeordnetenkommission stattfinden, zur Kenntnis. Diese Zeiträume werden für die Berechnung der in den Artikeln 78 bis 81 der Verfassung und in vorliegendem Gesetz erwähnten Fristen nicht berücksichtigt.

4. Die in den Artikeln 78 bis 81 der Verfassung und in vorliegendem Gesetz erwähnten Fristen werden ausgesetzt, wenn eine der beiden Kammern vom König vertagt wird.

5. Die in den Artikeln 78 bis 81 der Verfassung erwähnten Fristen werden automatisch ausgesetzt, sobald der Ausschuss angerufen wird, und zwar bis zu dem Tag nach dem Tag, an dem der Ausschuss seine Entscheidung trifft.

6. Die in den Artikeln 78 bis 81 der Verfassung und in vorliegendem Gesetz erwähnten Fristen werden ausgesetzt, wenn das in Artikel 54 der Verfassung festgelegte Verfahren angewandt wird.

§ 2 - Wenn der Präsident der Abgeordnetenkommission oder der Präsident des Senats über einen bei seiner Kommission anhängigen Gesetzesvorschlag, Gesetzentwurf oder Abänderungsantrag ein mit Gründen versehenes Gutachten der Gesetzgebungsabteilung des Staatsrates beantragt, wird dieses Gutachten dem Präsidenten der anderen Versammlung spätestens am Tag nach dem Tag übermittelt, an dem der Präsident, an den es gerichtet ist, es empfangen hat.

Durch den vom Präsidenten des Senats an den Staatsrat gerichteten Begutachtungsantrag werden die in den Artikeln 78 bis 80 der Verfassung und in vorliegendem Gesetz erwähnten Fristen ausgesetzt.

Das Gleiche gilt für den Fall, wo der Begutachtungsantrag vom Präsidenten der Abgeordnetenkommission im Rahmen von Artikel 81 der Verfassung an den Staatsrat gerichtet wird.

Diese Aussetzung endet am Tag nach dem Tag, an dem der Präsident, an den das Gutachten gerichtet ist, es dem Präsidenten der anderen Versammlung übermittelt.

Wenn der Gesetzesvorschlag, der Gesetzentwurf oder der Abänderungsantrag gemäß Artikel 3 § 3 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat dem in Artikel 31 des ordentlichen Gesetzes vom 9. August 1980 zur Reform der Institutionen erwähnten Konzertierungsausschuss übermittelt wird, endet die Aussetzung am Tag nach dem Tag, an dem der Konzertierungsausschuss in einer nach dem Konsensverfahren abgegebenen mit Gründen versehenen Stellungnahme den Staat für zuständig erklärt hat, oder am Tag nach dem Tag, an dem die Regierung bei der Kommission die Abänderungsanträge eingebracht hat, die vom besagten Ausschuss gefordert worden sind, um der Zuständigkeitsüberschreitung ein Ende zu setzen.

Die Aussetzung endet ebenfalls, wenn der Konzertierungsausschuss innerhalb der ihm auferlegten Frist von vierzig Tagen keinen Beschluss gefasst hat, wenn die Kommission vor Ablauf dieser Frist darüber informiert worden ist, dass der Konzertierungsausschuss keinen Beschluss fassen kann, oder wenn die Regierung die vorerwähnten Abänderungsanträge nicht innerhalb von drei Tagen nach der Stellungnahme des Konzertierungsausschusses eingebracht hat.

Art. 11 - § 1 - Der Ausschuss kann einen Zuständigkeitskonflikt regeln, sobald ein Gesetzentwurf eingebracht oder ein Gesetzesvorschlag in Erwägung gezogen worden ist oder sobald Abänderungsanträge im Ausschuss angenommen worden sind und bevor die Schlussabstimmung in der Plenarsitzung erfolgt.

Wird ein Abänderungsantrag von einer Versammlung in erster Lesung in der Plenarsitzung angenommen, darf die Schlussabstimmung über den so abgeänderten Gesetzentwurf oder Gesetzesvorschlag nicht vor Ablauf einer Frist von 5 Tagen erfolgen.

Wird beim Ausschuss ein Zuständigkeitskonflikt anhängig gemacht, wird die Schlussabstimmung in der Plenarsitzung unbeschadet der Artikel 13 und 14 letzter Absatz bis zum Ablauf der in Artikel 10 § 5 erwähnten Frist ausgesetzt.

§ 2 - Wenn der Ausschuss einen Zuständigkeitskonflikt regelt, entscheidet er, ob das anzuwendende parlamentarische Verfahren das in den Artikeln 74, 77 oder 78 bis 81 der Verfassung vorgesehene Verfahren ist.

§ 3 - Wird beim Ausschuss gemäß Artikel 82 der Verfassung ein Zuständigkeitskonflikt anhängig gemacht, trifft er seine Entscheidung binnen fünf Tagen nach dem Datum, für das er einberufen worden ist.

Art. 12 - § 1 - Wird beim Ausschuss ein Antrag auf Verlängerung der Untersuchungsfristen anhängig gemacht, trifft er seine Entscheidung binnen drei Tagen nach dem Datum, für das er einberufen worden ist. Die Schlussabstimmung in der Plenarsitzung wird unbeschadet der Artikel 13 und 14 letzter Absatz bis zum Ablauf der Frist von drei Tagen ausgesetzt.

§ 2 - Wenn die Regierung bei der Einbringung eines Gesetzentwurfs gemäß Artikel 80 der Verfassung die Dringlichkeit beantragt, wird der Ausschuss von einem der Präsidenten einberufen. Er trifft seine Entscheidung binnen sieben Tagen nach Verteilung des Entwurfs gemäß Artikel 7.

§ 3 - Wenn die Abgeordnetenkommission innerhalb der in Artikel 81 der Verfassung vorgeschriebenen Fristen über einen vom Senat angenommenen Gesetzentwurf keinen Beschluss fasst, wird der Ausschuss innerhalb einer Frist von fünfzehn Tagen von einem der Präsidenten einberufen.

Der Ausschuss legt binnen drei Tagen nach dem Datum, für das er einberufen worden ist, die Frist fest, innerhalb deren die Kommission einen Beschluss fassen muss.

Art. 13 - Der Ausschuss kann nach den in Artikel 14 vorgesehenen Mehrheitsregeln die Fristen verlängern, innerhalb deren er gemäß den Artikeln 11 § 3 und 12 § 1 und § 3 Absatz 2 seine Entscheidung treffen muss.

Art. 14 - Die Entscheidungen des Ausschusses sind für die beiden Versammlungen verbindlich und werden den Mitgliedern der Versammlungen von ihrem Präsidenten zur Kenntnis gebracht.

Sie werden mit absoluter Mehrheit der Mitglieder jeder der beiden Bestandteile des Ausschusses getroffen und, in deren Ermangelung, mit einer Zweidrittelmehrheit seiner Mitglieder.

Wird keine Einigung erzielt, werden gegebenenfalls die Artikel 80 Absätze 2 und 81 Absatz 6 der Verfassung angewandt.

Wenn der Ausschuss nicht innerhalb der vorgeschriebenen Fristen eine Entscheidung trifft, wird dies vom Präsidenten festgestellt. Die Versammlungen werden darüber informiert. Die Aussetzung der Abstimmung in einer Versammlung sowie die Aussetzung der in den Artikeln 78 bis 81 der Verfassung erwähnten Fristen enden am Tag nach dem Tag, an dem die Frist, innerhalb deren die Entscheidung hätte getroffen werden müssen, abläuft.

Art. 15 - Die in Anwendung von Artikel 2 Nr. 5 bestimmten Regeln werden in die Geschäftsordnungen der beiden Versammlungen aufgenommen.

Art. 16 - Der Präsident der Versammlung, bei der ein Gesetzentwurf oder ein Gesetzesvorschlag anhängig ist, ist verpflichtet, bei der Gesetzgebungsabteilung des Staatsrates ein Gutachten zu beantragen, wenn mindestens zwölf Mitglieder des Ausschusses dazu beim Greffier einer der beiden Versammlungen einen schriftlichen Antrag einreichen, der sich ausschließlich auf diesen Gesetzentwurf, diesen Gesetzesvorschlag oder auf bei einer ersten Abstimmung angenommene Abänderungsanträge zu diesem Gesetzentwurf oder Gesetzesvorschlag bezieht und der einen beim Ausschuss anhängigen Zuständigkeitskonflikt betrifft. Der Präsident kann beantragen, dass das Gutachten im Dringlichkeitsfall innerhalb einer Frist von höchstens [fünf Werktagen im Sinne von Artikel 84 § 2 Absatz 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat] abgegeben wird.

[Art. 16 abgeändert durch Art. 11 des G. vom 2. April 2003 (B.S. vom 14. Mai 2003)]

Art. 17 - [Abänderungsbestimmungen]

Art. 18 - [...]

[Art. 18 aufgehoben durch Art. 5 Buchstabe B) des G. vom 5. Mai 1999 (B.S. vom 7. Mai 1999)]

Art. 19 - Die Artikel 1 bis 17 treten ab der nächsten vollständigen Erneuerung der Abgeordnetenkammer in Kraft.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 1522

[C - 2012/00348]

26 SEPTEMBER 2011. — Wet tot omzetting van Richtlijn 2009/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 mei 2009 tot wijziging van Richtlijn 98/26/EG betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingsystemen en Richtlijn 2002/47/EG betreffende financiële zekerheidsvereenkomsten wat gekoppelde systemen en kredietvorderingen betreft. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 26 september 2011 tot omzetting van Richtlijn 2009/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 mei 2009 tot wijziging van Richtlijn 98/26/EG betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingsystemen en Richtlijn 2002/47/EG betreffende financiëlezekerheidsvereenkomsten wat gekoppelde systemen en kredietvorderingen betreft (*Belgisch Staatsblad* van 10 november 2011, *err.* van 21 november 2011).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 1522

[C - 2012/00348]

26 SEPTEMBRE 2011. — Loi transposant la Directive 2009/44/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 mai 2009 modifiant la Directive 98/26/CE concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres et la Directive 2002/47/CE concernant les contrats de garantie financière, en ce qui concerne les systèmes liés et les créances privées. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 26 septembre 2011 transposant la Directive 2009/44/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 mai 2009 modifiant la Directive 98/26/CE concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres et la Directive 2002/47/CE concernant les contrats de garantie financière, en ce qui concerne les systèmes liés et les créances privées (*Moniteur belge* du 10 novembre 2011, *err.* du 21 novembre 2011).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2012 — 1522

[C - 2012/00348]

26. SEPTEMBER 2011 — Gesetz zur Umsetzung der Richtlinie 2009/44/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. Mai 2009 zur Änderung der Richtlinie 98/26/EG über die Wirksamkeit von Abrechnungen in Zahlungs- sowie Wertpapierliefer- und -abrechnungssystemen und der Richtlinie 2002/47/EG über Finanzsicherheiten im Hinblick auf verbundene Systeme und Kreditforderungen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 26. September 2011 zur Umsetzung der Richtlinie 2009/44/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. Mai 2009 zur Änderung der Richtlinie 98/26/EG über die Wirksamkeit von Abrechnungen in Zahlungs- sowie Wertpapierliefer- und -abrechnungssystemen und der Richtlinie 2002/47/EG über Finanzsicherheiten im Hinblick auf verbundene Systeme und Kreditforderungen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

26. SEPTEMBER 2011 — Gesetz zur Umsetzung der Richtlinie 2009/44/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. Mai 2009 zur Änderung der Richtlinie 98/26/EG über die Wirksamkeit von Abrechnungen in Zahlungs- sowie Wertpapierliefer- und -abrechnungssystemen und der Richtlinie 2002/47/EG über Finanzsicherheiten im Hinblick auf verbundene Systeme und Kreditforderungen

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL 1 — *Allgemeine Bestimmungen*

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Vorliegendes Gesetz dient der Umsetzung der Richtlinie 2009/44/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. Mai 2009 zur Änderung der Richtlinie 98/26/EG über die Wirksamkeit von Abrechnungen in Zahlungs- sowie Wertpapierliefer- und -abrechnungssystemen und der Richtlinie 2002/47/EG über Finanzsicherheiten im Hinblick auf verbundene Systeme und Kreditforderungen.

KAPITEL 2 — *Abänderungen des Gesetzes vom 28. April 1999 zur Umsetzung der Richtlinie 98/26/EG vom 19. Mai 1998 über die Wirksamkeit von Abrechnungen in Zahlungs- sowie Wertpapierliefer- und -abrechnungssystemen*

Art. 3 - In das Gesetz vom 28. April 1999 zur Umsetzung der Richtlinie 98/26/EG vom 19. Mai 1998 über die Wirksamkeit von Abrechnungen in Zahlungs- sowie Wertpapierliefer- und -abrechnungssystemen, zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 27. Januar 2011, wird in Kapitel 1 ein Artikel 1/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 1/1 - Für die Anwendung des vorliegenden Gesetzes ist beziehungsweise sind zu verstehen unter:

1. «System»: eine förmliche Vereinbarung,

- die - ohne Mitrechnung des Betreibers dieses Systems, einer etwaigen Verrechnungsstelle, zentralen Vertragspartei oder Clearingstelle oder eines etwaigen indirekten Teilnehmers - zwischen mindestens drei Teilnehmern getroffen wurde und gemeinsame Regeln und vereinheitlichte Vorgaben für das Clearing, mit oder ohne Einschaltung einer zentralen Vertragspartei, oder die Ausführung von Zahlungs- beziehungsweise Übertragungsaufträgen zwischen den Teilnehmern vorsieht,

- die dem Recht eines von den Teilnehmern gewählten Mitgliedstaats unterliegt; die Teilnehmer können sich jedoch nur für das Recht eines Mitgliedstaats entscheiden, in dem zumindest einer von ihnen seine Hauptverwaltung hat; und

- die als System angesehen wird und der Europäischen Kommission von dem Mitgliedstaat, dessen Recht maßgeblich ist, gemeldet worden ist, nachdem der Mitgliedstaat sich von der Zweckdienlichkeit der Regeln des Systems überzeugt hat,

2. «Institut»:

- ein Kreditinstitut im Sinne des Gesetzes vom 22. März 1993 über den Status und die Kontrolle der Kreditinstitute oder

- eine Investmentgesellschaft beziehungsweise Wertpapierfirma im Sinne des Gesetzes vom 6. April 1995 über den Status und die Kontrolle von Investmentgesellschaften oder

- eine öffentlich-rechtliche Körperschaft oder ein Unternehmen, das mit einer öffentlichen Garantie ausgestattet ist, oder

- ein Unternehmen mit Hauptverwaltung außerhalb der Europäischen Union, dessen Tätigkeit der eines Kreditinstituts oder einer Investmentgesellschaft beziehungsweise Wertpapierfirma der Europäischen Union im Sinne des ersten und zweiten Gedankenstrichs entspricht,

die Teilnehmer eines Systems sind und für die Erfüllung der finanziellen Verpflichtungen aufgrund von Zahlungsbeziehungsweise Übertragungsaufträgen innerhalb dieses Systems haften.

Juristische Personen, die Teilnehmer eines in Artikel 2 § 1 Buchstabe *b*) erwähnten Wertpapierliefer- und -abrechnungssystems sind, werden als Institute angesehen, wenn dem System mindestens drei andere Teilnehmer angehören, die unter eine der in Absatz 1 genannten Kategorien fallen, und diese Gleichstellung unter dem Aspekt des Systemrisikos als gerechtfertigt erachtet wird. Dass eine solche Gleichstellung gerechtfertigt ist, wird von der Belgischen Nationalbank festgestellt. Zu diesem Zweck bestimmt die Belgische Nationalbank die von ihr benutzten Kriterien und veröffentlicht sie. Die Feststellung, dass eine solche Gleichstellung gerechtfertigt ist, kann die Belgische Nationalbank pro Teilnehmerkategorie oder auf individueller Grundlage vornehmen.

Juristische Personen, die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung des vorliegenden Gesetzes effektiv Teilnehmer eines in Artikel 2 § 1 Buchstabe *b*) des vorliegenden Gesetzes erwähnten Wertpapierliefer- und -abrechnungssystems sind, werden als Institute angesehen, wenn dem System mindestens drei andere Teilnehmer angehören, die unter eine der in Absatz 1 genannten Kategorien fallen, und diese Gleichstellung innerhalb eines Jahres ab Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes unter dem Aspekt des Systemrisikos von der Belgischen Nationalbank als gerechtfertigt erachtet wird,

3. «zentraler Vertragspartei»: eine Stelle, die in einem System zwischen den Instituten eingeschaltet ist und in Bezug auf die Zahlungs- beziehungsweise Übertragungsaufträge dieser Institute als deren ausschließliche Vertragspartei fungiert,

4. «Verrechnungsstelle»: eine Stelle, die Instituten und/oder einer zentralen Vertragspartei, die Teilnehmer von Systemen sind, Konten, über die die Zahlungs- beziehungsweise Übertragungsaufträge innerhalb des Systems abgewickelt werden, zur Verfügung stellt und die diesen Instituten und/oder zentralen Vertragsparteien gegebenenfalls Kredit zum Zweck des Zahlungsausgleichs sowie des Ausgleichs von Verpflichtungen zur Lieferung von Wertpapieren gewährt,

5. «Clearingstelle»: eine Organisation, die für die Berechnung der Nettopositionen der Institute, einer etwaigen zentralen Vertragspartei oder einer etwaigen Verrechnungsstelle zuständig ist,

6. «Teilnehmer»: ein Institut, eine zentrale Vertragspartei, eine Verrechnungsstelle, eine Clearingstelle oder ein Systembetreiber. Je nach den Regeln des Systems kann ein und derselbe Teilnehmer als zentrale Vertragspartei, als Verrechnungsstelle oder als Clearingstelle auftreten oder alle diese Funktionen ganz oder teilweise ausüben.

Gilt ein indirekter Teilnehmer unter dem Gesichtspunkt des Systemrisikos als Teilnehmer, wird die Verantwortlichkeit des Teilnehmers, über den der indirekte Teilnehmer Zahlungs- beziehungsweise Übertragungsaufträge in das System einbringt, hierdurch nicht eingeschränkt. Das Bestehen eines Systemrisikos wird von der Belgischen Nationalbank festgestellt. Zu diesem Zweck bestimmt die Belgische Nationalbank die von ihr benutzten Kriterien und veröffentlicht sie. Die Feststellung, dass eine solche Gleichstellung gerechtfertigt ist, kann die Belgische Nationalbank pro Kategorie indirekter Teilnehmer oder auf individueller Grundlage vornehmen,

7. «indirektem Teilnehmer»: ein Institut, eine zentrale Vertragspartei, eine Verrechnungsstelle, eine Clearingstelle oder ein Systembetreiber mit einer vertraglichen Beziehung zu einem Teilnehmer eines Systems zur Ausführung von Zahlungs- beziehungsweise Übertragungsaufträgen, wodurch der indirekte Teilnehmer in die Lage versetzt wird, Zahlungs- beziehungsweise Übertragungsaufträge in das System einzubringen, sofern der indirekte Teilnehmer dem Systembetreiber bekannt ist,

8. «Wertpapier» beziehungsweise «Finanzinstrument»: ein Finanzinstrument im Sinne von Artikel 2 Nr. 1 des Gesetzes vom 2. August 2002 über die Aufsicht über den Finanzsektor und die Finanzdienstleistungen, ein Recht auf oder in Bezug auf ein solches Finanzinstrument einschließlich eines unkörperlichen Miteigentumsrechts auf die Gesamtheit der Finanzinstrumente derselben Gattung,

9. «Zahlungs- beziehungsweise Übertragungsauftrag»:

- eine Weisung eines Teilnehmers, einem Endbegünstigten einen bestimmten Geldbetrag mittels Verbuchung auf dem Konto eines Kreditinstituts, einer Zentralbank, einer zentralen Vertragspartei oder einer Verrechnungsstelle zur Verfügung zu stellen, oder eine Weisung, die die Übernahme oder Erfüllung einer Zahlungsverpflichtung im Sinne der Regeln des Systems nach sich zieht (Zahlungsauftrag), oder

- eine Weisung eines Teilnehmers, die auf die Übertragung des Eigentums an Wertpapieren oder eines Anspruchs auf Übereignung von Wertpapieren im Wege der Verbuchung oder auf sonstige Weise gerichtet ist (Übertragungsauftrag),

10. «Insolvenzverfahren»: eine Kollektivmaßnahme gemäß dem Recht eines Mitgliedstaats oder eines Drittstaats, die ergriffen wird, um den betreffenden Teilnehmer entweder zu liquidieren oder zu sanieren, sofern die Maßnahme zur Aufhebung oder Einschränkung der Befugnis des Teilnehmers führt, Zahlungen, Übertragungen oder sonstige Verfügungen vorzunehmen. In Artikel 57bis § 1 des Gesetzes vom 22. März 1993 über den Status und die Kontrolle der Kreditinstitute und in Artikel 36/27 § 1 des Gesetzes vom 22. Februar 1998 zur Festlegung des Grundlagenstatuts der Belgischen Nationalbank erwähnte Verfügungshandlungen bilden ein Insolvenzverfahren,

11. «Zeitpunkt der Eröffnung eines Insolvenzverfahrens»: Zeitpunkt, zu dem die Entscheidung des zuständigen Gerichts beziehungsweise der zuständigen Behörde eines Mitgliedstaats oder eines Drittstaats ergangen ist,

12. «Aufrechnung» (netting): die Verrechnung von Forderungen und Verbindlichkeiten aus Zahlungs- beziehungsweise Übertragungsaufträgen, die ein oder mehrere Teilnehmer an einen oder mehrere Teilnehmer erteilt haben oder von einem oder mehreren Teilnehmern erhalten haben, zu einer einzigen Nettoforderung beziehungsweise -verbindlichkeit pro Teilnehmer mit der Folge, dass nur diese Nettoforderung beziehungsweise -verbindlichkeit besteht,

13. «Verrechnungskonto»: ein bei einer Zentralbank, einer Verrechnungsstelle oder einer zentralen Vertragspartei geführtes Konto für das Halten von Geldern oder Wertpapieren oder die Abwicklung von Geschäften zwischen den Teilnehmern eines Systems,

14. «Geschäftstag»: Zeitraum, der Tag- und Nachtabschlüsse umfasst und alle Ereignisse innerhalb des Geschäftszyklus eines Systems beinhaltet,

15. «interoperablen Systemen»: zwei oder mehr Systeme, deren Systembetreiber eine Vereinbarung untereinander geschlossen haben, die eine Ausführung von Zahlungs- beziehungsweise Übertragungsaufträgen zwischen den betreffenden Systemen beinhaltet. Eine solche Vereinbarung kann nicht von Rechts wegen ein System darstellen,

16. «Systembetreiber»: Stelle oder Stellen, die in rechtlicher Hinsicht für den Betrieb eines Systems verantwortlich sind. Ein Systembetreiber kann auch als Verrechnungsstelle, zentrale Vertragspartei oder Clearingstelle agieren,

17. «Mitgliedstaat»: ein Mitgliedstaat der Europäischen Union oder ein anderer Staat, der beim Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum Vertragspartei ist, in den Grenzen dieses Vertrags und der diesbezüglichen Akte.»

Art. 4 - Artikel 2 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 20. Dezember 2000, 22. Dezember 2003, 23. Mai 2007, 3. Juni 2007 und 3. März 2008, wird wie folgt abgeändert:

1. Paragraph 1 wird wie folgt ersetzt:

«§ 1 - Vorliegendes Gesetz ist auf Systeme wie in Artikel 1/1 Nr. 1 definiert anwendbar, die durch belgisches Recht geregelt werden und deren Bezeichnung folgt:

a) Zahlungssysteme

1. das «TARGET2-BE»-System, das von der Belgischen Nationalbank betrieben wird,

2. das «Austausch- und Verrechnungszentrum» («CEC») («Centre for Exchange and Clearing»), das von der Belgischen Nationalbank betrieben wird,

b) Wertpapierliefer- und -abrechnungssysteme

1. das System für Giralverkehr von Wertpapieren, das von der Aktiengesellschaft nach belgischem Recht «Überberufliche Wertpapierhinterlegungs- und -überweisungskasse» («CIK») betrieben wird und dessen Handelsname Euroclear Belgium ist,

2. das Wertpapierabwicklungssystem der Belgischen Nationalbank («Clearing BNB»), das von der Belgischen Nationalbank betrieben wird,

3. das «Euroclear-System», das von der Aktiengesellschaft nach belgischem Recht Euroclear Bank betrieben wird.»

2. Paragraph 2 wird wie folgt ersetzt:

«§ 2 - Vorliegendes Gesetz ist auf Teilnehmer der in § 1 beschriebenen Systeme anwendbar.»

3. Paragraph 3 wird aufgehoben.

4. Paragraph 4 wird wie folgt ersetzt:

«§ 4 - Vorliegendes Gesetz ist gegebenenfalls ebenfalls anwendbar für die Bestimmung nach belgischem Recht der Rechte und Pflichten, die sich aus der Teilnahme einer juristischen Person nach belgischem Recht ergeben, die durch das auf das betreffende System anwendbare Gesetz des Mitgliedstaats oder des Drittstaats als Teilnehmer eines Systems eines Mitgliedstaats, das die zuständigen Behörden dieses Staates der Europäischen Kommission als solches gemeldet haben, oder eines Systems eines Drittstaats anerkannt ist.»

5. In § 5 Nr. 2 werden die Wörter «in den Paragraphen 2 und 3» durch die Wörter «in § 2» ersetzt.

Art. 5 - Die Überschrift von Kapitel 2 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

«Aufrechnungen und Zahlungs- beziehungsweise Übertragungsaufträge».

Art. 6 - Artikel 3 desselben Gesetzes, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 19. Dezember 2010, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 3 - § 1 - Zahlungs- beziehungsweise Übertragungsaufträge und Aufrechnungen (netting) innerhalb eines Systems sind rechtlich verbindlich und Dritten gegenüber wirksam auch im Fall eines Insolvenzverfahrens gegen einen Teilnehmer des betreffenden Systems oder eines interoperablen Systems oder gegen den Betreiber eines interoperablen Systems, der selbst nicht Teilnehmer des Systems ist, sofern die Zahlungs- beziehungsweise Übertragungsaufträge gemäß den Regeln des Systems vor dem Zeitpunkt der Eröffnung des Insolvenzverfahrens in das System eingebracht wurden.

Werden Zahlungs- beziehungsweise Übertragungsaufträge nach dem Zeitpunkt der Eröffnung des Insolvenzverfahrens in ein System eingebracht und an dem gemäß den Regeln des Systems definierten Geschäftstag ausgeführt, in dessen Verlauf das Verfahren eröffnet wird, sind sie nur dann rechtlich verbindlich und Dritten gegenüber wirksam, wenn der Systembetreiber nachweisen kann, dass er zu dem Zeitpunkt, an dem die betreffenden Aufträge unwiderruflich wurden, weder Kenntnis von der Eröffnung des Insolvenzverfahrens hatte noch Kenntnis davon hätte haben müssen.

§ 2 - Das Gesetz vom 31. Januar 2009 über die Kontinuität der Unternehmen, das Konkursgesetz vom 8. August 1997 oder andere Rechtsvorschriften, Regeln oder Gepflogenheiten nach belgischem oder ausländischem Recht über die Aufhebung von Verträgen oder Geschäften, die vor dem Zeitpunkt der Eröffnung des Insolvenzverfahrens abgeschlossen wurden, dürfen nicht zur Folge haben, dass die in § 1 erwähnte Aufrechnung rückgängig gemacht wird.

§ 3 - Bei interoperablen Systemen legt jedes System in seinen eigenen Regeln den Zeitpunkt des Einbringens in das betreffende System fest, um - soweit möglich - sicherzustellen, dass die Regeln aller beteiligten interoperablen Systeme in dieser Hinsicht aufeinander abgestimmt sind. Die Regeln eines Systems bezüglich des Zeitpunkts des Einbringens in das System werden von den Regeln der anderen Systeme, mit denen es interoperabel ist, nicht berührt, es sei denn, dies ist in den Regeln aller beteiligten interoperablen Systeme ausdrücklich vorgesehen.

§ 4 - Ungeachtet der Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gegen einen Teilnehmer oder gegen den Betreiber eines interoperablen Systems, der selbst nicht Teilnehmer des Systems ist, darf der Systembetreiber oder die Verrechnungsstelle, sofern die anwendbaren Vertragsbestimmungen ihn/sie dazu ermächtigen:

- das Verrechnungskonto des Teilnehmers oder des Betreibers eines interoperablen Systems, der seinen Verbindlichkeiten nicht nachkommt, von Amts wegen belasten, insbesondere um den Sollsaldo des Letzteren nach Aufrechnung auszugleichen und somit die Endabwicklung des Systems zu ermöglichen,

- für die Erfüllung von Verbindlichkeiten des Teilnehmers oder des Betreibers eines interoperablen Systems erforderliche Guthaben oder Wertpapiere von Amts wegen entnehmen, insbesondere hinsichtlich des Ausgleichs des Sollsaldos des säumigen Teilnehmers oder Betreibers eines interoperablen Systems, durch Nutzung einer Kreditfazilität (einschließlich eines Wertpapierverleihs), die dem betreffenden Teilnehmer oder Betreiber eines interoperablen Systems eventuell eingeräumt wurde, in den Grenzen der mit der Kreditfazilität verbundenen Sicherheiten am Abwicklungstag.

§ 5 - Wenn die Regeln eines Systems die Unwiderruflichkeit von Zahlungs- beziehungsweise Übertragungsaufträgen vorsehen, ist diese Unwiderruflichkeit in allen Fällen für den auftraggebenden Teilnehmer oder einen Dritten verbindlich. Bei interoperablen Systemen legt jedes System in seinen eigenen Regeln den Zeitpunkt der Unwiderruflichkeit fest, um - soweit möglich - sicherzustellen, dass die Regeln aller beteiligten interoperablen Systeme in dieser Hinsicht aufeinander abgestimmt sind. Die Regeln eines Systems bezüglich des Zeitpunkts der Unwiderruflichkeit werden von den Regeln der anderen Systeme, mit denen es interoperabel ist, nicht berührt, es sei denn, dies ist in den Regeln aller beteiligten interoperablen Systeme ausdrücklich vorgesehen.»

Art. 7 - Artikel 4 desselben Gesetzes, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 19. Dezember 2010, wird aufgehoben.

Art. 8 - Artikel 5 desselben Gesetzes, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 19. Dezember 2010, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 werden die Wörter «und § 3» gestrichen und die Wörter «oder durch Ladung seitens des Prokurators des Königs» durch die Wörter «oder, wenn es sich um ein Verfahren der gerichtlichen Reorganisation durch Übertragung unter der Autorität des Gerichts handelt, von einer der in den Bestimmungen von Artikel 59 des Gesetzes vom 31. Januar 2009 über die Kontinuität der Unternehmen aufgezählten Personen» ersetzt.

2. In § 2 werden die Wörter «von Artikel 2 § 3» durch die Wörter «von Artikel 1/1 Nr. 7» ersetzt.

3. In § 3 werden die Wörter «ein in Artikel 2 § 2 des vorliegenden Gesetzes erwähntes Finanzinstitut» durch die Wörter «ein Institut» ersetzt.

Art. 9 - Artikel 6 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

«Art. 6 - Ein Insolvenzverfahren greift nicht rückwirkend in die Rechte und Pflichten eines Teilnehmers, die sich aus seiner Teilnahme an einem System oder in Verbindung damit ergeben, ein und wirkt insoweit nicht vor dem Zeitpunkt der Verfahrenseröffnung. Diese Bestimmung gilt ebenfalls für einen Teilnehmer an einem interoperablen System und einen Betreiber eines interoperablen Systems, der selbst nicht Teilnehmer des Systems ist.»

Art. 10 - Artikel 7 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:

1. In § 2 werden zwischen dem Wort «Wenn» und den Wörtern «ein Teilnehmer» die Wörter «unbeschadet des Artikels 8 § 2» eingefügt.

2. Paragraph 3 wird aufgehoben.

Art. 11 - Artikel 8 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 14. Dezember 2005, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 8 - § 1 - Die Rechte von Systembetreibern oder von Teilnehmern an dinglichen Sicherheiten, die ihnen im Rahmen eines Systems oder eines interoperablen Systems geleistet wurden, und die Rechte der Zentralbanken der Mitgliedstaaten oder der Europäischen Zentralbank an dinglichen Sicherheiten, die ihnen geleistet wurden, werden durch eine Pfändungs- oder Sequestersmaßnahme ihnen gegenüber oder durch ein Insolvenzverfahren gegen den Teilnehmer des betreffenden Systems oder eines interoperablen Systems, den Betreiber eines interoperablen Systems, der nicht Teilnehmer des Systems ist, eine Vertragspartei der Zentralbanken der Mitgliedstaaten oder der Europäischen Zentralbank oder einen die dingliche Sicherheit leistenden Dritten nicht berührt.

Dingliche Sicherheiten dieser Art können zur Befriedigung der betreffenden Forderungen verwertet werden.

§ 2 - Wird Teilnehmern, Systembetreibern oder Zentralbanken der Mitgliedstaaten oder der Europäischen Zentralbank eine dingliche Sicherheit in Form von Wertpapieren, einschließlich Rechten in Bezug auf Aus- oder Rückgabe anderweitig gehaltener Wertpapiere, geleistet und ist deren Recht an diesen Wertpapieren, das auch durch einen etwaigen Bevollmächtigten, Beauftragten oder sonstigen Dritten in ihrem Namen ausgeübt werden kann, mit rechtsbegründender Wirkung in einem Register eingetragen oder auf einem Konto oder bei einem zentralen Verwahrsystem verbucht, das sich in einem Mitgliedstaat befindet, so unterliegen die in § 3 genannten Regelungsgegenstände im Hinblick auf eine solche Sicherheit dem Recht des betreffenden Mitgliedstaats.

§ 3 - Die von § 2 erfassten Regelungsgegenstände sind: (1) Rechtsnatur und vermögensrechtliche Folgen der Sicherheit; (2) mögliche Anforderungen in Bezug auf die erforderlichen Formalitäten, damit eine solche Sicherheit Dritten gegenüber wirksam wird; (3) Zusammentreffen konkurrierender Rechte und die Frage, ob ein gutgläubiger Erwerb eingetreten ist; (4) mögliche Bedingungen für die Verwertung der Sicherheit.

§ 4 - Unter Sicherheit im Sinne des vorliegenden Artikels versteht man ein Pfand, Rückübertragungsgeschäfte, Eigentumsübertragungen als Sicherheit oder andere vergleichbare Formen von Sicherheiten beziehungsweise besondere Vorzugsrechte auf verwertbare Aktiva (einschließlich Barsicherheiten und Forderungen) nach belgischem oder ausländischem Recht zur Besicherung von Rechten und Verbindlichkeiten, die sich in Verbindung mit einem System ergeben können, oder zugunsten der Zentralbank eines Mitgliedstaats der Europäischen Union oder der Europäischen Zentralbank.»

Art. 12 - Artikel 9 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 19. November 2004, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 9 - Ein Verrechnungskonto beim Systembetreiber oder bei der Verrechnungsstelle, das für das Halten von Geldern genutzt wird, und ein Geldtransfer über ein Kreditinstitut nach belgischem oder ausländischem Recht, der einem solchen Verrechnungskonto gutzuschreiben ist, darf von einem Teilnehmer, einer Vertragspartei oder einem Dritten, der nicht der Systembetreiber oder die Verrechnungsstelle ist, nicht gepfändet, unter Sequestration gestellt oder auf irgendeine Weise blockiert werden.»

Art. 13 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 10 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 10 - Ein System, das vor dem Inkrafttreten der einzelstaatlichen Vorschriften zur Umsetzung der Richtlinie 2009/44/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. Mai 2009 zur Änderung der Richtlinie 98/26/EG über die Wirksamkeit von Abrechnungen in Zahlungs- sowie Wertpapierliefer- und -abrechnungssystemen und der Richtlinie 2002/47/EG über Finanzsicherheiten im Hinblick auf verbundene Systeme und Kreditforderungen benannt wurde, gilt für die Zwecke des vorliegenden Gesetzes weiterhin als benannt.»

KAPITEL 3 — Abänderungen des Gesetzes vom 15. Dezember 2004 über Finanzsicherheiten und zur Festlegung verschiedener steuerrechtlicher Bestimmungen in Bezug auf Vereinbarungen über die Leistung von dinglichen Sicherheiten und den Verleih mit Bezug auf Finanzinstrumente

Art. 14 - Artikel 3 des Gesetzes vom 15. Dezember 2004 über Finanzsicherheiten und zur Festlegung verschiedener steuerrechtlicher Bestimmungen in Bezug auf Vereinbarungen über die Leistung von dinglichen Sicherheiten und den Verleih mit Bezug auf Finanzinstrumente, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 19. Dezember 2010, wird wie folgt abgeändert:

1. In Nr. 1 werden die Wörter «ein Finanzinstrument im Sinne von Artikel 2 Nr. 1 des Gesetzes vom 2. August 2002 über die Aufsicht über den Finanzsektor und die Finanzdienstleistungen» durch die Wörter «Gattungen von Instrumenten wie in Artikel 2 Nr. 1 des Gesetzes vom 2. August 2002 über die Aufsicht über den Finanzsektor und die Finanzdienstleistungen erwähnt, ob auf dem Kapitalmarkt handelbar oder nicht» ersetzt.

2. In Nr. 9 wird zwischen dem Wort «Finanzinstrumente» und dem Wort «beziehungsweise» das Wort «, Bankforderungen» eingefügt.

3. Eine Nr. 10 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

«10. «Bankforderungen»: Geldforderungen aus einer Vereinbarung, durch die:

- ein Kreditinstitut wie im Gesetz vom 22. März 1993 über den Status und die Kontrolle der Kreditinstitute bestimmt oder eine in Artikel 2 § 1 Nr. 1 desselben Gesetzes erwähnte Einrichtung,

- ein Hypothekenunternehmen im Sinne des Gesetzes vom 4. August 1992 über den Hypothekarkredit,

- eine Person oder ein Unternehmen, die/das in Artikel 1 Nr. 4 des Gesetzes vom 12. Juni 1991 über den Verbraucherkredit erwähnte Kredite gewährt,

- eine andere ausländische juristische Person, die in ihrem Ursprungsland einer der vorerwähnten Kategorien angehört,

ein Darlehen oder einen Kredit gewährt,».

4. Eine Nr. 11 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

«11. «öffentlicher oder finanzieller juristischer Person»:

a) ein Kreditinstitut im Sinne des Gesetzes vom 22. März 1993 über den Status und die Kontrolle der Kreditinstitute,

b) eine Investmentgesellschaft beziehungsweise Wertpapierfirma im Sinne des Gesetzes vom 6. April 1995 über den Status und die Kontrolle von Investmentgesellschaften,

c) ein Versicherungsunternehmen im Sinne des Gesetzes vom 9. Juli 1975 über die Kontrolle der Versicherungsunternehmen,

d) eine Verwaltungsgesellschaft von Organismen für gemeinsame Anlagen im Sinne von Teil III des Gesetzes vom 20. Juli 2004 über bestimmte Formen der gemeinsamen Portfolioverwaltung,

e) einen Organismus für gemeinsame Anlagen im Sinne von Teil II des Gesetzes vom 20. Juli 2004 über bestimmte Formen der gemeinsamen Portfolioverwaltung,

f) eine zentrale Vertragspartei, eine Verrechnungsstelle und eine Clearingstelle im Sinne des Gesetzes vom 28. April 1999 zur Umsetzung der Richtlinie 98/26/EG vom 19. Mai 1998 über die Wirksamkeit von Abrechnungen in Zahlungs- sowie Wertpapierliefer- und -abrechnungssystemen,

g) ein Finanzinstitut im Sinne des vorliegenden Gesetzes,

h) eine in Artikel 5 erwähnte belgische oder ausländische juristische Person, die in eigenem Namen, aber für Rechnung der Begünstigten der Sicherheiten handelt,

i) eine öffentlich-rechtliche Körperschaft (mit Ausnahme von Unternehmen, die mit einer öffentlichen Garantie ausgestattet sind), einschließlich der öffentlichen Stellen, die für die Verwaltung der Schulden der öffentlichen Hand zuständig sind oder daran mitwirken, und der öffentlichen Stellen, die berechtigt sind, Konten für Kunden zu führen,

j) die Belgische Nationalbank, die Europäische Zentralbank, die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, multilaterale Entwicklungsbanken gemäß Anhang VI Teil 1 Abschnitt 4 der Richtlinie 2006/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Juni 2006 über die Aufnahme und Ausübung der Tätigkeit der Kreditinstitute, der Internationale Währungsfonds und die Europäische Investitionsbank,

k) eine andere ausländische juristische Person, die in ihrem Ursprungsland einer der in Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe a) bis d) der Richtlinie 2002/47/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. Juni 2002 über Finanzsicherheiten erwähnten Kategorien angehört.»

5. Eine Nr. 12 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

«12. «Finanzinstitut»: ein Unternehmen, das kein Kreditinstitut ist und dessen Haupttätigkeit im Erwerb von Beteiligungen oder in der Ausübung einer oder mehrerer der in Artikel 3 § 2 Nr. 2 bis 12 des Gesetzes vom 22. März 1993 über den Status und die Kontrolle der Kreditinstitute erwähnten Tätigkeiten besteht, so insbesondere:

a) ein Hypothekenunternehmen im Sinne des Gesetzes vom 4. August 1992 über den Hypothekarkredit,

b) ein Unternehmen für Verbraucherkredite im Sinne des Gesetzes vom 12. Juni 1991 über den Verbraucherkredit,

c) ein Leasingunternehmen im Sinne des Königlichen Erlasses Nr. 55 vom 10. November 1967 zur Regelung der Rechtsform der auf Mietfinanzierung spezialisierten Unternehmen,

d) ein Zahlungsinstitut oder ein E-Geld-Institut im Sinne des Gesetzes vom 21. Dezember 2009 über den Status der Zahlungsinstitute und der E-Geld-Institute, den Zugang zu der Tätigkeit als Zahlungsdienstleister, zu der Tätigkeit der Ausgabe von elektronischem Geld und den Zugang zu Zahlungssystemen.»

Art. 15 - Artikel 4 § 1 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 1 wird durch eine Nr. 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«3. oder Bankforderungen, die vereinbarungsgemäß zugunsten des Begünstigten der Sicherheit oder der Person, die für seine Rechnung handelt, verpfändet oder übertragen werden.»

2. In Absatz 2 werden die Wörter «und 2» gestrichen.

3. Paragraph 1 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«Für die Anwendung von Absatz 1 Nr. 2 und 3 genügt es, dass die Barsicherheiten oder Bankforderungen ausreichend bestimmt oder bestimmbar sind aufgrund der Vereinbarung über die Leistung von dinglichen Sicherheiten.»

4. Ein § 3 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

«§ 3 - Die Artikel 9, 9/1, 14 und 15 des vorliegenden Gesetzes können in den nachfolgend erwähnten Fällen nicht geltend gemacht werden, es sei denn, der Gläubiger kann sich auf eine Nichtzahlung berufen:

a) unabhängig von der Art der Gläubiger, ab Antrag auf oder Eröffnung eines Verfahrens der gerichtlichen Reorganisation einer Person, die nicht in Artikel 3 Nr. 11 des vorliegenden Gesetzes erwähnt ist, während der Dauer dieses Verfahrens,

b) von einem Gläubiger, der keine in Artikel 3 Nr. 11 des vorliegenden Gesetzes erwähnte Person ist, ab Antrag auf oder Eröffnung eines Verfahrens der gerichtlichen Organisation einer öffentlichen oder finanziellen juristischen Person, während der Dauer dieses Verfahrens.

Absatz 1 ist nicht anwendbar:

a) wenn der Gläubiger, der sich auf eine Aufrechnung oder eine Schuldumwandlung auf der Grundlage einer Nettingvereinbarung beruft, sich nicht ebenfalls auf eine Auflösungsklausel, eine auflösende Bedingung oder Beendigungsklauseln und -bedingungen, die festgelegt sind, um Schuldumwandlung oder Aufrechnung zu ermöglichen, beruft,

b) bei Verwertung einer Vereinbarung über die Leistung von dinglichen Sicherheiten wie in den Artikeln 8, 12 und 13 des vorliegenden Gesetzes erwähnt und in Bezug auf jegliche Inanspruchnahme in diesem Rahmen einer Nettingvereinbarung oder von Auflösungsklauseln, auflösenden Bedingungen oder Beendigungsklauseln und -bedingungen, die festgelegt sind, um Schuldumwandlung oder Aufrechnung zu ermöglichen,

c) auf dingliche Sicherheiten, Nettingvereinbarungen und Auflösungsklauseln und auflösende Bedingungen oder Beendigungsklauseln und -bedingungen, die festgelegt sind, um Schuldumwandlung oder Aufrechnung zu ermöglichen, wenn sie in Bezug auf derivative Instrumente oder andere Finanzgeschäfte wie vom König in einem mit der Belgischen Nationalbank konzertierten Erlass bestimmt vereinbart werden. Bei der Erstellung dieser Liste von Transaktionsarten berücksichtigt der König die Bedeutung der in Absatz 1 beschriebenen Mechanismen für die normale Abwicklung der betreffenden Transaktionen und für die Märkte, in denen sie benutzt werden, und allgemeiner die belgischen und internationalen Marktpraktiken.»

5. Ein § 4 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

«§ 4 - Wenn der König eine Verfügungshandlung festlegt im Sinne von Artikel 26bis § 1 des Gesetzes vom 9. Juli 1975 über die Kontrolle der Versicherungsunternehmen, Artikel 57bis § 1 des Gesetzes vom 22. März 1993 über den Status und die Kontrolle der Kreditinstitute oder Artikel 23bis § 1 des Gesetzes vom 2. August 2002 über die Aufsicht über den Finanzsektor und die Finanzdienstleistungen, können andere als die in Artikel 3 Nr. 11 des vorliegenden Gesetzes erwähnten Vertragspartner die Artikel 9, 9/1, 14 und 15 des vorliegenden Gesetzes nicht geltend machen, es sei denn, die Vertragspartner können sich auf eine Nichtzahlung berufen.

Absatz 1 ist nicht anwendbar:

a) wenn der Gläubiger, der sich auf eine Aufrechnung oder eine Schuldumwandlung auf der Grundlage einer Nettingvereinbarung beruft, sich nicht ebenfalls auf eine Auflösungsklausel, eine auflösende Bedingung oder Beendigungsklauseln und -bedingungen, die festgelegt sind, um Schuldumwandlung oder Aufrechnung zu ermöglichen, beruft,

b) bei Verwertung einer Vereinbarung über die Leistung von dinglichen Sicherheiten wie in den Artikeln 8, 12 und 13 des vorliegenden Gesetzes erwähnt und in Bezug auf jegliche Inanspruchnahme in diesem Rahmen einer Nettingvereinbarung oder von Auflösungsklauseln, auflösenden Bedingungen oder Beendigungsklauseln und -bedingungen, die festgelegt sind, um Schuldumwandlung oder Aufrechnung zu ermöglichen,

c) auf dingliche Sicherheiten, Nettingvereinbarungen und Auflösungsklauseln und auflösende Bedingungen oder Beendigungsklauseln und -bedingungen, die festgelegt sind, um Schuldumwandlung oder Aufrechnung zu ermöglichen, wenn sie in Bezug auf derivate Instrumente oder andere Finanzgeschäfte wie vom König in einem mit der Belgischen Nationalbank konzertierten Erlass bestimmt vereinbart werden. Bei der Erstellung dieser Liste von Transaktionsarten berücksichtigt der König die Bedeutung der in Absatz 1 beschriebenen Mechanismen für die normale Abwicklung der betreffenden Transaktionen und für die Märkte, in denen sie benutzt werden, und allgemeiner die belgischen und internationalen Marktpraktiken.»

Art. 16 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 4/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 4/1 - § 1 - Wenn eine durch eine Hypothek oder ein Vorzugsrecht auf eine Immobilie gesicherte Bankforderung gemäß vorliegendem Gesetz vereinbarungsgemäß verpfändet oder übertragen wird, sind die Artikel 5 und 92 Absatz 3 des Hypothekengesetzes vom 16. Dezember 1851 auf diese Verpfändung oder Übertragung nicht anwendbar. Der Pfandschuldner oder Zedent hat auf Antrag Dritter erforderliche Auskünfte über die Identität des Pfandgläubigers oder Zessionars zu erteilen.

§ 2 - Vorbehaltlich des Artikels 27 des Gesetzes vom 12. Juni 1991 über den Verbraucherkredit und des Artikels 74 des Gesetzes vom 6. April 2010 über die Marktpraktiken und den Verbraucherschutz können Schuldner von verpfändeten oder übertragenen Bankforderungen auf folgende Rechte schriftlich oder in rechtlich gleichwertiger Form rechtswirksam verzichten:

- ihre Rechte auf Aufrechnung gegenüber dem Inhaber von Bankforderungen und gegenüber Personen, an die dieser Inhaber die Bankforderung verpfändet, übertragen oder anderweitig als Sicherheit eingesetzt hat,

- ihre aus möglichen Bestimmungen zum Bankgeheimnis erwachsenden Rechte, die anderenfalls den Inhaber der Bankforderungen daran hindern oder in seinen Möglichkeiten beschränken würden, Auskünfte über die Bankforderung oder den Schuldner - mit Blick auf eine Verwendung der Bankforderung als Sicherheit - zu erteilen.»

Art. 17 - In Artikel 7 desselben Gesetzes wird § 2 wie folgt ersetzt:

«§ 2 - Auf Nachdeckungsleistungen und gleichwertige Finanzinstrumente, Barsicherheiten oder Bankforderungen, die während der Dauer der Vereinbarung die Stelle der Aktiva einnehmen, die das ursprüngliche Pfand bilden, ist dieselbe Regelung anwendbar wie für die ursprünglich verpfändeten Aktiva. Bei Bankforderungen beeinträchtigt das Recht des Pfandschuldners zur Ertrageinnahme nicht die zugunsten des Begünstigten bestellte Sicherheit.»

Art. 18 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 9/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 9/1 - § 1 - Vorbehaltlich gegenteiliger Bestimmungen der Parteien darf der Pfandgläubiger bei Nichterfüllung ungeachtet eines Insolvenzverfahrens, der Pfändung oder aller anderen Konkurrenzsituationen zwischen den Gläubigern des Schuldners oder des Drittschuldners ohne vorherige Inverzugsetzung oder gerichtliche Entscheidung die verpfändeten Bankforderungen in bestmöglicher Frist verwerten. Der Ertrag aus der Verwertung dieser Bankforderungen wird gemäß Artikel 1254 des Zivilgesetzbuches mit der Schuldforderung des Pfandgläubigers, bestehend aus Hauptsumme, Zinsen und Kosten, verrechnet. Ein eventueller Restbetrag steht dem Pfandschuldner beziehungsweise dem Drittschuldner zu.

§ 2 - Unbeschadet des Paragraphen 1 darf der Pfandgläubiger bei Nichterfüllung ungeachtet eines Insolvenzverfahrens, der Pfändung oder aller anderen Konkurrenzsituationen zwischen den Gläubigern des Schuldners oder des Drittschuldners ohne vorherige Inverzugsetzung oder gerichtliche Entscheidung die verpfändeten Bankforderungen in Besitz nehmen, sofern dies zwischen den Parteien vereinbart ist und in dieser Vereinbarung insbesondere in Bezug auf die Bewertung der verpfändeten Bankforderungen die Modalitäten dieser Inbesitznahme festgelegt sind. Der Betrag, der aus der Bewertung der verpfändeten Bankforderungen hervorgeht, wird gemäß Artikel 1254 des Zivilgesetzbuches mit der Schuldforderung des Pfandgläubigers, bestehend aus Hauptsumme, Zinsen und Kosten, verrechnet. Ein eventueller Restbetrag steht dem Pfandschuldner beziehungsweise dem Drittschuldner zu.

§ 3 - Die Paragraphen 1 und 2 beeinträchtigen nicht die Möglichkeit der Gerichtshöfe und Gerichte, später die Bedingungen der Verwertung der verpfändeten Bankforderungen oder die Bewertung dieser Bankforderungen oder des Betrags der besicherten Schuldforderung zu kontrollieren.»

Art. 19 - Artikel 12 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:

1. Paragraph 1 wird wie folgt ersetzt:

«§ 1 - Artikel 1328 und die Bestimmungen von Buch III Titel XVII des Zivilgesetzbuches und die Bestimmungen von Buch I Titel VI des Handelsgesetzbuches sind nicht anwendbar auf Eigentumsübertragungen von Finanzinstrumenten, Barsicherheiten oder Bankforderungen zur Sicherung von Verpflichtungen, die eine Verpflichtung des Zessionars zur Rückübertragung der übertragenen Finanzinstrumente, Barsicherheiten oder Bankforderungen oder gleichwertiger Instrumente oder Werte beinhalten, außer wenn die besicherte Verpflichtung gar nicht oder nur teilweise ausgeführt wird.

Dies gilt ebenfalls für Nachdeckungsleistungen und die Ersetzung der ursprünglich übertragenen Aktiva durch neue Finanzinstrumente, andere Barsicherheiten oder andere Bankforderungen während der Dauer der Vereinbarung.»

2. In § 3 werden zwischen den Wörtern «der Betrag der Barsicherheiten» und den Wörtern «oder der Wert» die Wörter «oder der Bankforderungen» eingefügt.

Art. 20 - Im selben Gesetz wird Artikel 14, dessen heutiger Text § 1 bilden wird, durch einen Paragraphen 2 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«§ 2 - Paragraph 1 des vorliegenden Artikels ist nicht anwendbar auf Nettingvereinbarungen sowie Auflösungsklauseln und auflösende Bedingungen oder Beendigungsklauseln und -bedingungen, die festgelegt sind, um Schuldumwandlung oder Aufrechnung zu ermöglichen, die zwischen oder mit natürlichen Personen vereinbart werden, die nicht Kaufmann sind.

Paragraph 1 des vorliegenden Artikels bleibt jedoch anwendbar auf Nettingvereinbarungen sowie Auflösungsklauseln und auflösende Bedingungen oder Beendigungsklauseln und -bedingungen, die festgelegt sind, um Schuldumwandlung oder Aufrechnung zu ermöglichen, die zu einem Zeitpunkt vereinbart worden sind, zu dem die betreffende natürliche Person Kaufmann war, sofern die Schuldumwandlung oder Aufrechnung sich auf mindestens eine Schuldforderung bezieht, die entstanden ist, als die natürliche Person Kaufmann war.

Im Rahmen der Verwertung einer Vereinbarung über die Leistung von dinglichen Sicherheiten wird das Recht auf Verrechnung mit einer besicherten Schuldforderung durch Absatz 1 des vorliegenden Paragraphen nicht beeinträchtigt.»

Art. 21 - In Artikel 15 desselben Gesetzes wird ein § 3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«§ 3 - Die Paragraphen 1 und 2 des vorliegenden Artikels sind nicht anwendbar auf Nettingvereinbarungen sowie Auflösungsklauseln und auflösende Bedingungen oder Beendigungsklauseln und -bedingungen, die festgelegt sind, um Schuldumwandlung oder Aufrechnung zu ermöglichen, die zwischen oder mit natürlichen Personen vereinbart werden, die nicht Kaufmann sind.

Paragraph 1 des vorliegenden Artikels bleibt jedoch anwendbar auf Nettingvereinbarungen sowie Auflösungsklauseln und auflösende Bedingungen oder Beendigungsklauseln und -bedingungen, die festgelegt sind, um Schuldumwandlung oder Aufrechnung zu ermöglichen, die zu einem Zeitpunkt vereinbart worden sind, zu dem die betreffende natürliche Person Kaufmann war, sofern die Schuldumwandlung oder Aufrechnung sich auf mindestens eine Schuldforderung bezieht, die entstanden ist, als die natürliche Person Kaufmann war.

Im Rahmen der Verwertung einer Vereinbarung über die Leistung von dinglichen Sicherheiten wird das Recht auf Verrechnung mit einer besicherten Schuldforderung durch Absatz 1 des vorliegenden Paragraphen nicht beeinträchtigt.»

KAPITEL 4 — Abänderungen des Gesetzes vom 31. Januar 2009 über die Kontinuität der Unternehmen

Art. 22 - Artikel 34 des Gesetzes vom 31. Januar 2009 über die Kontinuität der Unternehmen wird wie folgt ersetzt:

«Art. 34 - Die Aufrechnung ist während des Aufschubs nur zwischen aufgeschobenen Schuldforderungen und während des Aufschubs entstandenen Schuldforderungen erlaubt, wenn diese Schuldforderungen zusammenhängen.»

Art. 23 - In Artikel 49 Absatz 3 desselben Gesetzes werden die Wörter «weder in Bezug auf zusammenhängende Schuldforderungen noch in Bezug auf Schuldforderungen, die aufgrund einer vor der Eröffnung des Reorganisationsverfahrens geschlossenen Vereinbarung aufgerechnet werden können,» durch die Wörter «nicht in Bezug auf zusammenhängende Schuldforderungen» ersetzt.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 26. September 2011

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Vizepremierminister und Minister der Finanzen und der Institutionellen Reformen
D. REYNDERS

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz
S. DE CLERCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 1523

[C - 2012/00328]

30 NOVEMBER 2011. — Wet tot wijziging van de wetgeving wat de verbetering van de aanpak van seksueel misbruik en feiten van pedofilie binnen een gezagsrelatie betreft. — Duitse vertaling van uittreksels

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van hoofdstuk 7 van de wet van 30 november 2011 tot wijziging van de wetgeving wat de verbetering van de aanpak van seksueel misbruik en feiten van pedofilie binnen een gezagsrelatie betreft (*Belgisch Staatsblad* van 20 januari 2012, *err.* van 2 februari 2012).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 1523

[C - 2012/00328]

30 NOVEMBRE 2011. — Loi modifiant la législation en ce qui concerne l'amélioration de l'approche des abus sexuels et des faits de pédophilie dans une relation d'autorité. — Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande du chapitre 7 de la loi du 30 novembre 2011 modifiant la législation en ce qui concerne l'amélioration de l'approche des abus sexuels et des faits de pédophilie dans une relation d'autorité (*Moniteur belge* du 20 janvier 2012, *err.* du 2 février 2012).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2012 — 1523

[C - 2012/00328]

30. NOVEMBER 2011 — Gesetz zur Abänderung der Rechtsvorschriften, was die Verbesserung der Bekämpfung von sexuellem Missbrauch und pädophilen Handlungen in einer Autoritätsbeziehung betrifft — Deutsche Übersetzung von Auszügen

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung von Kapitel 7 des Gesetzes vom 30. November 2011 zur Abänderung der Rechtsvorschriften, was die Verbesserung der Bekämpfung von sexuellem Missbrauch und pädophilen Handlungen in einer Autoritätsbeziehung betrifft.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

30. NOVEMBER 2011 — Gesetz zur Abänderung der Rechtsvorschriften, was die Verbesserung der Bekämpfung von sexuellem Missbrauch und pädophilen Handlungen in einer Autoritätsbeziehung betrifft

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!
Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

(...)

KAPITEL 7 - Ausdehnung der Überantwortung an das Strafvollstreckungsgericht

Artikel 10 - In Artikel 3 des Gesetzes vom 26. April 2007 über die Überantwortung an das Strafvollstreckungsgericht wird Artikel 34^{quater} durch eine Nummer 4 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«4. bei Anwendung der Artikel 61, 62 oder 65: Verurteilungen auf der Grundlage von zusammentreffenden Straftaten, die nicht in den Nummern 1 bis 3 erwähnt sind.»

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 30. November 2011

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Vizepremierministerin und Ministerin der Beschäftigung und der Chancengleichheit,
beauftragt mit der Migrations- und Asylpolitik

Frau J. MILQUET

Die Ministerin des Innern

Frau A. TURTELBOOM

Der Staatssekretär für Migrations- und Asylpolitik

M. WATHELET

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

S. DE CLERCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2012 — 1524

[C - 2012/14206]

16 DECEMBER 2010. — Ministerieel besluit betreffende de procedure, de vorm en de inhoud van de vergunning voor het wegverkeer van uitzonderlijke voertuigen

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 16 december 2010 betreffende de procedure, de vorm en de inhoud van de vergunning voor het wegverkeer van uitzonderlijke voertuigen.

Deze vertaling is opgemaakt door Vertaaldienst van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer in Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2012 — 1524

[C - 2012/14206]

16 DECEMBRE 2010. — Arrêté ministériel relatif à la procédure, la forme et le contenu de l'autorisation pour la circulation routière des véhicules exceptionnels

Le texte qui suit constitue la traduction allemande de l'arrêté ministériel du 16 décembre 2010 relatif à la procédure, la forme et le contenu de l'autorisation pour la circulation routière des véhicules exceptionnels.

Cette traduction a été établie par le Service de traduction du Service public fédéral Mobilité et Transports à Bruxelles.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST MOBILITÄT UND TRANSPORTWESEN

D. 2012 — 1524

[C - 2012/14206]

16. DEZEMBER 2010 — Ministerieller Erlass über das Verfahren, die Form und den Inhalt der Genehmigung zur Durchführung von Großraum- und Schwertransporten auf der Straße
Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministerieller Erlass vom 16. Dezember 2010 über das Verfahren, die Form und den Inhalt der Genehmigung zur Durchführung von Großraum- und Schwertransporten auf der Straße.

Diese Übersetzung ist vom Übersetzungsdienst des Föderalen Öffentlichen Dienstes Mobilität und Transportwesen in Brüssel erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST MOBILITÄT UND TRANSPORTWESEN

16. DEZEMBER 2010 — Ministerieller Erlass über das Verfahren, die Form und den Inhalt der Genehmigung zur Durchführung von Großraum- und Schwertransporten auf der Straße

Der Premierminister und der Staatssekretär für Mobilität,

Aufgrund des am 16. März 1968 koordinierten Gesetzes über die Straßenverkehrspolizei, Artikel 1, abgeändert durch die Gesetze vom 21. Juni 1985, 5. August 2003 und 20. Juli 2005;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 2. Juni 2010 über Schwertransportfahrzeuge im Straßenverkehr, Artikel 5 § 1 Absatz 4, 6 § 6 und 8 § 5.

Aufgrund der Beteiligung der Regionalregierungen an der Ausarbeitung des vorliegenden Erlasses;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates, das am 9. Juni 2010 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegeben wurde,
Beschießen:

KAPITEL 1 — *Allgemeine Bestimmungen*

Abschnitt 1 — Einleitende Bestimmungen

Artikel 1 - Der vorliegende Erlass regelt die ergänzenden Modalitäten bezüglich des Genehmigungsverfahrens für die Zulassung zur Durchführung von Großraum- und Schwertransporten auf der Straße und die Zahlung der Gebühr.

Abschnitt 2 – Definitionen

Art. 2 - Zur Anwendung des vorliegenden Erlasses ist zu verstehen unter:

1 Königlicher Erlass:

der Königliche Erlass vom 2. Juni 2010 über Schwertransportfahrzeuge im Straßenverkehr;

2 Technischer Verordnung :

der Königliche Erlass vom 15. März 1968 zur Festlegung der allgemeinen Regelung über die technischen Anforderungen an Kraftfahrzeuge, ihre Anhänger, ihre Bestandteile und ihr Sicherheitszubehör;

3 Dienst Großraum- und Schwerverkehr :

Der Dienst des Föderalen Öffentlichen Dienstes Mobilität und Transportwesen, der für die Bearbeitung der Anträge auf Genehmigung zur Durchführung von Großraum- und Schwertransporten zuständig ist;

4 Zuständiger Beamter :

Der vom für den Straßenverkehr zuständigen Minister beauftragte Beamte des Föderalen Öffentlichen Dienstes Mobilität und Transportwesen;

5 Antrag

Der Antrag auf Genehmigung zur Durchführung von Großraum- und Schwertransporten.

Die im vorliegenden Erlass nicht definierten Begriffe sind gemäß ihrer Definitionen im Königlichen Erlass zu verstehen.

KAPITEL 2 — *Der Antrag*

Abschnitt 1 — Art des Verfahrens und Inhalt des Antrags

Art. 3 - § 1 - Der Antrag wird eingereicht und durch elektronische Datenübertragung auf der Internetseite des Dienstes Großraum- und Schwerverkehr, gemäß der Richtlinien des zuständigen Beamten, verwaltet oder per Einschreiben an den Dienst Großraum- und Schwerverkehr übermittelt.

Der Antrag über die Internetseite des Dienstes Großraum- und Schwerverkehr kann lediglich von der Person eingereicht und verwaltet werden, deren Identität als Benutzer der Informatikanwendung bescheinigt werden kann.

Im Falle einer Antragstellung per Einschreiben, füllt der Antragsteller das Antragsformular und die Anhänge aus, deren Erstellung gemäß den Richtlinien des zuständigen Beamten erfolgen muss.

Das Antragsformular wird vom Antragsteller datiert und unterzeichnet.

Die zur Antragstellung per Einschreiben erforderlichen Dokumente, sind beim zuständigen Beamten und auf der Internetseite des Dienstes Großraum- und Schwerverkehr erhältlich.

Für die Antragstellung per Einschreiben werden die in Artikel 6 § 3 des Königlichen Erlasses vorgesehenen Sendungen und die in Artikel 6 § 5 desselben Erlasses genannten Mitteilungen per Einschreiben übermittelt.

§ 2 - Der Antrag wird zurückgezogen, falls die gemäß Artikel 6 § 3 des Königlichen Erlasses gefragten fehlenden Elemente nicht innerhalb von 30 Tagen, gerechnet ab dem Datum, an dem der Antragsteller die Anforderung zusätzlicher Informationen erhalten hat, beim Dienst Großraum- und Schwerverkehr eingegangen sind.

In diesem Fall wird der Antrag, in Anwendung des Artikels 8 § 3 des Königlichen Erlasses, als vom Antragsteller zurückgezogen angesehen.

Art. 4 - § 1 - Neben dem Fahrzeug, für das die Genehmigung beantragt wird, kann der Antragsteller angeben:

a) bis zu zwei Ersatzfahrzeuge für ein Schwertransport-Einzelfahrzeug;

b) bis zu zwei Zugfahrzeuge und bis zu zwei gezogene Fahrzeuge für eine Schwertransport-Fahrzeugkombination.

§ 2 - Für eine Schwertransport-Fahrzeugkombination, deren Masse der technischen Verordnung entspricht, nennt der Benutzer allein das Zugfahrzeug. Das Zugfahrzeug ist frei wählbar.

§ 3 - Die gemäß Paragraphen 1 und 2 genannten Fahrzeuge werden im Antragsformular mittels ihrer Fahrgestellnummer ausgewiesen.

§ 4 - Die Kenndaten der Ersatzfahrzeuge stimmen mit den in der Genehmigung angegebenen technischen Kenndaten überein.

Abschnitt 2 — Die Fahrtroute

Art. 5 - Falls der Antragsteller gemäß der Richtlinien des zuständigen Beamten eine detaillierte Fahrtroute vorschlägt, wird diese im Voraus erkundet und ist, außer aus gutem Grund, den Abmessungen des Schwertransportfahrzeugs entsprechend, so kurz wie möglich.

Abschnitt 3 — Technische Kenndaten des Schwertransportfahrzeugs

Art. 6 - Wenn die Massen des Schwertransportfahrzeugs nicht der technischen Verordnung entsprechen, werden die technischen Kenndaten des Schwertransportfahrzeugs vom Antragsteller gemäß der Richtlinien des zuständigen Beamten mitgeteilt.

KAPITEL 3 — *Berechnung der Fristen*

Art. 7 - § 1 - Zur Berechnung der in Artikel 6 des Königlichen Erlasses vorgesehenen Fristen, wird Rechnung getragen:

a) mit dem vom Datenverarbeitungssystem des Föderalen Öffentlichen Dienstes Mobilität und Transportwesen erzeugten Eingangs-, Versand- oder Mitteilungsdatum, wenn der Antrag mittels elektronischer Datenübertragung eingereicht wird;

b) i. mit dem Registrierungsdatum des Einschreibens im Datenverarbeitungssystem des Föderalen Öffentlichen Dienstes Mobilität und Transportwesen, für den Eingang des Antrags und der fehlenden, nach Anforderung einer zusätzlichen Information gemäß Artikel 6 § 3 des Königlichen Erlasses erhaltenen Elemente, wenn die Antragstellung per Einschreiben erfolgt;

ii. mit dem Versanddatum des Einschreibens, für die Feststellung des Versanddatums der Anforderung zusätzlicher Informationen oder der Mitteilung einer Genehmigung, wenn die Antragstellung per Einschreiben erfolgt.

§ 2 - Jeder Genehmigungsantrag oder jedes nach Anforderung einer zusätzlichen Information erhaltene fehlende Element, der bzw. das nach 12 Uhr oder außerhalb eines Werktags beim Dienst Großraum- und Schwerverkehr eintrifft, wird als am nächstfolgenden Werktag eingegangen betrachtet.

KAPITEL 4 — *Form der Genehmigung*

Art. 8 - Wenn der Antrag durch elektronische Datenübertragung gestellt wird, wird die Genehmigung oder die Ablehnung über das Datenverarbeitungssystem in ausdrückbarer Form bekannt gegeben.

Die Genehmigung und ihre Anhänge werden auf weißem Papier im A4-Format in gewöhnlichem schwarzem Druck ausgedruckt.

Art. 9 - Die Angaben und die Authentifizierungsinstrumente, die auf der Genehmigung und ihren Anhängen vorkommen, müssen deutlich lesbar sein.

Art. 10 - § 1 - Die Genehmigung enthält die folgenden Angaben:

a) Nennung der zur Ausstellung der Genehmigung befugten Behörde und deren Logo;

b) die Genehmigungsnummer;

c) die Gültigkeitsdauer der Genehmigung;

d) die Kontaktinformationen des Benutzers des Schwertransportfahrzeugs;

e) die Gesamtabmessungen und die zulässige Gesamtmasse des Schwertransportfahrzeugs;

f) die Anzahl der Achslinien des Fahrzeugs;

g) die in der Genehmigung angegebenen Fahrgestellnummern der Fahrzeuge;

h) Angabe des Fahrtroutentyps;

i) die Art der Ladung;

j) gegebenenfalls, zusätzliche Vorschriften;

k) das Datum der Genehmigung und die Unterschrift des zuständigen Beamten.

§ 2 - Die technischen Kenndaten des Schwertransportfahrzeugs und die detaillierte Fahrtroute, wenn diese zusammen mit der Genehmigung ausgehändigt wurden, sowie jedes von der Genehmigung vorgeschriebene beizufügende Dokument, machen einen wesentlichen Teil der Genehmigung aus.

KAPITEL 5 — *Zahlung*

Art. 11 - Die in Anwendung von Artikel 8 des Königlichen Erlasses festgelegte Gebühr wird an den Föderalen Öffentlichen Dienst innerhalb von 30 Tagen nach dem Ausstellungsdatum der Zahlungsaufforderung gemäß der darauf genannten Anweisungen entrichtet.

KAPITEL 6 — *Schlussbestimmungen*

Art. 12 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2011 in Kraft.

Brüssel, den 16. Dezember 2010

Der Premierminister

Y. LETERME

Der Staatssekretär für Mobilität

E. SCHOUPPE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2012 — 1525

[2012/201655]

**22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit
tot vaststelling van het aantal leden
van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, artikel 41;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2012 — 1525

[2012/201655]

**22 AVRIL 2012. — Arrêté royal
fixant le nombre de membres de la Sous-commission paritaire
pour la gestion des aéroports (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, l'article 41;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 2009 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer en tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 augustus 1975 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van paritaire subcomités voor de handelsluchtvaart;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer bestaat uit achttien gewone en achttien plaatsvervangende leden.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968,
Belgisch Staatsblad van 15 januari 1969.
Koninklijk besluit van 6 juli 2009,
Belgisch Staatsblad van 11 augustus 2009.

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 2009 instituant la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports et fixant sa dénomination et sa compétence et modifiant l'arrêté royal du 13 août 1975 instituant des sous-commissions paritaires de l'aviation commerciale et fixant leur dénomination et leur compétence;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports est composée de dix-huit membres effectifs et de dix-huit membres suppléants.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968,
Moniteur belge du 15 janvier 1969.
Arrêté royal du 6 juillet 2009,
Moniteur belge du 11 août 2009.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2012 — 1526

[C — 2012/22215]

17 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 20 april 2012, Ed. 3, op blz. 24603, de vermeldingen in verband met de specialiteit LANSOPRAZOLE MYLAN 15 mg MYLAN schrappen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2012 — 1526

[C — 2012/22215]

17 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 20 avril 2012, Ed. 3, à la page 24603, supprimer les mentions se rapportant à la spécialité LANSOPRAZOLE MYLAN 15 mg MYLAN.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 1527

[C — 2012/35548]

4 MEI 2012. — Decreet houdende instemming met het derde protocol bij de Europese kaderovereenkomst inzake grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale gemeenschappen of autoriteiten betreffende Euregio-nale samenwerkingsverbanden (ESV's), opgemaakt in Utrecht op 16 november 2009 (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende instemming met het derde protocol bij de Europese kaderovereenkomst inzake grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale gemeenschappen of autoriteiten betreffende Euregio-nale samenwerkingsverbanden (ESV's), opgemaakt in Utrecht op 16 november 2009.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Het derde protocol bij de Europese kaderovereenkomst inzake grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale gemeenschappen of autoriteiten betreffende Euroregionale samenwerkingsverbanden (ESV's), opgemaakt in Utrecht op 16 november 2009, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 mei 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,
G. BOURGEOIS

—
Nota

(1) *Zitting 2011-2012.*

Stukken. — Ontwerp van decreet, 1393 - Nr. 1. – Verslag, 1393 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 1393 - Nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 25 april 2012.

—
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 1527

[C – 2012/35548]

4 MAI 2012. — Décret portant assentiment au troisième Protocole à la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales relative aux partenariats eurégionaux, fait à Utrecht le 16 novembre 2009 (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment au troisième Protocole à la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales relative aux partenariats eurégionaux, fait à Utrecht le 16 novembre 2009.

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

Art. 2. Le troisième Protocole à la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales relative aux partenariats eurégionaux, fait à Utrecht le 16 novembre 2009, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 mai 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires administratives, de l'Administration intérieure,
de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,
G. BOURGEOIS

—
Note

(1) *Session 2011-2012.*

Documents. — Projet de décret, 1393 - N° 1. – Rapport, 1393 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière, 1393 - N° 3.
Annales. — Discussion et adoption. Réunion du 25 avril 2012.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 1528

[C – 2012/35550]

4 MEI 2012. — Decreet houdende instemming met het Verdrag betreffende maritieme arbeid, 2006, aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie in haar vierennegentigste zitting in Genève op 23 februari 2006 (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende instemming met het Verdrag betreffende maritieme arbeid, 2006, aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie in haar vierennegentigste zitting in Genève op 23 februari 2006.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Het Verdrag betreffende maritieme arbeid, 2006, aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie in haar vierennegentigste zitting in Genève op 23 februari 2006, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 mei 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

—
Nota

(1) *Zitting 2011-2012.*

Stukken. — Ontwerp van decreet, 1431 - Nr. 1. - Verslag, 1431 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 1431 - Nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 25 april 2012.

—
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 1528

[C - 2012/35550]

4 MAI 2012. — Décret portant assentiment à la Convention du travail maritime, 2006, adoptée à Genève le 23 février 2006 par la Convention internationale du Travail, en sa nonante-quatrième session (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à la Convention du travail maritime, 2006, adoptée à Genève le 23 février 2006 par la Convention internationale du Travail, en sa nonante-quatrième session

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

Art. 2. La Convention du travail maritime, 2006, adoptée à Genève le 23 février 2006 par la Conférence internationale du Travail en sa nonante-quatrième session, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 mai 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Économie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

—
Note

(1) *Session 2011-2012.*

Documents. — Projet de décret, 1431 - N° 1. - Rapport, 1431 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière, 1431 - N° 3.

Annales. — Discussion et adoption. Réunion du 25 avril 2012.

—
VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 1529

[2012/202802]

11 MEI 2012. — Decreet tot bekrachtiging van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 maart 2012 tot wijziging van sommige eindtermen van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2000 tot vaststelling van de vakgebonden eindtermen van de tweede en de derde graad van het gewoon secundair onderwijs, wat betreft de natuurwetenschappen of fysica en/of chemie en/of biologie (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt: decreet tot bekrachtiging van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 maart 2012 tot wijziging van sommige eindtermen van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2000 tot vaststelling van de vakgebonden eindtermen van de tweede en de derde graad van het gewoon secundair onderwijs, wat betreft de natuurwetenschappen of fysica en/of chemie en/of biologie.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Het besluit van de Vlaamse Regering van 2 maart 2012 tot wijziging van sommige eindtermen van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2000 tot vaststelling van de vakgebonden eindtermen van de tweede en de derde graad van het gewoon secundair onderwijs, wat betreft de natuurwetenschappen of fysica en/of chemie en/of biologie, wordt bekrachtigd.

Art. 3. De eindtermen, vermeld in artikelen 2 en 3 van hetzelfde besluit, hebben uitwerking, progressief, leerjaar na leerjaar, vanaf het schooljaar 2012-2013. De eindtermen, vermeld in artikel 4 van hetzelfde besluit, hebben uitwerking, progressief, leerjaar na leerjaar, vanaf het schooljaar 2014-2015.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 11 mei 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET

—
Nota

(1) *Zitting 2011-2012*

Stukken

- Ontwerp van decreet : 1534 - Nr. 1

- Verslag : 1534 - Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1534 - Nr. 3

Handelingen. — Bespreking en aanneming : vergadering van 2 mei 2012.

—
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 1529

[2012/202802]

11 MAI 2012. — Décret sanctionnant l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mars 2012 modifiant certains objectifs finaux de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2000 définissant les objectifs finaux spécifiques aux différentes branches des deuxième et troisième degrés de l'enseignement secondaire ordinaire, pour ce qui est des sciences naturelles ou de la physique et/ou la chimie et/ou la biologie (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit : décret sanctionnant l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mars 2012 modifiant certains objectifs finaux de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2000 définissant les objectifs finaux spécifiques aux différentes branches des deuxième et troisième degrés de l'enseignement secondaire ordinaire, pour ce qui est des sciences naturelles ou de la physique et/ou la chimie et/ou la biologie.

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mars 2012 modifiant certains objectifs finaux de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2000 définissant les objectifs finaux spécifiques aux différentes branches des deuxième et troisième degrés de l'enseignement secondaire ordinaire, pour ce qui est des sciences naturelles ou de la physique et/ou la chimie et/ou la biologie, est sanctionné.

Art. 3. Les objectifs finaux visés aux articles 2 et 3 du même arrêté produisent leurs effets, progressivement, année d'études par année d'études, à partir de l'année scolaire 2012-2013. Les objectifs finaux visés à l'article 4 du même arrêté produisent leurs effets, progressivement, année d'études par année d'études, à partir de l'année scolaire 2014-2015.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 mai 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,
P. SMET

—
Note

(1) *Session 2011-2012*

Documents

- Projet de décret : 1534 - N° 1

- Rapport : 1534 - N° 2

- Texte adopté en séance plénière : 1534 - N° 3

Annales. — Discussion et adoption : séance du 2 mai 2012.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 1530

[2012/202124]

2 MAART 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van sommige eindtermen van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2000 tot vaststelling van de vakgebonden eindtermen van de tweede en de derde graad van het gewoon secundair onderwijs, wat betreft de natuurwetenschappen of fysica en/of chemie en/of biologie

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Codex Secundair Onderwijs, artikel 139, gewijzigd bij het decreet van 1 juli 2011;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2000 tot vaststelling van de vakgebonden eindtermen van de tweede en de derde graad van het gewoon secundair onderwijs, bekrachtigd bij het decreet van 18 januari 2002;

Gelet op het advies van de Vlaamse Onderwijsraad, gegeven op 9 juni 2011;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 januari 2012;

Gelet op advies 50.863/1 van de Raad van State, gegeven op 9 februari 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, § 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2000 tot vaststelling van de vakgebonden eindtermen van de tweede en de derde graad van het gewoon secundair onderwijs, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 oktober 2009, bekrachtigd bij het decreet van 23 april 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in punt 1^o worden de woorden « al of niet voorafgegaan door het woord "toegepaste" » vervangen door de woorden « al of niet "toegepast" »;

2^o in punt 2^o wordt tussen de zinsnede « geïntegreerde vorm, » en de woorden « maatschappelijke vorming » de zinsnede « ofwel natuurwetenschappen ofwel fysica en/of chemie en/of biologie, » ingevoegd;

3^o in punt 6^o wordt tussen het woord « Engels, » en de woorden « maatschappelijke vorming » de zinsnede « ofwel natuurwetenschappen ofwel fysica en/of chemie en/of biologie, » ingevoegd.

Art. 2. In de bijlage bij hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 oktober 2009, bekrachtigd bij het decreet van 23 april 2010, wordt, onder het opschrift « II. Vakgebonden eindtermen tweede graad - aso », punt E. « Natuurwetenschappen of fysica en/of chemie en/of biologie, al of niet toegepast, al of niet in een geïntegreerde vorm - aso » vervangen door wat volgt :

« E. Natuurwetenschappen of fysica en/of chemie en/of biologie, al of niet toegepast, al of niet in een geïntegreerde vorm - aso

I. Gemeenschappelijke eindtermen voor wetenschappen

Gemeenschappelijke eindtermen gelden voor het geheel van de wetenschappen.

1. Wetenschappelijke vaardigheden

Leerlingen :

1) kunnen onder begeleiding de volgende aspecten van de natuurwetenschappelijke methode gebruiken bij het onderzoek van een natuurwetenschappelijk probleem :

- een onderzoeksvraag hanteren;
- een hypothese of verwachting formuleren;
- met een aangereikte methode een experiment, een meting of een terreinwaarneming uitvoeren en daarbij specifiek materiaal correct hanteren;

- onderzoeksresultaten weergeven in woorden, in een tabel of een grafiek;

- uit data, een tabel of een grafiek relaties en waarden afleiden om een besluit te formuleren;

2) gaan vaardig om met nauwkeurigheid van meetwaarden en gebruiken wetenschappelijke terminologie, symbolen en SI-eenheden correct;

3) kunnen productetiketten interpreteren en veilig en verantwoord omgaan met stoffen.

2. Wetenschap en samenleving

Leerlingen kunnen :

4) bij het verduidelijken van en het zoeken naar oplossingen voor duurzaamheidvraagstukken wetenschappelijke principes hanteren die betrekking hebben op grondstoffenverbruik, energieverbruik, biodiversiteit en het leefmilieu;

5) de natuurwetenschappen als onderdeel van de culturele ontwikkeling duiden en de wisselwerking met de maatschappij op ecologisch, ethisch en technisch vlak illustreren.

II. Vakgebonden eindtermen biologie

Leerlingen kunnen :

B - 1. macroscopische en microscopische observaties en metingen uitvoeren in het kader van experimenteel biologisch onderzoek;

B - 2. biologische informatie in schema's en andere ordeningsmiddelen weergeven;

B - 3. bij de mens bouw, werking en onderlinge samenhang van het skelet, spierstelsel, hormonaal stelsel, zintuigen en zenuwstelsel beschrijven;

B - 4. voorbeelden van zintuiglijke, motorische, neurale of hormonale stoornissen toelichten en illustreren hoe ze eventueel kunnen worden vermeden;

B - 5. met voorbeelden verschillen tussen aangeboren en aangeleerd gedrag illustreren;

B - 6. op het terrein organismen in hun habitat waarnemen en beschrijven;

B - 7. bij waargenomen organismen overeenkomsten en verschillen beschrijven en die organismen in een eenvoudige classificatie plaatsen;

B - 8. voorbeelden geven van interacties tussen organismen en hun omgeving en van interacties tussen organismen van dezelfde soort en van organismen van verschillende soorten;

B - 9. aan de hand van voorbeelden het begrip ecosysteem omschrijven en verduidelijken;

B - 10. illustreren dat micro-organismen uiteenlopende functies vervullen in de natuur;

B - 11. een eenvoudige materiekringloop en energiedoorstroming in een ecosysteem beschrijven;

B - 12. aan de hand van voorbeelden het belang van biodiversiteit in ecosystemen aantonen;

B - 13. illustreren dat bacteriën en virussen de menselijke gezondheid beïnvloeden.

III. Vakgebonden eindtermen chemie

Leerlingen kunnen :

C - 1. mengsels en zuivere stoffen onderscheiden aan de hand van gegeven of waargenomen fysische eigenschappen;

C - 2. mengsels herkennen als homogeen, heterogeen, een oplossing, emulsie of suspensie op basis van aggregatietoestand of informatie over de deeltjesgrootte van de componenten;

C - 3. een geschikte methode suggereren om een zuivere stof uit een mengsel te isoleren;

C - 4. aan de hand van de chemische formule een representatieve stof benoemen en classificeren als :

- anorganische of organische stof;

- enkelvoudige of samengestelde stof;

* in het geval van enkelvoudige stof als :

° metaal;

° niet-metaal;

° edelgas;

* in het geval van anorganische samengestelde stof als :

° oxide;

° hydroxide;

° zuur;

° zout;

C - 5. aan de hand van de chemische formule een representatieve stof of stofdeeltje classificeren als :

- opgebouwd uit atomen, moleculen, mono- en/of polyatomische ionen;

- atoom, molecule of ion;

C - 6. aan de hand van waarnemingen een chemische reactie classificeren als :

- neerslag-, gasontwikkelings- of neutralisatiereactie;

- endo-, exo-energetisch;

C - 7. aan de hand van een gegeven reactievergelijking een chemische reactie classificeren als ionen-, protonen- of elektronenuitwisselingsreactie;

C - 8. atoom-, molecuul- en roostermodellen interpreteren;

C - 9. de samenstelling van een atoom afleiden uit nucleonengetal en atoomnummer en, voor atomen met $Z \leq 18$, hun elektronenconfiguratie en hun plaats in het periodiek systeem van de elementen geven;

C - 10. voor alle atomen uit de hoofdgroepen het aantal elektronen op de buitenste hoofdschil afleiden uit hun plaats in het periodiek systeem;

C - 11. met voorbeelden uitleggen hoe een ionbinding, een atoombinding en een metaalbinding tot stand komen en het verband leggen tussen bindingstype en elektrisch geleidingsvermogen van een zuivere stof;

C - 12. voor een watermolecule het verband uitleggen tussen enerzijds de polariteit en anderzijds de ruimtelijke structuur en het verschil in elektronegatieve waarde van de samenstellende atomen;

C - 13. eenvoudige reacties corpusculair voorstellen, symbolisch weergeven en interpreteren;

C - 14. het oplossen van stoffen in water beschrijven in termen van corpusculaire interacties;

C - 15. de begrippen stofhoeveelheid en molaire concentratie kwalitatief en kwantitatief hanteren;

C - 16. in verbrandingsreacties, in synthesesreacties met enkelvoudige stoffen en in ontledingsreacties van binaire stoffen oxidatie en reductie aanduiden aan de hand van elektronenuitwisseling.

IV. Vakgebonden eindtermen fysica

Leerlingen kunnen :

F - 1. het vectorieel karakter van een kracht toelichten;

F - 2. krachten volgens dezelfde richting samenstellen;

F - 3. de begrippen zwaartekracht en veerkracht kwalitatief en kwantitatief hanteren;

F - 4. voor een eenparige rechtlijnige beweging de snelheid berekenen en de beweging grafisch voorstellen;

F - 5. de invloed van de resulterende kracht in verband brengen met de eenparig rechtlijnige beweging;

F - 6. de begrippen arbeid, energie en vermogen kwalitatief en kwantitatief hanteren;

F - 7. de arbeid berekenen bij een constante kracht die evenwijdig is met de verplaatsing;

- F - 8. de gravitatiepotentiële energie bij het aardoppervlak, elastische potentiële energie en de kinetische energie van een voorwerp berekenen;
- F - 9. bij energieomzettingen het begrip rendement kwalitatief en kwantitatief hanteren;
- F - 10. de wet van behoud van energie formuleren en illustreren met voorbeelden;
- F - 11. met het deeltjesmodel van de materie het begrip inwendige energie uitleggen;
- F - 12. de warmte-uitwisseling tijdens faseovergangen kwalitatief hanteren;
- F - 13. het begrip specifieke warmtecapaciteit kwalitatief en kwantitatief hanteren;
- F - 14. de massadichtheid van een stof kwalitatief en kwantitatief hanteren;
- F - 15. het begrip druk en hydrostatische druk kwalitatief en kwantitatief hanteren;
- F - 16. het deeltjesmodel van een gas hanteren om de begrippen druk en absoluut nulpunt te verduidelijken;
- F - 17. het verband tussen de toestandsgrootheden druk, volume en temperatuur van een bepaalde hoeveelheid gas kwalitatief en kwantitatief hanteren;
- F - 18. de stralengang van het licht vaststellen en toelichten :
- in een homogene middenstof;
 - bij terugkaatsing aan een vlakke spiegel;
 - bij breking van de ene middenstof naar de andere middenstof;
 - bij dunne bolle lenzen;
- F - 19. de beeldvorming bij de vlakke spiegel en de dunne bolle lens bespreken en illustreren aan de hand van optische toestellen en bij de werking van het oog. ».

Art. 3. In de bijlage bij hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 oktober 2009, bekrachtigd bij het decreet van 23 april 2010, wordt, onder het opschrift « III. Vakgebonden eindtermen tweede graad - bso », punt B. « Project algemene vakken - bso », een punt 6. « Wetenschap en samenleving » toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 6. Wetenschap en samenleving »

Leerlingen kunnen :

35. onder begeleiding illustreren hoe natuurwetenschappen kunnen bijdragen tot een duurzame globale en lokale leefomgeving;
36. onder begeleiding natuurwetenschappelijke verschijnselen verbinden met toepassingen uit de leefwereld;
37. de invloed van omgevingsfactoren en micro-organismen op de menselijke gezondheid duiden ».

Art. 4. In de bijlage bij hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 oktober 2009, bekrachtigd bij het decreet van 23 april 2010, wordt, onder het opschrift « VIII. Vakgebonden eindtermen derde graad - bso », punt B. « Project algemene vakken - bso », een punt 7. « Wetenschap en samenleving » toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 7. Wetenschap en samenleving »

Leerlingen kunnen :

33. illustreren hoe natuurwetenschappen kunnen bijdragen tot een duurzame globale en lokale leefomgeving;
34. natuurwetenschappelijke verschijnselen verbinden met toepassingen uit de leefwereld;
35. weergeven dat bij de voortplanting van de mens erfelijke kenmerken van generatie op generatie worden overgedragen;
36. wetenschappelijk onderbouwde argumenten geven voor biologische evolutie. ».

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 maart 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,

P. SMET

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 1530

[2012/202124]

2 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant certains objectifs finaux de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2000 définissant les objectifs finaux spécifiques aux différentes branches des deuxième et troisième degrés de l'enseignement secondaire ordinaire, pour ce qui est des sciences naturelles ou la physique et/ou la chimie et/ou la biologie

Le Gouvernement flamand,

Vu le Code de l'Enseignement secondaire, notamment l'article 139, modifié par le décret du 1^{er} juillet 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2000 définissant les objectifs finaux spécifiques aux différentes branches des deuxième et troisième degrés de l'enseignement secondaire ordinaire, sanctionné par le décret du 18 janvier 2002;

Vu l'avis du 'Vlaamse Onderwijsraad' (Conseil flamand de l'Enseignement), émis le 9 juin 2011;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 janvier 2012;

Vu l'avis 50.863/1 du Conseil d'Etat, donné le 9 février 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2000 définissant les objectifs finaux des deuxième et troisième degrés de l'enseignement secondaire ordinaire, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 octobre 2009, sanctionné par le décret du 23 avril 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1^o au point 1^o, les mots « éventuellement suivie(s) par le mot "appliquées" », sont remplacés par les mots « "appliquées" ou non »;

2^o au point 2^o, le membre de phrase « ou sciences naturelles ou physique et/ou chimie et/ou biologie » est inséré entre le membre de phrase « dans une forme intégrée ou non, » et les mots « formation sociale »;

3^o au point 6^o, le membre de phrase « ou sciences naturelles ou physique et/ou chimie et/ou biologie » est inséré entre le mot « anglais » et les mots « formation sociale ».

Art. 2. A l'annexe au même arrêté, modifiée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 octobre 2009, sanctionné par le décret du 23 avril 2010, sous l'intitulé « II. Objectifs finaux spécifiques aux branches deuxième degré ESG », le point E. « Sciences naturelles ou physique et/ou chimie et/ou biologie, appliquées ou non, sous forme intégrée ou non - ESG » est remplacé par ce qui suit :

« E. Sciences naturelles ou physique et/ou chimie et/ou biologie, appliquées ou non, sous forme intégrée ou non - ESG

I. Objectifs finaux communs pour les sciences

Les objectifs finaux communs s'appliquent à l'ensemble des sciences.

1. Aptitudes scientifiques

Les élèves :

1) peuvent utiliser, avec accompagnement, les aspects suivants de la méthode physique lors de l'examen d'un problème physique :

- manier une question de recherche;
- formuler une hypothèse ou attente;
- exécuter, à l'aide d'une méthode proposée, une expérience, une mesure ou une observation de terrain, tout en utilisant du matériel spécifique;
- couler les résultats de recherche en des paroles, en un tableau ou une graphique;
- déduire de données, d'un tableau ou d'une graphique des relations et valeurs pour formuler une décision;

2) savent gérer l'exactitude de valeurs de mesure et utilisent correctement la terminologie scientifique, les symboles et les unités SI;

3) peuvent interpréter des étiquettes de produits et gérer en toute sécurité et de manière responsable des substances.

2. Science et société

Les élèves peuvent :

4) lors de l'explication et de la recherche de solutions à des questions de durabilité, utiliser des principes scientifiques portant sur la consommation de matières premières, la consommation d'énergie, la biodiversité et l'environnement;

5) expliquer les sciences naturelles comme composante du développement culturel et illustrer l'interaction avec la société sur le plan écologique, ethnique et technique.

II. Objectifs finaux spécifiques à la biologie

Les élèves peuvent :

B - 1. réaliser des observations et mesures macroscopiques et microscopiques dans le cadre de la recherche biologique expérimentale;

B - 2. présenter de l'information biologique sous forme de schémas et d'autres systèmes d'organisation de données;

B - 3. décrire, chez l'homme, la morphologie du corps, le fonctionnement et l'interconnexion entre le squelette, la musculature, le système musculaire, le système hormonal, les sens et le système nerveux;

B - 4. expliquer des exemples de troubles des sens, moteurs, nerveux ou hormonaux et illustrer comment ils peuvent éventuellement être évités;

B - 5. illustrer à l'aide d'exemples les différences entre un comportement inné et un comportement acquis;

B - 6. observer et décrire sur le terrain des organismes dans leur habitat;

B - 7. décrire, pour les organismes observés, les points de similitude et de différence et situer ces organismes dans une classification simple;

B - 8. donner des exemples d'interactions entre organismes et leur environnement et d'interactions entre les organismes de la même espèce et les organismes de différentes espèces;

B - 9. décrire la notion d'écosystème et l'illustrer à l'aide d'exemples;

B - 10. illustrer le fait que les micro-organismes remplissent diverses fonctions dans la nature;

B - 11. décrire un recyclage simple de matière et un flux d'énergie simple dans un écosystème;

B - 12. prouver à l'aide d'exemples l'importance de la biodiversité dans des écosystèmes;

B - 13. illustrer que les bactéries et les virus influencent la santé humaine.

III. Objectifs finaux spécifiques à la chimie

Les élèves peuvent :

- C - 1. distinguer les mélanges et les substances pures sur la base de propriétés physiques connues ou observées;
- C - 2. sur la base de leur état d'agrégation ou d'informations sur la grandeur des particules des composantes, identifier des types de mélanges (homogènes, hétérogènes, solution, émulsion, suspension);
- C - 3. suggérer une méthode adéquate pour isoler une substance pure d'un mélange;
- C - 4. sur la base de la formule chimique, classer et désigner une substance représentative comme :
 - substance inorganique ou organique;
 - substance simple ou composée;
 - * en cas d'une substance simple comme :
 - ° métal;
 - ° non-métal;
 - ° gaz rare;
 - * en cas d'une substance composée inorganique comme :
 - ° oxyde;
 - ° hydroxyde;
 - ° solution acide;
 - ° solution saline;
- C - 5. sur la base de la formule chimique, classer une substance représentative ou une particule comme :
 - se composant d'atomes, de molécules, d'ions monoatomiques et/ou polyatomiques;
 - atome, molécule ou ion;
- C - 6. sur la base d'observations, classer une réaction chimique comme :
 - réaction de précipitation, de dégagement de gaz ou de neutralisation;
 - réaction endo-énergétique, exo-énergétique;
- C - 7. à l'aide d'une comparaison de réactions donnée, classer une réaction chimique comme réaction d'échanges d'ions, réaction d'échanges de protons ou réaction d'échanges d'électrodes;
- C - 8. interpréter des modèles d'atomes, de molécules et de réseaux;
- C - 9. déduire la composition d'un atome du nombre de nucléons et du numéro atomique et pour les atomes avec $Z \leq 18$, donner leur configuration électronique et leur place dans la classification périodique des éléments;
- C - 10. pour tous les atomes des groupes principaux, déduire le nombre d'électrons sur la couche périphérique extérieure de leur place dans la classification périodique;
- C - 11. expliquer à l'aide d'un exemple comment s'établissent une liaison ionique, une liaison atomique et une liaison métallique et établir le lien entre le type de liaison et la conductivité électrique d'une substance pure;
- C - 12. pour une molécule d'eau, expliquer le lien entre, d'une part, la polarité et, d'autre part, la structure spatiale et la différence en valeur électro-négative des atomes composés;
- C - 13. présenter des réactions simples de manière corpusculaire, les traduire en symboles et les interpréter;
- C - 14. décrire la solution de matières dans l'eau en termes d'interactions corpusculaires;
- C - 15. utiliser les notions quantité de matière et concentration molaire de manière qualitative et quantitative;
- C - 16. dans des réactions de combustion, de synthèse avec des substances simples et dans des réactions de décomposition de substances binaires, indiquer l'oxydation et la réduction sur la base d'un échange d'électrons.

IV. Objectifs finaux spécifiques à la physique

Les élèves peuvent :

- Ph - 1. expliquer l'importance du caractère vectoriel d'une force;
- Ph - 2. composer les forces selon une même direction;
- Ph - 3. utiliser les notions de pesanteur et d'élasticité de manière qualitative et quantitative;
- Ph - 4. calculer la vitesse d'un mouvement rectiligne régulier et présenter ce mouvement sous forme de graphique;
- Ph - 5. comprendre le lien entre l'influence de la force résultante et le mouvement rectiligne régulier;
- Ph - 6. utiliser les notions de travail, d'énergie et de puissance de manière qualitative et quantitative;
- Ph - 7. calculer le travail à force constante équivalente au déplacement;
- Ph - 8. calculer l'énergie potentielle de gravitation au voisinage du sol, l'énergie potentielle élastique et l'énergie cinétique d'un objet;
- Ph - 9. utiliser la notion de rendement de manière qualitative et quantitative lors de conversions d'énergie;
- Ph - 10. formuler la loi de maintien de l'énergie et l'illustrer à l'aide d'exemples;
- Ph - 11. expliquer la notion d'énergie interne sur la base du modèle des particules élémentaires de la matière;
- Ph - 12. utiliser de manière qualitative l'échange de chaleur pendant les transitions de phase;
- Ph - 13. utiliser la notion de capacité calorifique de manière qualitative et quantitative;
- Ph - 14. utiliser de manière qualitative et quantitative la densité de masse d'une matière;
- Ph - 15. utiliser la notion de pression et de pression hydrostatique de manière qualitative et quantitative;
- Ph - 16. utiliser le modèle particulaire d'un gaz pour expliquer les notions de pression et de zéro absolu;

Ph - 17. utiliser d'une manière qualitative et quantitative le lien entre les facteurs de situation pression, volume et température d'une certaine quantité de gaz;

Ph - 18. constater et expliquer le faisceau lumineux de la lumière :

- dans un médium homogène;
- lors de la réverbération à un miroir plat;
- lors de la réfraction d'un médium vers un autre médium;
- chez des lentilles convexes minces;

Ph - 19. commenter et illustrer la création d'une image chez le miroir plat et la lentille convexe mince, à l'aide d'appareils optiques et du fonctionnement de l'oeil. ».

Art. 3. A l'annexe au même arrêté, modifiée en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 octobre 2009, sanctionné par le décret du 23 avril 2010, il est ajouté, sous l'intitulé « III. Objectifs finaux spécifiques aux branches deuxième degré ESP », point B « Projet cours généraux - ESP », un point 6. « Science et société », rédigé comme suit :

« 6. Science et société

Les élèves peuvent :

35. illustrer, sous accompagnement, comment les sciences naturelles peuvent contribuer à un environnement de vie local et global durable;

36. lier, sous accompagnement, les phénomènes de la science naturelle avec des applications du propre environnement de vie;

37. expliquer l'influence de facteurs environnementaux et de micro-organismes sur la santé humaine ».

Art. 4. A l'annexe au même arrêté, modifiée en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 octobre 2009, sanctionné par le décret du 23 avril 2010, il est ajouté, sous l'intitulé « VIII. Objectifs finaux spécifiques aux branches troisième degré ESP », point B « Projet cours généraux - ESP », un point 7. « Science et société », rédigé comme suit :

« 7. Science et société

Les élèves peuvent :

33. illustrer comment les sciences naturelles peuvent contribuer à un environnement de vie local et global durable;

34. lier les phénomènes de la science naturelle avec des applications du propre environnement de vie;

35. exprimer qu'à la procréation de l'homme, des caractéristiques génétiques sont transférées de génération à génération;

36. produire des arguments scientifiquement fondés pour l'évolution biologique. ».

Art. 5. Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 2 mars 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,
P. SMET

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 1531

[C - 2012/35543]

27 APRIL 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de voorwaarden voor een attest van toezicht van Kind en Gezin voor vakantieopvang van kleuters en lagere schoolkinderen

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin, artikel 12;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 februari 2012;

Gelet op advies 51.088/3 van de Raad van State, gegeven op 27 maart 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Definities en inleidende bepalingen*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1^o capaciteit : het maximaal aantal tegelijk aanwezige kinderen;

2^o Kind en Gezin : het intern verzelfstandigd agentschap Kind en Gezin, opgericht bij het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin;

3^o organiserend bestuur : de persoon of de organisatie die de kinderopvang organiseert;

4^o vakantieopvang : kinderopvang van kleuters en lagere schoolkinderen, overdag tussen 6 uur en 20 uur, tijdens de vakantieperiodes, namelijk de zomervakantie, de herfstvakantie, de kerstvakantie, de krokusvakantie en de paasvakantie, zoals gedefinieerd in artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 april 1991 tot organisatie van het schooljaar in het basisonderwijs en in het deeltijds onderwijs georganiseerd, erkend of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 2. Een organiserend bestuur met een attest van toezicht voor kinderopvang, een erkenning of een toestemming kan een attest van toezicht voor vakantieopvang krijgen van Kind en Gezin voor de organisatie van vakantieopvang als voor die vakantieopvang voldaan is aan de voorwaarden, vermeld in dit besluit. Het attest van toezicht voor vakantieopvang geldt voor een bepaalde vestigingsplaats, waarvoor nog geen attest van toezicht voor kinderopvang, een erkenning of een toestemming is toegekend.

Onder attest van toezicht voor kinderopvang wordt verstaan een attest, toegekend door Kind en Gezin op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 houdende de regeling van het attest van toezicht voor zelfstandige opvangvoorzieningen.

Onder erkenning wordt verstaan een erkenning, toegekend door Kind en Gezin op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor onthaalouders en op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van initiatieven voor buitenschoolse opvang.

Onder toestemming wordt verstaan een toestemming, toegekend door Kind en Gezin op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2008 houdende de voorwaarden voor toestemming en subsidiëring van lokale diensten buurtgerichte kinderopvang.

HOOFDSTUK 2. — Voorwaarden

Afdeling 1. — Infrastructuur

Art. 3. Het organiserend bestuur zorgt voor :

- 1° een binnen- en buitenspeelruimte waar de kinderen veilig kunnen spelen;
- 2° een sanitaire ruimte met een toilet en wasbak. Het sanitair is uitgerust voor het aantal opgevangen kinderen en is aangepast aan de leeftijd van de opgevangen kinderen;
- 3° een zone met een keukenfunctie als er voeding wordt aangeboden.

De binnenspeelruimte, vermeld in het eerste lid, punt 1°, voldoet aan de volgende voorwaarden :

- 1° de binnenspeelruimte is ingericht en exclusief beschikbaar voor de vakantieopvang tijdens de opvangactiviteiten;
- 2° de grootte van de binnenspeelruimte is aangepast aan het aantal aanwezige kinderen;
- 3° in de binnenspeelruimte is voor de kinderen in een mogelijkheid voorzien om te rusten.

Afdeling 2. — Veiligheid en gezondheid

Art. 4. Het organiserend bestuur zorgt voor een veilige en gezonde omgeving. Het voert daarvoor een risicoanalyse, met inbegrip van het aspect brandveiligheid, uit en neemt passende maatregelen.

Art. 5. Het organiserend bestuur zorgt ervoor dat er op de vestigingsplaats een evacuatieplan en een gebruiksklare telefoon aanwezig zijn. De medewerkers hebben kennis van het evacuatieplan.

Art. 6. Het organiserend bestuur zorgt ervoor dat er op de vestigingsplaats :

- 1° een inlichtingenfiche is van elk opgevangen kind;
- 2° een aanwezigheidsregister is waarin de aankomst en het vertrek van ieder aanwezig kind worden genoteerd.

Art. 7. Als er voeding wordt aangeboden, zorgt het organiserend bestuur voor voldoende gezonde, gevarieerde en hygiënisch bereide voeding die aangepast is aan de leeftijd van de kinderen.

Art. 8. Het organiserend bestuur beschikt over een crisisprocedure en over een procedure voor grensoverschrijdend gedrag.

De crisisprocedure legt de opeenvolgende stappen en de wijze van communiceren vast die gevolgd moeten worden als er zich een crisis voordoet met betrekking tot de vakantieopvang. Onder crisis wordt verstaan elke acute noodsituatie waarbij de fysieke en psychische integriteit van een kind gedurende de kinderopvang in gevaar is en waarbij acuut hulp geboden moet worden. Minimaal één persoon wordt aangewezen op wie een beroep gedaan kan worden in geval van nood.

De procedure voor grensoverschrijdend gedrag legt vast hoe grensoverschrijdend gedrag ten aanzien van kinderen in de vakantieopvang gedetecteerd wordt, hoe er gepast op gereageerd wordt en hoe aan preventie van grensoverschrijdend gedrag gedaan wordt. Onder grensoverschrijdend gedrag ten aanzien van een kind tijdens de vakantieopvang wordt verstaan elke situatie waarin een kind in relatie tot een persoon die aanwezig is in de opvang, slachtoffer is of dreigt te worden van bedreigingen of geweld.

Het organiserend bestuur zorgt ervoor dat elke crisis en elke situatie van grensoverschrijdend gedrag die zich voordoet betreffende de vakantieopvang, zo snel mogelijk gemeld wordt aan Kind en Gezin.

Art. 9. Het organiserend bestuur sluit een verzekering af waarbij zijn burgerlijke aansprakelijkheid gedekt wordt.

Afdeling 3. — Omgang met de kinderen en de gezinnen

Art. 10. Het organiserend bestuur zorgt ervoor dat de fysieke en psychische integriteit van de kinderen gerespecteerd wordt.

Art. 11. Het organiserend bestuur zorgt ervoor dat de kinderen en hun gezinnen niet gediscrimineerd worden.

Art. 12. Het organiserend bestuur zorgt voor een pedagogisch beleid met het oog op het waarborgen van het welbevinden en de betrokkenheid van de kinderen, rekening houdend met de behoefte en de eigenheid van elk kind.

Het pedagogisch beleid omvat minimaal de volgende aspecten :

- 1° een gevarieerd aanbod aan activiteiten en speelgoed, aangepast aan de leeftijd van de kinderen;
- 2° het bevorderen van een respectvolle houding tussen de kinderen onderling, en tussen de kinderen en de begeleiders;
- 3° de pedagogische ondersteuning van elke begeleider in zijn behoeften.

Art. 13. Het organiserend bestuur zorgt voor betrokkenheid van en overleg met het gezin over de aanpak van het kind in de opvang.

Art. 14. Het organiserend bestuur zorgt voor een actueel huishoudelijk reglement dat door het gezin van het opgevangen kind voor ontvangst en kennisneming wordt ondertekend. Het huishoudelijk reglement vermeldt minimaal :

- 1° de identificatiegegevens van de vestigingsplaats en het organiserend bestuur;
- 2° de contactgegevens van de aanspreekpersoon voor het gezin;
- 3° de openingsdagen en openingsuren;
- 4° de werking;
- 5° de mogelijkheid om klacht in te dienen;
- 6° de afspraken over de prijs.

Afdeling 4. — Personen die in de vakantieopvang werken

Art. 15. Het organiserend bestuur zorgt voor een coördinator. De coördinator plant en bewaakt de dagelijkse werking van de vakantieopvang en is bereikbaar voor de begeleiders.

Het organiserend bestuur beschikt over de volgende documenten van de coördinator :

- 1° een kopie van de identiteitskaart waaruit blijkt dat de coördinator 21 jaar of ouder is;
- 2° een uittreksel uit het strafregister, model 2, of een gelijkwaardig attest, afgeleverd door de bevoegde buitenlandse instantie voor wie niet in België gedomicilieerd is;
- 3° een doktersattest waaruit blijkt dat de coördinator in goede gezondheid verkeert en geen ziekten of gebreken heeft die een gevaar vormen voor de gezondheidstoestand van de opgevangen kinderen;
- 4° een kwalificatiebewijs als vermeld in artikel 8 van het ministerieel besluit van 3 maart 2010 tot bepaling van de kwalificatiebewijzen voor medewerkers en verantwoordelijken van kinderopvangvoorzieningen;
- 5° een bewijs van de kennis van het Nederlands, meer bepaald een kwalificatiebewijs of een bewijs via een taalexamen of een taaltest.

Art. 16. Het organiserend bestuur zorgt voor minimaal één aanwezige begeleider per veertien aanwezige kinderen.

Het organiserend bestuur beschikt over de volgende documenten van de begeleider :

- 1° een kopie van de identiteitskaart waaruit blijkt dat de begeleider minimaal 18 jaar oud is, of, als voldaan wordt aan de voorwaarde, vermeld in het derde lid, dat de begeleider minimaal 16 jaar oud is;
- 2° een uittreksel uit het strafregister, model 2, of een gelijkwaardig attest, afgeleverd door de bevoegde buitenlandse instantie voor wie niet in België gedomicilieerd is;
- 3° een doktersattest waaruit blijkt dat de begeleider in goede gezondheid verkeert en geen ziekten of gebreken heeft die een gevaar vormen voor de gezondheidstoestand van de opgevangen kinderen;
- 4° een kwalificatiebewijs als vermeld in artikel 6 van het ministerieel besluit van 3 maart 2010 tot bepaling van de kwalificatiebewijzen voor medewerkers en verantwoordelijken van kinderopvangvoorzieningen, en dit voor de begeleider die nodig is om te voldoen aan de voorwaarde, vermeld in het vierde lid.

Per begonnen schijf van vier aanwezige begeleiders kan er maximaal één van die begeleiders tussen 16 en 18 jaar oud zijn.

Het organiserend bestuur zorgt ervoor dat vanaf het moment dat er één kind in de vakantieopvang is, er minimaal één begeleider aanwezig is met een kwalificatiebewijs als vermeld in het tweede lid, punt 4°. Per begonnen schijf van vier aanwezige begeleiders is er minimaal één begeleider aanwezig die aan de bovenvermelde kwalificatie voldoet.

Art. 17. Het organiserend bestuur zorgt ervoor dat vanaf het moment dat er één kind in de vakantieopvang is, minimaal één persoon aanwezig is die beschikt over een attest levensreddend handelen als vermeld in artikel 3 tot en met 7 van het ministerieel besluit van 26 februari 2009 betreffende het attest van een basisopleiding levensreddend handelen bij kinderen voor onthaalouders en personeel in kinderopvangvoorzieningen.

Afdeling 5. — Organisatorisch management

Art. 18. Het organiserend bestuur zorgt voor een concrete toekenning van de verantwoordelijkheden en communiceert dat duidelijk aan alle medewerkers. Het organiserend bestuur zorgt voor :

- 1° een aanspreekpersoon voor het gezin en voor derden;
- 2° een verantwoordelijke voor de pedagogische ondersteuning;
- 3° een persoon op wie de begeleider een beroep kan doen in geval van nood als vermeld in artikel 8.

Afdeling 6. — Samenwerking

Art. 19. Het organiserend bestuur geeft op verzoek van Kind en Gezin minstens één keer per jaar en hoogstens na elke schoolvakantie gegevens over de vakantieopvang door. Kind en Gezin stelt daarvoor een of meer formulieren ter beschikking waarin de volgende gegevens worden gevraagd :

- 1° de gegevens over de opgevangen kinderen;
 - 2° de gegevens van de begeleiders en de coördinator, inbegrepen de leeftijd en de kwalificatiebewijzen;
 - 3° de gegevens over het gebruik van de vakantieopvang.
- Kind en Gezin bepaalt de verdere administratieve richtlijnen.

HOOFDSTUK 3. — Procedure

Art. 20. Het organiserend bestuur vraagt het attest van toezicht voor vakantieopvang aan bij Kind en Gezin met een daarvoor bestemd formulier en volgens de administratieve richtlijnen die Kind en Gezin vastlegt.

De aanvraag voor het attest van toezicht voor vakantieopvang vermeldt :

- 1° de identificatiegegevens van het organiserend bestuur;

- 2° het adres van de vestigingsplaats waarvoor vakantieopvang aangevraagd wordt en de specificaties van de vestigingsplaats;
- 3° de vakantieperioden waarvoor vakantieopvang aangevraagd wordt;
- 4° de contactgegevens van de aanspreekpersoon voor Kind en Gezin;
- 5° de capaciteit;
- 6° de openingsdagen en openingsuren;
- 7° de verklaring op erewoord dat voldaan is aan de voorwaarden, vermeld in dit besluit.

Om ontvankelijk te zijn, moet de aanvraag volledig zijn ingevuld en ondertekend.

Art. 21. Kind en Gezin neemt een beslissing over de toekenning van het attest van toezicht voor vakantieopvang op basis van de aanvraag binnen een termijn van dertig dagen vanaf de ontvankelijke aanvraag voor een attest van toezicht voor vakantieopvang. Kind en Gezin brengt het organiserend bestuur schriftelijk op de hoogte van de beslissing.

Kind en Gezin brengt het plaatselijke college van burgemeester en schepenen op de hoogte van de genomen beslissing.

Art. 22. Het attest van toezicht voor vakantieopvang is geldig voor 1 jaar.

Art. 23. Het organiserend bestuur meldt elke wijziging van de gegevens, vermeld in artikel 20, aan Kind en Gezin.

Art. 24. Als de vakantieopvang verhuist, houdt het attest van toezicht voor vakantieopvang op te bestaan op de datum van de verhuizing.

Art. 25. Als een ander organiserend bestuur de vakantieopvang overneemt, houdt het bestaande attest van toezicht voor vakantieopvang op te bestaan.

Art. 26. Kind en Gezin kan het attest van toezicht voor vakantieopvang intrekken of de capaciteit verminderen als het organiserend bestuur de voorwaarden, vermeld in dit besluit, niet naleeft.

Art. 27. Kind en Gezin brengt het organiserend bestuur schriftelijk en uiterlijk binnen dertig dagen na de beslissing op de hoogte van de beslissing tot intrekking van het attest van toezicht voor vakantieopvang of tot capaciteitsvermindering, en van de redenen die daartoe hebben geleid.

Kind en Gezin brengt het plaatselijke college van burgemeester en schepenen op de hoogte van de genomen beslissing.

HOOFDSTUK 4. — *Toezicht*

Art. 28. Kind en Gezin ziet toe op de naleving van de bepalingen van dit besluit. Het toezicht op de naleving van de regelgeving wordt op stukken uitgeoefend. Het organiserend bestuur verstrekt daarvoor de door Kind en Gezin gevraagde inlichtingen of stukken in verband met de werking.

Het toezicht ter plaatse wordt uitgevoerd door de personeelsleden van Zorginspectie. Het organiserend bestuur verstrekt de door personeelsleden van Zorginspectie de gevraagde inlichtingen of stukken in verband met de werking. Ze krijgen ook de vrije toegang tot de lokalen van de vakantieopvang. Ze hebben het recht alle administratieve stukken te raadplegen.

Onder Zorginspectie wordt verstaan het intern verzelfstandigd agentschap Zorginspectie, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Zorginspectie.

HOOFDSTUK 5. — *Slotbepalingen*

Art. 29. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2012.

Art. 30. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 27 april 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 1531

[C – 2012/35543]

27 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux conditions du certificat de contrôle de « Kind en Gezin » (Enfance et Famille) pour l'accueil d'enfants jeunes et d'enfants d'école primaire pendant les congés scolaires

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique "Kind en Gezin" (Enfance et Famille), notamment l'article 12;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 16 février 2012;

Vu l'avis 51.088/3 du Conseil d'Etat, donné le 27 mars 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Définitions et dispositions introductives

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1° capacité : le nombre maximal d'enfants simultanément présents;

2° Kind en Gezin : l'agence autonomisée interne « Kind en Gezin », créée par le décret du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Kind en Gezin »;

3° pouvoir organisateur : la personne ou l'organisation organisant la garde d'enfants;

4° accueil durant les congés scolaires : garde d'enfants jeunes et d'enfants d'école primaire, la journée entre 6 et 20 heures, dans les périodes de congés scolaires, à savoir les vacances d'été, d'automne, de Noël, de Carnaval et de Pâques, telles que définies à l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 avril 1991 organisant l'année scolaire dans l'enseignement fondamental et dans l'enseignement à temps partiel, organisé, agréé ou subventionné par la Communauté flamande.

Art. 2. Un pouvoir organisateur disposant d'un certificat de contrôle pour la garde d'enfants, d'un agrément ou d'une autorisation, peut obtenir de « Kind en Gezin » un certificat de contrôle pour l'organisation d'accueil durant les congés scolaires lorsque il est satisfait pour ce dernier aux conditions, visées au présent arrêté. Le certificat de contrôle pour l'accueil durant les congés scolaires est valable pour une implantation déterminée, qui ne dispose pas encore d'un certificat de garde d'enfants, d'un agrément ou d'une autorisation.

Par certificat de contrôle pour la garde d'enfants, on entend un certificat, octroyé par « Kind en Gezin » sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2009 réglant l'obtention et le maintien du certificat de contrôle délivré aux structures d'accueil indépendantes.

Par agrément on entend un agrément, octroyé par « Kind en Gezin » sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 2001 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des garderies et des services pour parents d'accueil et sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 2001 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des initiatives d'accueil extrascolaire.

Par autorisation on entend une autorisation, octroyée par « Kind en Gezin » sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mai 2008 fixant les conditions d'autorisation et de subventionnement de services locaux d'accueil d'enfants de voisinage.

CHAPITRE 2. — Conditions

Section 1^{re}. — Infrastructure

Art. 3. Le pouvoir organisateur prévoit :

1° des aires de jeu intérieure et extérieure, où les enfants peuvent jouer en toute sécurité;

2° un espace sanitaire avec WC et évier. L'installation sanitaire est adaptée au nombre d'enfants gardés et à leur âge;

3° une zone cuisine, si la structure offre de la nourriture.

L'aire de jeu intérieure, visée au premier alinéa, point 1°, réunit les conditions suivantes :

1° l'aire de jeu intérieure est aménagée et exclusivement disponible pour les activités d'accueil durant les congés scolaires;

2° la superficie de l'aire de jeu intérieure est adaptée au nombre d'enfants présents;

3° l'aire de jeu intérieure prévoit la possibilité pour les enfants de se reposer.

Section 2. — Sécurité et santé

Art. 4. Le pouvoir organisateur assure des conditions sûres et hygiéniques. A cet effet il conduit une analyse des risques, y compris l'aspect de sécurité incendie, et prend les mesures nécessaires.

Art. 5. Le pouvoir organisateur prévoit un plan d'évaluation et un téléphone prêt à l'emploi. Les membres du personnel connaissent le plan d'évacuation.

Art. 6. Le pouvoir organisateur prévoit dans l'implantation :

1° une fiche d'information pour chaque enfant gardé;

2° un registre des présences dans lequel l'arrivée et le départ de chaque enfant présent sont notés.

Art. 7. Dans le cas où l'implantation offre de la nourriture, le pouvoir organisateur prévoit suffisamment de nourriture saine, variée et préparée de manière hygiénique qui soit adaptée à l'âge des enfants.

Art. 8. Le pouvoir organisateur dispose d'une procédure de crise et d'une procédure en cas de comportement excessif.

La procédure de crise fixe les étapes successives et la communication à suivre lorsqu'une crise se produit concernant l'accueil durant les congés scolaires. Par crise, on entend toute situation d'urgence aiguë compromettant l'intégrité physique et psychique pendant la garde et exigeant une aide immédiate. Au moins une personne est désignée, sur laquelle il peut être fait appel en cas d'urgence.

La procédure en cas de comportement excessif fixe les mesures de détection, d'intervention et de prévention du comportement excessif à l'égard d'enfants dans l'accueil durant les congés scolaires. Par comportement excessif à l'égard d'un enfant lors de l'accueil durant les congés scolaires, on entend toute situation dans laquelle un enfant est ou risque de devenir victime de menaces ou de violence d'une personne présente dans la garde.

Le pouvoir organisateur fait en sorte que chaque crise et chaque situation de comportement excessif qui se produit concernant l'accueil durant les congés scolaires, soit notifiée dans les plus brefs délais à « Kind en Gezin ».

Art. 9. Le pouvoir organisateur prend un contrat d'assurance responsabilité civile.

Section 3. — Comportement envers les enfants et les familles

Art. 10. Le pouvoir organisateur fait en sorte que l'intégrité physique et psychique des enfants soit respectée.

Art. 11. Le pouvoir organisateur fait en sorte que les enfants et les familles ne soient pas discriminés.

Art. 12. Le pouvoir organisateur instaure une politique pédagogique visant à sauvegarder le bien-être et la participation des enfants, en tenant compte des besoins et de l'individualité de chaque enfant.

La politique pédagogique comprend au moins les aspects suivants :

1° une offre variée d'activités et de jouets, adaptée à l'âge des enfants;

2° la promotion d'une attitude respectueuse entre les enfants d'une part, et entre les enfants et les accompagnateurs d'autre part;

3° l'encadrement pédagogique des besoins de chaque accompagnateur.

Art. 13. Le pouvoir organisateur assure la participation de et la concertation avec la famille concernant le comportement à l'égard de l'enfant dans la garde.

Art. 14. Le pouvoir organisateur établit un règlement d'ordre intérieur actualisé, qui est signé pour acquit et pour connaissance par la famille de l'enfant dans la garde. Le règlement d'ordre intérieur mentionne au moins :

1° les données d'identification de l'implantation et du pouvoir organisateur;

2° les coordonnées de la personne de contact pour la famille;

3° les jours et heures d'ouverture;

4° les activités et le fonctionnement;

5° la possibilité d'introduire une plainte;

6° les conventions de prix.

Section 4. — Personnes travaillant dans l'accueil durant les congés scolaires

Art. 15. Le pouvoir organisateur désigne un coordinateur. Le coordinateur planifie et surveille le fonctionnement quotidien de l'accueil durant les congés scolaires et est joignable pour les accompagnateurs.

Le pouvoir organisateur dispose des documents suivants du coordinateur :

1° une copie de la carte d'identité, qui prouve que le coordinateur est âgé d'au moins 21 ans;

2° un extrait du casier judiciaire, modèle 2, ou une attestation équivalente, délivrée par l'instance étrangère compétente lorsque le coordinateur n'est pas domicilié en Belgique;

3° un certificat médical prouvant que le coordinateur est en bonne santé et ne souffre pas de maladies ou de défauts susceptibles de compromettre la santé des enfants gardés;

4° une certification telle que visée à l'article 8 de l'arrêté ministériel du 3 mars 2010 déterminant les certifications des collaborateurs et responsables des structures d'accueil pour enfants;

5° une preuve de connaissance du néerlandais, à savoir une certification ou une preuve d'un examen ou d'un test de langues.

Art. 16. Le pouvoir organisateur prévoit au moins un accompagnateur présent par quatorze enfants présents.

Le pouvoir organisateur dispose des documents suivants de l'accompagnateur :

1° une copie de la carte d'identité, qui prouve que l'accompagnateur est âgé d'au moins 18 ans, ou lorsque la condition, visée à l'alinéa trois est satisfaite, que l'accompagnateur est âgé d'au moins 16 ans;

2° un extrait du casier judiciaire, modèle 2, ou une attestation équivalente, délivrée par l'instance étrangère compétente lorsque l'accompagnateur n'est pas domicilié en Belgique;

3° un certificat médical prouvant que l'accompagnateur est en bonne santé et ne souffre pas de maladies ou de défauts susceptibles de compromettre la santé des enfants gardés;

4° une certification telle que visée à l'article 6 de l'arrêté ministériel du 3 mars 2010 déterminant les certifications des collaborateurs et responsables des structures d'accueil pour enfants, et ceci pour l'accompagnateur qui est nécessaire pour répondre à la condition, visée à l'alinéa quatre.

Par tranche commencée de quatre accompagnateurs présents, au maximum un de ces accompagnateurs peut être âgé entre 16 et 18 ans.

Le pouvoir organisateur fait en sorte qu'à partir du moment où un enfant est présent dans l'accueil durant les congés scolaires, au moins un accompagnateur disposant d'une certification telle que visée à l'alinéa deux, point 4°, soit présent. Par tranche commencée de quatre accompagnateurs présents, au moins un accompagnateur répondant à la qualification susvisée est présent.

Art. 17. Le pouvoir organisateur fait en sorte qu'à partir du moment où un enfant est présent dans l'accueil durant les congés scolaires, au moins une personne disposant d'une attestation de sauveteur telle que visée aux articles 3 à 7 inclus de l'arrêté ministériel du 26 février 2009 relatif à l'attestation de formation de base de sauveteur d'enfants pour les parents d'accueil et le personnel des structures d'accueil d'enfants, soit présente.

Section 5. — Gestion organisationnelle

Art. 18. Le pouvoir organisateur attribue les responsabilités concrètes et les communique clairement à tous les collaborateurs. Le pouvoir organisateur désigne :

1° une personne de contact pour la famille et pour des tiers;

2° un responsable de l'encadrement pédagogique;

3° une personne sur laquelle l'accompagnateur peut faire appel en cas d'urgence, comme prévu à l'article 8.

Section 6. — Coopération

Art. 19. Le pouvoir organisateur transmet à la demande de « Kind en Gezin » au moins une fois par an et au plus après chaque congé scolaire des données sur l'accueil durant les congés scolaires. A cet effet « Kind en Gezin » met à disposition un ou plusieurs formulaires demandant les données suivantes :

- 1° les données sur les enfants gardés;
 - 2° les données des accompagnateurs et du coordinateur, y compris leur âge et leurs certifications;
 - 3° les données sur l'utilisation de l'accueil durant les congés scolaires.
- « Kind en Gezin » fixe les modalités administratives.

CHAPITRE 3. — Procédure

Art. 20. Le pouvoir organisateur demande le certificat de contrôle pour l'accueil durant les congés scolaires auprès de « Kind en Gezin » à l'aide du formulaire prévu à cet effet et selon les modalités fixées par « Kind en Gezin ».

La demande du certificat de contrôle pour l'accueil durant les congés scolaires mentionne :

- 1° les données d'identification du pouvoir organisateur;
- 2° l'adresse de l'implantation pour laquelle l'accueil durant les congés scolaires est demandé et les spécifications de l'implantation;
- 3° les périodes de vacances pour lesquelles l'accueil durant les congés scolaires est demandé;
- 4° les coordonnées de la personne de contact « Kind en Gezin »;
- 5° la capacité;
- 6° les jours et heures d'ouverture;
- 7° la déclaration sur l'honneur que les conditions, visées au présent arrêté, sont remplies.

Pour être recevable, la demande doit être dûment complétée et signée.

Art. 21. « Kind en Gezin » prend une décision sur l'octroi du certificat de contrôle pour l'accueil durant les congés scolaires sur la base de la demande, dans un délai de trente jours de la demande recevable d'un certificat de contrôle pour l'accueil durant les congés scolaires. « Kind en Gezin » communique sa décision par écrit au pouvoir organisateur.

« Kind en Gezin » communique sa décision par écrit au collège des bourgmestre et échevins local.

Art. 22. Le certificat de contrôle pour l'accueil durant les congés scolaires est valable pour 1 an.

Art. 23. Le pouvoir organisateur notifie chaque modification des données, visées à l'article 20, à « Kind en Gezin ».

Art. 24. Lorsque l'accueil durant les congés scolaires déménage, le certificat de contrôle pour l'accueil durant les congés scolaires cesse d'exister à la date du déménagement.

Art. 25. Lorsqu'un autre pouvoir organisateur reprend l'accueil durant les congés scolaires, le certificat de contrôle pour l'accueil durant les congés scolaires existant cesse d'exister.

Art. 26. « Kind en Gezin » peut retirer le certificat de contrôle pour l'accueil durant les congés scolaires ou réduire la capacité lorsque le pouvoir organisateur ne respecte pas les conditions visées au présent arrêté.

Art. 27. « Kind en Gezin » informe le pouvoir organisateur par écrit dans les trente jours suivant la décision de sa décision de retrait du certificat de contrôle pour l'accueil durant les vacances scolaires ou de réduction de la capacité, et des motifs de cette décision.

« Kind en Gezin » communique sa décision par écrit au collège des bourgmestre et échevins local.

CHAPITRE 4. — Contrôle

Art. 28. « Kind en Gezin » contrôle le respect des dispositions du présent arrêté. Le contrôle du respect de la réglementation est exercé sur pièces. Le pouvoir organisateur fournit à cet effet les informations ou les documents demandés par « Kind en Gezin » au sujet des activités.

Le contrôle sur place est exercé par les membres du personnel de « Zorginspectie » (Inspection des Soins). Le pouvoir organisateur fournit les informations ou les documents demandés par les membres du personnel de « Zorginspectie » au sujet des activités. En outre, ils obtiennent libre accès aux locaux de l'accueil durant les vacances scolaires. Ils ont le droit de consulter tous les documents administratifs.

Par « Zorginspectie » on entend l'agence interne autonomisée « Zorginspectie », créée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mars 2004 portant création de l'agence autonomisée interne « Zorginspectie ».

CHAPITRE 5. — Dispositions finales

Art. 29. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mai 2012.

Art. 30. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 avril 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 1532

[2012/202839]

10 MAI 2012. — Décret portant des dispositions fiscales diverses (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Précompte immobilier - exonération*

Article 1^{er}. Dans le décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne, il est inséré un article 6bis, rédigé comme suit :

« Art. 6bis. Est exonéré du précompte immobilier le revenu cadastral des biens immeubles qui sont affectés à l'exécution de services d'intérêt général dans le cadre de l'exploitation des aéroports et aérodromes au sens du présent décret.

Sont considérés comme affectés à l'exécution de services d'intérêt général dans le cadre de l'exploitation des aéroports et aérodromes, les biens immeubles suivants :

- les zones non bâties, aires non revêtues et les chemins de ronde;
- les biens immeubles affectés au plan catastrophe;
- les immeubles occupés par les autorités publiques dans le cadre de l'exécution de missions relevant de la puissance publique ou de services d'intérêt général : les postes de douane, les postes de contrôle de passeport, les locaux et espaces occupés par les services de police et de douane pour le contrôle de la sûreté et les services d'immigration, le bâtiment dédié aux services de météorologie, le poste d'inspection vétérinaire, le centre d'hébergement temporaire;
- les biens immeubles occupés par Belgocontrol : la tour de contrôle et les installations de contrôle du trafic aérien;
- les espaces affectés aux équipements et installations techniques liés aux services d'intérêt général : installations de traitement des eaux pluviales et usées, installations d'aides à la navigation, balisage;
- les biens immeubles affectés à la protection contre l'incendie, à la sécurité du trafic au sol et du site aéroportuaire et au suivi de l'enregistrement des vols, à la planification des vols prévisionnels, à la sûreté;
- les zones de parking réservées aux transports en commun.

En cas d'affectation mixte des immeubles précités, entre une ou plusieurs parties de l'immeuble affectées à l'exécution de services d'intérêt général et une ou plusieurs autres parties ne remplissant pas cette condition, est exonéré le revenu cadastral de l'immeuble mixte, au prorata du nombre de m² occupables du bien immeuble affectés à l'exécution de services d'intérêt général, par rapport au nombre total de m² occupables du bien immeuble.

A cette fin, au sein d'une même parcelle cadastrale contenant des immeubles ou partie d'immeubles exonérés, il est fixé un revenu cadastral séparé, d'une part, pour la partie exonérée et, d'autre part, pour la partie non exonérée, suivant le *prorata* repris à l'alinéa 3 ».

Art. 2. Dans le cadre de la réalisation de son objet social, le revenu cadastral des biens de la Société coopérative à responsabilité limitée à finalité sociale Parc d'Aventures scientifiques est exonéré du précompte immobilier.

CHAPITRE II. — *Eco-bonus*

Art. 3. A l'article 3 du décret du 17 janvier 2008 portant création d'un éco-bonus sur les émissions de CO₂ par les véhicules automobiles des personnes physiques, sont apportées les modifications suivantes :

1° le 8° est remplacé par la disposition suivante :

« 8° les véhicules automobiles qui sont ou doivent être munis d'une marque d'immatriculation temporaire au sens de l'article 20, § 1^{er}, 3°, de l'arrêté royal du 20 juillet 2001, relatif à l'immatriculation des véhicules »;

2° le 9° est abrogé.

CHAPITRE III. — *Taux réduit des droits de donation et de droit de succession applicable aux ASBL, aux fondations privées et aux personnes morales de droit public*

Art. 4. L'article 55 du Code des droits de succession est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 55. Sont exempt des droits de succession et de mutation par décès les legs faits :

- 1° à la Région wallonne;
- 2° à la Communauté française, à la Région de Bruxelles-Capitale, à l'Agglomération bruxelloise, aux Commissions communautaires commune, française et flamande, la Communauté germanophone, la Région flamande et la Communauté flamande;
- 3° aux institutions analogues à celles visées aux 1° et 2° créées conformément et assujetties à la législation d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen;
- 4° à l'Etat fédéral et à un Etat membre de l'Espace économique européen;
- 5° aux personnes morales créées par les institutions visées aux 1° à 4° ».

Art. 5. L'article 59, 1°, premier tiret, du Code des droits de succession est remplacé par la disposition suivante :

« ... — aux provinces, aux communes, aux établissements publics provinciaux et communaux, aux intercommunales, aux régies communales autonomes, situés en Belgique ainsi qu'aux personnes morales analogues créées conformément et assujetties à la législation d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen;... ».

Art. 6. L'article 60 du Code des droits de succession est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 60. L'article 59, 2°, n'est applicable qu'aux personnes morales et fondations réunissant les conditions suivantes :

a. la personne morale ou la fondation doit avoir un siège d'opération dans l'Espace économique européen;

b. la personne morale ou la fondation doit poursuivre dans ce siège, à titre principal et dans un but désintéressé, des objectifs de nature environnementale, philanthropique, philosophique, religieuse, scientifique, artistique, pédagogique, culturelle, sportive, politique, syndicale, professionnelle, humanitaire, patriotique ou civique, d'enseignement, de soins aux personnes ou aux animaux, d'assistance sociale ou d'encadrement des personnes, au moment de l'ouverture de la succession;

c. la personne morale ou la fondation doit avoir son siège statutaire, son administration centrale ou son principal établissement sur le territoire de l'Espace économique européen.

Art. 7. L'article 140 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 140. Les droits fixés selon le cas aux articles 131 ou 131bis, sont réduits :

1° à 5,5 % pour les donations faites :

— aux provinces, aux communes, aux établissements publics provinciaux et communaux, aux intercommunales, aux régies communales autonomes, situés en Belgique ainsi qu'aux personnes morales analogues créées conformément et assujetties à la législation d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen;

— aux sociétés agréées par la Société wallonne du Logement;

— au Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie;

— aux organismes à finalité sociale visés à l'article 191 du Code wallon du Logement, qui sont agréés par le Gouvernement wallon en tant qu'agence immobilière sociale, régie des quartiers ou association de promotion du logement;

1°bis à 0 % pour les donations faites :

a) à la Région wallonne;

b) à la Communauté française, à la Région de Bruxelles-Capitale, à l'Agglomération bruxelloise, aux Commissions communautaires commune, française et flamande, la Communauté germanophone, la Région flamande et la Communauté flamande;

c) aux institutions analogues à celles visées aux a) et b) créées conformément et assujetties à la législation d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen;

d) à l'Etat fédéral et à un Etat membre de l'Espace économique européen;

e) aux personnes morales créées par les institutions visées aux a) à d) »;

2° à 7 % pour les donations, y compris les apports à titre gratuit, faites aux associations sans but lucratif, aux mutualités ou unions nationales de mutualités, aux unions professionnelles et aux associations internationales sans but lucratif, aux fondations privées et aux fondations d'utilité publique;

3° à 100 euros pour les donations, y compris les apports à titre gratuit, faites aux fondations ou personnes morales visées au 2°, lorsque le donateur est lui-même l'une de ces fondations ou personnes morales;

4° à 1,10 % pour les donations, y compris les apports à titre gratuit, faites par les communes aux fonds de pension créés par elles sous forme d'associations sans but lucratif en exécution d'un plan d'assainissement financier approuvé par l'autorité de tutelle.

Les réductions inscrites à l'alinéa 1^{er}, 2°, 3° et 4°, ne sont applicables qu'aux donations faites aux personnes morales et aux fondations visées à l'alinéa 1^{er}, 2° réunissant les conditions suivantes :

a. la personne morale ou la fondation doit avoir un siège d'opération dans l'Espace économique européen;

b. la personne morale ou la fondation doit poursuivre dans ce siège, à titre principal et dans un but désintéressé, des objectifs de nature environnementale, philanthropique, philosophique, religieuse, scientifique, artistique, pédagogique, culturelle, sportive, politique, syndicale, professionnelle, humanitaire, patriotique ou civique, d'enseignement, de soins aux personnes ou aux animaux, d'assistance sociale ou d'encadrement des personnes, au moment de la donation;

c. la personne morale ou la fondation doit avoir son siège statutaire, son administration centrale ou son principal établissement sur le territoire de l'Espace économique européen. »

CHAPITRE IV. — Correction à l'article 257, 1°, c), du Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 8. A l'article 257, alinéa 1^{er}, 1°, alinéa 2, c), du Code des impôts sur les revenus 1992, les mots "n'occupe pas personnellement l'habitation en raison :" sont remplacés par les mots "n'occupe pas personnellement en raison :".

CHAPITRE V. — *Adaptations du droit d'enregistrement sur les donations et du droit de succession et de mutation par décès*

Art. 9. A l'article 131*bis*, § 2, 1^o, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, les mots "un Etat membre de l'Union européenne" sont remplacés par les mots "un Etat membre de l'Espace économique européen".

Art. 10. A l'article 140*bis* du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, sont apportées les modifications suivantes :

1^o au § 1^{er}, 1^o, dernier alinéa, dernière phrase, les mots "est l'entreprise agricole du donataire, exploitant effectif de l'activité agricole qui est exercée sur ces terres" sont remplacés par les mots "est l'entreprise agricole de l'exploitant effectif de l'activité agricole qui est exercée sur ces terres";

2^o au § 1^{er}, 2^o, a), les mots "un Etat membre de l'Union européenne" sont remplacés par les mots "un Etat membre de l'Espace économique européen".

Art. 11. A l'article 60*bis* du Code des droits de succession, sont apportées les modifications suivantes :

1^o au § 1^{er}, 1^o, dernier alinéa, dernière phrase, les mots "est l'entreprise agricole de l'héritier, légataire ou donataire, exploitant effectif de l'activité agricole qui est exercée sur ces terres" sont remplacés par les mots "est l'entreprise agricole de l'exploitant effectif de l'activité agricole qui est exercée sur ces terres";

2^o au § 1^{er}, 2^o, a), les mots "un Etat membre de l'Union européenne" sont remplacés par les mots "un Etat membre de l'Espace économique européen".

CHAPITRE VI. — *Adaptation du droit d'enregistrement sur les mutations immobilières à la réforme des zones à forte pression immobilière et à très forte pression immobilière entrée en vigueur le 1^{er} août 2010*

Art. 12. Dans l'article 53*ter*, § 1^{er}, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, sont apportées les modifications suivantes :

1^o à l'alinéa 1^{er}, les mots "à très forte pression immobilière ou dans une zone à forte pression immobilière, visées respectivement à l'article 1^{er}, 13^o, et à l'article 1^{er}, 12^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 février 1999 concernant les prêts hypothécaires et l'aide locative du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" sont remplacés par les mots "de pression immobilière visée à l'article 1^{er}, 12^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 février 1999 concernant les prêts hypothécaires et l'aide locative du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie";

2^o à l'alinéa 1^{er}, les mots "210.000 EUR," sont supprimés;

3^o à l'alinéa 3, les mots "à très forte pression immobilière ou dans une zone à forte pression immobilière, visées respectivement à l'article 1^{er}, 13^o, et à l'article 1^{er}, 12^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 février 1999 concernant les prêts hypothécaires et l'aide locative du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" sont remplacés par les mots "de pression immobilière visée à l'article 1^{er}, 12^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 février 1999 concernant les prêts hypothécaires et l'aide locative du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie".

Art. 13. Dans l'article 57*bis*, § 1^{er}, du même Code, sont apportées les modifications suivantes :

1^o à l'alinéa 1^{er}, les mots "à très forte pression immobilière ou dans une zone à forte pression immobilière, visées respectivement à l'article 1^{er}, 13^o, et à l'article 1^{er}, 12^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 février 1999 concernant les prêts hypothécaires et l'aide locative du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" sont remplacés par les mots "de pression immobilière visée à l'article 1^{er}, 12^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 février 1999 concernant les prêts hypothécaires et l'aide locative du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie";

2^o à l'alinéa 1^{er}, les mots "210.000 EUR," sont supprimés;

3^o à l'alinéa 3, les mots "à très forte pression immobilière ou dans une zone à forte pression immobilière, visées respectivement à l'article 1^{er}, 13^o, et à l'article 1^{er}, 12^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 février 1999 concernant les prêts hypothécaires et l'aide locative du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" sont remplacés par les mots "de pression immobilière visée à l'article 1^{er}, 12^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 février 1999 concernant les prêts hypothécaires et l'aide locative du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie".

CHAPITRE VII. — *Simplification administrative dans le cadre de la procédure de recouvrement mise en place par le décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes et de la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision*

Art. 14. L'article 35*bis* du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes est abrogé.

Art. 15. A l'article 20 de la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision, le point 1^o est abrogé.

Art. 16. L'article 26, § 2, 1^o, de la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision est abrogé.

Art. 17. à l'article 31, § 1^{er}, de la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision, les mots "11, § 1^{er}" sont remplacés par le mot "11".

CHAPITRE VII. — *Dispositions diverses et finales*

Art. 18. A l'article 20 du décret du 15 décembre 2011 contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2012, dont le texte actuel formera le § 1^{er}, il est ajouté un § 2, rédigé comme suit :

« § 2. La disposition prévue au § 1^{er}, 1^o, entre en vigueur le 1^{er} mars 2012. »

Art. 19. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} janvier 2012, à l'exception de l'article 3 qui produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2008 et de l'article 18 qui produit ses effets le 31 décembre 2011.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 10 mai 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

—————
Note

(1) *Session 2011-2012.*

Documents du Parlement wallon, 581 (2011-2012), n^{os} 1 à 4.

Discussion.

Compte rendu intégral, séance plénière du 9 mai 2012.

Vote.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 1532

[2012/202839]

10. MAI 2012 — Dekret zur Festlegung von verschiedenen steuerrechtlichen Bestimmungen (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Regierung, sanktionieren es:

KAPITEL I — *Immobilienvorabzug - Befreiung*

Artikel 1 - In das Dekret vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der wallonischen Region fallen, wird ein Artikel *6bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. *6bis* - Das Katastereinkommen der unbeweglichen Güter, die für die Durchführung von Dienstleistungen allgemeinen Interesses im Rahmen des Betriebs von Flughäfen und Flugplätzen im Sinne des vorliegenden Dekrets bestimmt sind, wird von dem Immobilienvorabzug befreit.

Die folgenden Immobiliengüter werden als unbewegliche Güter betrachtet, die für die Durchführung von Dienstleistungen allgemeinen Interesses im Rahmen des Betriebs von Flughäfen und Flugplätzen bestimmt sind:

- nicht bebaute Gebiete, nicht beschichtete Flächen und Rundgänge;
- unbewegliche Güter, die für den Katastrophenplan bestimmt sind;
- Immobiliengüter, die im Rahmen der Ausführung von zur Staatsgewalt oder zu Dienstleistungen allgemeinen Interesses gehörenden Aufgaben von den öffentlichen Behörden besetzt werden: Zollposten, Passkontrollstellen, Räumlichkeiten und Räume, die für die Sicherheitskontrolle und das Einwanderungsamt von den Polizei- und Zolldiensten besetzt werden, das für den Flugwetterdienst bestimmte Immobiliengüter, die Veterinärkontrollstelle, das temporäre Auffangzentrum;
- unbewegliche Güter, die von Belgocontrol besetzt werden: der Kontrollturm und die Kontrollanlagen für den Luftverkehr;
- Räume, die für mit Dienstleistungen öffentlichen Interesses verbundene technische Ausrüstungen und Anlagen bestimmt sind: Anlagen zur Behandlung von Regen- und Abwasser, zur Navigationshilfe, zur Beleuchtung;
- unbewegliche Güter, die für den Brandschutz, die Sicherheit des Bodenverkehrs und des Flughafengebiets und die Betreuung bei der Abfertigung der Flüge, die Planung der voraussichtlichen Flüge und die Sicherheit bestimmt sind;
- die für die öffentlichen Verkehrsmittel vorbehaltenen Parkflächen.

Im Falle einer gemischten Zweckbestimmung der vorerwähnten Immobiliengüter, wenn ein oder mehrere Teil(e) des Immobilienguts für die Durchführung von Dienstleistungen öffentlichen Interesses bestimmt ist (sind) und ein oder mehrere sonstige Teil(e) diese Bedingung nicht erfüllt (erfüllen), wird das Katastereinkommen des Mehrzweck-Immobilienbegriffes entsprechend der Anzahl Quadratmeter, die die für die Durchführung von Dienstleistungen öffentlichen Dienstes benutzbare Fläche des unbeweglichen Guts beträgt, im Verhältnis zu der Gesamtanzahl Quadratmeter, die die gesamte benutzbare Fläche des unbeweglichen Guts beträgt, von dem Immobilienvorabzug befreit.

Zu diesem Zweck wird innerhalb von ein und derselben Katasterparzelle, die von dem Immobilienvorabzug befreite Immobiliengut oder Teile von befreiten Immobiliengütern umfasst, ein getrenntes Katastereinkommen festgesetzt, einerseits für den befreiten Teil und andererseits für den nicht befreiten Teil, gemäß dem in Absatz 3 dargelegten Aufteilungsverhältnis.»

Art. 2 - Im Rahmen der Erfüllung des Gesellschaftszwecks der Genossenschaft mit begrenzter Haftung und sozialem Zweck "Parc d'Aventures scientifiques" wird das Katastereinkommen ihrer Güter von dem Immobilienvorabzug befreit.

KAPITEL II — Ökobonus

Art. 3 - In Artikel 3 des Dekrets vom 17. Januar 2008 zur Einführung eines Ökobonus auf die CO₂-Emissionen durch die Kraftfahrzeuge der natürlichen Personen werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° Punkt 8° wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«8° die Kraftfahrzeuge, die mit einem vorübergehenden Zulassungskennzeichen im Sinne des Artikels 20 § 1 3° des Königlichen Erlasses vom 20. Juli 2001 über die Zulassung von Fahrzeugen versehen sind oder sein müssen;»;

2° Punkt 9° wird gestrichen.

KAPITEL III — Ermäßigter Steuersatz der Schenkungssteuer und der Erbschaftssteuer, anwendbar auf die VoG, die privaten Stiftungen und die juristischen Personen öffentlichen Rechts

Art. 4 - Artikel 55 des Erbschaftssteuergesetzbuches wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 55 - Die Vermächtnisse an die folgenden Institutionen werden von der Erbschaftssteuer und der Übertragungssteuer im Todesfall befreit:

1° an die Wallonische Region;

2° an die Französische Gemeinschaft, die Region Brüssel-Hauptstadt, die Brüsseler Agglomeration, die gemeinsame, Flämische und Französische Gemeinschaftskommission, die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Region und die Flämische Gemeinschaft;

3° an die mit den in Punkt 1° und Punkt 2° erwähnten vergleichbaren Institutionen, die gemäß der Gesetzgebung eines anderen Mitgliedstaates des Europäischen Wirtschaftsraums, der sie auch unterworfen sind, gegründet wurden;

4° an den föderalen Staat und an einen Mitgliedsstaat des Europäischen Wirtschaftsraums;

5° an die juristischen Personen, die von den in Punkt 1° bis Punkt 4° erwähnten Institutionen gegründet wurden.»

Art. 5 - Artikel 59 1°, erster Strich des Erbschaftssteuergesetzbuches wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«... - die in Belgien liegenden Provinzen, Gemeinden, provinziellen und kommunalen öffentlichen Einrichtungen, Interkommunalen und autonomen Gemeinderegionen, sowie die vergleichbaren juristischen Personen, die gemäß der Gesetzgebung eines anderen Mitgliedstaates des Europäischen Wirtschaftsraums, der sie auch unterworfen sind, gegründet wurden;...».

Art. 6 - Artikel 60 des Erbschaftssteuergesetzbuches wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 60 - Artikel 59 2° ist nur auf diejenigen juristischen Personen und Stiftungen anwendbar, die alle folgenden Bedingungen erfüllen:

a. Die juristische Person oder die Stiftung muss einen Betriebssitz innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums haben;

b. Die juristische Person oder die Stiftung muss zum Zeitpunkt der Nachlasseröffnung hauptsächlich und uneigennützig an diesem Sitz umweltbezogene, philanthropische, philosophische, religiöse, wissenschaftliche, kunstbezogene, pädagogische, kulturelle, sportbezogene, politische, gewerkschaftliche, gewerbliche, humanitäre, patriotische bzw. staatsbürgerliche Zielsetzungen oder aber Zielsetzungen im Bereich des Unterrichtswesens, der Personen- oder Tierpflege, der Sozialfürsorge oder der Personenbetreuung verfolgen;

c. Der statutarische Sitz, die Zentralverwaltung oder die Hauptniederlassung der juristischen Person oder der Stiftung muss auf dem Gebiet des Europäischen Wirtschaftsraums gelegen sein.

Art. 7 - Artikel 140 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 140 - Die je nach Fall in Art. 131 oder Art. 131bis bestimmten Steuern werden auf folgende Sätze ermäßigt:

1° 5,5% für Schenkungen an:

— die in Belgien liegenden Provinzen, Gemeinden, provinziellen und kommunalen öffentlichen Einrichtungen, Interkommunalen und autonomen Gemeinderegionen, sowie die vergleichbaren juristischen Personen, die gemäß der Gesetzgebung eines anderen Mitgliedstaates des Europäischen Wirtschaftsraums, der sie auch unterworfen sind, gegründet wurden;

— die von der "Société wallonne du Logement" (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft) anerkannten Gesellschaften;

— den "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie);

— die Einrichtungen mit sozialem Zweck im Sinne von Artikel 191 des Wallonischen Wohngesetzes, die von der Wallonischen Regierung als Agentur für soziale Wohnungen, Wohnviertelregie oder Vereinigung zur Förderung des Wohnungswesens zugelassen sind;

1°bis 0% für Schenkungen an:

a) die Wallonische Region;

b) die Französische Gemeinschaft, die Region Brüssel-Hauptstadt, die Brüsseler Agglomeration, die gemeinsame, Flämische und Französische Gemeinschaftskommission, die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Region und die Flämische Gemeinschaft;

c) die mit den in a) und b) erwähnten vergleichbaren Institutionen, die gemäß der Gesetzgebung eines anderen Mitgliedstaates des Europäischen Wirtschaftsraums, der sie auch unterworfen sind, gegründet wurden;

d) den föderalen Staat oder einen Mitgliedsstaat des Europäischen Wirtschaftsraums;

e) die juristischen Personen, die von den in a) bis d) erwähnten Institutionen gegründet wurden;

2° 7 % für Schenkungen, einschließlich der unentgeltlichen Einbringungen, an Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, Krankenkassen oder nationale Krankenkassenverbände, Berufsverbände und internationale Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, Privatstiftungen und gemeinnützige Stiftungen;

3° 100 Euro für Schenkungen, einschließlich der unentgeltlichen Einbringungen, an die unter Punkt 2° erwähnten Stiftungen oder juristischen Personen, wenn der Schenker selbst eine dieser Stiftungen oder juristischen Personen ist;

4° 1,10% für Schenkungen, einschließlich der unentgeltlichen Einbringungen, von Gemeinden an die von ihnen in der Form einer Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht, in Ausführung eines von der Aufsichtsbehörde genehmigten finanziellen Sanierungsplans geschaffenen Pensionfonds.

Die in Absatz 1 Punkt 2° bis 4° angeführten Ermäßigungen sind nur auf Schenkungen an die in Absatz 1 Punkt 2° erwähnten juristischen Personen und Stiftungen anwendbar, die alle folgenden Bedingungen erfüllen:

a. Die juristische Person oder die Stiftung muss einen Betriebssitz innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums haben;

b. Die juristische Person oder die Stiftung muss zum Zeitpunkt der Schenkung hauptsächlich und uneigennützig an diesem Sitz umweltbezogene, philanthropische, philosophische, religiöse, wissenschaftliche, kunstbezogene, pädagogische, kulturelle, sportbezogene, politische, gewerkschaftliche, gewerbliche, humanitäre, patriotische bzw. staatsbürgerliche Zielsetzungen oder aber Zielsetzungen im Bereich des Unterrichtswesens, der Personen- oder Tierpflege, der Sozialfürsorge oder der Personenbetreuung verfolgen;

c. Der statutarische Sitz, die Zentralverwaltung oder die Hauptniederlassung der juristischen Person oder der Stiftung muss auf dem Gebiet des Europäischen Wirtschaftsraums gelegen sein.»

KAPITEL IV — Korrektur von Artikel 257 Punkt 1°, c) des Einkommensteuergesetzbuches 1992

Art. 8 - In Artikel 257 Absatz 1 Punkt 1°, Absatz 2 c) der französischen Fassung des Einkommensteuergesetzbuches 1992 wird der Wortlaut "n'occupe pas personnellement l'habitation en raison" durch den Wortlaut "n'occupe pas personnellement en raison:" ersetzt.

KAPITEL V — Anpassungen der Registrierungsgebühr für die Schenkungen, der Erbschaftssteuer und der Übertragungssteuer im Todesfall

Art. 9 - In Artikel 131bis, § 2 Punkt 1° des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebürgengesetzbuches wird der Wortlaut "Mitgliedstaat der Europäischen Union" durch den Wortlaut "Mitgliedstaat des Europäischen Wirtschaftsraums" ersetzt.

Art. 10 - In Artikel 140bis des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebürgengesetzbuches werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° In § 1 Punkt 1°, wird im letzten Satz des letzten Absatzes der Wortlaut "der landwirtschaftliche Betrieb des Schenkungsempfängers, effektiver Betreiber der landwirtschaftlichen Tätigkeit, die auf diesen Böden ausgeübt wird" durch den Wortlaut "der landwirtschaftliche Betrieb des effektiven Betreibers der landwirtschaftlichen Tätigkeit, die auf diesen Böden ausgeübt wird" ersetzt;

2° In § 1 Punkt 2°, a) wird der Wortlaut "Mitgliedstaat der Europäischen Union" durch den Wortlaut "Mitgliedstaat des Europäischen Wirtschaftsraums" ersetzt.

Art. 11 - In Artikel 60bis des Erbschaftssteuergesetzbuches werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° In § 1 Punkt 1°, im letzten Satz des letzten Absatzes wird der Wortlaut "der landwirtschaftliche Betrieb des Erbes, Vermächtnisnehmers oder Schenkungsempfängers, effektiver Betreiber der landwirtschaftlichen Tätigkeit, die auf diesen Böden ausgeübt wird" durch den Wortlaut "der landwirtschaftliche Betrieb des effektiven Betreibers der landwirtschaftlichen Tätigkeit, die auf diesen Böden ausgeübt wird" ersetzt;

2° In § 1 Punkt 2°, a) wird der Wortlaut "Mitgliedstaat der Europäischen Union" durch den Wortlaut "Mitgliedstaat des Europäischen Wirtschaftsraums" ersetzt.

KAPITEL VI — Anpassung der Registrierungsgebühr für Immobilienübertragungen an die am 1. August 2010 in Kraft getretene Reform der Gebiete mit starkem Baudruck und sehr starkem Baudruck

Art. 12 - In Artikel 53ter, § 1 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebürgengesetzbuches werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° In Absatz 1 wird der Wortlaut "mit sehr starkem Baudruck oder in einem Gebiet mit starkem Baudruck, gemäß Artikel 1 13° und Artikel 1 12° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. Februar 1999 über die Hypothekendarlehen und die Mietbeihilfe des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie)" durch folgenden Wortlaut ersetzt: ", das einen in Artikel 1 12° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. Februar 1999 über die Hypothekendarlehen und die Mietbeihilfe des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie) erwähnten Baudruck aufweist";

2° In Absatz 1 wird der Wortlaut "210.000 EUR" gestrichen;

3° In Absatz 3 wird der Wortlaut "mit sehr starkem Baudruck oder einem Gebiet mit starkem Baudruck liegen, gemäß Artikel 1 13° bzw. Artikel 1 12° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. Februar 1999 über die Hypothekendarlehen und die Mietbeihilfe des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie)" durch den Wortlaut "liegen, das einen in Artikel 1 12° des

Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. Februar 1999 über die Hypothekendarlehen und die Mietbeihilfe des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie) erwähnten Baudruck aufweist" ersetzt.

Art. 13 - In Artikel 57bis, § 1 desselben Gesetzbuches werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° In Absatz 1 wird der Wortlaut "mit sehr starkem Baudruck oder in einem Gebiet mit starkem Baudruck, gemäß Artikel 1 13° und Artikel 1, 12° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. Februar 1999 über die Hypothekendarlehen und die Mietbeihilfe des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie)" durch folgenden Wortlaut ersetzt: "das einen in Artikel 1 12° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. Februar 1999 über die Hypothekendarlehen und die Mietbeihilfe des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie) erwähnten Baudruck aufweist".

2° In Absatz 1 wird der Wortlaut "210.000 EUR" gestrichen;

3° In Absatz 3 wird der Wortlaut "mit sehr starkem Baudruck oder einem Gebiet mit starkem Baudruck liegen, gemäß Artikel 1 13° bzw. Artikel 1 12° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. Februar 1999 über die Hypothekendarlehen und die Mietbeihilfe des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie)" durch folgenden Wortlaut ersetzt: "liegen, das einen in Artikel 1 12° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. Februar 1999 über die Hypothekendarlehen und die Mietbeihilfe des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie) erwähnten Baudruck aufweist".

KAPITEL VII — *Administrative Vereinfachung im Rahmen des durch den Dekret vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen wallonischen direkten Abgaben und durch das Gesetz vom 13. Juli 1987 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren eingeleiteten Rückforderungsverfahrens*

Art. 14 - Artikel 35bis des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen wallonischen direkten Abgaben wird außer Kraft gesetzt.

Art. 15 - In Artikel 20 des Gesetzes vom 13. Juli 1987 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren wird Punkt 1° gestrichen.

Art. 16 - Artikel 26 § 2 1° des Gesetzes vom 13. Juli 1987 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren wird gestrichen.

Art. 17 - In Artikel 31 § 1 der französischen Fassung des Gesetzes vom 13. Juli 1987 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren wird der Wortlaut "11 § 1^{er}" durch den Wortlaut "11" ersetzt.

KAPITEL VIII — *Sonstige Bestimmungen und Schlussbestimmung*

Art. 18 - Dem Artikel 20 des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Festlegung des Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2012, dessen derzeitiger Text den § 1 bilden wird, wird ein § 2 mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

«§ 2. Die in § 1 vorgesehene Bestimmung tritt am 1. März 2012 in Kraft.»

Art. 19 - Das vorliegende Dekret wird am 1. Januar 2012 wirksam, mit Ausnahme von Artikel 3 der am 1. Januar 2008 wirksam wird, und Artikel 18, der am 31. Dezember 2011 wirksam wird.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 10. Mai 2012

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen

A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien

J.-C. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte

P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten,

Natur, Forstwesen und Erbe

C. DI ANTONIO

—
Fußnote

(1) *Sitzungsperiode 2011-2012*

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 581 (2011-2012), Nrn. 1 bis 4.

Diskussion.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 9. Mai 2012.

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 1532

[2012/202839]

10 MEI 2012. — Decreet houdende verscheidene fiscale bepalingen (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Onroerende voorheffing - vrijstelling*

Artikel 1. In het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden wordt een artikel *6bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 135*bis*. *6bis*. Van de onroerende voorheffing vrijgesteld wordt het kadastraal inkomen van de onroerende goederen aangewend voor de uitvoering van de diensten van algemeen nut in het kader van de uitbating van de luchthavens en vliegvelden in de zin van dit decreet.

Volgende onroerende goederen worden beschouwd als aangewend voor de uitvoering van de diensten van algemeen nut in het kader van de uitbating van de luchthavens en vliegvelden :

- de onbebouwde gebieden, de niet met een wegdek beklede oppervlakten en de bewakingswegen;
- de onroerende goederen aangewend voor het rampenplan;
- de onroerende goederen gebruikt door de publieke overheden in het kader van de uitvoering van de opdrachten van de openbare macht of de diensten van algemeen nut : de douaneposten, de posten voor paspoortcontrole, de lokalen en ruimten gebruikt door de politie- en douanediensten voor de controle van de veiligheid en de immigratiediensten, het gebouw van de weerkundige diensten, de post van de veerartsinspectie en het centrum voor tijdelijk onderdak;
- de onroerende goederen gebruikt door Belgocontrol : de controletoren en de installaties voor de luchtverkeersleiding;
- de ruimtes gebruikt voor de technische uitrustingen en installaties in verband met de diensten van algemeen nut : installaties voor de behandeling van het regen- en afvalwater, installaties voor bijstand voor luchtvaart, start- en landingsbaanverlichting;
- de onroerende goederen gebruikt door de brandweerdiensten, de veiligheid van het luchtverkeer op grond niveau en de luchthavensite en de opvolging van de vluchtregistratie, de planificering van de voorziene vluchten, de veiligheid;
- de parkeerruimtes voorbehouden voor het openbaar verkeer.

Bij gemengd gebruik van voornoemde onroerende goederen, waarbij één of meerdere delen van het onroerend goed aangewend voor de uitvoering van diensten van algemeen nut wel degelijk en één of meerdere andere delen niet aan die voorwaarden voldoen, wordt het kadastraal inkomen van het onroerend goed voor gemengd gebruik vrijgesteld in de verhouding tussen de bruikbare oppervlakte van het onroerend goed aangewend voor de uitvoering van diensten van algemeen nut en de totale oppervlakte van het onroerend goed.

Daartoe wordt in een zelfde kadastraal perceel waarop vrijgestelde onroerende goederen of delen ervan zijn opgetrokken, een gescheiden kadastraal inkomen, enerzijds, voor het vrijgestelde deel en, anderzijds, voor het niet-vrijgestelde deel bepaald volgens de verhouding bedoeld in het derde lid. »

Art. 2. In het kader van de verwezenlijking van zijn maatschappelijk doel wordt het kadastraal inkomen van de "Société coopérative à responsabilité limitée à finalité sociale Parc d'Aventures scientifiques" vrijgesteld van de onroerende voorheffing.

HOOFDSTUK II. — *Eco-bonus*

Art. 3. In artikel 3 van het decreet van 17 januari 2008 houdende invoering van een ecobonus op de CO₂-emissies van de autovoertuigen van natuurlijke personen, worden volgende wijzigingen ingevoerd :

1° punt 8° wordt vervangen als volgt :

« 8° de autovoertuigen die voorzien zijn of moeten zijn van een tijdelijke kentekenplaat in de zin van artikel 20, § 1, 3°, van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen; »;

2° punt 9° wordt opgeheven.

HOOFDSTUK III. — *Verminderd tarief voor de schenkings- en successierechten voor de VZW's, de privéstichtingen en de publiekrechtelijke rechtspersonen*

Art. 4. Artikel 55 van het Wetboek van de successierechten wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 55. Van de rechten van successie en van overgang bij overlijden worden vrijgesteld de legaten aan :

- 1° het Waalse Gewest;
- 2° de Franse Gemeenschap, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Brusselse Agglomeratie, de Gemeenschappelijke, de Franse en de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaams Gewest en de Vlaamse Gemeenschap;
- 3° de instellingen die vergelijkbaar zijn met die bedoeld onder 1° en 2°, opgericht overeenkomstig en onderworpen aan de wetgeving van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte;
- 4° de federale Staat en een lidstaat van de Europese Economische Ruimte;
- 5° de rechtspersonen opgericht door de instellingen bedoeld onder 1° tot en met 4°. »

Art. 5. Artikel 59, 1^o, eerste streepje, van het Wetboek van de successierechten wordt vervangen door volgende bepaling :

« ... — aan de provincies, de gemeenten, de provinciale en gemeentelijke openbare instellingen, de intercommunales, de autonome gemeentebedrijven, gelegen in België, evenals aan de met deze vergelijkbare rechtspersonen opgericht overeenkomstig en onderworpen aan de wetgeving van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte;... »

Art. 6. Artikel 60 van het Wetboek van de successierechten wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 60. Artikel 59, 2^o, is enkel van toepassing op de rechtspersonen en de stichtingen die aan volgende voorwaarden voldoen :

a. de rechtspersoon of de stichting moet een bedrijfszetel hebben in de Europese Economische Ruimte;

b. de rechtspersoon of de stichting moet in die zetel hoofdzakelijk en belangeloos milieubeschermende, filantropische, filosofische, godsdienstige, artistieke, pedagogische, culturele, sportieve, politieke, syndicale, professionele, humanitaire, vaderlandslievende of op burgerzin, verzorging van personen of dieren, maatschappelijke bijstand of begeleiding van personen toegespitste doelstellingen op het ogenblik van het opvallen van de erfopvolging;

c. de rechtspersoon of de stichting moet zijn statutaire zetel, zijn hoofdbestuur of zijn hoofdinstichting hebben op het grondgebied van de Europese Economische Ruimte.

Art. 7. Artikel 140 van het Wetboek van de registratie- hypotheek en griffierechten wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 140. De dienovereenkomstig vastgestelde rechten bedoeld in de artikelen 131 of 131bis worden verminderd :

1^o tot 5,5 % voor de schenkingen :

— aan de provincies, de gemeenten, de provinciale en gemeentelijke openbare instellingen, de intercommunales, de autonome gemeentebedrijven, gelegen in België, evenals aan de met deze vergelijkbare rechtspersonen opgericht overeenkomstig en onderworpen aan de wetgeving van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte;

— aan de maatschappijen erkend door de "Société wallonne du Logement";

— aan het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie";

— aan de instellingen met een maatschappelijk doel bedoeld in artikel 191 van de Waalse Huisvestingscode, erkend door de Waalse Regering als sociaal vastgoedagentschap, buurtregie of vereniging ter bevordering van de huisvesting;

1^{obis} tot 0 % voor de schenkingen :

a) aan het Waalse Gewest;

b) de Franse Gemeenschap, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Brusselse Agglomeratie, de Gemeenschappelijke, de Franse en de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaams Gewest en de Vlaamse Gemeenschap;

c) de instellingen die vergelijkbaar zijn met die bedoeld onder a) en b), opgericht overeenkomstig en onderworpen aan de wetgeving van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte;

d) de federale Staat en een lidstaat van de Europese Economische Ruimte;

e) de rechtspersonen opgericht door de instellingen bedoeld onder a) tot en met d) »;

2^o tot 7 % voor de stichtingen, met inbegrip van de inbreng om niet, gedaan aan verenigingen zonder winstoogmerk, aan de ziekenkassen of nationale unies van ziekenkassen, aan de beroepsunies en aan de internationale verenigingen zonder winstoogmerk, aan de privéinstellingen en aan de stichtingen van openbaar nut;

3^o tot 100 euro voor de stichtingen, met inbegrip van de inbreng om niet, gedaan aan de stichtingen of rechtspersonen bedoeld onder 2^o wanneer de schenker zelf één van die stichtingen of rechtspersonen is;

4^o tot 1,10 % voor de stichtingen, met inbegrip met de inbreng om niet, gedaan door de gemeenten aan de pensioenfondsen door henzelf opgericht onder de vorm van verenigingen zonder winstoogmerk ter uitvoering van een financieel saneringsplan goedgekeurd door de toezichhoudende overheid.

De verminderingen opgenomen in lid 1, 2^o, 3^o en 4^o, gelden enkel voor de stichtingen gedaan aan de rechtspersonen en de stichtingen bedoeld in lid 1, 2^o, die aan volgende voorwaarden voldoen :

a. de rechtspersoon of de stichting moet een bedrijfszetel hebben in de Europese Economische Ruimte;

b. de rechtspersoon of de stichting moet in die zetel hoofdzakelijk en belangeloos milieubeschermende, filantropische, filosofische, godsdienstige, artistieke, pedagogische, culturele, sportieve, politieke, syndicale, professionele, humanitaire, vaderlandslievende of op burgerzin, verzorging van personen of dieren, maatschappelijke bijstand of begeleiding van personen toegespitste doelstellingen op het ogenblik van de schenking;

c. de rechtspersoon of de stichting moet zijn statutaire zetel, zijn hoofdbestuur of zijn hoofdinstichting hebben op het grondgebied van de Europese Economische Ruimte. »

HOOFDSTUK IV. — *Rechtzetting in artikel 257, 1^o, c), van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992*

Art. 8. In artikel 257, lid 1, 1^o, lid 2, c), van het Wetboek van de inkomstenbelastingen worden in de Franse versie de woorden "n'occupe pas personnellement l'habitation en raison :" vervangen door de woorden "n'occupe pas personnellement en raison :".

HOOFDSTUK V. — *Aanpassingen van het registratierecht op de schenkingen en van het successie- en overgangsrecht bij overlijden*

Art. 9. In artikel 131*bis*, § 2, 1°, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten worden de woorden "een lidstaat van de Europese Unie" vervangen door de woorden "een lidstaat van de Europese Economische Ruimte".

Art. 10. In artikel 140*bis* van het Wetboek van de registratie-, hypotheek- en griffierechten worden volgende wijzigingen ingevoerd :

1° in § 1, 1°, laatste lid, laatste volzin, worden de woorden "landbouwbedrijf van de begiftigde, effectieve uitbater van de landbouwactiviteit die op die gronden uitgeoefend wordt" vervangen door de woorden "landbouwbedrijf van de effectieve uitbater van de landbouwactiviteit die op die gronden uitgeoefend wordt";

2° in § 1, 2°, a), worden de woorden "een lidstaat van de Europese Unie" vervangen door de woorden "een lidstaat van de Europese Economische Ruimte".

Art. 11. In artikel 60*bis* van het Wetboek der successierechten worden volgende wijzigingen ingevoerd :

1° in § 1, 1°, laatste lid, laatste volzin, worden de woorden "is het landbouwbedrijf van de erfopvolger, legataris of begiftigde, effectieve uitbater van de landbouwactiviteit die op die gronden uitgeoefend wordt" vervangen door de woorden "is het landbouwbedrijf van de effectieve uitbater van de landbouwactiviteit die op die gronden uitgeoefend wordt";

2° in § 1, 2°, a), worden de woorden "een lidstaat van de Europese Unie" vervangen door de woorden "een lidstaat van de Europese Economische Ruimte".

HOOFDSTUK VI. — *Aanpassing van het registratierecht op de grondtransacties op de hervorming van gebieden met een hoge vastgoeddruk en zeer hoge vastgoeddruk, in werking getreden op 1 augustus 2010*

Art. 12. In artikel 53*ter*, § 1, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten worden volgende wijzigingen ingevoerd :

1° in lid 1 worden de woorden « met een zeer hoge vastgoeddruk (1) of in een gebied met een hoge vastgoeddruk (1), respectievelijk bedoeld in artikel 1, 13°, en in artikel 1, 12°, van het besluit van de Waalse Regering van 25 februari 1999 met betrekking tot de hypotheekleningen en de huurtegemeetkoming van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie", vervangen door de woorden « met een vastgoeddruk bedoeld in artikel 1, 12°, van het besluit van de Waalse Regering van 25 februari 1999 betreffende de hypotheekleningen en de huurtegemeetkoming van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" »;

2° in lid 1 vervallen de woorden "210.000 EUR";

3° in lid 3 worden de woorden « met een zeer hoge vastgoeddruk of in een gebied met een hoge vastgoeddruk (1), respectievelijk bedoeld in artikel 1, 13°, en in artikel 1, 12°, van het besluit van de Waalse Regering van 25 februari 1999 met betrekking tot de hypotheekleningen en de huurtegemeetkoming van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" vervangen door de woorden "met een vastgoeddruk bedoeld in artikel 1, 12°, van het besluit van de Waalse Regering van 25 februari 1999 betreffende de hypotheekleningen en de huurtegemeetkoming van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" ».

Art. 13. In artikel 57*bis*, § 1, van hetzelfde Wetboek worden volgende wijzigingen ingevoerd :

1° in lid 1 worden de woorden « met een zeer hoge vastgoeddruk of in een gebied met een hoge vastgoeddruk, respectievelijk bedoeld in artikel 1, 13°, en in artikel 1, 12°, van het besluit van de Waalse Regering van 25 februari 1999 met betrekking tot de hypotheekleningen en de huurtegemeetkoming van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie", » vervangen door de woorden « met een vastgoeddruk bedoeld in artikel 1, 12°, van het besluit van de Waalse Regering van 25 februari 1999 betreffende de hypotheekleningen en de huurtegemeetkoming van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" »;

2° in lid 1 vervallen de woorden "210.000 EUR";

3° in lid 3 worden de woorden « met een zeer hoge vastgoeddruk of in een gebied met een hoge vastgoeddruk, respectievelijk bedoeld in artikel 1, 13°, en in artikel 1, 12°, van het besluit van de Waalse Regering van 25 februari 1999 met betrekking tot de hypotheekleningen en de huurtegemeetkoming van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie", » vervangen door de woorden « met een vastgoeddruk bedoeld in artikel 1, 12°, van het besluit van de Waalse Regering van 25 februari 1999 betreffende de hypotheekleningen en de huurtegemeetkoming van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" ».

HOOFDSTUK VII. — *Administratieve vereenvoudiging in het kader van de inningsprocedure ingevoerd bij het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de inning en de geschillen inzake de Waalse gewestelijke belastingen en de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld*

Art. 14. Artikel 35*bis* van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de inning en de geschillen inzake de Waalse gewestelijke belastingen wordt opgeheven.

Art. 15. In artikel 20 van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld wordt punt 1° opgeheven.

Art. 16. Artikel 26, § 2, 1°, van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld wordt opgeheven.

Art. 17. In artikel 31, § 1, van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld worden de woorden "11, § 1" vervangen door het woord "11".

HOOFDSTUK VII. — *Verscheidene en slotbepalingen*

Art. 18. In artikel 20 van het decreet van 15 december 2011 houdende de ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2012 waarvan de huidige tekst § 1 zal vormen wordt een § 2 toegevoegd, luidend als volgt :

« § 2. De bepalingen voorzien in § 1, 1^o, treedt in werking op 1 maart 2012. »

Art. 19. Dit decreet heeft uitwerking op 1 januari 2012, uitgezonderd artikel 3 dat uitwerking heeft op 1 januari 2008 en artikel 18 dat uitwerking heeft op 31 december 2011.

Bekrachtigen dit decreet, bevelen dat het bekendgemaakt wordt in het *Belgisch Staatsblad*.

Namen, 10 mei 2012.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-C. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,
Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

—
Nota

(1) *Zitting 2011-2012.*

Stukken van het Waals Parlement, 581 (2011-2012), nrs. 1 tot 4.

Bespreking.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 9 mei 2012.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 1533

[2012/202840]

10 MAI 2012. — Décret transposant la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret transpose partiellement la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives et partiellement la Directive 2009/31/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative au stockage géologique du dioxyde de carbone.

Art. 2. L'article 1^{er} du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret du 22 mars 2007, est remplacé par un nouvel article rédigé comme suit :

« Article 1^{er}. § 1^{er}. Le présent décret a pour objectif, dans une approche intégrée et de réduction de la pollution, de protéger l'environnement et la santé humaine de toute influence dommageable des déchets par la prévention ou la réduction des effets nocifs de la production et de la gestion des déchets, et par une réduction des incidences globales de l'utilisation des ressources et une amélioration de l'efficacité de cette utilisation.

Dans la même approche, le présent décret vise :

1^o à limiter, à surveiller et à contrôler les transferts de déchets;

2^o à assurer la remise en état des sites.

§ 2. La hiérarchie des déchets établie ci-après s'applique par ordre de priorité dans la législation, la réglementation et la politique wallonne en matière de prévention et de gestion des déchets :

1^o prévention;

2^o préparation en vue de la réutilisation;

3^o recyclage;

4^o autre forme de valorisation, notamment énergétique;

5^o élimination.

§ 3. L'application de la hiérarchie visée au § 2, implique que des mesures soient prises pour encourager les solutions produisant le meilleur résultat global sur le plan de l'environnement. Cela peut exiger que certains flux de déchets spécifiques s'écartent de ladite hiérarchie, lorsque cela se justifie par une réflexion fondée sur l'approche de cycle de vie concernant les effets globaux de la production et de la gestion de ces déchets.

Le Gouvernement détermine les circonstances et les conditions d'application de l'alinéa précédent.

Il est tenu compte des principes généraux de précaution et de gestion durable en matière de protection de l'environnement, de la faisabilité technique et de la viabilité économique, de la protection des ressources ainsi que des effets globaux sur l'environnement et la santé humaine, et des effets économiques et sociaux.

L'élaboration de la réglementation et de la politique en matière de déchets est transparente. »

Art. 3. A l'article 2 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le 1°, le mot "matière" est remplacé par le mot "substance". Les mots "qui relève des catégories figurant à l'annexe I^o" sont supprimés;

2° le 5° est remplacé par ce qui suit :

« 5° déchet dangereux : tout déchet qui possède l'une ou plusieurs des caractéristiques énumérées par le Gouvernement conformément aux prescriptions européennes en vigueur et qui de ce fait représente un danger spécifique pour l'homme ou pour l'environnement; »;

3° le 7°*bis*, inséré par le décret du 22 mars 2007, est remplacé par ce qui suit :

« 7°*bis* prévention : les mesures prises en amont de l'apparition du déchet, ou en aval, une fois celui-ci produit, et réduisant :

a) la quantité de déchets, y compris par l'intermédiaire de la réutilisation ou de sa préparation, ou de la prolongation de la durée de vie des produits;

b) les effets nocifs des déchets produits sur l'environnement et la santé humaine; ou

c) la teneur en substances nocives des matières et produits; »;

4° le 8° est remplacé par ce qui suit :

« 8° gestion des déchets : la collecte, le transport, le regroupement, la valorisation et l'élimination des déchets, y compris la surveillance de ces opérations, ainsi que la surveillance et la remise en état des sites d'élimination ou de valorisation après leur fermeture et notamment les actions menées en tant que négociant ou courtier; »;

5° le 9° est remplacé par ce qui suit :

« 9° élimination : toute opération qui n'est pas de la valorisation même lorsque ladite opération a comme conséquence secondaire la récupération de substances ou d'énergie.

Il peut notamment s'agir de toute opération prévue à l'annexe II du présent décret ou de toute autre opération définie par le Gouvernement; »;

6° le 10° est remplacé par ce qui suit :

« 10° valorisation : toute opération dont le résultat principal est que des déchets servent à des fins utiles en remplaçant d'autres matières qui auraient été utilisées à une fin particulière, ou que des déchets soient préparés pour être utilisés à cette fin, dans l'usine ou dans l'ensemble de l'économie.

L'annexe III du présent décret énumère une liste non exhaustive d'opérations de valorisation.

Peut également être définie comme telle toute autre opération que le Gouvernement détermine; »;

7° le 11° est remplacé par ce qui suit :

« 11° recyclage : toute opération de valorisation par laquelle les déchets sont retraités en produits, matières ou substances aux fins de leur fonction initiale ou à d'autres fins. Cela inclut le retraitement des matières organiques, mais n'inclut pas la valorisation énergétique, la conversion pour l'utilisation comme combustible ou pour des opérations de remblayage; »;

8° le 11°*bis*, inséré par le décret du 22 mars 2007, est remplacé par ce qui suit :

« 11°*bis* réutilisation : toute opération par laquelle des produits ou des composants qui ne sont pas des déchets sont utilisés de nouveau pour un usage identique à celui pour lequel ils avaient été conçus; »;

9° le 14° est remplacé par ce qui suit :

« 14° collecte : le ramassage des déchets, y compris leur tri et stockage préliminaires, en vue de leur transport vers une installation de traitement ou de regroupement des déchets; »;

10° dans le 20°, inséré par le décret du 11 mars 1999, les mots "de déchets" sont ajoutés après le mot "producteur";

11° le 21°, inséré par le décret du 11 mars 1999, est remplacé par ce qui suit :

« 21° détenteur de déchets : le producteur des déchets ou la personne physique ou morale qui a les déchets en sa possession; »;

12° l'article est complété comme suit :

« 31° biodéchets : les déchets biodégradables de jardin ou de parc, les déchets alimentaires ou de cuisine issus des ménages, des restaurants, des traiteurs ou des magasins de vente au détail, ainsi que les déchets comparables provenant des usines de transformation de denrées alimentaires;

32° négociant : toute entreprise qui entreprend pour son propre compte l'acquisition et la vente ultérieure de déchets, y compris les négociants qui ne prennent pas physiquement possession des déchets;

33° courtier : toute entreprise qui organise la valorisation ou l'élimination de déchets pour le compte de tiers, y compris les courtiers qui ne prennent pas physiquement possession des déchets;

34° collecte sélective : une collecte dans le cadre de laquelle un flux de déchets est conservé séparément en fonction de son type et de sa nature afin de faciliter un traitement spécifique;

35° traitement : toute opération de valorisation ou d'élimination, y compris la préparation qui précède la valorisation ou l'élimination;

36° préparation en vue de la réutilisation : toute opération de contrôle, de nettoyage ou de réparation en vue de la valorisation, par laquelle des produits ou des composants de produits qui sont devenus des déchets sont préparés de manière à être réutilisés sans autre opération de prétraitement;

37° meilleures techniques disponibles : celles qui sont définies à l'article 1^{er}, 19°, du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement;

38° huiles usagées : toutes les huiles à usage non alimentaire, minérales ou synthétiques, lubrifiantes ou industrielles, qui sont devenues impropres à l'usage auquel elles étaient initialement destinées, telles que les huiles usagées des moteurs à combustion et des systèmes de transmission, les huiles lubrifiantes, les huiles pour turbines et celles pour systèmes hydrauliques. »

Art. 4. A l'article 4 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots "ne sont pas considérés comme déchets au sens" sont remplacés par les mots "sont exclus du champ d'application";

2° dans l'alinéa 1^{er}, point 2°, les mots "à l'article 2, 7°, du décret du 7 octobre 1985 sur la protection des eaux de surface contre la pollution" sont remplacés par les mots "à l'article D.2, 39°, du Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau";

3° L'article est complété comme suit :

« 3° les sols non pollués et autres matériaux géologiques naturels excavés au cours d'activités de construction lorsqu'il est certain que les matériaux seront utilisés aux fins de construction dans leur état naturel sur le site même de leur excavation;

4° les déchets résultant de la prospection, de l'extraction, du traitement et du stockage de ressources minérales, ainsi que de l'exploitation des carrières, couverts par d'autres législations;

5° le dioxyde de carbone capté et transporté en vue de son stockage géologique et effectivement stocké dans des formations géologiques conformément à la Directive 2009/31/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative au stockage géologique du dioxyde de carbone ou exclu du champ d'application de ladite directive en vertu de son article 2, § 2. »

Art. 5. Dans le même décret, il est inséré un article *4bis*, rédigé comme suit :

« Art. *4bis*. Une substance ou un objet issu d'un processus de production dont le but premier n'est pas la production dudit bien peut être considéré comme un sous-produit, et non pas comme un déchet, si les conditions suivantes sont remplies :

1° l'utilisation ultérieure de la substance ou de l'objet est certaine;

2° la substance ou l'objet peut être utilisé directement sans traitement supplémentaire autre que les pratiques industrielles courantes;

3° la substance ou l'objet est produit en faisant partie intégrante d'un processus de production; et

4° l'utilisation ultérieure est légale, c'est-à-dire que la substance ou l'objet répond à toutes les prescriptions pertinentes relatives au produit, à l'environnement et à la protection de la santé prévues pour l'utilisation spécifique et n'aura pas d'incidences globales nocives pour l'environnement ou la santé humaine.

Sur la base des conditions visées à l'alinéa précédent :

1° le Gouvernement peut adopter des mesures déterminant des critères à respecter, qui seront définis au niveau communautaire, pour que des substances ou objets spécifiques soient considérés comme des sous-produits et non comme des déchets;

2° le Gouvernement peut déterminer les modalités procédurales selon lesquelles une substance ou un objet est reconnu comme un sous-produit et non comme un déchet. »

Art. 6. Dans le même décret, il est inséré un article *4ter*, rédigé comme suit :

« Art. *4ter*. § 1^{er}. Certains déchets cessent d'être des déchets lorsqu'ils ont subi une opération de valorisation ou de recyclage et répondent à des critères spécifiques définis par l'Union européenne, qui comprennent des valeurs limites pour les polluants, si nécessaire, et tiennent compte de tout effet environnemental préjudiciable éventuel de la substance ou de l'objet.

§ 2. Le Gouvernement adopte les mesures nécessaires à la mise en œuvre des décisions ou règlements adoptés par les institutions de l'Union européenne spécifiant les conditions auxquelles les déchets cessent d'être des déchets.

§ 3. Pour les déchets pour lesquels aucun critère spécifique n'a été défini par l'Union européenne, le Gouvernement peut décider au cas par cas si certains déchets ont cessé d'être des déchets, en tenant compte de la jurisprudence communautaire, et pour autant qu'ils répondent aux conditions suivantes :

1° la substance ou l'objet est couramment utilisé à des fins spécifiques;

2° il existe un marché ou une demande pour une telle substance ou un tel objet;

3° la substance ou l'objet remplit les exigences techniques aux fins spécifiques et respecte la législation et les normes applicables aux produits; et

4° l'utilisation de la substance ou de l'objet n'aura pas d'effets globaux nocifs pour l'environnement ou la santé humaine.

Le Gouvernement notifie de telles décisions à la Commission conformément à la Directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information, lorsque celle-ci l'exige.

§ 4. Aux fins de vérifier ou de calculer les objectifs de recyclage et de valorisation imposés par ou en vertu de l'article *8bis*, les déchets qui ont cessé d'être des déchets conformément aux paragraphes précédents sont comptabilisés comme des déchets recyclés ou valorisés, lorsque les conditions relatives au recyclage et à la valorisation qu'il impose sont respectées ».

Art. 7. L'article *5quater* du même décret, inséré par le décret du 22 mars 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. *5quater*. Les producteurs, importateurs, distributeurs et détenteurs de biens et déchets prennent les dispositions nécessaires afin de respecter la hiérarchie établie à l'article 1^{er}, § 2, et de réaliser une gestion conforme aux prescrits des §§ 1^{er} et 2 de l'article 7, notamment par l'adaptation des modes de production et de distribution des biens et/ou de conditionnement des déchets. »

Art. 8. A l'article 6 du même décret, modifié par le décret du 11 mars 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots " , ou de réduire la quantité ou la nocivité des déchets, " sont remplacés par les mots " , de réduire la quantité ou la nocivité des déchets, les incidences globales de l'utilisation des ressources et d'améliorer l'efficacité de cette utilisation ";

2° dans le § 1^{er}, 4°, les mots "sans préjudice des compétences de l'autorité fédérale, le développement, la production et" sont insérés entre les mots "favoriser" et "l'utilisation";

3° dans le § 1^{er}, 5°, les mots "à la réutilisation, au recyclage et" sont insérés entre les mots "destinés" et "à la valorisation";

4° dans le § 1^{er}, 6°, les mots "leur réutilisation, leur recyclage," sont insérés entre les mots "concerne" et "leur mode";

5° le § 3, alinéa 1^{er}, est complété par les mots suivants " , à réduire les incidences globales de l'utilisation des ressources et à améliorer l'efficacité de cette utilisation. ";

6° le § 5, alinéa 1^{er}, est remplacé par l'alinéa suivant :

« § 5. Le Gouvernement peut octroyer un agrément aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation. Il conditionne l'octroi de toute compensation à ces associations et sociétés à cet agrément. Dans ce cadre, les associations et sociétés exercent un service d'intérêt économique général.

Le Gouvernement détermine :

1° la procédure et les conditions d'octroi de l'agrément, notamment l'objet social de la personne, les moyens techniques et humains requis, la moralité, les critères de réutilisation, le plan financier;

2° la procédure et les conditions de suspension de retrait de l'agrément;

3° les dispositions minimales que fixe l'agrément concernant les droits et les obligations auxquelles sont tenus leurs titulaires, notamment la nature et la durée des obligations de service public, la nature des droits exclusifs ou spéciaux éventuels octroyés à l'entreprise, la transmission des données nécessaires au suivi de l'agrément et de l'activité, les conditions et les modalités de gestion et de réutilisation des biens ou déchets et le processus d'amélioration de la qualité. L'agrément indique la personne morale et le territoire concernés;

4° la durée de validité de l'agrément, qui ne peut excéder cinq ans;

5° les paramètres de calcul, de contrôle et de révision de la compensation afin de s'assurer que le montant de la compensation n'excède pas ce qui est nécessaire pour couvrir les coûts occasionnés par l'exécution des obligations de service public, compte tenu des recettes y relatives ainsi que d'un bénéfice raisonnable sur les capitaux propres nécessaires pour l'exécution de ces obligations;

6° la procédure de contrôle à laquelle l'Office procède ou fait procéder de manière régulière afin de s'assurer que les entreprises ne bénéficient pas d'une compensation supérieure au montant prévu conformément aux paramètres de calcul visés au 5° et que la compensation soit effectivement utilisée pour assurer le fonctionnement du service d'intérêt économique général concerné, sans préjudice de la capacité de l'entreprise à profiter d'un bénéfice raisonnable. »

Art. 9. Dans le même décret, sous le Chapitre III "Prévention et limitation des nuisances lors de la gestion des déchets", *Section 1^{re}*. — "Dispositions communes", il est ajouté un article *6bis*, rédigé comme suit :

« Art. *6bis*. La gestion des déchets se fait sans mettre en danger la santé humaine et sans nuire à l'environnement, et notamment :

1° sans créer de risque pour l'eau, l'air, le climat, le sol, la faune ou la flore;

2° sans provoquer de nuisances sonores ou olfactives; et

3° sans porter atteinte aux paysages et aux sites présentant un intérêt particulier. »

Art. 10. A l'article 7 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1^{er}, est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Il est interdit d'abandonner, de rejeter ou de manipuler les déchets au mépris des dispositions légales et réglementaires »;

2° dans le § 2, les mots "dans des conditions propres à limiter les effets négatifs sur les eaux, l'air, le sol, la flore, la faune, à éviter les inconvénients par le bruit et les odeurs, et, d'une façon générale, sans porter atteinte ni à l'environnement ni à la santé de l'homme" sont remplacés par les mots "conformément à l'article *6bis*";

3° le § 2 est complété par un second alinéa rédigé comme suit :

« Les personnes physiques ou morales qui assurent la collecte ou le transport de déchets à titre professionnel acheminent les déchets collectés et transportés vers des installations de regroupement ou de traitement appropriées et autorisées respectant les dispositions de l'article *6bis* »;

4° dans le § 3, alinéa 1^{er}, modifié par le décret du 11 mars 1999 et par le décret du 22 mars 2007, les mots "ou le détenteur" sont insérés entre les mots "producteur" et "des déchets";

5° le § 3, est complété par les alinéas suivants :

« Lorsque les déchets sont transférés, à des fins de traitement préliminaire, du producteur initial ou du détenteur à l'une des personnes physiques ou morales visées à l'alinéa précédent, la responsabilité d'effectuer une opération complète de valorisation ou d'élimination n'est pas levée.

Sans préjudice du Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets, le Gouvernement peut préciser les conditions de la responsabilité et décider dans quels cas le producteur initial conserve la responsabilité de l'ensemble de la chaîne de traitement ou dans quel cas la responsabilité du producteur et du détenteur peut être partagée ou déléguée parmi les intervenants de la chaîne de traitement.

Ces modalités d'exonération, d'atténuation ou de partage de responsabilité sont arrêtées sur la base de critères tels que la nature des déchets, l'importance de leur flux, leur traçabilité, le respect de ses obligations légales et réglementaires par chaque acteur de la chaîne.

Les personnes visées à l'article 21, § 1^{er}, sont exonérées de la responsabilité visée à l'alinéa 2. »;

6° l'article 7 est complété par les paragraphes suivants rédigés comme suit :

« § 4. Les opérations de gestion des déchets sont effectuées dans le respect de la hiérarchie visée à l'article 1^{er}, § 2, et conformément à l'article *6bis*.

Lorsque cela est nécessaire pour le respect de l'alinéa précédent et pour faciliter ou améliorer la valorisation, le Gouvernement prend les mesures nécessaires pour que les déchets à valoriser fassent l'objet d'une collecte sélective, pour autant que cette opération soit réalisable d'un point de vue technique, environnemental et économique. En cas de collecte sélective, les déchets ne sont pas mélangés avant leur traitement à d'autres déchets ou matériaux aux propriétés différentes.

§ 5. Lorsque la valorisation visée au § 4 n'est pas effectuée, les déchets font l'objet d'opérations d'élimination sûres et autorisées et qui respectent l'article *6bis*.

§ 6. Conformément au principe du pollueur-payeur et sans préjudice de l'article *8bis*, les coûts de la gestion des déchets sont supportés par le producteur de déchets initial ou par le détenteur actuel ou antérieur des déchets. »

Art. 11. L'article 8, § 1^{er}, du même décret, modifié par le décret du 20 décembre 2001, par le décret du 22 mars 2007 et par le décret du 30 avril 2009, est complété par les points 7° et 8° rédigés comme suit :

« 7° imposer le contrôle périodique et l'inspection des établissements ou entreprises effectuant des opérations de traitement de déchets, des établissements ou entreprises assurant à titre professionnel la collecte ou le transport de déchets, des courtiers et des négociants et des établissements ou les entreprises qui produisent des déchets dangereux, ainsi qu'en fixer les modalités.

Les inspections relatives aux opérations de collecte et de transport portent sur l'origine, la nature, la quantité et la destination des déchets collectés et transportés.

Les fonctionnaires chargés de la surveillance peuvent tenir compte des enregistrements obtenus dans le cadre du système communautaire de management environnemental et d'audit (EMAS) ou de tout autre référentiel de management environnemental, plus particulièrement en ce qui concerne la fréquence et l'intensité des inspections;

8° imposer aux entreprises et aux personnes morales de droit public une obligation de tri pour certains déchets spécifiques. »

Art. 12. Dans l'article *8bis*, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même décret, inséré par le décret du 20 décembre 2001 et modifié par le décret du 22 mars 2007, les mots ", dans le respect de la hiérarchie visée à l'article 1^{er}, § 2," sont insérés entre les mots "d'assurer" et "la prévention".

Art. 13. Dans l'article 9 du même décret, les mots ", courtiers, négociants," sont insérés entre les mots "transporteurs" et "éliminateurs".

Art. 14. Dans l'article 10, alinéas 1^{er} et 3, du même décret, les mots ", ou exercent des activités de courtiers et négociants de tels déchets" sont insérés entre les mots "dangereux" et "sont soumises".

Dans le même article, l'alinéa suivant est inséré entre l'alinéa 4 et l'alinéa 5 :

« Dans la mesure du possible, les éléments détenus par les autorités compétentes sont utilisés pour obtenir les informations nécessaires à l'enregistrement, afin de réduire au minimum la charge administrative. »

Art. 15. Dans l'article 11 du même décret, modifié par le décret du 11 mars 1999, l'alinéa suivant est inséré entre l'alinéa 1^{er} et l'alinéa 2 :

« Ces autorisations déterminent au moins :

- 1° les types et quantités de déchets pouvant être traités;
- 2° pour chaque type d'opération faisant l'objet d'une autorisation, les prescriptions techniques et toutes autres prescriptions applicables au site concerné;
- 3° les mesures de sécurité et de précaution à prendre;
- 4° la méthode à utiliser pour chaque type d'opération;
- 5° les opérations de suivi et de contrôle, selon les besoins;
- 6° les dispositions relatives à la fermeture et à la surveillance après fermeture qui s'avèrent nécessaires. »

Art. 16. Au Chapitre III du même décret, une section *2bis* est insérée, rédigée comme suit :

« *Section 2bis.* — Dispositions particulières à la réutilisation et au recyclage

Art. 18bis. § 1^{er}. Dans le respect des compétences dévolues à la Région, le Gouvernement prend les mesures nécessaires pour promouvoir la réutilisation des produits et les activités de préparation en vue de la réutilisation, notamment en encourageant la mise en place et le soutien de réseaux de réutilisation et de réparation, l'utilisation d'instruments économiques, de critères d'attribution de marchés, d'objectifs quantitatifs ou d'autres mesures.

Il prend également des mesures pour promouvoir un recyclage de qualité et, à cet effet, met en place des collectes sélectives des déchets lorsqu'elles sont réalisables et souhaitables d'un point de vue technique, environnemental et économique afin de respecter les normes de qualité nécessaires pour les secteurs concernés du recyclage. Il peut également imposer une obligation de tri pour les déchets concernés.

Sous réserve de l'article 7, § 4, alinéa 2, les déchets de papier, de métal, de plastique, de verre font l'objet de collectes sélectives d'ici 2015.

§ 2. Afin de tendre vers une société du recyclage, avec un niveau élevé de rendement des ressources, le Gouvernement prend les mesures nécessaires pour parvenir aux objectifs suivants :

1° d'ici 2020, les déchets de papier, de métal, de plastique, de verre contenus dans les déchets ménagers et dans les déchets d'autres origines pour autant que ces flux de déchets soient assimilés aux déchets ménagers font l'objet soit d'une préparation en vue de leur réutilisation soit d'un recyclage, le tout à concurrence de minimum 50 % de leur poids global;

2° d'ici 2020, les déchets non dangereux de construction et de démolition, à l'exclusion des matériaux géologiques naturels définis dans la catégorie 17 05 04 du catalogue des déchets, font l'objet soit d'une préparation en vue de leur réutilisation, soit d'un recyclage, soit d'autres formules de valorisation de matière, y compris les opérations de remblayage qui utilisent des déchets au lieu d'autres matériaux, le tout à concurrence de minimum 70 % de leur poids.

§ 3. Tous les trois ans, le Gouvernement transmet, conformément à l'article 60bis, un rapport à la Commission européenne qui fait état de ses résultats dans la poursuite des objectifs fixés et qui, le cas échéant, si les objectifs ne sont pas atteints, énonce les raisons ainsi que les actions qui vont être entreprises pour y parvenir. »

Art. 17. Dans l'article 19 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 3, un nouvel alinéa est inséré entre les nouveaux alinéas 2 et 3 rédigé comme suit :

« Le Gouvernement peut arrêter une liste de déchets dont l'incinération et la co-incinération est progressivement interdite »;

2° dans le § 3, alinéa 4 modifié par le décret du 19 septembre 2002, les mots "ou de l'incinération" sont insérés entre les mots "technique" et "Ces circonstances".

Art. 18. L'article 24 du même décret, modifié par le décret du 11 mars 1999, par le décret du 18 juillet 2002 et par le décret du 18 décembre 2008, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 24. § 1^{er}. Le Gouvernement établit conformément aux articles D.40 à D.47 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement un plan relatif à la gestion des déchets.

Ce plan est établi conformément à l'article 1^{er}, §§ 1^{er} à 3, à l'article 6bis, et à l'article 26bis.

Ce plan établit une analyse de la situation en matière de gestion des déchets sur le territoire wallon, ainsi que les mesures à prendre pour assurer dans de meilleures conditions une préparation des déchets respectueuse de l'environnement en vue de leur réutilisation, recyclage, valorisation ou élimination et pour atteindre les objectifs du présent décret. Le plan comprend en outre une évaluation de la manière dont il soutiendra la mise en œuvre de la politique wallonne en matière de déchets.

Il peut comprendre une planification par type de déchets ou par secteur d'activités.

§ 2. Le plan comporte au moins les éléments suivants :

1° le type, la quantité et l'origine des déchets produits sur le territoire, les déchets susceptibles d'être transférés au départ ou à destination du territoire de la Région et une évaluation de l'évolution future des flux de déchets;

2° les systèmes existants de collecte de déchets et les principales installations de traitement y compris toutes les dispositions particulières concernant les huiles usagées, les déchets dangereux et les flux de déchets visés par des dispositions particulières;

3° une description de l'évolution dans le secteur en fonction des objectifs fixés et une évaluation des besoins en matière de nouveaux systèmes de collecte, de fermeture d'infrastructures de traitement des déchets existantes, d'installations supplémentaires de traitement des déchets et, si nécessaire, d'investissements y afférents;

4° des informations suffisantes sur les critères d'emplacement pour l'identification des sites et la capacité des futures installations de traitement, si nécessaire;

5° les grandes orientations en matière de gestion des déchets, y compris les méthodes et technologies de gestion des déchets prévues, ou des orientations en matière de gestion d'autres déchets posant des problèmes particuliers de gestion.

§ 3. Le plan peut également contenir, compte tenu du niveau géographique et de la couverture de la zone de planification, les éléments suivants :

1° les aspects organisationnels de la gestion des déchets, y compris une description de la répartition des compétences entre les acteurs publics et privés assurant la gestion des déchets;

2° une évaluation de l'utilité et de la validité de l'utilisation d'instruments économiques ou autres pour résoudre divers problèmes en matière de déchets, en tenant compte de la nécessité d'assurer le bon fonctionnement du marché intérieur;

3° la mise en œuvre de campagnes de sensibilisation et d'information à l'intention du grand public ou de catégories particulières de consommateurs;

4° les sites d'élimination de déchets contaminés de longue date et les mesures prises pour leur assainissement.

Le plan est accompagné de données relatives à ses implications budgétaires pour les pouvoirs publics, à ses effets prévisibles sur l'économie en général à court, moyen et long termes, et à ses conséquences prévisibles sur l'environnement.

§ 4. Le plan relatif à la gestion des déchets comprend également un programme de prévention des déchets. Il s'agit d'un volet spécifique qui fixe les projets et actions à développer ainsi que les objectifs à atteindre en matière de prévention de l'apparition de déchets. Ce programme décrit également les mesures de prévention existantes et évalue l'utilité des exemples de mesures figurant à l'annexe V ou d'autres mesures appropriées.

Ce programme de prévention est établi conformément à l'article 1^{er}, §§ 1^{er} à 3, et le premier programme sera établi au plus tard pour le 12 décembre 2013.

Ces objectifs et mesures visent à rompre le lien entre la croissance économique et les incidences environnementales associées à la production de déchets.

Le Gouvernement y fixe les points de référence qualitatifs ou quantitatifs spécifiques appropriés pour les mesures de prévention des déchets adoptées de manière à suivre et à évaluer les progrès réalisés dans la mise en œuvre des mesures et peut fixer des objectifs et des indicateurs qualitatifs ou quantitatifs spécifiques.

§ 5. Une fois adopté, le plan relatif à la gestion des déchets est notifié à la Commission européenne.

§ 6. Le plan de gestion et le programme de prévention qu'il contient sont évalués au moins tous les six ans et révisés s'il y a lieu, et dans l'affirmative, conformément aux dispositions relatives à la réutilisation et au recyclage visées au Chapitre III, Section 2*bis* et respectent les lignes directrices de la Commission européenne visées à l'article 9 de la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives.

§ 7. Le Gouvernement établit, suivant la procédure prévue aux articles 25 et 26, un plan des centres d'enfouissement technique qui comporte les sites susceptibles d'être affectés à l'implantation et à l'exploitation des centres d'enfouissement technique, à l'exception des centres d'enfouissement réservés à l'usage exclusif du producteur initial de déchets. Sur ces sites, les autres activités de gestion de déchets, pour autant qu'elles soient liées à l'exploitation du C.E.T. ou qu'elles ne compromettent pas celle-ci, peuvent être admises.

Aucun centre d'enfouissement technique autre que destiné à l'usage exclusif du producteur initial de déchets ne peut être autorisé en dehors de ceux prévus par le plan visé au présent paragraphe.

§ 8. Un permis d'environnement pour une installation de gestion de déchets d'extraction visée par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement ne peut être délivré que si l'autorité a l'assurance que la gestion des déchets n'entre pas directement en conflit ou n'interfère pas d'une autre manière avec la mise en œuvre des plans visés aux §§ 1^{er} et 2. »

Art. 19. Dans le chapitre V du même décret, il est inséré un article 26*bis*, rédigé comme suit :

« Art. 26*bis*. § 1^{er}. Le Gouvernement prend les mesures appropriées, en coopération avec les autres Régions et d'autres Etats membres de l'Union européenne lorsque cela s'avère nécessaire ou opportun, en vue de l'établissement d'un réseau intégré et adéquat d'installations d'élimination des déchets et d'installations de valorisation des déchets ménagers en mélange collectés auprès des ménages privés, y compris lorsque cette collecte concerne également de tels déchets provenant d'autres producteurs, en tenant compte des meilleures techniques disponibles.

Par dérogation au Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets, en vue de protéger le réseau, les importations de déchets destinés aux incinérateurs et relevant de la valorisation peuvent être limitées lorsqu'il a été établi que de telles importations auraient pour conséquence de devoir éliminer des déchets régionaux ou que ces déchets devraient être traités d'une manière qui n'est pas conforme au plan régional relatif à la gestion des déchets. La mesure de limitation est notifiée à la Commission européenne. Les exportations de déchets peuvent être limitées pour des motifs environnementaux énoncés dans le Règlement (CE) n° 1013/2006.

§ 2. Le réseau est conçu de manière à permettre à l'Union européenne dans son ensemble d'assurer elle-même l'élimination de ses déchets, ainsi que la valorisation des déchets visés au § 1^{er}, et à permettre aux Etats membres de tendre individuellement vers ce but, en tenant compte des conditions géographiques ou du besoin d'installations spécialisées pour certains types de déchet.

§ 3. Le réseau permet l'élimination des déchets ou la valorisation des déchets visés au § 1^{er} dans l'une des installations appropriées les plus proches, grâce à l'utilisation des méthodes et technologies les plus appropriées, pour garantir un niveau élevé de protection de l'environnement et de la santé publique.

§ 4. Les principes de proximité et d'autosuffisance ne signifient pas que la Région doit posséder la panoplie complète d'installations de valorisation finale sur son territoire. »

Art. 20. Dans l'article 27, alinéa 1^{er}, 2°, du même décret, les mots "réutilisation, recyclage" sont insérés entre les mots "collecte" et "et de valorisation".

Art. 21. Dans l'article 51 du même décret, remplacé par le décret du 5 juin 2008, la référence à l'article "7, §§ 1^{er}, 2 et 5" est remplacée par la référence à l'article "7, §§ 1^{er}, 2 et 3".

Art. 22. Le chapitre XI du même décret est complété par les articles 61*bis* et 61*ter* rédigés comme suit :

« Art. 61*bis*. Le Gouvernement coopère, le cas échéant, avec les Gouvernements des autres Régions et Etats membres concernés et la Commission européenne pour l'établissement des plans de gestion des déchets et des programmes de prévention des déchets visés à l'article 24, §§ 1^{er} à 5 du décret.

Art. 61*ter*. Tous les trois ans, et conformément aux modalités fixées par l'article 37, § 1^{er}, alinéa 2, de la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives, le Gouvernement ou son délégué communiquent un rapport sectoriel à la Commission.

Ce rapport se présente en format électronique et contient des informations sur la mise en œuvre de la politique européenne en matière de déchets. Il comprend également des informations portant sur la gestion des huiles usagées et sur les progrès réalisés dans la mise en œuvre des programmes de prévention des déchets ainsi que, le cas échéant, des informations sur les mesures prises au titre de la responsabilité élargie telle que définie à l'article 8 de la directive précitée. »

Art. 23. L'annexe I^{re} du même décret est abrogée.

Art. 24. Dans le même décret, l'annexe III est remplacée par l'annexe I^{re} jointe au présent décret.

Art. 25. A l'annexe IV du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° le code G1 est remplacé par :

« G1 Stockage préalablement à l'une des opérations des annexes II ou III (à l'exclusion du stockage temporaire, avant collecte, sur le site de production des déchets) »;

2° la note sub-paginale suivante est insérée relativement au code G1 : « Par "stockage temporaire", on entend le stockage préliminaire au sens de l'article 2, 14°, du présent décret ».

Art. 26. Dans le même décret, il est inséré une annexe V qui est jointe en annexe 2 au présent décret.

Art. 27. A l'article 1^{er}, alinéa 2, du décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes le point 3° est remplacé par :

« 3° collecte sélective : la collecte sélective au sens de l'article 2, 34°, du décret du 27 juin 1996, mais limité exclusivement à la collecte en porte-à-porte chez le producteur, à la collecte par apport volontaire du producteur dans les parcs à conteneurs, conteneurs ou bulles accessibles aux producteurs. »

Art. 28. A l'article D.56, § 4, alinéa 2, du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, les mots ", ou la personne qu'il délègue à cette fin," sont insérés entre les mots "au Gouvernement" et "dans les trente jours".

Art. 29. A l'article D.29-21, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots "A.1. et A.2." sont remplacés par les mots "A.1., A.2., et A.3.";

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Les plans et programmes de catégorie A.1, A.2 et A.3 sont publiés sur le portail environnement du site de la Région wallonne. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 10 mai 2012.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,

J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,

P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

C. DI ANTONIO

—
Note

(1) Session 2011-2012.

Documents du Parlement wallon, 579 (2011-2012), n^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 9 mai 2012.

Discussion.

Vote.

Annexe I^{re} au décret du 10 mai 2012 transposant la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives

« Annexe III : Opérations de valorisation

- R 1 Utilisation principale comme combustible ou autre moyen de produire de l'énergie [*].
- R 2 Récupération ou régénération des solvants.
- R 3 Recyclage ou récupération des substances organiques qui ne sont pas utilisées comme solvants (y compris les opérations de compostage et autres transformations biologiques) [**].
- R 4 Recyclage ou récupération des métaux et des composés métalliques.
- R 5 Recyclage ou récupération d'autres matières inorganiques [***].
- R 6 Régénération des acides ou des bases.
- R 7 Récupération des produits servant à capter les polluants.
- R 8 Récupération des produits provenant des catalyseurs.
- R 9 Régénération ou autres réutilisations des huiles.
- R 10 Epandage sur le sol au profit de l'agriculture ou de l'écologie.
- R 11 Utilisation de déchets résiduels obtenus à partir de l'une des opérations numérotées R 1 à R 10.

[*] Cette opération inclut les installations d'incinération dont l'activité principale consiste à traiter les déchets municipaux solides pour autant que leur rendement énergétique soit égal ou supérieur :

— à 0,60 pour les installations en fonctionnement et autorisées conformément à la législation communautaire applicable avant le 1^{er} janvier 2009;

— à 0,65 pour les installations autorisées après le 31 décembre 2008, calculé selon la formule suivante : rendement énergétique = $(E_p - (E_f + E_i)) / (0,97 \times (E_w + E_f))$, où :

— E_p représente la production annuelle d'énergie sous forme de chaleur ou d'électricité. Elle est calculée en multipliant par 2,6 l'énergie produite sous forme d'électricité et par 1,1 l'énergie produite sous forme de chaleur pour une exploitation commerciale (GJ/an);

— E_f représente l'apport énergétique annuel du système en combustibles servant à la production de vapeur (GJ/an);

— E_w représente la quantité annuelle d'énergie contenue dans les déchets traités, calculée sur la base du pouvoir calorifique inférieur des déchets (GJ/an);

— E_i représente la quantité annuelle d'énergie importée, hors E_w et E_f (GJ/an);

— 0,97 est un coefficient prenant en compte les déperditions d'énergie dues aux mâchefers d'incinération et au rayonnement. Cette formule est appliquée conformément au document de référence sur les meilleures techniques disponibles en matière d'incinération de déchets (BREF Incinération).

[**] Cette opération comprend la gazéification et la pyrolyse utilisant les produits comme produits chimiques.

[***] Cette opération comprend le nettoyage des sols à des fins de valorisation, ainsi que le recyclage des matériaux de construction inorganiques. »

Annexe 2 au décret du 10 mai 2012 transposant la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives

« Annexe V : Exemples de mesures de prévention des déchets visées à l'article 24, § 4, sans préjudice de la compétence de l'autorité fédérale

Mesures pouvant influencer les conditions d'encadrement de la production de déchets

1. Utilisation de mesures de planification ou d'autres instruments économiques favorisant une utilisation efficace des ressources.

2. Promotion de la recherche et du développement en vue de la réalisation de produits et de technologies plus propres et plus économes en ressources, et diffusion et utilisation des résultats de ces travaux.

3. Elaboration d'indicateurs efficaces et significatifs sur les pressions environnementales associées à la production de déchets en vue de contribuer à la prévention de la production de déchets à tous les niveaux, depuis les comparaisons de produits au niveau communautaire jusqu'aux mesures sur le plan national en passant par les actions entreprises par les collectivités locales.

Mesures pouvant influencer la phase de conception, de production et de distribution.

4. Promotion de l'éco-conception (intégration systématique des aspects environnementaux dans la conception du produit en vue d'améliorer la performance environnementale du produit tout au long de son cycle de vie).

5. Informations sur les techniques de prévention des déchets en vue de favoriser la mise en œuvre des meilleures techniques disponibles par les entreprises.

6. Organisation de formations à l'intention des autorités compétentes sur l'intégration d'exigences en matière de prévention des déchets dans les autorisations au titre du présent décret et du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement.

7. Adoption de mesures de prévention des déchets dans les installations qui relèvent du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement. Le cas échéant, ces mesures pourraient comprendre des bilans ou des plans de prévention des déchets.

8. Organisation de campagnes de sensibilisation ou aide en faveur des entreprises sous la forme d'un soutien financier, d'aides à la décision ou autres. Ces mesures devraient se révéler particulièrement efficaces si elles sont destinées et adaptées aux petites et moyennes entreprises et s'appuient sur des réseaux d'entreprises bien établis.

9. Recours aux accords volontaires, aux panels de consommateurs et de producteurs ou aux négociations sectorielles afin d'inciter les entreprises ou les secteurs d'activité concernés à définir leurs propres plans ou objectifs de prévention des déchets, ou à modifier des produits ou des conditionnements produisant trop de déchets.

10. Promotion de systèmes de management environnemental recommandables, comme l'EMAS et la norme ISO 14001.

Mesures pouvant influencer la phase de consommation et d'utilisation

11. Utilisation d'instruments économiques, notamment de mesures favorisant un comportement d'achat écologique, ou instauration d'un régime rendant payant, pour les consommateurs, un article ou un élément d'emballage ordinairement gratuits.

12. Mise en œuvre de campagnes de sensibilisation et d'information à l'intention du grand public ou de catégories particulières de consommateurs.

13. Promotion de labels écologiques crédibles.

14. Conclusion d'accords avec les producteurs, en recourant notamment à des groupes d'étude de produits comme cela se pratique dans le cadre de la politique intégrée des produits, ou avec les détaillants sur la mise à disposition d'informations relatives à la prévention des déchets et de produits de moindre incidence sur l'environnement.

15. Dans le cadre des marchés publics et privés, intégration de critères de protection de l'environnement et de prévention des déchets dans les appels d'offres et les contrats, comme le préconise le manuel sur les marchés publics écologiques, publié par la Commission le 29 octobre 2004.

16. Incitation à réutiliser et/ou à réparer des produits au rebut susceptibles de l'être, ou leurs composantes, notamment par le recours à des mesures éducatives, économiques, logistiques ou autres, telles que le soutien à des réseaux et à des centres agréés de réparation et de réutilisation, ou leur création, surtout dans les régions à forte densité de population. »

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 1533

[2012/202840]

10. MAI 2012 — Dekret zur Umsetzung der Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. November 2008 über Abfälle und zur Aufhebung bestimmter Richtlinien (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Durch das vorliegende Dekret werden die Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. Dezember 2008 über Abfälle und zur Aufhebung bestimmter Richtlinien, sowie die Richtlinie 2009/31/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 über die geologische Speicherung von Kohlendioxid teilweise umgesetzt.

Art. 2 - Artikel 1 des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle, abgeändert durch das Dekret vom 22. März 2007, wird durch einen neuen Artikel mit folgendem Wortlaut ersetzt:

«Artikel 1 - § 1 - Das vorliegende Dekret zielt darauf ab, im Rahmen eines integrierten Konzepts zur Verminderung der Verschmutzung die Umwelt und die menschliche Gesundheit vor jeglichen schädlichen Einflüssen der Abfälle zu schützen, indem die schädlichen Auswirkungen der Erzeugung und Bewirtschaftung von Abfällen vermieden oder verringert, die Gesamtauswirkungen der Ressourcennutzung reduziert und die Effizienz der Ressourcennutzung verbessert werden.

Im Rahmen dieses Konzepts zielt das vorliegende Dekret zudem darauf ab:

- 1° die Verbringung von Abfällen einzuschränken, zu überwachen und zu kontrollieren;
- 2° die Wiederinstandsetzung der Standorte zu gewährleisten.

§ 2 - Folgende Abfallhierarchie liegt den wallonischen Rechtsvorschriften, Regelungen und politischen Maßnahmen im Bereich der Abfallvermeidung und -bewirtschaftung als Prioritätenfolge zugrunde:

- 1° Vermeidung;
- 2° Vorbereitung zur Wiederverwendung;
- 3° Recycling;
- 4° sonstige Verwertung, z.B. energetische Verwertung;
- 5° Beseitigung.

§ 3 - Bei der Anwendung der Abfallhierarchie nach § 2 wird vorausgesetzt, dass Maßnahmen zur Förderung derjenigen Optionen, die das beste Ergebnis unter dem Aspekt des Umweltschutzes erbringen, getroffen werden. Dies kann erfordern, dass bestimmte Abfallströme von der Abfallhierarchie abweichen, sofern dies durch Lebenszyklusdenken hinsichtlich der gesamten Auswirkungen der Erzeugung und Bewirtschaftung dieser Abfälle gerechtfertigt ist.

Die Regierung bestimmt die Umstände und die Anwendungsbedingungen für den vorerwähnten Absatz.

Dabei werden die allgemeinen Umweltschutzgrundsätze der Vorsorge und der Nachhaltigkeit, der technischen Durchführbarkeit und der wirtschaftlichen Vertretbarkeit, des Schutzes von Ressourcen, und die Gesamtauswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit sowie die wirtschaftlichen und sozialen Folgen berücksichtigt.

Die Entwicklung von Abfallrecht und Abfallpolitik wird völlig transparent durchgeführt.»

Art. 3 - In Artikel 2 desselben Dekrets werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° in Punkt 1° der französischen Fassung wird der Begriff "matière" durch den Begriff "substance" ersetzt. Der Wortlaut "die unter die in Anhang I aufgeführten Kategorien fallen und" wird gestrichen;

2° Absatz 5° wird durch das Folgende ersetzt:

«5° gefährlicher Abfall: Abfall, der eine oder mehrere der von der Regierung gemäß den gültigen europäischen Vorschriften aufgezählten Eigenschaften aufweist und der folglich eine spezifische Gefahr für den Menschen oder die Umwelt darstellt;»

3° Punkt 7°*bis*, eingefügt durch das Dekret vom 22. März 2007, wird durch Folgendes ersetzt:

7°*bis* Vermeidung: Die vor oder nach der Abfallerzeugung ergriffenen Maßnahmen, die Folgendes verringern:

- a) die Abfallmenge, auch durch die Wiederverwendung oder die Vorbereitung von Erzeugnissen oder die Verlängerung ihrer Lebensdauer;
- b) die schädlichen Auswirkungen des erzeugten Abfalls auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit oder
- c) den Gehalt an schädlichen Stoffen in Materialien und Erzeugnissen;

4° Punkt 8° wird durch das Folgende ersetzt:

«8° Abfallbewirtschaftung: die Sammlung, der Transport, das Vermengen, die Verwertung und die Beseitigung von Abfällen, einschließlich der Überwachung dieser Verfahren sowie der Nachsorge von Verwertungs- und Beseitigungsanlagen nach deren Schließung und einschließlich der Handlungen, die von Händlern oder Maklern vorgenommen werden;»;

5° Punkt 9° wird durch das Folgende ersetzt:

«9° Beseitigung: jedes Verfahren, das keine Verwertung ist, auch wenn das Verfahren zur Nebenfolge hat, dass Stoffe oder Energie zurück gewonnen werden.

Dabei handelt es sich insbesondere um jeden in Anlage II des vorliegenden Dekrets vorgesehenen Vorgang oder jeden sonstigen Vorgang, der von der Regierung bestimmt wird;»;

6° Punkt 10° wird durch das Folgende ersetzt:

«10° Verwertung: jedes Verfahren, als dessen Hauptergebnis Abfälle innerhalb der Anlage oder in der weiteren Wirtschaft einem sinnvollen Zweck zugeführt werden, indem sie andere Materialien ersetzen, die ansonsten zur Erfüllung einer bestimmte Funktion verwendet worden wären, oder die Abfälle so vorbereitet werden, dass sie diese Funktion erfüllen.

Anlage III des vorliegenden Dekrets enthält eine nicht erschöpfende Liste von Verwertungsverfahren.

Jedes weitere Verfahren, das von der Regierung bestimmt wird, kann ebenfalls als Verwertungsverfahren definiert werden;»;

7° Punkt 11° wird durch das Folgende ersetzt:

«Recycling: jedes Verwertungsverfahren, durch das Abfallmaterialien zu Erzeugnissen, Materialien oder Stoffen entweder für den ursprünglichen Zweck oder für andere Zwecke aufbereitet werden. Es schließt die Aufbereitung organischer Materialien ein, aber nicht die energetische Verwertung und die Aufbereitung zu Materialien, die für die Verwendung als Brennstoff oder zur Verfüllung bestimmt sind;»;

8° Punkt 11°*bis*, eingefügt durch das Dekret vom 22. März 2007, wird durch Folgendes ersetzt:

«11°*bis* Wiederverwendung: jedes Verfahren, durch das Erzeugnisse oder ihre Bestandteile, bei denen es sich nicht um Abfälle handelt, erneut eine Verwendung finden, die der entspricht, für die sie entworfen worden sind;»;

9° Punkt 14° wird durch das Folgende ersetzt:

«14° Sammlung: das Einsammeln von Abfällen, einschließlich deren vorläufiger Sortierung und vorläufiger Lagerung zum Zwecke des Transports zu einer Anlage zur Abfallbehandlung oder -zusammenstellung;»;

10° in den Punkt 20°, eingefügt durch das Dekret vom 11. März 1999 wird der Begriff "Erzeuger" durch den Begriff "Abfallerzeuger" ersetzt;

11° Punkt 21°, eingefügt durch das Dekret vom 11. März 1999, wird durch Folgendes ersetzt:

«21° Abfallbesitzer: der Erzeuger von Abfällen oder die natürliche bzw. juristische Person, in deren Besitz diese Abfälle sind;»;

12° Der Artikel wird wie folgt ergänzt:

«31° Bioabfall: biologisch abbaubare Garten- und Parkabfälle, Nahrungs- und Küchenabfälle aus Haushalten, aus dem Gaststätten- und Cateringgewerbe und aus dem Einzelhandel sowie vergleichbare Abfälle aus Nahrungsmittelverarbeitungsbetrieben;

32° Händler: jedes Unternehmen, das in eigener Verantwortung handelt, wenn es Abfälle kauft und anschließend verkauft, einschließlich solcher Händler, die die Abfälle nicht physisch in Besitz nehmen;

33° Makler: jedes Unternehmen, das für die Verwertung oder die Beseitigung von Abfällen für andere sorgt, einschließlich solcher Makler, die die Abfälle nicht physisch in Besitz nehmen;

34° Getrennte Sammlung: die Sammlung, bei der ein Abfallstrom nach Art und Beschaffenheit des Abfalls getrennt gehalten wird, um eine bestimmte Behandlung zu erleichtern;

35° Behandlung: Verwertungs- oder Beseitigungsverfahren, einschließlich Vorbereitung vor der Verwertung oder Beseitigung;

36° Vorbereitung zur Wiederverwendung: jedes Verwertungsverfahren der Prüfung, Reinigung oder Reparatur, bei dem Erzeugnisse oder Bestandteile von Erzeugnissen, die zu Abfällen geworden sind, so vorbereitet werden, dass sie ohne weitere Vorbehandlung wiederverwendet werden können;

37° beste verfügbare Techniken: die besten verfügbaren Techniken im Sinne von Artikel 1 19° des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung;

38° Altöl: alle nicht für den Nahrungsmittelbereich bestimmten mineralischen oder synthetischen Schmier- oder Industrieöle, die für den Verwendungszweck, für den sie ursprünglich bestimmt waren, ungeeignet geworden sind, wie z.B. gebrauchte Verbrennungsmotoren- und Getriebeöle, Schmieröle, Turbinen- und Hydrauliköle.»

Art. 4 - In Artikel 4 desselben Dekrets werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° in Absatz 1 wird der Wortlaut "Im Sinne des vorliegenden Dekrets werden nicht als Abfälle betrachtet: " durch den Wortlaut "Werden aus dem Anwendungsbereich des vorliegenden Dekrets ausgeschlossen: " ersetzt;

2° in Absatz 1 Punkt 2° wird der Wortlaut "in Artikel 2 7° des Dekrets vom 7. Oktober 1985 über den Schutz des Oberflächenwassers gegen Verschmutzung" durch den Wortlaut "in Artikel D.23 9° des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet," ersetzt;

3° Der Artikel wird wie folgt ergänzt:

«3° nicht kontaminierte Böden und andere natürlich vorkommende Materialien, die im Zuge von Bauarbeiten ausgehoben wurden, sofern sicher ist, dass die Materialien in ihrem natürlichen Zustand an dem Ort, an dem sie ausgehoben wurden, für Bauzwecke verwendet werden;

4° Abfälle, die beim Aufsuchen, Gewinnen, Aufbereiten und Lagern mineralischer Ressourcen sowie beim Betrieb von Steinbrüchen entstehen und unter andere Gesetzgebungen fallen;

5° Kohlendioxid, das für die Zwecke der geologischen Speicherung abgeschieden und transportiert sowie gemäß der Richtlinie 2009/31/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 über die geologische Speicherung von Kohlendioxid geologisch gespeichert wird oder gemäß Artikel 2 Absatz 2 jener Richtlinie aus ihrem Geltungsbereich ausgenommen ist.»

Art. 5 - In dasselbe Dekret wird ein Artikel 4*bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 4*bis* - Ein Stoff oder Gegenstand, der das Ergebnis eines Herstellungsverfahrens ist, dessen Hauptziel nicht die Herstellung dieses Stoffes oder Gegenstands ist, kann als Nebenprodukt und nicht als Abfall gelten, wenn die folgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

1° es ist sicher, dass der Stoff oder Gegenstand weiter verwendet wird;

2° der Stoff oder Gegenstand kann direkt ohne weitere Verarbeitung, die über die normalen industriellen Verfahren hinausgeht, verwendet werden;

3° der Stoff oder Gegenstand wird als integraler Bestandteil eines Herstellungsprozesses erzeugt und

4° die weitere Verwendung ist rechtmäßig, d.h. der Stoff oder Gegenstand erfüllt alle einschlägigen Produkt-, Umwelt- und Gesundheitsschutzanforderungen für die jeweilige Verwendung und führt insgesamt nicht zu schädlichen Umwelt- oder Gesundheitsfolgen.

Auf der Grundlage der Voraussetzungen nach Absatz 1:

1° Die Regierung ist befugt, Maßnahmen zu verabschieden zur Festlegung der zu beachtenden Kriterien, welche auf gemeinschaftlicher Ebene bestimmt werden und nach denen bestimmte Stoffe oder Gegenstände als Nebenprodukt und nicht als Abfall anzusehen sind;

2° Die Regierung ist befugt, die Verfahrensmodalitäten festzulegen, nach denen ein Stoff oder ein Gegenstand als Nebenprodukt und nicht als Abfall angesehen wird.»

Art. 6 - In dasselbe Dekret wird ein Artikel 4^{ter} mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 4^{ter} - § 1 - Bestimmte festgelegte Abfälle sind nicht mehr als Abfälle anzusehen, wenn sie ein Verwertungsverfahren, wozu auch ein Recyclingverfahren zu rechnen ist, durchlaufen haben und spezifische Kriterien erfüllen, die von der Europäischen Union festgelegt werden und die erforderlichenfalls Grenzwerte für Schadstoffe enthalten und möglichen nachteiligen Umweltauswirkungen des Stoffes oder Gegenstands Rechnung tragen.

§ 2 - Die Regierung verabschiedet die Maßnahmen, die für die Umsetzung der von den Einrichtungen der Europäischen Union verabschiedeten Beschlüsse oder Verordnungen notwendig sind, wobei sie die Bedingungen anführt, unter denen die Abfälle nicht mehr als Abfälle angesehen werden.

§ 3 - Für die Abfälle, für die auf Gemeinschaftsebene keine spezifische Kriterien festgelegt wurden, kann die Regierung im Einzelfall entscheiden, ob bestimmte Abfälle unter Berücksichtigung der geltenden gemeinschaftlichen Rechtsprechung nicht mehr als Abfälle anzusehen sind, unter der Bedingung, dass die folgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

1° Der Stoff oder Gegenstand wird gemeinhin für bestimmte Zwecke verwendet;

2° es besteht ein Markt für diesen Stoff oder Gegenstand oder eine Nachfrage danach;

3° der Stoff oder Gegenstand erfüllt die technischen Anforderungen für die bestimmten Zwecke und genügt den bestehenden Rechtsvorschriften und Normen für Erzeugnisse und

4° die Verwendung des Stoffs oder Gegenstands führt insgesamt nicht zu schädlichen Umwelt- oder Gesundheitsfolgen.

Die Regierung teilt der Kommission diese Entscheidungen gemäß der Richtlinie 98/34/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Juni 1998 über ein Informationsverfahren auf dem Gebiet der Normen und technischen Vorschriften und der Vorschriften für die Dienste der Informationsgesellschaft mit, sofern jene Richtlinie dies erfordert.

§ 4 - Bei der Überprüfung oder Berechnung, ob die Recycling- und Verwertungsziele, die durch oder aufgrund des Artikels 8^{bis} eingehalten werden, werden die Abfälle, die gemäß den vorangeführten Absätzen nicht länger als Abfälle angesehen werden, als recycelte und verwertete Abfälle gerechnet, sofern die Recycling- und Verwertungsanforderungen dieses Artikels erfüllt sind.»

Art. 7 - Artikel 5^{quater} desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 22. März 2007, wird durch Folgendes ersetzt:

«Art. 5^{quater} - Die Hersteller, Importeure, Vertrieber und Besitzer von Gütern und Abfällen treffen die notwendigen Maßnahmen, um der in Artikel 1 § 2 festgelegten Rangordnung Rechnung zu tragen und die Abfälle in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von Artikel 7 § 1 und § 2 zu bewirtschaften, insbesondere durch die Anpassung der Verfahren für die Produktion und den Vertrieb der Güter und/oder die Konditionierung der Abfälle.»

Art. 8 - In Artikel 6 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 11. März 1999, werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° in § 1 Absatz 1 wird der Wortlaut "oder um die Menge bzw. die Schädlichkeit der Abfälle zu beschränken" durch den Wortlaut "um die Menge bzw. die Schädlichkeit der Abfälle zu verringern, die Gesamtauswirkungen der Ressourcennutzung zu reduzieren und die Effizienz der Ressourcennutzung zu verbessern" ersetzt;

2° in § 1 4° wird der Wortlaut "unbeschadet der Zuständigkeiten der Föderalbehörde die Entwicklung, die Erzeugung und" vor den Wortlaut "die Benutzung von Produkten zu fördern" eingefügt;

3° in § 1 5° wird zwischen den Wortlaut "für die Verwertung" und den Wortlaut "bestimmt sind" der Wortlaut", die Wiederverwendung und das Recycling" eingefügt;

4° In § 1 6° wird zwischen den Wortlaut "über" und den Wortlaut "ihre Verwertungs- oder Beseitigungsart" der Wortlaut "ihre Wiederverwendung, ihr Recycling," eingefügt;

5° § 3 Absatz 1 wird durch folgenden Wortlaut ergänzt: ", zur Reduzierung der Gesamtauswirkungen der Ressourcennutzung und zur Verbesserung der Effizienz der Ressourcennutzung.";

6° § 5 Absatz 1 wird durch folgenden Absatz ersetzt:

§ 5 - Die Regierung kann den Vereinigungen ohne Erwerbzweck und den Unternehmen mit sozialer Zielsetzung, die im Bereich der Wiederverwendung und der Vorbereitung zur Wiederverwendung tätig sind, eine Zulassung erteilen. Die Gewährung jeglicher Ausgleichszahlungen zugunsten dieser Vereinigungen und Unternehmen setzt diese Zulassung voraus. In diesem Rahmen erbringen Vereinigungen und Unternehmen eine Dienstleistung von allgemeinem wirtschaftlichen Interesse.

Die Regierung bestimmt:

1° das Verfahren und die Bedingungen für die Erteilung der Zulassung, insbesondere hinsichtlich des Gesellschaftszwecks der Person, der verlangten technischen und menschlichen Mittel, der Moralität, der Wiederverwendungskriterien, des Finanzplans;

2° das Verfahren und die Bedingungen für die Aussetzung und den Entzug der Zulassung;

3° die Mindestbestimmungen der Zulassung hinsichtlich der Rechte und Pflichten der Inhaber dieser Zulassung, insbesondere betreffend die Art und die Dauer der Verpflichtungen öffentlichen Dienstes, die Art der dem Unternehmen ggf. gewährten ausschließlichen oder besonderen Rechte, die Übermittlung der für die Überprüfung der Zulassung und der Aktivität notwendigen Angaben, die Bedingungen und Modalitäten für die Bewirtschaftung und Wiederverwendung der Güter oder Abfälle und das Verfahren zur Qualitätsverbesserung. Die Zulassung gibt die juristische Person sowie den räumlichen Geltungsbereich an;

4° die Gültigkeitsdauer der Zulassung, die fünf Jahre nicht überschreiten darf;

5° die Parameter für die Berechnung, Überwachung und etwaige Änderung der Ausgleichszahlungen, um sicherzustellen, dass der Betrag der Ausgleichszahlung nicht über die durch die Erfüllung der Verpflichtungen öffentlichen Dienstes verursachten Kosten hinausgehen, wobei die diesbezüglich erwirtschafteten Erträge zu berücksichtigen sind, sowie eine angemessene Rendite auf dem Eigenkapital, das für die Ausführung dieser Verpflichtungen erforderlich ist;

6° Das Kontrollverfahren, das das Amt regelmäßig durchführt oder durchführen lässt, um sicherzustellen, dass der Betrag des den Unternehmen gewährten Ausgleichs nicht über den Betrag hinausgeht, der gemäß den in Punkt 5° angeführten Parametern für die Berechnung hinausgeht, und dass der Ausgleich tatsächlich für das Funktionieren der betreffenden Dienstleistung von allgemeinem wirtschaftlichen Interesse verwendet wird, unbeschadet der Möglichkeit für das Unternehmen, die zu verwenden.»

Art. 9 - In dasselbe Dekret wird unter Kapitel III "Verhütung und Einschränkung von Belästigungen bei der Abfallbewirtschaftung", *Abschnitt 1* — "Gemeinsame Bestimmungen" ein Artikel *6bis* mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

«Art. *6bis* - Die Abfallbewirtschaftung erfolgt ohne Gefährdung der menschlichen Gesundheit oder Schädigung der Umwelt erfolgt und insbesondere:

1° ohne Gefährdung von Wasser, Luft, Klima, Boden, Tieren und Pflanzen;

2° ohne Verursachung von Geräusch- oder Geruchsbelästigungen und

3° ohne Beeinträchtigung der Landschaft oder von Orten von besonderem Interesse.»

Art. 10 - In Artikel 7 desselben Dekrets werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° § 1 wird durch das Folgende ersetzt:

«§ 1 - Es ist verboten, Abfälle unter Missachtung der gesetzlichen und verordnungsmäßigen Bestimmungen zurückzulassen, zu beseitigen oder zu handhaben»;

2° in § 2 wird der Wortlaut "so zu gewährleisten oder gewährleisten zu lassen, dass irgendwelche negative Auswirkungen auf die Gewässer, die Luft, den Boden, die Flora oder die Fauna beschränkt werden, dass Belästigungen durch Lärm oder Geruch vermieden werden und im allgemeinen, dass weder die Umwelt noch die Gesundheit des Menschen gefährdet werden" durch den Wortlaut "gemäß Artikel *6bis* zu gewährleisten oder gewährleisten zu lassen" ersetzt;

3° § 2 wird durch einen zweiten Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«Die natürlichen oder juristischen Personen, die gewerbsmäßig Abfälle sammeln oder befördern, liefern die gesammelten und beförderten Abfälle an geeignete und zugelassene Anlagen zur Zusammenstellung oder Abfallbehandlung, die die Bestimmungen des Artikels *6bis* erfüllen»;

4° in § 3 Absatz 1 abgeändert durch das Dekret vom 11. März 1999 und das Dekret vom 22. März 2007 wird der Wortlaut "von ihrem Erzeuger" durch den Wortlaut "von ihrem Erzeuger oder Besitzer" ersetzt;

5° § 3 wird durch folgende Absätze ergänzt:

«Werden die Abfälle vom Ersterzeuger oder Besitzer zur vorläufigen Behandlung zu einer der in dem vorangeführten Absatz genannten natürlichen oder juristischen Personen verbracht, endet ihre Verantwortung für die Durchführung eines vollständigen Verwertungs- oder Beseitigungsverfahrens nicht.

Unbeschadet der Verordnung (EG) Nr. 1013/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Juni 2006 über die Verbringung von Abfällen kann die Regierung die Bedingungen für die Verantwortung im Einzelnen festlegen und entscheiden, in welchen Fällen der Ersterzeuger für die gesamte Behandlungskette verantwortlich bleibt oder in welchen Fällen die Verantwortung des Erzeugers und des Besitzers zwischen den Akteuren der Behandlungskette geteilt oder delegiert werden kann.

Diese Modalitäten zur Befreiung, Erleichterung oder gemeinsamen Übernahme von Verantwortung werden festgelegt auf der Grundlage von Kriterien wie die Art der Abfälle, das Ausmaß der Abfallströme, ihre Rückverfolgbarkeit, die Beachtung der gesetzlichen und verordnungsmäßigen Vorschriften durch alle Akteure der Abfallbewirtschaftung.

Die in Artikel 21 § 1 erwähnten Personen werden von der in Absatz 2 erwähnten Verantwortung befreit.»;

6° Artikel 7 wird durch die folgenden Paragraphen mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«§ 4 - Die Vorgänge zur Behandlung der Abfälle werden unter Beachtung der in Artikel 1 § 2 erwähnten Hierarchie und gemäß Artikel *6bis* durchgeführt.

Falls dies zur Einhaltung des vorerwähnten Absatzes und zur Erleichterung oder Verbesserung der Verwertung erforderlich ist, trifft die Regierung die erforderlichen Maßnahmen, um die getrennte Sammlung der Abfälle zu gewährleisten, falls dies technisch, ökologisch und wirtschaftlich durchführbar ist. Im Falle einer getrennten Sammlung werden die Abfälle vor deren Behandlung nicht mit anderen Abfällen oder anderen Materialien mit andersartigen Eigenschaften vermischt.

§ 5 - Abfälle, die nicht gemäß Paragraph 4 verwertet werden, werden Verfahren der unbedenklichen und erlaubten Beseitigung unterzogen, die den Bestimmungen des Artikels *6bis* genügen.

§ 6 - Gemäß dem Verursacherprinzip und unbeschadet der Bestimmungen von Artikel *8bis* sind die Kosten der Abfallbewirtschaftung von dem Abfallerzeuger oder von dem derzeitigen Abfallbesitzer oder den früheren Abfallbesitzern zu tragen.

Art. 11 - Artikel 8 § 1 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 20. Dezember 2001, das Dekret vom 22. März 2007 und das Dekret vom 30. April 2009, wird durch die Punkte 7° und 8° mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«7° die Anlagen oder Unternehmen, die Abfallbehandlungsverfahren durchführen, Anlagen oder Unternehmen, die gewerbsmäßig Abfälle sammeln oder befördern, Makler und Händler sowie Anlagen oder Unternehmen, die gefährliche Abfälle erzeugen, sind in regelmäßigen Abständen Kontrollen und Inspektionen unterziehen, wobei die diesbezüglichen Modalitäten festzulegen sind.

Inspektionen bezüglich der Sammlungs- und Beförderungstätigkeiten erstrecken sich auf den Ursprung, die Art, Menge und den endgültigen Bestimmungsort der gesammelten und transportierten Abfälle.

Die mit der Überwachung beauftragten Beamten können Eintragungen in das Register des Gemeinschaftssystems für das Umweltmanagement und die Umweltbetriebsprüfung (EMAS) oder in jedes sonstige Bezugssystem für Umweltmanagement, insbesondere in Bezug auf Häufigkeit und Intensität der Inspektionen, berücksichtigen.

8° den Unternehmen und den juristischen Personen öffentlichen Rechts für bestimmte spezifische Abfälle die Verpflichtung auferlegen, diese zu sortieren.»

Art. 12 - In Artikel *8bis*, § 1 Absatz 1 desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 20. Dezember 2001 und abgeändert durch das Dekret vom 22. März 2007 wird zwischen den Wortlaut "Abfälle" und den Wortlaut "zu gewährleisten" der Wortlaut "unter Beachtung der in Artikel 1, § 2 erwähnten Hierarchie" eingefügt.

Art. 13 - Artikel 9 Absatz 1 desselben Dekrets wird durch den Absatz mit folgendem Wortlaut ersetzt:

«Die Regierung kann den Abfallerzeugern, Transport- und Sammelunternehmen, Maklern und Händlern, sowie den Unternehmen, die Abfälle beseitigen, verwerten oder besitzen, die Verpflichtung auferlegen.»

Art. 14 - In Artikel 10 Absatz 1 und 3 wird jeweils zwischen dem Wortlaut "sammeln oder befördern," und dem Wortlaut "werden der Verpflichtung" der Wortlaut "oder die eine Tätigkeit als Makler oder Händler derartiger Abfälle ausüben," eingefügt.

In denselben Artikel wird folgender Absatz zwischen die Absätze 4 und 5 eingefügt:

«Bei der zuständigen Behörde vorliegende Aufzeichnungen werden verwendet, um relevante Informationen für diesen Registrierungsverfahren zu erhalten und die Verwaltungsbelastung zu verringern.»

Art. 15 - In Artikel 11 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 11. März 1999, wird folgender Absatz zwischen die Absätze 1 und 2 eingefügt:

«In diesen Genehmigungen ist mindestens Folgendes festzulegen:

- 1° Art und Menge der Abfälle, die behandelt werden dürfen;
- 2° für jede genehmigte Tätigkeit die technischen und alle sonstigen Anforderungen an den betreffenden Standort;
- 3° zu ergreifende Sicherheits- und Vorsorgemaßnahmen;
- 4° die für jede Tätigkeit anzuwendende Methode;
- 5° Überwachungs- und Kontrollverfahren, sofern erforderlich;
- 6° Bestimmungen betreffend Schließung und Nachsorge, sofern erforderlich.»

Art. 16 - In Kapitel III desselben Dekrets wird folgender Abschnitt *2bis* eingefügt:

«*Abschnitt 2bis* — Besondere Bestimmungen in Sachen Wiederverwendung und Recycling

Art. 18bis - § 1 - Unter Beachtung der auf die Region übertragenen Zuständigkeiten ergreift die Regierung, soweit angemessen, Maßnahmen zur Förderung der Wiederverwendung von Produkten und der Vorbereitung zur Wiederverwendung, insbesondere durch Förderung der Errichtung und Unterstützung von Wiederverwendungs- und Reparaturnetzen sowie durch Einsatz von wirtschaftlichen Instrumenten, Beschaffungskriterien oder quantitativen Zielen oder durch andere Schritte.

Sie ergreift zudem Maßnahmen zur Förderung eines qualitativ hochwertigen Recyclings; hierzu führt sie die getrennten Sammlungen von Abfällen ein, soweit sie technisch, ökologisch und ökonomisch durchführbar und dazu geeignet sind, die für die jeweiligen Recycling-Sektoren erforderlichen Qualitätsniveaus zu erreichen. Sie kann zudem eine Verpflichtung der Sortierung für die betreffenden Abfälle auferlegen.

Vorbehaltlich des Artikels 7 § 4 Absatz 2 wird bis 2015 die getrennte Sammlung zumindest folgender Materialien eingeführt: Papier, Metall, Kunststoffe und Glas.

§ 2 - Im Interesse der Entwicklung zu einer Recycling-Gesellschaft mit einem hohen Maß an Effizienz der Ressourcennutzung ergreift die Regierung die zur Erreichung der folgenden Zielvorgaben nötigen Maßnahmen:

1° bis 2020 sind die Abfälle aus Papier, Metall, Kunststoff und Glas aus Haushalten und gegebenenfalls aus anderen Quellen, soweit die betreffenden Abfallströme Haushaltsabfällen ähnlich sind, Gegenstand entweder einer Vorbereitung zur Wiederverwendung, oder eines Recyclingverfahrens, und zwar bis insgesamt mindestens 50 Prozent ihres Gesamtgewichts;

2° bis 2020 sind die gefährlichen Bau- und Abbruchabfällen - mit Ausnahme von in der Natur vorkommenden Materialien, die in Kategorie 17 05 04 des Europäischen Abfallkatalogs definiert sind - Gegenstand entweder einer Vorbereitung zur Wiederverwendung, oder eines Recyclingverfahrens, oder aber einer sonstigen stofflichen Verwertung (einschließlich der Verfüllung, bei der Abfälle als Ersatz für andere Materialien genutzt werden), und zwar bis insgesamt mindestens 70 Prozent ihres Gewichts.

§ 3 - In Übereinstimmung mit Artikel 60*bis* übermittelt die Regierung der Kommission alle drei Jahre einen Bericht über den Umfang, in dem sie die Zielvorgaben erreicht hat. Bei Nichterreichung der Zielvorgaben sind die Gründe hierfür anzugeben, sowie die Maßnahmen zu nennen, die sie zur Erreichung dieser Zielvorgaben zu ergreifen beabsichtigt.

Art. 17 - In Artikel 19 desselben Dekrets werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° in § 3 wird zwischen die Absätze 2 und 3 ein neuer Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Die Regierung kann eine Liste von Abfällen aufstellen, deren Verbrennung oder Mitverbrennung nach und nach verboten wird»;

2° in § 3, Absatz 4, abgeändert durch das Dekret vom 19. September 2002 wird der Wortlaut "oder der Verbrennung" zwischen den Wortlaut "Vergrabungszentren" und den Wortlaut "abgewichen werden kann" eingefügt.

Art. 18 - Artikel 24 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 11. März 1999, das Dekret vom 18. Juli 2002 und das Dekret vom 18. Dezember 2008, wird das Folgende ersetzt:

«Art. 24 - § 1 - Die Regierung stellt gemäß den Artikeln D.40 bis D.47 von Buch I des Umweltgesetzbuches einen Plan für die Abfallbewirtschaftung auf.

Dieser Plan wird gemäß Artikel 1, §§ 1 bis 3, Artikel 6*bis* und Artikel 26*bis* aufgestellt.

Dieser Plan beinhaltet eine Analyse der aktuellen Situation der Abfallbewirtschaftung auf wallonischem Gebiet sowie die erforderlichen Maßnahmen für eine Verbesserung der umweltverträglichen Vorbereitung zur Wiederverwendung, sowie des Recyclings, der Verwertung und der Beseitigung von Abfall und für die Erfüllung der Ziele des vorliegenden Dekrets. Der Plan umfasst des weiteren eine Bewertung darüber, wie er die Erfüllung der wallonischen Politik auf dem Gebiet der Abfälle unterstützen wird.

Er kann eine Planung nach Abfallart oder nach Tätigkeitsbereich umfassen.

§ 2 - Der Plan enthält mindestens Folgendes:

1° Art, Menge und Herkunft der im Gebiet erzeugten Abfälle, die Abfälle, die wahrscheinlich aus dem oder in das Gebiet der Region verbracht werden, sowie eine Abschätzung der zukünftigen Entwicklung der Abfallströme;

2° bestehende Abfallsammelsysteme und bedeutende Behandlungsanlagen, einschließlich besonderer Vorkehrungen für Altöl, gefährliche Abfälle oder Abfallströme, für die besondere Rechtsvorschriften gelten;

3° eine Abschätzung der zukünftigen Entwicklung in diesem Bereich auf der Grundlage der festgelegten Zielsetzungen sowie eine Beurteilung der Notwendigkeit neuer Sammelsysteme, der Stilllegung bestehender Abfallanlagen, zusätzlicher Infrastrukturen für Abfallanlagen und - soweit erforderlich - der diesbezüglichen Investitionen;

4° erforderlichenfalls ausreichende Informationen über die Ortsmerkmale für die Standortbestimmung und über die Kapazität künftiger Behandlungsanlagen;

5° allgemeine Abfallbewirtschaftungsstrategien, einschließlich geplanter Abfallbewirtschaftungstechnologien und -methoden, oder Strategien für Abfälle, die besondere Bewirtschaftungsprobleme aufwerfen.

§ 3 - Unter Berücksichtigung der geografischen Ebene und des Erfassungsbereichs des Planungsgebiets kann der Plan zudem Folgendes enthalten:

1° organisatorische Aspekte der Abfallbewirtschaftung, einschließlich einer Beschreibung der Aufteilung der Verantwortlichkeiten zwischen öffentlichen und privaten Akteuren, die die Abfallbewirtschaftung durchführen;

2° eine Bewertung von Nutzen und Eignung des Einsatzes wirtschaftlicher und anderer Instrumente zur Bewältigung verschiedener Abfallprobleme unter Berücksichtigung der Notwendigkeit, ein reibungsloses Funktionieren des Binnenmarkts aufrecht zu erhalten;

3° den Einsatz von Sensibilisierungskampagnen und die Bereitstellung von Informationen für die breite Öffentlichkeit oder eine bestimmte Verbrauchergruppe;

4° geschlossene kontaminierte Abfallbeseitigungsstandorte und Maßnahmen zu ihrer Sanierung.

Der Plan wird versehen mit Angaben zu seinen Auswirkungen für die öffentlichen Haushalte, zu seinen kurz-, mittel- und langfristigen Folgen für die allgemeine wirtschaftliche Entwicklung und zu seinen voraussichtlichen Auswirkungen auf die Umwelt.

§ 4 - Der Abfallbewirtschaftungsplan umfasst zudem ein Abfallvermeidungsprogramm. Es handelt sich dabei um einen gesonderten Bereich, in dem die zu entwickelnden Projekte und Maßnahmen sowie die im Bereich der Abfallvermeidung zu erreichenden Zielvorgaben festgelegt werden. Dieses Programm beschreibt zudem die bestehenden Vermeidungsmaßnahmen und bewertet die Zweckmäßigkeit der in Anhang V angegebenen Beispielsmaßnahmen oder anderer geeigneter Maßnahmen.

Dieses Abfallvermeidungsprogramm wird gemäß Artikel 1 §§ 1 bis 3 aufgestellt und das erste Programm wird spätestens am 12. Dezember 2013 aufgestellt.

Zweck solcher Ziele und Maßnahmen ist es, das Wirtschaftswachstum von den mit der Abfallerzeugung verbundenen Umweltauswirkungen zu entkoppeln.

Die Regierung gibt zweckmäßige, spezifische qualitative oder quantitative Maßstäbe für verabschiedete Abfallvermeidungsmaßnahmen vor, anhand derer die bei den Maßnahmen erzielten Fortschritte überwacht und bewertet werden, und sie kann spezifische qualitative oder quantitative Zielvorgaben festlegen.

§ 5 - Nach seiner Verabschiedung wird das Abfallvermeidungsprogramm der Europäischen Kommission mitgeteilt.

§ 6 - Der Abfallwirtschaftsplan und darin enthaltene Abfallvermeidungsprogramm wird mindestens alle sechs Jahre bewertet und gegebenenfalls - soweit erforderlich, gemäß den in Kapitel III, Abschnitt 2*bis* angeführten auf die Wiederverwendung und das Recycling anwendbaren Bestimmungen - überarbeitet unter Beachtung der in Artikel 9 der Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. November 2008 über Abfälle und zur Aufhebung bestimmter Richtlinien angeführten Leitlinien.

§ 7 - Gemäß dem in Artikel 25 und 26 vorgeschriebenen Verfahren erarbeitet die Regierung einen Plan der technischen Vergrabungszentren, der die Standorte beinhaltet, die für die Ansiedlung und die Bewirtschaftung dieser Zentren in Betracht kommen, mit Ausnahme der technischen Vergrabungszentren, die für einen ausschließlichen Gebrauch durch den ursprünglichen Abfallerzeuger bestimmt sind. Auf diesen Standorten können die sonstigen Abfallbewirtschaftungsaktivitäten zugelassen werden, sofern diese Aktivitäten mit der Bewirtschaftung eines technischen Vergrabungszentrums verbunden sind oder dessen Bewirtschaftung nicht beeinträchtigen.

Mit Ausnahme dieser technischen Vergrabungszentren, die für einen ausschließlichen Gebrauch durch den ursprünglichen Abfallerzeuger bestimmt sind, werden keine anderen Zentren genehmigt als diejenigen, die durch den im vorliegenden Paragraphen erwähnten Plan vorgesehen sind.

«§ 8 - Eine Umweltgenehmigung für eine im Dekret vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung erwähnte Anlage zur Bewirtschaftung von Abbaufällen kann nur dann ausgestellt werden, wenn die Behörde sicher ist, dass die Bewirtschaftung der Abfälle die Durchführung der in den §§ 1 und 2 erwähnten Pläne weder direkt beeinträchtigt noch auf irgend eine Weise stört.»

Art. 19 - In Kapitel V desselben Dekrets wird ein Artikel 26*bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 26*bis* - § 1 - Die Regierung trifft - in Zusammenarbeit mit den anderen Regionen und anderen Mitgliedstaaten der Europäischen Union, wenn dies notwendig oder zweckmäßig ist - geeignete Maßnahmen, um ein integriertes und angemessenes Netz von Abfallbeseitigungsanlagen und Anlagen zur Verwertung von gemischten Siedlungsabfällen, die von privaten Haushaltungen eingesammelt worden sind, zu errichten, auch wenn dabei Abfälle anderer Erzeuger eingesammelt werden; die besten verfügbaren Techniken sind dabei zu berücksichtigen.

Abweichend von der Verordnung (EG) Nr. 1013/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Juni 2006 über die Verbringung von Abfällen können die eingehenden Abfallverbringungen zu Verbrennungsanlagen, die als Verwertung eingestuft sind, zum Schutz des Netzes begrenzt werden, wenn erwiesen ist, dass solche Verbringungen zur Folge hätten, dass regionale Abfälle beseitigt werden müssten oder dass Abfälle in einer Weise zu behandeln wären, die nicht mit dem regionalen Abfallbewirtschaftungsplan vereinbar ist. Die Kommission wird über diesbezügliche Entscheidungen unterrichtet. Die ausgehenden Verbringungen von Abfällen können aus Umweltschutzgründen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1013/2006 begrenzt werden.

§ 2 - Das Netz ist so zu konzipieren, dass es der Europäischen Union insgesamt ermöglicht, die Autarkie bei der Abfallbeseitigung sowie bei der Verwertung von Abfällen nach § 1 zu erreichen, und dass es jedem einzelnen Mitgliedstaat ermöglicht, dieses Ziel selbst anzustreben, wobei die geografischen Gegebenheiten oder der Bedarf an Spezialanlagen für bestimmte Abfallarten berücksichtigt werden.

§ 3 - Das Netz muss es gestatten, dass die Abfälle in einer der am nächsten gelegenen geeigneten Anlagen beseitigt bzw. - im Falle der in § 1 genannten Abfälle - verwertet werden, und zwar unter Einsatz von Verfahren und Technologien, die am besten geeignet sind, um ein hohes Niveau des Gesundheits- und Umweltschutzes zu gewährleisten.

§ 4 - Die Grundsätze der Nähe und der Entsorgungsausartikie bedeuten nicht, dass die Region über die gesamte Bandbreite von Anlagen zur endgültigen Verwertung verfügen muss.»

Art. 20 - In Artikel 27 Absatz 1 2° desselben Dekrets wird der Wortlaut "der Abfallsammlung und -verwertung" durch den Wortlaut "Abfallsammlung, -wiederverwendung, -recycling und -verwertung" ersetzt.

Art. 21 - In Artikel 51 desselben Dekrets, ersetzt durch das Dekret vom 5. Juni 2008, wird die Bezugnahme auf Artikel "7, §§ 1, 2 und 5" durch die Bezugnahme auf Artikel "7, §§ 1, 2 und 3" ersetzt.

Art. 22 - Kapitel XI desselben Dekrets wird durch die Artikel 61*bis* und 61*ter* mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«Art. 61*bis* - Die Regierung arbeitet bei der Erstellung der in Artikel 24 §§ 1 bis 5 des Dekrets angeführten Abfallbewirtschaftungsplänen und Abfallvermeidungsprogrammen gegebenenfalls mit den anderen betroffenen Regionen und Mitgliedstaaten und der Europäischen Kommission zusammen.

Art. 61*ter* - Die Regierung oder ihr Stellvertreter übermittelt der Kommission alle drei Jahre gemäß den Modalitäten von Artikel 37 § 1 Absatz 2 der Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. November 2008 über Abfälle und zur Aufhebung bestimmter Richtlinien einen sektoriellen Bericht.

Dieser Bericht in elektronischer Form enthält Informationen über die Erfüllung der wallonischen europäischen Politik auf dem Gebiet der Abfälle. Er enthält auch Informationen über die Altölbewirtschaftung und über die bei der Umsetzung der Abfallvermeidungsprogramme erzielten Fortschritte sowie gegebenenfalls über die in Artikel 8 der vorerwähnten Richtlinie vorgesehenen Maßnahmen für die erweiterte Herstellerverantwortung.»

Art. 23 - Anlage I desselben Dekrets wird aufgehoben.

Art. 24 - In demselben Dekret wird die Anlage III durch die dem vorliegenden Dekret beigefügte Anlage I ersetzt.

Art. 25 - In Anlage IV desselben Dekrets werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° der Code G1 wird durch Folgendes ersetzt:

«G1 Lagerung von Abfällen bis zur Anwendung eines der unter den Anlagen II oder III aufgeführten Verfahren (ausgenommen zeitweilige Lagerung - bis zur Sammlung - auf dem Gelände der Entstehung der Abfälle);»

2° Für den Code G1 wird folgende Fußnote eingefügt: «Unter einer "zeitweiligen Lagerung" ist eine vorläufige Lagerung im Sinne des Artikels 2 Nummer 14° des vorliegenden Dekrets zu verstehen.»

Art. 26 - In dasselbe Dekret wird eine Anlage V eingefügt, die dem vorliegenden Dekret als Anlage 2 beigefügt wird.

Art. 27 - In Artikel 1 Absatz 2 des Steuerdekrets vom 22. März 2007 zur Förderung der Vermeidung und der Verwertung von Abfällen in der Wallonischen Region und zur Abänderung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben wird der Punkt 3° ersetzt durch:

«3° Selektive Sammlung: Die getrennte Sammlung der Abfälle im Sinne von Artikel 2 34° des Dekrets vom 27. Juni 1996, jedoch ausschließlich beschränkt auf die Sammlung an der Haustür des Erzeugers oder auf die Sammlung durch freiwilliges Anliefern der Abfälle zu den Containerparks, den Containern oder Glasiglus, die den Erzeugern zugänglich sind.»

Art. 28 - In Artikel D.56 § 4 Absatz 2 von Buch I des Umweltgesetzbuches wird der Wortlaut "oder der zu diesem Zweck von ihr beauftragten Person" zwischen den Wortlaut "der Regierung" und den Wortlaut "innerhalb von dreißig Tagen" eingefügt.

Art. 29 - In Artikel D.29-21 desselben Gesetzbuches werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in Absatz 1 wird der Wortlaut "A.1 und A.2" durch den Wortlaut "A.1, A.2 und A.3" ersetzt;

2° der folgende Absatz wird zwischen die Absätzen 1 und 2 eingefügt:

«Die Pläne und Programme der Kategorien A.1, A.2 und A.3 werden auf dem Umwelt-Portal der Webseiten der Wallonischen Region bekanntgegeben.»

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, dem 10. Mai 2012

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für innere Angelegenheiten und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen

A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien

J.-C. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte

P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten

Natur, Forstwesen und Erbe,

C. DI ANTONIO

—
Fußnote

(1) *Sitzungsperiode 2011-2012.*

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 579 (2011-2012), Nrn. 1 bis 3.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, öffentliche Sitzung vom 9. Mai 2012.

Diskussion.

Abstimmung.

Anlage 1 zu dem Dekret vom 10. Mai 2012 zur Umsetzung der Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. November 2008 über Abfälle und zur Aufhebung bestimmter Richtlinien

«Anlage III: Verwertungsverfahren

R 1 Hauptverwendung als Brennstoff oder als anderes Mittel der Energieerzeugung [*].

R 2 Rückgewinnung/Regenerierung von Lösemitteln.

R 3 Recycling/Rückgewinnung organischer Stoffe, die nicht als Lösemittel verwendet werden (einschließlich der Kompostierung und sonstiger biologischer Umwandlungsverfahren) [**].

R 4 Recycling/Rückgewinnung von Metallen und Metallverbindungen.

R 5 Recycling/Rückgewinnung von anderen anorganischen Stoffen [***].

R 6 Regenerierung von Säuren und Basen.

R 7 Wiedergewinnung von Bestandteilen, die der Bekämpfung von Verunreinigungen dienen.

R 8 Wiedergewinnung von Katalysatorenbestandteilen.

R 9 Erneute Öltraffination oder andere Wiederverwendungen von Öl.

R 10 Aufbringung auf den Boden zum Nutzen der Landwirtschaft oder zur ökologischen Verbesserung.

R 11 Verwendung von Abfällen, die bei einem der unter R 1 bis R 10 aufgeführten Verfahren gewonnen werden.

[*] Hierunter fallen Verbrennungsanlagen, deren Zweck in der Behandlung fester Siedlungsabfälle besteht, nur dann, wenn deren Energieeffizienz mindestens folgende Werte beträgt:

— 0,60 für in Betrieb befindliche Anlagen, die nach geltendem Gemeinschaftsrecht vor dem 1. Januar 2009 genehmigt werden,

— 0,65 für Anlagen, die nach dem 31. Dezember 2008 genehmigt werden, wobei folgende Formel verwendet wird: Energieeffizienz = $(E_p - (E_f + E_i)) / (0,97 \times (E_w + E_f))$. Dabei ist:

— E_p die jährlich als Wärme oder Strom erzeugte Energie. Der Wert wird berechnet, indem Elektroenergie mit dem Faktor 2,6 und für gewerbliche Zwecke erzeugte Wärme mit dem Faktor 1,1 (GJ/Jahr) multipliziert wird;

— E_f der jährliche Input von Energie in das System aus Brennstoffen, die zur Erzeugung von Dampf eingesetzt werden (GJ/Jahr);

— E_w die jährliche Energiemenge, die im behandelten Abfall enthalten ist, berechnet anhand des unteren Heizwerts des Abfalls (GJ/Jahr);

— E_i die jährliche importierte Energiemenge ohne E_w und E_f (GJ/Jahr);

— 0,97 ist ein Faktor zur Berechnung der Energieverluste durch Rost- und Kesselasche sowie durch Strahlung. Diese Formel ist entsprechend dem Referenzdokument zu den besten verfügbaren Techniken für die Abfallverbrennung zu verwenden.

[**] Dies schließt Vergasung und Pyrolyse unter Verwendung der Bestandteile als Chemikalien ein.

[***] Dies schließt die Bodenreinigung, die zu einer Verwertung des Bodens und zu einem Recycling anorganischer Baustoffe führt, ein.»

Anlage 2 zu dem Dekret vom 10. Mai 2012 zur Umsetzung der Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. November 2008 über Abfälle und zur Aufhebung bestimmter Richtlinien

«Anlage V: Beispiele für Abfallvermeidungsmaßnahmen nach Artikel 24 § 4 unbeschadet der Zuständigkeit der Förderalbehörde

Maßnahmen, die sich auf die Rahmenbedingungen im Zusammenhang mit der Abfallerzeugung auswirken können

1. Einsatz von Planungsmaßnahmen oder sonstigen wirtschaftlichen Instrumenten, die die Effizienz der Ressourcennutzung fördern.

2. Förderung einschlägiger Forschung und Entwicklung mit dem Ziel, umweltfreundlichere und weniger abfallintensive Produkte und Technologien hervorzubringen, sowie Verbreitung und Einsatz dieser Ergebnisse aus Forschung und Entwicklung.

3. Entwicklung wirksamer und aussagekräftiger Indikatoren für die Umweltbelastungen im Zusammenhang mit der Abfallerzeugung als Beitrag zur Vermeidung der Abfallerzeugung auf sämtlichen Ebenen, vom Produktvergleich auf Gemeinschaftsebene über Aktivitäten kommunaler Behörden bis hin zu nationalen Maßnahmen.

Maßnahmen, die sich auf die Konzeptions-, Produktions- und Vertriebsphase auswirken können

4. Förderung von Ökodesign (systematische Einbeziehung von Umweltaspekten in das Produktdesign mit dem Ziel, die Umweltbilanz des Produkts über den gesamten Lebenszyklus hinweg zu verbessern).

5. Bereitstellung von Informationen über Techniken zur Abfallvermeidung im Hinblick auf einen erleichterten Einsatz der besten verfügbaren Techniken in der Industrie.

6. Schulungsmaßnahmen für die zuständigen Behörden hinsichtlich der Einbeziehung der Abfallvermeidungsanforderungen bei der Erteilung von Genehmigungen auf der Grundlage des vorliegenden Dekrets und des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung.

7. Einbeziehung von Maßnahmen zur Vermeidung der Abfallerzeugung in Anlagen, die nicht unter das Dekret vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung fallen. Hierzu könnten gegebenenfalls Maßnahmen zur Bewertung der Abfallvermeidung und zur Aufstellung von Plänen gehören.

8. Sensibilisierungsmaßnahmen bzw. Unterstützung von Unternehmen bei der Finanzierung, Entscheidungsfindung o.ä. Besonders wirksam dürften derartige Maßnahmen sein, wenn sie sich gezielt an kleine und mittlere Unternehmen richten und auf diese zugeschnitten sind und auf bewährte Netzwerke des Wirtschaftslebens zurückgreifen.

9. Rückgriff auf freiwillige Vereinbarungen, Verbraucher- und Herstellergremien oder branchenbezogene Verhandlungen, damit die jeweiligen Unternehmen oder Branchen eigene Abfallvermeidungspläne bzw. -ziele festlegen oder abfallintensive Produkte oder Verpackungen verbessern.

10. Förderung anerkannter Umweltmanagementsysteme, einschließlich EMAS und ISO 14001.

Maßnahmen, die sich auf die Verbrauchs- und Nutzungsphase auswirken können

11. Wirtschaftliche Instrumente wie zum Beispiel Anreize für umweltfreundlichen Einkauf oder die Einführung eines vom Verbraucher zu zahlenden Aufpreises für einen Verpackungsartikel oder Verpackungsteil, der sonst unentgeltlich bereitgestellt werden würde.

12. Sensibilisierungsmaßnahmen und Informationen für die breite Öffentlichkeit oder eine bestimmte Verbrauchergruppe.

13. Förderung glaubwürdiger Ökozeichen.

14. Vereinbarungen mit der Industrie, wie der Rückgriff auf Produktgremien etwa nach dem Vorbild der integrierten Produktpolitik, oder mit dem Einzelhandel über die Bereitstellung von Informationen über Abfallvermeidung und umweltfreundliche Produkte.

15. Einbeziehung von Kriterien des Umweltschutzes und der Abfallvermeidung in Ausschreibungen des öffentlichen und privaten Beschaffungswesens im Sinne des Handbuchs für eine umweltgerechte öffentliche Beschaffung, das von der Kommission am 29. Oktober 2004 veröffentlicht wurde.

16. Förderung der Wiederverwendung und/oder Reparatur geeigneter entsorgter Produkte oder ihrer Bestandteile, vor allem durch den Einsatz pädagogischer, wirtschaftlicher, logistischer oder anderer Maßnahmen wie Unterstützung oder Einrichtung von akkreditierten Zentren und Netzen für Reparatur und Wiederverwendung, insbesondere in dicht besiedelten Regionen.»

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 1533

[2012/202840]

10 MEI 2012. — Decreet tot omzetting van Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen (1)

Het Waalse Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Bij dit decreet worden Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen en Richtlijn 2009/31/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 betreffende de geologische opslag van kooldioxide gedeeltelijk omgezet.

Art. 2. Artikel 1 van het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen, gewijzigd bij het decreet van 22 maart 2007, wordt vervangen door een nieuw artikel, luidend als volgt :

« Artikel 1. § 1. Dit decreet beoogt door een geïntegreerde aanpak van de vervuilingproblematiek de bescherming van het milieu en van de gezondheid van de mens tegen elke schadelijke invloed van afvalstoffen door de preventie of beperking van de negatieve gevolgen van de productie en het beheer van afvalstoffen en door de beperking van gevolgen in het algemeen van het gebruik van hulpbronnen en een verbetering van de efficiëntie van het gebruik ervan.

Het decreet heeft ook als doel :

1° de overbrenging van afvalstoffen te beperken, te controleren en er toezicht op te houden;

2° de sites te saneren.

§ 2. Bij het opstellen van de wetgeving, de reglementering en het Waals beleid voor de preventie en het beheer van afvalstoffen wordt als prioriteitsvolgorde de volgende afvalhiërarchie gehanteerd :

1° preventie ;

2° voorbereiding voor hergebruik;

3° recycling;

4° andere nuttige toepassing, bv. energieruigwinning;

5° verwijdering.

§ 3. Bij het toepassen van de in § 2 bedoelde afvalhiërarchie worden maatregelen getroffen om de opties te stimuleren die over het geheel genomen het beste milieuresultaat opleveren. Dit kan betekenen dat voor bepaalde specifieke afvalstromen van de hiërarchie moet worden afgeweken indien dit op grond van het levenscyclusdenken met betrekking tot de algemene effecten van het produceren en beheren van dergelijke afvalstoffen gerechtvaardigd is.

De Regering bepaalt de omstandigheden en voorwaarden voor de toepassing van het vorige lid.

Er wordt rekening gehouden met de algemene milieubeschermingsprincipes zoals het voorzorgs- en duurzaamheidsbeginsel, de technische uitvoerbaarheid en economische haalbaarheid, de bescherming van hulpbronnen, alsook met de algemene effecten voor milieu en menselijke gezondheid en op economisch en maatschappelijk gebied.

De uitvoering van de reglementering en van het beleid inzake afvalstoffen is doorzichtig. »

Art. 3. In artikel 2 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 1° wordt, in de Franse versie, het woord "matière" vervangen door het woord "substance". De woorden "behorende tot de in bijlage I vermelde categorieën" vervallen;

2° punt 5° wordt vervangen als volgt :

« 5. gevaarlijk afval : elk afval dat één of meer eigenschappen heeft, die overeenkomstig de vigerende Europese voorschriften door de Regering opgesomd zijn, en die daarom bijzonder schadelijk zijn voor de mens of het milieu; »;

3° punt 7°*bis*, ingevoegd bij het decreet van 22 maart 2007, wordt vervangen als volgt :

« 7°*bis* preventie : maatregelen die worden genomen voordat het afval tot stand gekomen is of nadat dit afval geproduceerd is, en ter vermindering van :

a) de hoeveelheid afvalstoffen, inclusief via het hergebruik of de voorbereiding of de verlenging van de levensduur van producten;

b) de negatieve gevolgen van de geproduceerde afvalstoffen voor het milieu en de menselijke gezondheid; of

c) het gehalte aan schadelijke stoffen in materialen en producten; »;

4° punt 8° wordt vervangen als volgt :

« 8° afvalbeheer : inzameling, vervoer, hergroepering, nuttige toepassing en verwijdering van afvalstoffen, met inbegrip van het toezicht op die handelingen, alsmede het toezicht op de sites voor afvalverwijdering of nuttige toepassing en hun sanering na sluiting en met name de acties gevoerd als handelaar of makelaar; »;

5° punt 9° wordt vervangen als volgt :

« 9° verwijdering : iedere handeling die geen nuttige toepassing is zelfs indien de handeling er in tweede instantie toe leidt dat stoffen of energie worden teruggewonnen.

Het kan met name gaan om elke handeling bedoeld in bijlage II bij dit decreet of om elke andere handeling bepaald door de Regering; »;

6° punt 10° wordt vervangen als volgt :

« 10° nuttige toepassing : elke handeling met als voornaamste resultaat dat afvalstoffen een nuttig doel dienen door hetzij in de betrokken installatie, hetzij in de ruimere economie andere materialen te vervangen die anders voor een specifieke functie zouden zijn gebruikt, of waardoor de afvalstof voor die functie wordt klaargemaakt.

Bijlage III bij dit decreet bevat een niet-limitatieve lijst van nuttige toepassingen.

Elke andere handeling die door de Regering wordt vastgesteld, kan ook als dusdanig worden bepaald; »;

7° punt 11° wordt vervangen als volgt :

« 11° recycling : elke nuttige toepassing waardoor afvalstoffen opnieuw worden bewerkt tot producten, materialen of stoffen, voor het oorspronkelijke doel of voor een ander doel. Dit omvat het opnieuw bewerken van organisch afval, maar het omvat niet energierugwinning, noch het opnieuw bewerken tot materialen die bestemd zijn om te worden gebruikt als brandstof of als opvlmateriaal; »;

8° punt 11°*bis*, ingevoegd bij het decreet van 22 maart 2007, wordt vervangen als volgt :

« 11°*bis* hergebruik : elke handeling waarbij producten of componenten die geen afvalstoffen zijn, opnieuw worden gebruikt voor hetzelfde doel als dat waarvoor zij waren bedoeld; »;

9° punt 14° wordt vervangen als volgt :

« 14° inzameling : het verzamelen van afvalstoffen, inclusief de voorlopige sortering en de voorlopige opslag van afvalstoffen, om deze daarna te vervoeren naar een afvalverwerkings- of afvalhergroeperingsinstallatie; »;

10° in punt 20°, ingevoegd bij het decreet van 11 maart 1999, wordt het woord "producent" vervangen door de woorden "producent van afvalstoffen";

11° punt 21°, ingevoegd bij het decreet van 11 maart 1999, wordt vervangen als volgt :

« 21° afvalhouder : de producent van afval of de natuurlijke persoon of rechtspersoon die het afval in bezit heeft; »;

12° het artikel wordt aangevuld als volgt :

« 31° bio-afval : biologisch afbreekbaar tuin- en plantsoenafval, levensmiddelen- en keukenafval van huishoudens, restaurants, cateringfaciliteiten of winkels en vergelijkbare afvalstoffen van de levensmiddelenindustrie;

32° handelaar : iedere onderneming die als verantwoordelijke optreedt bij het aankopen en vervolgens verkopen van afval, met inbegrip van handelaars die de afvalstoffen niet fysiek in hun bezit hebben;

33° makelaar : iedere onderneming die ten behoeve van anderen de verwijdering of de nuttige toepassing van afvalstoffen organiseert, met inbegrip van makelaars die de afvalstoffen niet fysiek in hun bezit hebben;

34° selectieve inzameling : een inzameling waarbij een afvalstroom gescheiden wordt naar soort en aard van het afval om een specifieke behandeling te vergemakkelijken;

35° verwerking : nuttige toepassing of verwijdering, met inbegrip van aan toepassing of verwijdering voorafgaande voorbereidende handelingen;

36° voorbereiding voor hergebruik : elke nuttige toepassing bestaande uit controleren, schoonmaken of repareren, waarbij producten of componenten van producten, die afvalstoffen zijn geworden, worden klaargemaakt zodat ze zullen worden hergebruikt zonder dat verdere voorbehandeling nodig is;

37° beste beschikbare technieken : degene die bepaald zijn in artikel 1, 19°, van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning;

38° afgewerkte oliën : alle soorten minerale of synthetische smeerolie of industriële olie die niet voor voedingsdoeleinden bestemd zijn en die ongeschikt zijn geworden voor het gebruik waarvoor zij oorspronkelijk bestemd was, zoals gebruikte olie van verbrandingsmotoren en versnellingsbakken, alsmede smeerolie, olie voor turbines en hydraulische oliën. »

Art. 4. In artikel 4 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "In de zin van dit decreet worden niet als afvalstoffen beschouwd" vervangen door de woorden "Van het toepassingsgebied worden uitgesloten" :

2° in het eerste lid, punt 2° worden de woorden "in artikel 2, 7° van het decreet van 7 oktober 1985 betreffende de bescherming van het oppervlaktewater tegen vervuiling" vervangen door de woorden "in artikel D.2, 39, van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt »;

3° het artikel wordt aangevuld als volgt :

« 3° niet-verontreinigde grond en ander van nature voorkomend materiaal, afgegraven bij bouwactiviteiten, indien vaststaat dat het materiaal in natuurlijke staat zal worden gebruikt voor bouwdoeleinden op de locatie waar het werd afgegraven;

4° afvalstoffen die ontstaan bij opsporing, winning, behandeling en opslag van delfstoffen, alsmede bij de exploitatie van steengroeven en die vallen onder andere wetgevingen;

5° kooldioxide dat wordt afgevangen en getransporteerd met het oog op geologische opslag en dat geologisch is opgeslagen overeenkomstig Richtlijn 2009/31/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 betreffende de geologische opslag van kooldioxide of uitgesloten van het toepassingsgebied van dit richtlijn krachtens artikel 2, § 2. »

Art. 5. Hetzelfde decreet wordt aangevuld met een artikel *4bis*, luidend als volgt :

« Art. *4bis*. Een stof die of een voorwerp dat het resultaat is van een productieproces dat niet in de eerste plaats bedoeld is voor de productie van die stof of dat voorwerp, kan alleen als een bijproduct en niet als een afvalstof worden aangemerkt, indien wordt voldaan aan de volgende voorwaarden :

1° het is zeker dat de stof of het voorwerp zal worden gebruikt;

2° de stof of het voorwerp kan onmiddellijk worden gebruikt zonder verdere andere behandeling dan die welke bij de normale productie gangbaar is;

3° de stof of het voorwerp wordt geproduceerd als een integraal onderdeel van een productieproces; en

4° verder gebruik is rechtmatig, m.a.w. de stof of het voorwerp voldoet aan alle voorschriften inzake producten, milieu en gezondheidsbescherming voor het specifieke gebruik en zal niet leiden tot over het geheel genomen ongunstige effecten op het milieu of de menselijke gezondheid.

Op grond van de voorwaarden bedoeld in het vorige lid :

1° kan de Regering maatregelen aannemen voor de bepaling van de na te leven criteria, die op gemeenschappelijk niveau zullen worden vastgesteld, zodat specifieke stoffen of voorwerpen kunnen worden aangemerkt als bijproducten en niet als afvalstoffen;

2° de Regering kan procedurele modaliteiten bepalen volgens welke een specifieke stof of een specifiek voorwerp kan worden aangemerkt als bijproduct en niet als afvalstof. »

Art. 6. Hetzelfde decreet wordt aangevuld met een artikel *4ter*, luidend als volgt :

« Art. *4ter*. § 1. Sommige specifieke afvalstoffen zijn niet langer afvalstoffen wanneer zij een behandeling voor nuttige toepassing of een recyclingsbehandeling hebben ondergaan en voldoen aan specifieke criteria die door de Europese Unie zijn bepaald en die grenswaarden omvatten voor verontreinigende stoffen, en, indien nodig, rekening houden met eventuele nadelige milieugevolgen van de stof of het voorwerp.

§ 2. De Regering neemt de nodige maatregelen aan voor de uitvoering van de beschikkingen of verordeningen aangenomen door de instellingen van de Europese Unie waarin de voorwaarden waaronder de afvalstoffen niet langer afvalstoffen zijn, worden bepaald.

§ 3. Voor de afvalstoffen waarvoor geen specifiek criterium door de Europese Unie is bepaald, kan de Regering, rekening houdend met de gemeenschappelijke rechtspraak, per geval beslissen of bepaalde afvalstoffen niet langer afvalstoffen zijn en voor zover ze aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° de stof of het voorwerp wordt gebruikelijk toegepast voor specifieke doelen;

2° er is een markt voor of vraag naar de stof of het voorwerp;

3° de stof of het voorwerp voldoet aan de technische voorschriften voor de specifieke doelen en aan de voor producten geldende wetgeving en normen; en

4° het gebruik van de stof of het voorwerp heeft over het geheel genomen geen ongunstige effecten voor het milieu of de menselijke gezondheid.

De Regering deelt zulke beslissingen aan de Commissie mee overeenkomstig Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij, wanneer ze het vereist.

§ 4. Om te kunnen nagaan of te berekenen of de doelstellingen inzake recycling en nuttige toepassing opgelegd bij of krachtens artikel *8bis* worden gehaald, dienen de afvalstoffen die overeenkomstig de vorige paragrafen niet langer afvalstoffen zijn, te worden geboekt als gerecycleerde afvalstoffen en afvalstoffen die nuttig zijn toegepast, wanneer de vereisten van die regelgeving inzake recycling en nuttige toepassing worden vervuld. »

Art. 7. Artikel *5quater* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 22 maart 2007, wordt vervangen als volgt :

« Art. *5quater*. De producenten, invoerders, verdelers en bezitters van goederen en afvalstoffen nemen de nodige maatregelen om te voldoen aan de rangorde bedoeld in artikel 1, § 2, en om ervoor te zorgen dat het beheer voldoet aan de voorschriften van de §§ 1 en 2 van artikel 7, o.a. door de aanpassing van de wijzen waarop de goederen geproduceerd en verdeeld worden en/of waarop het afval geconditioneerd wordt. »

Art. 8. Artikel 6 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 11 maart 1999, wordt gewijzigd als volgt :

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden "of de beperking van de hoeveelheid of de schadelijkheid van de afvalstoffen" vervangen door de woorden "de beperking van de hoeveelheid of de schadelijkheid van de afvalstoffen, de globale gevolgen van het gebruik van de hulpbronnen en de verbetering van de doeltreffendheid van dit gebruik";

2° in § 1, 4°, worden de woorden "onverminderd de bevoegdheden van de federale overheid, de ontwikkeling, de productie en" ingevoegd tussen de woorden "de bevordering" en de woorden "het gebruik";

3° in § 1, 5°, worden de woorden "voor het hergebruik, de recycling en" ingevoegd tussen de woorden "in de voor de" en de woorden "nuttige toepassing bestemde afvalstoffen";

4° in § 1, 6°, worden de woorden "hun hergebruik, hun recycling," ingevoegd tussen de woorden "producten-gebruikers m.b.t." en de woorden "de aangewende methode";

5° § 3, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende woorden : "de beperking van de globale effecten van het gebruik van de hulpbronnen en de verbetering van de doeltreffendheid van dit gebruik.";

6° § 5, eerste lid, wordt vervangen als volgt :

§ 5. De Regering kan een erkenning verlenen aan de verenigingen zonder winstoogmerk en aan de vennootschappen met een maatschappelijk doel die actief zijn in de sector van het hergebruik en van de voorbereiding voor hergebruik. Zij onderwerpt de toekenning van elke compensatie aan die verenigingen en vennootschappen aan die erkenning. In dit kader oefenen de verenigingen en vennootschappen een dienst van algemeen economisch belang uit.

De Regering bepaalt :

1° de procedure en de voorwaarden van toekenning van de erkenning, o.a. het maatschappelijk doel van de persoon, de vereiste technische en menselijke middelen, de moraliteit, de hergebruikscriteria, het financiële plan;

2° de procedure en voorwaarden van opschorting en intrekking van de erkenning;

3° de minimale bepalingen die in de erkenning vastliggen m.b.t. de rechten en de verplichtingen die de houders ervan moeten nakomen, o.a. de aard en de duur van de openbare verplichtingen, de aard van de exclusieve of speciale eventuele rechten die aan de vennootschap zijn toegekend, het verstrekken van de gegevens die nodig zijn voor de opvolging van de erkenning en de activiteit, de voorwaarden en modaliteiten voor het beheer en het hergebruik van de goederen of afvalstoffen en het proces van de verbetering van de kwaliteit. De erkenning vermeldt de betrokken rechtspersoon en het betrokken grondgebied;

4° de geldigheidsduur van de erkenning, die niet meer dan vijf jaar mag bedragen;

5° de parameters voor de berekening, de controle en de herziening van de compensatie om zich ervan te vergewissen dat het bedrag van de compensatie niet hoger is dan wat nodig is om de kosten voortvloeiend uit de uitvoering van de openbare verplichtingen te dekken, rekening houdende met de desbetreffende ontvangsten alsmede met een redelijke winst op het eigen kapitaal dat nodig is voor de uitvoering van die verplichtingen;

6° de controleprocedure waartoe de Dienst regelmatig overgaat of laat overgaan om zich ervan te vergewissen dat de ondernemingen geen hogere compensatie genieten dan het bedrag voorzien overeenkomstig de in 5° bedoelde berekeningsparameters en dat de compensatie daadwerkelijk gebruikt wordt voor de werking van de betrokken dienst van algemeen economisch belang, onverminderd de capaciteit van de onderneming om een redelijke winst te genieten. »

Art. 9. In hetzelfde decreet wordt in hoofdstuk III "Preventie en beperking van hinder bij het afvalbeheer", *Afdeling 1.* — "Gemeenschappelijke bepalingen" een artikel *6bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. *6bis*. Het afvalstoffenbeheer levert geen gevaar op voor de gezondheid van de mens en heeft geen nadelige gevolgen voor het milieu, met name :

1° zonder risico voor water, lucht, bodem, fauna of flora;

2° zonder geluids- of stankhinder te veroorzaken; en tevens

3° zonder schade te berokkenen aan natuur- en landschapsschoon. »

Art. 10. In artikel 7 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt vervangen als volgt :

« § 1. Het is verboden afvalstoffen achter te laten, te lozen of te hanteren zonder de wettelijke en verordeningbepalingen in acht te nemen »;

2° in § 2 worden de woorden "op een wijze die de schadelijke invloed ervan op water, lucht, bodem, flora en fauna beperkt, geluids- en reukhinder voorkomt en, meer algemeen, geen schade aan het milieu noch aan de gezondheid van de mens berokkent" vervangen door de woorden "overeenkomstig artikel *6bis*";

3° § 2 wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt :

« De natuurlijke of rechtspersonen die beroepsmatig afvalstoffen inzamelen of vervoeren, leveren de ingezamelde en vervoerde afvalstoffen bij de gepaste en toegelaten hergroeperings- en verwerkingsinstallaties die de bepalingen van artikel *6bis* naleven »;

4° in § 3, eerste lid, gewijzigd bij het decreet van 11 maart 1999 en bij het decreet van 22 maart 2007 wordt het woord "afvalstoffenproducent" vervangen door de woorden "de producent of de houder van afvalstoffen";

5° § 3 wordt aangevuld met de volgende leden :

« Indien het afval van de eerste producent of houder voor voorafgaande behandeling wordt afgegeven aan een van de in het vorige lid bedoelde natuurlijke of rechtspersonen wordt niet vrijgesteld van de verantwoordelijkheid voor de nuttige toepassing of verwijdering.

Onverminderd Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en van de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen kan de Regering de voorwaarden voor de verantwoordelijkheid nader bepalen en besluiten in welke gevallen de eerste producent de verantwoordelijkheid voor de gehele verwerkingsketen behoudt of in welke gevallen de verantwoordelijkheid van de eerste producent en de houder kan worden gedeeld met of overgedragen aan de actoren van de verwerkingsketen.

Die modaliteiten betreffende de vrijstelling, de vermindering of de verdeling van de verantwoordelijkheid worden bepaald op grond van criteria zoals de aard van de afvalstoffen, het belang van hun stroom, hun traceerbaarheid, de naleving van de wettelijke en reglementaire verplichtingen voor elke actor van de keten.

De personen bedoeld in artikel 21, § 1, worden vrijgesteld van de in het tweede lid bedoelde verantwoordelijkheid. »;

6° artikel 7 wordt aangevuld met de volgende paragrafen, luidend als volgt :

« § 4. De handelingen inzake afvalbeheer worden uitgeoefend met inachtneming van de in artikel 1, § 2, bedoelde rangorde en overeenkomstig artikel *6bis*.

Wanneer het nodig is voor de naleving van het vorige lid en om de nuttige toepassing te faciliteren of te verbeteren neemt de Regering de nodige maatregelen opdat de te valoriseren afvalstoffen het voorwerp zouden uitmaken van een selectieve inzameling voor zover die handeling op technisch, milieu- en economisch gebied haalbaar is. In geval van selectieve inzameling worden de afvalstoffen voor hun behandeling niet gemengd met afvalstoffen of materialen die niet dezelfde eigenschappen hebben.

§ 5. Wanneer de in § 4 bedoelde nuttige toepassing niet uitgevoerd wordt, maken de afvalstoffen het voorwerp uit van veilige verwijderingshandelingen die voldoen aan de in artikel *6bis* bedoelde bepalingen.

§ 6. Overeenkomstig het beginsel "de vervuiler betaalt" en onverminderd artikel *8bis* moeten de kosten van het afvalbeheer worden gedragen door de eerste afvalproducent of door de huidige of de vorige houder van afvalstoffen. »

Art. 11. Artikel 8, § 1, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 20 december 2001, bij het decreet van 22 maart 2007 en bij het decreet van 30 april 2009, wordt aangevuld door de punten 7° en 8°, luidend als volgt :

« 7° de inrichtingen of ondernemingen die afvalverwerkingshandelingen verrichten, de inrichtingen of ondernemingen die beroepsmatig afvalstoffen inzamelen of vervoeren, de makelaars en handelaars, en de inrichtingen of ondernemingen die gevaarlijke afvalstoffen produceren, onderwerpen aan de periodieke controle en aan de inspectie.

Inspecties betreffende inzamelings- en vervoershandelingen hebben betrekking op de oorsprong, de aard, de hoeveelheid en de bestemming van de ingezamelde en vervoerde afvalstoffen.

De met het toezicht belaste ambtenaren mogen rekening houden met registraties die zijn verkregen volgens de regeling van het Communautair milieubeheer- en milieu-auditsysteem (EMAS), of volgens elk andere referentiesysteem voor milieumanagement, in het bijzonder wat betreft de frequentie en de intensiteit van de inspecties;

8° de ondernemingen en de publiekrechtelijke rechtspersonen verplichten om bepaalde specifieke afvalstoffen te sorteren. »

Art. 12. In artikel 8*bis*, § 1, eerste lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 20 december 2001 en gewijzigd bij het decreet van 22 maart 2007 worden de woorden "met inachtneming van de in artikel 1, § 2, bedoelde rangorde" ingevoegd na de woorden "deel van de beheerskosten".

Art. 13. In artikel 9 van hetzelfde decreet worden de woorden "en de makelaars en handelaars" ingevoegd na de woorden "toepassen en in bezit hebben".

Art. 14. In artikel 10, eerste en derde lid, van hetzelfde decreet worden de woorden "of die makelaars- of handelaarsactiviteiten voor zulke afvalstoffen uitoefenen" ingevoegd na de woorden "gevaarlijke afvalstoffen inzamelen of vervoeren".

In hetzelfde artikel wordt tussen het vierde en het vijfde lid het volgende lid ingevoegd :

« Waar mogelijk, worden de bestaande gegevens waarover de bevoegde autoriteiten beschikken, gebruikt om de relevante informatie voor dit registratieproces te verkrijgen, teneinde de administratieve lasten te beperken. »

Art. 15. In artikel 11 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 11 maart 1999, wordt het volgende lid ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid :

« In die vergunningen worden in elk geval de volgende elementen gespecificeerd :

1° soorten en hoeveelheden van de afvalstoffen die mogen worden verwerkt;

2° voor elk type vergunde handeling, de technische en andersoortige voorschriften die op de betrokken locatie van toepassing zijn;

3° de te nemen veiligheids- en voorzorgsmaatregelen;

4° de voor elk type handeling toe te passen methode;

5° de monitoring- en controlehandelingen voor zover noodzakelijk;

6° de bepalingen inzake sluiting en nazorg voor zover noodzakelijk. »

Art. 16. In hoofdstuk III van hetzelfde decreet wordt een afdeling 2*bis* ingevoegd luidend als volgt :

« *Afdeling 2bis.* — Bijzondere bepalingen m.b.t. hergebruik en recycling

Art. 18*bis*. § 1. Met inachtneming van de aan het Gewest voorbehouden bevoegdheden neemt de Regering passende maatregelen ter bevordering van het hergebruik van producten en activiteiten ter voorbereiding van hergebruik, met name door het aanmoedigen van het opzetten en ondersteunen van hergebruiks- en reparatienetwerken, toepassing van economische instrumenten, aanbestedingscriteria, kwantitatieve doelstellingen of andere maatregelen.

Ze neemt ook maatregelen om recycling van hoge kwaliteit te bevorderen en voert hiertoe selectieve afvalinzamelingen in waar dat technisch, milieuhygiënisch en economisch haalbaar is en geschikt om aan de noodzakelijke kwaliteitsnormen voor de desbetreffende recyclingsectoren te voldoen. Ze kan ook een sorteringsverplichting voor de betrokken afvalstoffen opleggen.

Onder voorbehoud van artikel 7, § 4, tweede lid, wordt tegen 2015 een selectieve inzameling ingevoerd voor papier, metaal, kunststof en glas.

§ 2. Om zich te ontwikkelen in de richting van een recyclingmaatschappij met een hoge grondstoffenefficiëntie, neemt de Regering de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat de volgende doelstellingen worden gehaald :

1° tegen 2020 maken papier, metaal, kunststof en glas uit huishoudens en eventueel uit andere bronnen, voor zover deze afvalstromen vergelijkbaar zijn met die van huishoudelijk afval, het voorwerp uit van een voorbereiding voor hun hergebruik of een recycling ten belope van minstens 50 % van het totale gewicht;

2° tegen 2020 maken de niet-gevaarlijke bouw- en sloopafvalstoffen met uitzondering van de natuurlijke geologische materialen zoals omschreven in categorie 17 05 04 van de afvalcatalogus het voorwerp uit van een voorbereiding voor hergebruik, ofwel van een recycling, ofwel van andere nuttige toepassingen van stof, met inbegrip van opvlactiviteiten waarbij afval ter vervanging van ander materiaal gebruikt wordt, en dit ten belope van minimum 70 % van hun gewicht.

§ 3. Om de drie jaar brengt de Regering, overeenkomstig artikel 60*bis*, de Europese Commissie verslag uit over haar vorderingen bij het halen van de bepaalde doelstellingen. Als de doelen niet zijn gehaald, vermeldt ze in voorkomend geval de redenen en de acties die zullen worden gevoerd om die doelen te halen. »

Art. 17. In artikel 19 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 3 wordt een nieuw lid ingevoegd tussen de nieuwe leden 2 en 3, luidend als volgt :

« De Regering kan een lijst van afvalstoffen bepalen waarvan de verbranding en de coverbranding geleidelijk verboden is »;

4° in § 3, vierde lid, gewijzigd bij het decreet van 19 september 2002, wordt het woord "of van de verbranding" ingevoegd tussen de woorden "ingraving." en de woorden "Deze buitengewone omstandigheden".

Art. 18. Artikel 24 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 11 maart 1999, bij het decreet van 18 juli 2002 en bij het decreet van 18 december 2008 wordt vervangen als volgt :

« Art. 24. § 1. De Regering maakt een afvalbeheersplan op overeenkomstig de artikelen D.40 tot D.47 van Boek I van het Milieuwetboek.

Dat plan wordt overeenkomstig artikel 1, §§ 1 tot 3, artikel *6bis* en artikel *26bis* vastgesteld.

Dat plan bevat een analyse van de toestand inzake het afvalbeheer op het Waalse grondgebied alsmede de maatregelen die genomen moeten worden onder betere voorwaarden te zorgen voor een milieuvriendelijke voorbereiding van afvalstoffen met het oog op hun hergebruik, recycling, nuttige toepassing of verwijdering en om de doelstellingen van dit decreet te bereiken. Het plan omvat bovendien een evaluatie van de wijze waarop het de uitvoering van het Waalse afvalbeleid zal ondersteunen.

Het kan een planning per type afval of per activiteitensector omvatten.

§ 2. Het plan omvat minstens de volgende elementen :

1° het type, de hoeveelheid en de herkomst van de op het grondgebied geproduceerde afvalstoffen, de afstoffen die vanuit of naar het grondgebied van het Gewest kunnen worden overgebracht en een evaluatie van de ontwikkeling van de afvalstromen in de toekomst;

2° de bestaande regelingen voor afvalinzameling en grote behandelingsinstallaties inclusief de bijzondere regelingen voor afgewerkte oliën, gevaarlijke afvalstoffen of afvalstromen bedoeld in de bijzondere bepalingen;

3° een beschrijving van de ontwikkeling in de sector naar gelang van de bepaalde doelstellingen en een beoordeling van de behoefte aan nieuwe inzamelingsregelingen, sluiting van bestaande afvalinstallaties, extra afvalinstallatie-infrastructuur en, indien nodig, de daarmee samenhangende investeringen;

4° voldoende informatie over locatiecriteriën voor de keuze van locaties en capaciteit van toekomstige verwijderingsinstallaties indien nodig;

5° algemeen afvalbeheerbeleid, inclusief geplande afvalbeheertechnologieën en -methoden of beleid voor afval dat specifieke beheersproblemen oplevert.

§ 3. Het plan kan ook de volgende elementen bevatten, gelet op het geografische niveau en de geografische dekking van het planningsgebied :

1° organisatorische aspecten in verband met afvalbeheer, inclusief een beschrijving van de verdeling van verantwoordelijkheden tussen de openbare en private actoren die het afvalbeheer uitvoeren;

2° een evaluatie van het nut en de geschiktheid van economische of andersoortige instrumenten voor het aanpakken van diverse afvalproblemen, rekening houdend met de noodzaak om de goede werking van de interne markt in stand te houden;

3° gebruik van bewustmakingscampagnes en verstrekking van informatie ten behoeve van het brede publiek of specifieke categorieën consumenten;

4° historisch verontreinigde afvalverwijderingslocaties en de maatregelen om deze te saneren.

Het plan bevat gegevens over zijn budgettaire gevolgen voor de overheid, alsook over de voorzienbare gevolgen op korte, middellange en lange termijn voor de economie in het algemeen en over de voorzienbare gevolgen voor het milieu.

§ 4. Het afvalbeheersplan omvat ook een afvalpreventie-programma. Het gaat om een specifiek luik dat de te ontwikkelen projecten en acties alsmede de te bereiken doelstellingen inzake preventie van de totstandkoming van afvalstoffen bepaalt. Dit programma beschrijft ook de bestaande preventiemaatregelen en evalueert het nut van de voorbeelden van maatregelen bedoeld in bijlage V of andere passende maatregelen.

Dit preventieprogramma wordt overeenkomstig artikel 1, §§ 1 tot 3 bepaald en het eerste programma zal uiterlijk op 12 december 2013 vastgesteld worden.

Die doelstellingen en maatregelen moeten erop gericht zijn economische groei los te koppelen van de milieueffecten die samenhangen met de productie van afvalstoffen.

De Regering stelt passende specifieke kwalitatieve of kwantitatieve benchmarks voor de aangenomen afvalpreventiemaatregelen vast teneinde de voortgang van de maatregelen te bewaken en te evalueren, en kan specifieke kwalitatieve of kwantitatieve streefcijfers en indicatoren vaststellen.

§ 5. Zodra het aangenomen wordt, wordt het plan betreffende het afvalbeheer aan de Europese Commissie medegedeeld.

§ 6. Het afvalbeheersplan en het afvalpreventieprogramma dat het omvat, worden ten minste om de zes jaar geëvalueerd en, zo nodig, herzien, waar van toepassing overeenkomstig de bepalingen betreffende het hergebruik en de recycling bedoeld in hoofdstuk III, afdeling *2bis*, en leven de richtsnoeren van de Europese Commissie bedoeld in artikel 9 van Richtlijn 2008/98/EG Van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen

§ 7. De Regering maakt, aan de hand van de in de artikelen 25 en 26 bedoelde procedure, een plan op m.b.t. de centra voor technische ingraving. Dat plan bevat de sites die gebruikt zouden kunnen worden voor de vestiging en de exploitatie van centra voor technische ingraving, met uitzondering van de centra voor technische ingraving die uitsluitend bestemd zijn voor oorspronkelijke afvalproducenten. Op bedoelde sites kunnen de andere activiteiten met betrekking tot het afvalstoffenbeheer worden toegestaan, voor zover zij verband houden met de exploitatie van het centrum voor technische ingraving of zij laatstgenoemde niet in het gedrang brengen.

Er kan geen machtiging worden verleend voor andere centra voor technische ingraving dan de centra die uitsluitend bestemd zijn voor (oorspronkelijke) afvalproducenten, behalve de centra vermeld in het plan waarvan sprake in de vorige paragraaf.

§ 8. Een milieuvergunning voor een installatie voor het beheer van winningsafval bedoeld in het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning mag slechts afgegeven worden als de overheid de garantie heeft dat het afvalbeheer niet rechtstreeks in conflict komt met of niet op een andere wijze interfereert vóór de tenuitvoerlegging van de plannen bedoeld in de §§ 1 en 2. »

Art. 19. In hoofdstuk V van hetzelfde decreet wordt een artikel *26bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. *26bis*. § 1. De Regering neemt passende maatregelen, in samenwerking met de andere Gewesten en andere lidstaten van de Europese Unie wanneer zulks noodzakelijk of raadzaam is, om een adequaat geïntegreerd netwerk tot stand te brengen van afvalverwijderingsinstallaties en van installaties voor de nuttige toepassing van gemengd huishoudelijk afval, ingezameld bij particuliere huishoudens, ook indien die inzameling dergelijk afval van andere producenten omvat, rekening houdend met de beste beschikbare technieken.

In afwijking van Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en De Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen kunnen de binnenkomende overbrengingen van afval, bestemd voor als nuttige toepassing ingedeelde afvalverbrandingsinstallaties, om het netwerk te beschermen, beperkt worden indien vaststaat dat die overbrengingen ertoe zouden leiden dat gewestelijk afval moet worden verwijderd of dat afval moet worden verwerkt op een wijze die niet conform is aan het gewestelijke afvalbeheersplan. De beperkingsmaatregel wordt aan de Europese Commissie medegedeeld. De afvaluitvoeren kunnen om milieuredenen beperkt worden, zoals bepaald in Verordening (EG) nr. 1013/2006.

§ 2. Het netwerk moet zo worden opgezet dat de Europese Unie als geheel hierdoor zelfvoorzienend kan worden zowel voor afvalverwijdering als voor nuttige toepassing van afval als bedoeld in § 1, en dat elke lidstaat afzonderlijk naar dat doel toe kan groeien, rekening houdend met de geografische omstandigheden en de behoefte aan gespecialiseerde installaties voor bepaalde soorten afval.

§ 3. Het netwerk moet het mogelijk maken afval te verwijderen of afval als bedoeld in § 1 nuttig toe te passen in een van de meest nabijgelegen daartoe geschikte installaties, met behulp van de meest geschikte methoden en technologieën, om een hoog niveau van bescherming van het milieu en de volksgezondheid te waarborgen.

§ 4. De beginselen van nabijheid en zelfvoorziening betekenen niet dat het Gewest zelf over alle faciliteiten voor definitieve nuttige toepassing moet beschikken. »

Art. 20. In artikel 27, eerste lid, 2°, van hetzelfde decreet worden de woorden "het hergebruik, de recycling" ingevoegd tussen de woorden "voor de inzameling" en de woorden "en de nuttige toepassing".

Art. 21. In artikel 51 van hetzelfde decreet, vervangen door het decreet van 5 juni 2008, wordt de referentie naar artikel "7, §§ 1, 2 en 5" vervangen door de referentie naar artikel "7, §§ 1, 2 en 3".

Art. 22. Hoofdstuk XI van hetzelfde decreet wordt aangevuld met de artikelen *61bis* en *61ter*, luidend als volgt :

« Art. *61bis*. De Regering werkt in voorkomend geval samen met de Regeringen van de andere betrokken Gewesten en lidstaten en de Europese Commissie bij het opstellen van de afvalbeheersplannen en afvalpreventieprogramma's overeenkomstig artikel 24, §§ 1 tot 5 van het decreet.

Art. *61ter*. Om de drie jaar en overeenkomstig de modaliteiten bepaald in artikel 37, § 1, tweede lid, van Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen maakt de Regering of haar afgevaardigde een sectoraal verslag over aan de Commissie.

Dit verslag op elektronisch formaat bevat informatie over de uitvoering van het Europees afvalbeleid. Dit verslag gaat ook over het beheer van afvalolie en over de vorderingen met de uitvoering van afvalpreventieprogramma's en het bevat, indien toepasselijk, informatie over maatregelen zoals voorzien in artikel 8 van bovenvermelde richtlijn over uitgebreide verantwoordelijkheid. »

Art. 23. Bijlage I bij hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 24. In hetzelfde decreet wordt bijlage III vervangen door de bij dit decreet gevoegde bijlage 1.

Art. 25. In bijlage IV bij hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° code G1 wordt vervangen als volgt :

« G1 Tijdelijke opslag voorafgaande aan één van de handelingen bedoeld in de bijlagen II of III (met uitzondering van de tijdelijke opslag voor de inzameling op de productiesite van de afvalstoffen) »;

2° de volgende voetnoot betreffende code G1 wordt ingevoegd "Onder "tijdelijke opslag" wordt verstaan de voorlopige opslag in de zin van artikel 2, 14°, van dit decreet.

Art. 26. Hetzelfde decreet wordt aangevuld met een bijlage V die bij dit decreet als bijlage 2 gevoegd wordt.

Art. 27. In artikel 1, tweede lid, van het fiscaal decreet van 22 maart 2007 tot bevordering van afvalpreventie en -valorisatie in het Waalse Gewest en tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen wordt punt 3° vervangen als volgt :

« 3° selectieve inzameling : de selectieve inzameling in de zin van artikel 2, 34°, van het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen maar uitsluitend beperkt tot de inzameling huis aan huis bij de producent, de vrijwillige toevoer door de producent naar containerparken, containers of glascontainers die toegankelijk zijn voor de producenten. »

Art. 28. In artikel D.56, § 4, tweede lid, van Boek I van het Milieuwetboek worden de woorden "of de persoon die ze daartoe machtigt" ingevoegd tussen de woorden "aan de Regering" en het woord "overgemaakt".

Art. 29. In artikel D.29-21 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 1, worden de woorden "A.1 en A.2" vervangen door de woorden "A.1, A.2 en A.3";

2° tussen het eerste en het tweede lid wordt volgend lid ingevoegd :

« De plannen en programma's van categorie A.1, A.2 en A.3. worden bekendgemaakt op het leefmilieuportal van de site van het Waalse Gewest. »

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 10 mei 2012.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-C. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,

Natuur, Bossen en Erfgoed;

C. DI ANTONIO

Nota

(1) *Zitting 2011-2012.*

Stukken van het Waals Parlement, 579 (2011-2012), nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 9 mei 2012.

Bespreking.

Stemming.

Bijlage 1 bij het decreet van 10 mei 2012 tot omzetting van Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen

« Bijlage III : Handelingen van nuttige toepassing

R 1. Hoofdgebruik als brandstof of als ander middel voor energieopwekking [*].

R 2 Terugwinning/regeneratie van oplosmiddelen.

R 3 Recycling/terugwinning van organische stoffen die niet als oplosmiddel worden gebruikt (met inbegrip van compostering en andere biologische omzettingsprocessen) [**].

R 4 Recycling/terugwinning van metalen en metaalverbindingen.

R 5 Recycling/terugwinning van andere anorganische materialen [***].

R 6 Regeneratie van zuren of basen.

R 7 Terugwinning van bestanddelen die worden gebruikt om vervuiling tegen te gaan.

R 8 Terugwinning van bestanddelen uit katalysatoren.

R 9 Herraffinage van olie en ander hergebruik van olie.

R 10 Uitrijden voor landbouwkundige of ecologische verbetering.

R 11 Gebruik van afvalstoffen die bij een van de onder R 1 tot en met R 10 genoemde handelingen vrijkomen.

[*] Hieronder vallen ook verbrandingsinstallaties die specifiek bestemd zijn om vast stedelijk afval te verwerken, mits hun energie-efficiëntie ten minste :

— 0,60 bedraagt in het geval van installaties die vóór 1 januari 2009 in bedrijf zijn en over een vergunning beschikken overeenkomstig het toepasselijke Gemeenschapsrecht;

— 0,65 bedraagt in het geval van installaties waarvoor na 31 december 2008 een vergunning wordt afgegeven, zoals berekend met de volgende formule : Energie-efficiëntie = $(E_p - (E_f + E_i)) / (0,97 \times (E_w + E_f))$ waarin

— E_p = de hoeveelheid energie die jaarlijks als warmte of elektriciteit wordt geproduceerd. Bij de berekening wordt energie in de vorm van elektriciteit vermenigvuldigd met een factor 2,6 en warmte die wordt geproduceerd voor commerciële toepassingen met een factor 1,1 (in GJ/jaar);

— E_f = de jaarlijkse energie-input in het systeem afkomstig van brandstoffen die voor de productie van stoom worden gebruikt (in GJ/jaar)

— E_w = de hoeveelheid energie die is besloten in de jaarlijks verwerkte hoeveelheid afvalstoffen, berekend aan de hand van de netto calorische waarde van de afvalstoffen (in GJ/jaar);

— E_i = de hoeveelheid energie die jaarlijks wordt geïmporteerd, E_w en E_f niet meegerekend (in GJ/jaar);

— 0,97 = correctiefactor om rekening te houden met energieverliezen via bodemas en straling. Deze formule wordt toegepast overeenkomstig het referentiedocument over de beste beschikbare technieken voor afvalverbranding.

[**] Hieronder vallen ook vergassing en pyrolyse waarbij de componenten worden gebruikt als chemicaliën.

[***] Hieronder valt ook bodemreiniging die resulteert in terugwinning van de bodem en het recycleren van anorganisch bouw materiaal. »

Bijlage 2 bij het decreet van 10 mei 2012 tot omzetting van Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen

« Bijlage V : Voorbeelden van afvalpreventiemaatregelen bedoeld in artikel 24, § 4, onverminderd de bevoegdheid van de federale overheid.

Maatregelen die consequenties kunnen hebben voor de randvoorwaarden met betrekking tot de productie van afvalstoffen

1. Toepassing van planningsmaatregelen of andere economische instrumenten die een efficiënt gebruik van grondstoffen bevorderen

2. Bevordering van onderzoek en ontwikkeling ter verwezenlijking van schonere en minder verspilling veroorzakende technologieën en producten, alsmede de verspreiding en toepassing van de resultaten van onderzoek en ontwikkeling op dat gebied.

3. Ontwikkeling van relevante en doeltreffende indicatoren voor de milieudruk als gevolg van de productie van afvalstoffen, die moeten bijdragen aan de preventie van afvalproductie op alle niveaus, van productvergelijkingen op communautair niveau tot acties die door plaatselijke instanties worden ondernomen.

Maatregelen die consequenties kunnen hebben voor de ontwerp-, productie- en distributiefase

4. Bevordering van "ecologisch ontwerpen" (de systematische integratie van milieuaspecten in het ontwerp van een product, teneinde de milieuprestaties van het product gedurende de hele levenscyclus ervan te verbeteren).

5. Verstrekking van informatie over afvalpreventietechnieken ten einde de toepassing van de beste beschikbare technieken door het bedrijfsleven te vergemakkelijken.

6. Opleiding van het personeel van de bevoegde instanties met betrekking tot de opnemings van afvalpreventie-eisen in vergunningen uit hoofde van dit decreet en van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning.

7. Het opnemen van afvalpreventiemaatregelen in installaties waarop het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning van toepassing is. Waar passend, kunnen deze maatregelen afvalpreventie-evaluaties of -plannen omvatten.

8. Gebruik van bewustmakingscampagnes of verlening van financiële, besluitvormings- of andere steun aan bedrijven. Het laat zich aanzien dat dit soort maatregelen vooral doeltreffend zal zijn als zij worden afgestemd op en aangepast aan kleine en middelgrote ondernemingen, en gebruik maken van de bestaande netwerken van bedrijven.

9. Gebruik van vrijwillige overeenkomsten, consumenten-/producentenpanels of sectoraal overleg om ervoor te zorgen dat de betrokken bedrijven of industriële sectoren eigen afvalpreventieplannen of -doelstellingen vaststellen, c.q. maatregelen nemen om door producten of verpakkingen veroorzaakte verspilling een halt toe te roepen.

10. Bevordering van geloofwaardige milieumanagementsystemen, bijvoorbeeld EMAS en ISO 14001.

Maatregelen die consequenties kunnen hebben voor de consumptie- en gebruikfase

11. Economische instrumenten zoals de beloning van "schoon" aankoopgedrag of de instelling van een door de consument verplicht te betalen vergoeding voor een verpakkingsartikel of -element dat anders gratis ter beschikking zou worden gesteld.

12. Gebruik van bewustmakingscampagnes en verstrekking van informatie ten behoeve van het brede publiek of specifieke categorieën consumenten.

13. Bevordering van geloofwaardige milieukeurmerken.

14. Overeenkomsten met het bedrijfsleven, bijvoorbeeld het gebruik van productpanels zoals die welke in het kader van het geïntegreerd productbeleid in het leven zijn geroepen, of met de detaillisten met betrekking tot de beschikbaarheid van afvalpreventie-informatie en van producten met een minder groot milieueffect.

15. In het kader van aankopen door publieke organisaties en bedrijven, integratie van milieu- en afvalpreventie-criteria in aanbestedingen en contracten, overeenkomstig het op 29 oktober 2004 door de Commissie gepubliceerde "Handbook on environmental public procurement" (Handboek inzake milieuvriendelijke overheidsopdrachten).

16. Bevordering van hergebruik en/of herstelling van daartoe in aanmerking komende afgedankte producten of hun componenten, met name via educatieve, economische, logistieke of andere maatregelen zoals het ondersteunen of opzetten van erkende herstellings- en kringloopcentra en -netwerken, in het bijzonder in dichtbevolkte gebieden. »

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2012 — 1534

[C — 2012/31247]

15 MAART 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 5.551.000,00 EUR aan de gemeenten tot financiering van de loonsverhoging van de personeelsleden van niveau C van de gemeenten, de O.C.M.W.'s, de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet d.d. 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn waarvan de raad van bestuur uit O.C.M.W.'s bestaat, de openbare ziekenhuizen waarvan de gemeenten het tekort ten laste nemen en de Berg van Barmhartigheid

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VIII, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 13 juli 2001, 25 april 2004 en 13 september 2004;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 5 mei 1993, 16 juli 1993 en 27 maart 2006;

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, inzonderheid op de artikelen 92 tot en met 95;

Gelet op de ordonnantie van 16 december 2011 houdende de algemene begroting der uitgaven van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2012, inzonderheid op het beschikbaar krediet ingeschreven op de basisallocatie 10.004.27.07.43.21;

Gelet op het advies van Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van Minister van Begroting;

Overwegende het protocol betreffende het sectoraal akkoord 2007/2008 afgesloten in het comité C van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat het sectoraal akkoord 2007/2008 voorziet in een loonsverhoging van 3 % van de weddeschalen voor de personeelsleden van niveau C van de plaatselijke besturen (gemeenten, Berg van Barmhartigheid, O.C.M.W.'s, de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet dd 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn waarvan de raad van bestuur uit O.C.M.W.'s bestaat, en openbare ziekenhuizen) met ingang op 1 januari 2009;

Overwegende dat deze opwaardering van de wedden zodanig is dat ze de personeel van niveau C van de plaatselijke besturen motiveert om zijn taken van gemeentelijk nut te volbrengen;

Overwegende dat de personeelsuitgaven aanzienlijke en terugkerende last vormen;

Overwegende dat de financiële toestand van de betrokken plaatselijke besturen de toekenning van deze verhoging vaak in de weg staat;

Overwegende dat de tegemoetkoming van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de plaatselijke besturen in staat stelt hun personeelsleden van niveau C te valoriseren en de kosten van die herwaardering verlicht;

Op de voordracht van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Binnen de perken van de begrotingskredieten die zijn ingeschreven op de basisallocatie 10.004.27.07.43.21 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2012 wordt een subsidie van 5.551.000,00 EUR toegekend aan de gemeenten die in uitvoering van het sectoraal akkoord 2007/2008 de weddeschalen van het personeel van niveau C hebben verhoogd met 3 % vanaf 1 januari 2009 voor de gemeenten, de O.C.M.W.'s, de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet d.d. 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn waarvan de raad van bestuur uit O.C.M.W.'s bestaat, de ziekenhuizen waarvan ze het tekort ten laste nemen en aan de Berg van Barmhartigheid op hun grondgebied.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde subsidie wordt toegekend met het oog op de gedeeltelijke financiering, voor de periode van 1 januari tot 31 december 2012, van de verhoging met 3 % van de weddeschalen van de personeelsleden van niveau C van de plaatselijke besturen vanaf 1 januari 2009.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2012 — 1534

[C — 2012/31247]

15 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant aux communes un subside de 5.551.000,00 EUR visant à financer partiellement la revalorisation barémique des agents du niveau C des communes; des C.P.A.S., des associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'Action sociale dont le conseil d'administration est constitué de C.P.A.S., des hôpitaux publics dont les communes prennent le déficit en charge et du Mont-de-Piété

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1^{er}, VIII, modifié par les lois spéciales des 13 juillet 2001, 25 avril 2004 et 13 septembre 2004;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4, modifié par les lois spéciales des 5 mai 1993, 16 juillet 1993 et 27 mars 2006;

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, notamment les articles 92 à 95;

Vu l'ordonnance du 16 décembre 2011 contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2012, notamment le crédit disponible inscrit à l'allocation de base 10.004.27.07.43.21;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Considérant le protocole relatif à l'accord sectoriel 2007/2008 conclu au sein du comité C de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que l'accord sectoriel 2007/2008 prévoit l'octroi d'une revalorisation salariale de 3 % des barèmes aux membres du personnel du niveau C des pouvoirs locaux (communes, Mont-de-Piété, C.P.A.S., des associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'Action sociale dont le Conseil d'Administration est constitué de C.P.A.S. et hôpitaux publics) à partir du 1^{er} janvier 2009;

Considérant que cette revalorisation salariale est de nature à motiver le personnel du niveau C des pouvoirs locaux pour mener à bien les tâches d'intérêt communal;

Considérant que les dépenses de personnel sont une charge importante et récurrente;

Considérant que la situation financière des pouvoirs locaux concernés constitue souvent une entrave à l'octroi de cette revalorisation;

Considérant que l'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale par le biais d'une subvention permet aux pouvoirs locaux de valoriser les membres de leur personnel du niveau C tout en allégeant la charge que constitue cette revalorisation;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans la limite des crédits budgétaires inscrits à l'allocation de base 10.004.27.07.43.21 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2012, une subvention de 5.551.000,00 EUR est allouée aux communes qui en exécution de l'accord sectoriel 2007/2008 ont augmenté de 3 % à partir du 1^{er} janvier 2009 les barèmes des traitements du personnel du niveau C des communes, des C.P.A.S., des associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'Action sociale dont le Conseil d'Administration est constitué de C.P.A.S., des hôpitaux publics dont elles prennent le déficit en charge et du Mont-de-Piété situé sur leur territoire.

Art. 2. La subvention visée à l'article 1^{er} est accordée aux fins de financer partiellement, pour la période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 2012, la revalorisation de 3 % à partir du 1^{er} janvier 2009 les barèmes des agents du niveau C des pouvoirs locaux.

Art. 3. § 1. De betaling van de in artikel 1 bedoelde subsidies gebeurt in twee delen :

Het voorschot stemt overeen met 75 % van 2/103e van de loonmassa van de gemeente, de Berg van Barmhartigheid, het O.C.M.W., de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet d.d. 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn waarvan de raad van bestuur uit O.C.M.W.'s bestaat, en de ziekenhuizen waarvan de gemeente het tekort ten laste neemt op basis van het totaal bedrag aanvaard door de Administratie plaatselijke besturen voor het jaar 2010;

Het voorschot wordt uitgekeerd tegen overlegging van een schuldvordering die melding moeten maken van de reden van de betaling, het bedrag waarvan betaling wordt gevraagd, het visumnummer voor vastlegging en het bankrekeningnummer waarop het bedrag moet worden gestort. De schuldvordering dient uiterlijk op de 30 juni 2012 naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verstuurd te worden volgens de modaliteiten bepaald in § 2;

Het saldo wordt uitgekeerd na ontvangst en analyse van de in § 3 bedoelde verantwoordingsstukken. Nadat voornoemde stukken gecontroleerd zijn, wordt de begunstigde door de bevoegde ordonnateur verzocht een schuldvordering over te maken met vermelding van het eindbedrag dat hem toegekend is op grond van de controle;

De schuldvordering vermeldt de reden van de betaling, het als saldo toegekende eindbedrag, het nummer van het visum voor de vastlegging en het bankrekeningnummer waarop dit bedrag gestort moet worden. Deze schuldvordering moet gericht worden aan het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest volgens de modaliteiten bepaald in § 2 binnen een termijn van 15 dagen nadat de begunstigde het verzoek van de bevoegde ordonnateur heeft ontvangen;

§ 2. De in § 1 bedoelde schuldvorderingen moeten als origineel exemplaar ingediend worden bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest – Directie Comptabiliteit – lokaal 8.119 – CCN 8ste verdieping, Vooruitgangstraat 80, bus 1, 1035 Brussel;

§ 3. De in § 1 bedoelde verantwoordingsstukken moeten uiterlijk op 31 mei 2013 ingediend worden bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest – Directie specifieke initiatieven – City Center, Kruidtuinlaan 20, 1ste verdieping, te 1035 Brussel. Deze termijn dient strikt in acht genomen worden.

De begunstigde moet ervoor zorgen dat het dossier volledig en in één keer wordt ingediend.

Geen enkel bijkomend stuk zal aanvaard worden na de hierbovenvermelde datum.

Art. 4. De Directie Specifieke Initiatieven van het Bestuur Plaatselijke Besturen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is aangewezen als de administratieve dienst die toeziet op het goed beheer van de bij dit besluit toegekende kredieten.

De administratie heeft als opdracht om op basis van een bordtabel en in overleg met de begunstigde na te gaan of de doelstellingen bereikt worden aan de hand van de indicatoren waarover de betrokken partijen beschikken.

Dit document moet aan de Directie Specifieke Initiatieven bezorgd worden samen met de in artikel 3 bedoelde verantwoordingsstukken en moet de acties tijdens het betrokken jaar betreffen.

Art. 5. De Minister bevoegd voor Plaatselijke Besturen of zijn Administratie mag de begunstigde alle bijkomende gegevens vragen die nodig zijn voor de behandeling van het dossier en mag alle daartoe aangewezen stappen ondernemen om ze ter plaatse te bekomen.

Art. 6. De Minister, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang vanaf 1 januari 2012.

Brussel, 15 maart 2012.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen en Openbare Neteid,

Ch. PICQUE

Art. 3. § 1^{er}. Le paiement des subventions visées à l'article 1^{er} s'effectue en deux tranches :

L'avance est égale à 75 % de 2/103^e de la masse salariale de la commune, du Mont-de-Piété, du C.P.A.S., des associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'Action sociale dont le conseil d'administration est constitué de C.P.A.S. et des hôpitaux dont la commune prend le déficit en charge sur base du montant total accepté par l'Administration des pouvoirs locaux pour l'année 2010;

L'avance est liquidée sur présentation d'une déclaration de créance mentionnant le motif du paiement, le montant demandé en paiement, le n° du visa d'engagement et le n° de compte bancaire sur lequel ces montants doivent être versés. Chaque déclaration de créance doit être adressée au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, selon les modalités prévues au paragraphe 2 au plus tard le 30 juin 2012;

Le solde sera liquidé après réception et analyse des pièces justificatives visées au § 3. Une fois réalisée la vérification des dites pièces, le bénéficiaire sera invité par l'ordonnateur compétent à transmettre une déclaration de créance reprenant le montant final qui lui est octroyé suite au contrôle;

La déclaration de créance indique le motif du paiement; le montant final octroyé au titre de solde; le n° du visa d'engagement et le n° de compte bancaire sur lequel ce montant doit être versé. Cette déclaration de créance doit être adressée au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, selon les modalités prévues au paragraphe 2 et dans le délai de 15 jours suivant la réception par le bénéficiaire, de l'invitation émanant de l'ordonnateur compétent;

§ 2. Les déclarations de créance visées au paragraphe 1^{er} doivent être introduites en original au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale - Direction de la Comptabilité – local 8.119 – CCN 8^e étage, rue du Progrès 80, bte 1, 1035 Bruxelles;

§ 3. Les pièces justificatives visées au § 1^{er} doivent être introduites au plus tard le 31 mai 2013 à l'Administration des Pouvoirs locaux – Direction des Initiatives spécifiques – City Center, boulevard du Jardin Botanique 20, 1035 Bruxelles. Ce délai est de stricte application.

Le bénéficiaire veillera à ce que le dossier complet soit déposé en une fois et dans son intégralité.

Aucune pièce supplémentaire ne sera acceptée après la date mentionnée ci-dessus.

Art. 4. La Direction des Initiatives spécifiques de l'Administration des Pouvoirs locaux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est le service administratif désigné pour s'assurer de la bonne gestion des crédits alloués par cet arrêté.

L'administration, sur base d'un tableau de bord, a pour tâche, en concertation avec le bénéficiaire, de déterminer en fonction des indicateurs à la disposition des parties prenantes, si les objectifs fixés sont atteints.

Ce document devra être remis à la Direction des Initiatives spécifiques, en même temps que les pièces justificatives visées à l'article 3, et portera sur les actions menées durant cette même année.

Art. 5. Le Ministre chargé des Pouvoirs locaux ou son Administration peut demander au bénéficiaire toutes informations complémentaires nécessaires au traitement du dossier et effectuer sur place toute démarche utile afin de les récolter.

Art. 6. Le Ministre, chargé des Pouvoirs locaux, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2012.

Bruxelles, le 15 mars 2012.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites et de la Propreté publique,

Ch. PICQUE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2012 — 1535

[C — 2012/31248]

15 MAART 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 8.926.000,00 EUR aan de gemeenten tot financiering van de loonsverhoging van de personeelsleden van niveaus D en E van de gemeenten, de O.C.M.W.'s, de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet d.d. 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn waarvan de raad van bestuur uit O.C.M.W.'s bestaat, de openbare ziekenhuizen waarvan de gemeenten het tekort ten laste nemen en de Berg van Barmhartigheid

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VIII, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 13 juli 2001, 25 april 2004 en 13 september 2004;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 5 mei 1993, 16 juli 1993 en 27 maart 2006;

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, inzonderheid op de artikelen 92 tot en met 95;

Gelet op de ordonnantie van 16 december 2011 houdende de algemene begroting der uitgaven van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2012, inzonderheid op het beschikbaar krediet ingeschreven op de basisallocatie 10.004.27.05.43.21;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Overwegende op het protocol nr. 02/12 betreffende een sectoraal akkoord 2005/2006 afgesloten in het comité C van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat het sectoraal akkoord 2005/2006 voorziet in een loonsverhoging van 2 % van de weddeschalen voor de personeelsleden van de niveaus D en E van de plaatselijke besturen (gemeenten, Berg van Barmhartigheid, O.C.M.W.'s de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet dd 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn waarvan de raad van bestuur uit O.C.M.W.'s bestaat, en de openbare ziekenhuizen) met ingang op 1 maart 2007 en een bijkomende weddeschaalverhoging van 1 % met ingang op 1 januari 2008;

Overwegende dat deze opwaardering van de wedden zodanig is dat ze de personeel van de niveaus D en E van de plaatselijke besturen motiveert om zijn taken van gemeentelijk nut te volbrengen;

Overwegende dat de personeelsuitgaven een aanzienlijke en terugkerende last vormen;

Overwegende dat de financiële toestand van de betrokken plaatselijke besturen de toekenning van deze verhoging vaak in de weg staat;

Overwegende dat de tegemoetkoming van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de plaatselijke besturen in staat stelt hun personeelsleden van de niveaus D en E te valoriseren en de kosten van die herwaarderling verlicht;

Op de voordracht van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Binnen de perken van de begrotingskredieten die zijn ingeschreven op de basisallocatie 10.004.27.05.43.21 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2012 zijn ingeschreven, wordt een subsidie van 8.926.000,00 EUR toegekend aan de gemeenten die in uitvoering van het sectoraal akkoord 2005/2006 de weddeschalen van het personeel van niveaus D en E hebben verhoogd met 2 % vanaf 1 maart 2007 en met 1 % vanaf 1 januari 2008 voor het personeel van de gemeenten, de O.C.M.W.'s, de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet d.d. 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn waarvan de raad van bestuur uit O.C.M.W.'s bestaat, de ziekenhuizen waarvan ze het tekort ten laste nemen en aan de Berg van Barmhartigheid op hun grondgebied;

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde subsidie wordt toegekend met het oog op de gedeeltelijke financiering, voor de periode van 1 januari tot 31 december 2012, van de verhoging met 2 % van de weddeschalen van de personeelsleden van de niveaus D en E vanaf 1 maart 2007 en met 1 % vanaf 1 januari 2008;

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2012 — 1535

[C — 2012/31248]

15 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant aux communes un subsidie de 8.926.000,00 EUR visant à financer partiellement la revalorisation barémique des agents des niveaux D et E des communes; des C.P.A.S., des associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'Action sociale dont le conseil d'administration est constitué de C.P.A.S., des hôpitaux publics dont les communes prennent le déficit en charge et du Mont-de-Piété

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1^{er}, VIII, modifié par les lois spéciales des 13 juillet 2001, 25 avril 2004 et 13 septembre 2004;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4, modifié par les lois spéciales des 5 mai 1993, 16 juillet 1993 et 27 mars 2006;

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, notamment les articles 92 à 95;

Vu l'ordonnance du 16 décembre 2011 contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2012, notamment le crédit disponible inscrit à l'allocation de base 10.004.27.05.43.21;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Considérant le protocole relatif à l'accord sectoriel 2005/2006 conclu au sein du comité C de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que l'accord sectoriel 2005/2006 prévoit l'octroi d'une revalorisation salariale de 2 % des barèmes aux membres du personnel des niveaux D et E des pouvoirs locaux (communes, Mont-de-Piété, C.P.A.S., des associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'Action sociale dont le conseil d'administration est constitué de C.P.A.S. et hôpitaux publics) à partir du 1^{er} mars 2007 et une revalorisation complémentaire de 1 % à partir du 1^{er} janvier 2008;

Considérant que cette revalorisation salariale est de nature à motiver le personnel des niveaux D et E des pouvoirs locaux pour mener à bien les tâches d'intérêt communal;

Considérant que les dépenses de personnel sont une charge importante et récurrente;

Considérant que la situation financière des pouvoirs locaux concernés constitue souvent une entrave à l'octroi de cette revalorisation;

Considérant que l'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale par le biais d'une subvention permet aux pouvoirs locaux de valoriser les membres de leur personnel de niveaux D et E tout en allégeant la charge que constitue cette revalorisation;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans la limite des crédits budgétaires inscrits à l'allocation de base 10.004.27.05.43.21 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2012, une subvention de 8.926.000,00 EUR est allouée aux communes qui en exécution de l'accord sectoriel 2005/2006 ont augmenté de 2 % à partir du 1^{er} mars 2007 et de 1 % à partir du 1^{er} janvier 2008 les barèmes des traitements du personnel des niveaux D et E des communes, des C.P.A.S., des associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'Action sociale dont le conseil d'administration est constitué de C.P.A.S., des hôpitaux publics dont elles prennent le déficit en charge et du Mont-de-Piété situé sur leur territoire;

Art. 2. La subvention visée à l'article 1^{er} est accordée aux fins de financer partiellement, pour la période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 2012, la revalorisation de 2 % à partir du 1^{er} mars 2007 et d'1 % à partir du 1^{er} janvier 2008 les barèmes des agents des niveaux D et E des pouvoirs locaux;

Art. 3. § 1. De betaling van de in artikel 1 bedoelde subsidies gebeurt in twee delen :

Het voorschot stemt overeen met 75 % van 2/103e van de loonmassa van de gemeente, de Berg van Barmhartigheid, het O.C.M.W., de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet d.d. 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn waarvan de raad van bestuur uit O.C.M.W.'s bestaat, en de ziekenhuizen waarvan de gemeente het tekort ten laste neemt op basis van het totaal bedrag aanvaard door de Administratie plaatselijke besturen voor het jaar 2010;

Het voorschot wordt uitgekeerd mits overlegging van een schuldvordering die melding moeten maken van de reden van de betaling, het bedrag waarvan betaling wordt gevraagd, het visumnummer voor vastlegging en het bankrekeningnummer waarop het bedrag moet worden gestort. De schuldvordering dient uiterlijk op 30 juni 2012 naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verstuurd te worden volgens de modaliteiten bepaald in § 2;

Het saldo wordt uitgekeerd na ontvangst en analyse van de in § 3 bedoelde verantwoordingsstukken. Nadat voornoemde stukken gecontroleerd zijn, wordt de begunstigde door de bevoegde ordonnateur verzocht een schuldvordering over te maken met vermelding van het eindbedrag dat hem toegekend is op grond van de controle;

De schuldvordering vermeldt de reden van de betaling, het als saldo toegekende eindbedrag, het nummer van het visum voor de vastlegging en het bankrekeningnummer waarop dit bedrag gestort moet worden. Deze schuldvordering moet gericht worden aan het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest volgens de modaliteiten bepaald in § 2 binnen een termijn van 15 dagen nadat de begunstigde het verzoek van de bevoegde ordonnateur heeft ontvangen;

§ 2. De in § 1 bedoelde schuldvorderingen moeten als origineel exemplaar ingediend worden bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest – Directie Comptabiliteit – lokaal 8.119 – CCN 8ste verdieping, Vooruitgangstraat 80, bus 1, 1035 Brussel;

§ 3 De in § 1 bedoelde verantwoordingsstukken moeten uiterlijk op 31 mei 2013 ingediend worden bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest – Directie specifieke initiatieven – City Center, Kruidtuinlaan 20, 1e verdieping, te 1035 Brussel. Deze termijn dient strikt in acht genomen te worden.

De begunstigde moet ervoor zorgen dat het dossier volledig en in één keer wordt ingediend.

Geen enkel bijkomend stuk zal aanvaard worden na de hierbovenvermelde datum.

Art. 4. De Directie Specifieke Initiatieven van het Bestuur Plaatselijke Besturen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is aangewezen als de administratieve dienst die toeziet op het goed beheer van de bij dit besluit toegekende kredieten.

De administratie heeft als opdracht om op basis van een bordtabel en in overleg met de begunstigde na te gaan of de doelstellingen bereikt worden aan de hand van de indicatoren waarover de betrokken partijen beschikken.

Dit document moet aan de Directie Specifieke Initiatieven bezorgd worden samen met de in artikel 3 bedoelde verantwoordingsstukken en moet de acties tijdens het betrokken jaar betreffen.

Art. 5. De Minister bevoegd voor Plaatselijke Besturen of zijn Administratie mag de begunstigde alle bijkomende gegevens vragen die nodig zijn voor de behandeling van het dossier en mag alle daartoe aangewezen stappen ondernemen om ze ter plaatse te bekomen;

Art. 6. De Minister, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, wordt belast met de uitvoering van dit besluit;

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang vanaf 1 januari 2012.

Brussel, 15 maart 2012.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen en Openbare Nethheid,

Ch. PICQUE

Art. 3. § 1^{er}. Le paiement des subventions visées à l'article 1^{er} s'effectue en deux tranches :

L'avance est égale à 75 % de 2/103^e de la masse salariale de la commune, du Mont-de-Piété, du C.P.A.S., des associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'Action sociale dont le conseil d'administration est constitué de C.P.A.S. et des hôpitaux dont la commune prend le déficit en charge sur base du montant total accepté par l'Administration des pouvoirs locaux pour l'année 2010;

L'avance est liquidée sur présentation d'une déclaration de créance mentionnant le motif du paiement, le montant demandé en paiement, le n° du visa d'engagement et le n° de compte bancaire sur lequel ces montants doivent être versés. Chaque déclaration de créance doit être adressée au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, selon les modalités prévues au paragraphe 2 au plus tard le 30 juin 2012;

Le solde sera liquidé après réception et analyse des pièces justificatives visées au § 3. Une fois réalisée la vérification des dites pièces, le bénéficiaire sera invité par l'ordonnateur compétent à transmettre une déclaration de créance reprenant le montant final qui lui est octroyé suite au contrôle;

La déclaration de créance indique le motif du paiement; le montant final octroyé au titre de solde; le n° du visa d'engagement et le n° de compte bancaire sur lequel ce montant doit être versé. Cette déclaration de créance doit être adressée au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, selon les modalités prévues au paragraphe 2 et dans le délai de 15 jours suivant la réception par le bénéficiaire, de l'invitation émanant de l'ordonnateur compétent;

§ 2. Les déclarations de créance visées au paragraphe 1^{er} doivent être introduites en original au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale - Direction de la Comptabilité – local 8.119 – CCN 8^e étage, rue du Progrès 80, bte 1, 1035 Bruxelles;

§ 3. Les pièces justificatives visées au § 1^{er} doivent être introduites au plus tard le 31 mai 2013 à l'Administration des Pouvoirs locaux – Direction des Initiatives spécifiques – City Center, boulevard du Jardin Botanique 20, 1035 Bruxelles. Ce délai est de stricte application.

Le bénéficiaire veillera à ce que le dossier complet soit déposé en une fois et dans son intégralité.

Aucune pièce supplémentaire ne sera acceptée après la date mentionnée ci-dessus.

Art. 4. La Direction des Initiatives spécifiques de l'Administration des Pouvoirs locaux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est le service administratif désigné pour s'assurer de la bonne gestion des crédits alloués par cet arrêté.

L'administration, sur base d'un tableau de bord, a pour tâche, en concertation avec le bénéficiaire, de déterminer en fonction des indicateurs à la disposition des parties prenantes, si les objectifs fixés sont atteints.

Ce document devra être remis à la Direction des Initiatives spécifiques, en même temps que les pièces justificatives visées à l'article 3, et portera sur les actions menées durant cette même année.

Art. 5. Le Ministre chargé des Pouvoirs locaux ou son Administration peut demander au bénéficiaire toutes informations complémentaires nécessaires au traitement du dossier et effectuer sur place toute démarche utile afin de les récolter.

Art. 6. Le Ministre, chargé des Pouvoirs locaux, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2012.

Bruxelles, le 15 mars 2012.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites et de la Propreté publique,

Ch. PICQUE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2012 — 1536

[C — 2012/31249]

15 MAART 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 15.100.000,00 EUR aan de gemeenten tot gedeeltelijke financiering van de loonsverhoging van het personeel van de gemeenten, de O.C.M.W.'s, de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet d.d. 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn waarvan de raad van bestuur uit O.C.M.W.'s bestaat, de openbare ziekenhuizen waarvan de gemeenten het tekort ten laste nemen en de Berg van Barmhartigheid

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VIII, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 13 juli 2001, 25 april 2004 en 13 september 2004;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 5 mei 1993, 16 juli 1993 en 27 maart 2006;

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, inzonderheid op de artikelen 92 tot en met 95;

Gelet op de ordonnantie van 16 december 2011 houdende de algemene begroting der uitgaven van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2012, inzonderheid op het beschikbaar krediet ingeschreven op de basisallocatie 10.004.27.06.43.21;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Gelet op het protocol nr. 01/2 betreffende een sectoraal akkoord 2000/2001 afgesloten in het comité C van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat het sectoraal akkoord 2000/2001 voorziet in de toekenning van een weddeverhoging van ten hoogste 2 % van de weddeschalen voor de personeelsleden van de plaatselijke besturen (gemeenten, Berg van Barmhartigheid, O.C.M.W.'s, de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet dd 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn waarvan de raad van bestuur uit O.C.M.W.'s bestaat, en de openbare ziekenhuizen);

Overwegende dat deze weddeverhoging zodanig is dat ze de personeelsleden van de plaatselijke besturen motiveert om hun taken van gemeentelijk nut goed uit te voeren;

Overwegende dat de personeelsuitgaven een aanzienlijke en terugkerende last vormen;

Overwegende dat de financiële toestand van de betrokken plaatselijke besturen de toekenning van deze verhoging vaak in de weg staat;

Overwegende dat de tegemoetkoming van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de vorm van een toelage de plaatselijke besturen in staat stelt hun personeelsleden te valoriseren, terwijl de last die met deze verhoging gepaard gaat, minder zwaar gemaakt wordt;

Op de voordracht van de Minister-Président van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Binnen de perken van de begrotingskredieten die op de basisallocatie 10.004.27.06.43.21 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2012 zijn ingeschreven, wordt een subsidie van 15.100.000,00 EUR toegekend aan de gemeenten die in uitvoering van het sectoraal akkoord 2000/2001 de weddeschalen hebben verhoogd met 2 % voor het personeel van de gemeenten, de O.C.M.W.'s, de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet d.d. 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn waarvan de raad van bestuur uit O.C.M.W.'s bestaat, alsook aan de gemeenten die het tekort van de openbare ziekenhuizen ten laste nemen en aan de gemeente op wiens grondgebied de Berg van Barmhartigheid gevestigd is.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde subsidie wordt toegekend met het oog op de gedeeltelijke financiering, voor de periode van 1 januari tot 31 december 2012, van de verhoging van de weddeschalen van de personeelsleden van de plaatselijke besturen met 2 %.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2012 — 1536

[C — 2012/31249]

15 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant aux communes un subside de 15.100.000,00 EUR visant à financer partiellement la revalorisation barémique des agents des communes, des C.P.A.S., des associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'Action sociale dont le conseil d'administration est constitué de C.P.A.S., des hôpitaux publics dont les communes prennent le déficit en charge et du Mont-de-Piété

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1^{er}, VIII, modifié par les lois spéciales des 13 juillet 2001, 25 avril 2004 et 13 septembre 2004;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4, modifié par les lois spéciales des 5 mai 1993, 16 juillet 1993 et 27 mars 2006;

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, notamment les articles 92 à 95;

Vu l'ordonnance du 16 décembre 2011 contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2012, notamment le crédit disponible inscrit à l'allocation de base 10.004.27.06.43.21;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Considérant le protocole n° 01/2 relatif à un accord sectoriel 2000/2001 conclu au sein du comité C de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que l'accord sectoriel 2000/2001 prévoit l'octroi d'une revalorisation salariale n'excédant pas 2 % des barèmes aux membres du personnel des pouvoirs locaux (communes, Mont-de-Piété, C.P.A.S., associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'Action sociale dont le conseil d'administration est constitué de C.P.A.S. et hôpitaux publics);

Considérant que cette revalorisation salariale est de nature à motiver le personnel des pouvoirs locaux pour mener à bien les tâches d'intérêt communal;

Considérant que les dépenses de personnel sont une charge importante et récurrente;

Considérant que la situation financière des pouvoirs locaux concernés constitue souvent une entrave à l'octroi de cette revalorisation;

Considérant que l'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale par le biais d'une subvention permet aux pouvoirs locaux de valoriser les membres de leur personnel tout en allégeant la charge que constitue cette revalorisation;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans la limite des crédits budgétaires inscrits à l'allocation de base 10.004.27.06.43.21 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2012, une subvention de 15.100.000,00 EUR est allouée aux communes qui en exécution de l'accord sectoriel 2000/2001 ont augmenté de 2 % les barèmes des traitements du personnel des communes, des C.P.A.S., des associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'Action sociale dont le conseil d'administration est constitué de C.P.A.S., des hôpitaux publics dont elles prennent le déficit en charge et du Mont-de-Piété situé sur leur territoire;

Art. 2. La subvention visée à l'article 1^{er} est accordée aux fins de financer partiellement, pour la période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 2012, la revalorisation de 2 % des barèmes des agents des pouvoirs locaux.

Art. 3. § 1^{er}. De betaling van de in artikel 1 bedoelde subsidies gebeurt in twee delen :

Het voorschot stemt overeen met 75 % van 1/102e van de loonmassa van de gemeente, de Berg van Barmhartigheid, het O.C.M.W., de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet d.d. 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn waarvan de raad van bestuur uit O.C.M.W.'s bestaat, en de ziekenhuizen waarvan de gemeente het tekort ten laste neemt op basis van het totaal bedrag aanvaard door de Administratie plaatselijke besturen voor het jaar 2010;

Het voorschot wordt uitgekeerd mits overlegging van een schuldvordering die melding moet maken van de reden van de betaling, het bedrag waarvan betaling wordt gevraagd, het visumnummer voor vastlegging en het bankrekeningnummer waarop het bedrag moet worden gestort. De schuldvordering dient uiterlijk op de 30 juni 2012 naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verstuurd te worden volgens de modaliteiten bepaald in § 2;

Het saldo wordt uitgekeerd na ontvangst en analyse van de in § 3 bedoelde verantwoordingsstukken. Nadat voornoemde stukken gecontroleerd zijn, wordt de begunstigde door de bevoegde ordonnateur verzocht een schuldvordering over te maken met vermelding van het eindbedrag dat hem toegekend is op grond van de controle;

De schuldvordering moet de reden van de betaling vermelden, alsook het nr. van het visum voor de vastlegging en de bankrekening waarop het bedrag betaald dient te worden. Deze schuldvordering moet gericht worden aan het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest volgens de modaliteiten bepaald in § 2 binnen een termijn van 15 dagen nadat de begunstigde het verzoek van de bevoegde ordonnateur heeft ontvangen;

§ 2. De in § 1 bedoelde schuldvorderingen moeten als origineel exemplaar ingediend worden bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest – Directie Comptabiliteit – lokaal 8.119 – CCN 8ste verdieping, Vooruitgangstraat 80, bus 1, 1035 Brussel,

§ 3. De in § 1 bedoelde verantwoordingsstukken moeten uiterlijk op 31 mei 2013 ingediend worden bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest – Directie specifieke initiatieven – City Center, Kruidtuinlaan 20, 1ste verdieping, te 1035 Brussel. Deze termijn dient strikt in acht genomen te worden.

De begunstigde moet ervoor zorgen dat het dossier volledig en in één keer wordt ingediend.

Geen enkel bijkomend stuk zal aanvaard worden na de hierbovenvermelde datum.

Art. 4. De Directie Specifieke Initiatieven van het Bestuur Plaatselijke Besturen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt aangewezen als de administratieve dienst die ermee belast is in te staan voor een goed beheer van de bij dit besluit toegekende kredieten.

De administratie heeft als opdracht om op basis van een bordtabel en in overleg met de begunstigde na te gaan of de doelstellingen bereikt worden aan de hand van de indicatoren waarover de betrokken partijen beschikken.

Dit document moet aan de Directie Specifieke Initiatieven bezorgd worden samen met de in artikel 3 bedoelde verantwoordingsstukken en moet de acties tijdens het betrokken jaar betreffen.

Art. 5. De Minister bevoegd voor Plaatselijke Besturen of zijn Administratie mag de begunstigde alle bijkomende gegevens vragen die nodig zijn voor de behandeling van het dossier en mag alle daartoe aangewezen stappen ondernemen om ze ter plaatse te bekomen.

Art. 6. De Minister, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012.

Brussel, 15 maart 2012.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen en Openbare Neteid,

Ch. PICQUE

Art. 3. § 1^{er}. Le paiement des subventions visées à l'article 1^{er} s'effectue en deux tranches :

L'avance est égale à 75 % de 1/102^e de la masse salariale de la commune, du Mont-de-Piété, du C.P.A.S., des associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'Action sociale dont le conseil d'administration est constitué de C.P.A.S. et des hôpitaux dont la commune prend le déficit en charge sur base du montant total accepté par l'Administration des pouvoirs locaux pour l'année 2010;

L'avance sera liquidée sur présentation d'une déclaration de créance mentionnant le motif du paiement, le montant demandé en paiement, le n° du visa d'engagement et le n° de compte bancaire sur lequel ce montant doit être versé. La déclaration de créance doit être adressée au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, selon les modalités prévues au paragraphe 2 au plus tard le 30 juin 2012;

Le solde sera liquidé après réception et analyse des pièces justificatives visées au § 3. Une fois réalisée la vérification desdites pièces, le bénéficiaire sera invité par l'ordonnateur compétent à transmettre une déclaration de créance reprenant le montant final qui lui est octroyé suite au contrôle;

La déclaration de créance mentionnera le motif du paiement, le n° du visa d'engagement et le n° de compte bancaire sur lequel ce montant doit être versé. Cette déclaration de créance doit être adressée au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, selon les modalités prévues au paragraphe 2 et dans le délai de 15 jours suivant la réception par le bénéficiaire, de l'invitation émanant de l'ordonnateur compétent;

§ 2. Les déclarations de créance visées au paragraphe 1^{er} doivent être introduites en original au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale - Direction de la Comptabilité – local 8.119 – CCN 8^e étage, rue du Progrès 80, bte 1, 1035 Bruxelles,

§ 3. Les pièces justificatives visées au § 1^{er} doivent être introduites au plus tard le 31 mai 2013 à l'Administration des Pouvoirs locaux – Direction des Initiatives spécifiques – City Center, boulevard du Jardin Botanique 20, 1^{er} étage, à 1035 Bruxelles. Ce délai est de stricte application.

Le bénéficiaire veillera à ce que le dossier complet soit déposé en une fois et dans son intégralité.

Aucune pièce supplémentaire ne sera acceptée après la date mentionnée ci-dessus.

Art. 4. La Direction des Initiatives spécifiques de l'Administration des Pouvoirs locaux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est le service administratif désigné pour s'assurer de l'évaluation des actions prévues et de la bonne gestion des crédits alloués par cet arrêté.

L'administration, sur base d'un tableau de bord, a pour tâche, en concertation avec le bénéficiaire, de déterminer en fonction des indicateurs à la disposition des parties prenantes, si les objectifs fixés sont atteints.

Ce document devra être remis à la Direction des Initiatives spécifiques, en même temps que les pièces justificatives visées à l'article 3, et portera sur les actions menées durant cette même année.

Art. 5. Le Ministre chargé des Pouvoirs locaux ou son Administration peut demander au bénéficiaire toutes informations complémentaires nécessaires au traitement du dossier et effectuer sur place toute démarche utile afin de les récolter;

Art. 6. Le Ministre, chargé des pouvoirs locaux, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 7. Cet arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2012.

Bruxelles, le 15 mars 2012.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites et de la Propreté publique,

Ch. PICQUE

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/202630]

15 MEI 2012. — Koninklijk besluit houdende benoeming
van raadsheren en rechters in sociale zaken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid op de artikelen 198 tot 201, 202 gewijzigd bij de wet van 6 mei 1982, 206 gewijzigd bij de wet van 15 mei 1987, en 216;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1970 tot vaststelling van het aantal rechters en raadsheren in sociale zaken en van de wijze van voordracht van de kandidaten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 oktober 1970, 4 mei 1971, 11 september 1974, 12 september 1974, 8 juni 1976, 12 oktober 1978, 11 augustus 1982, 6 maart 1984, 18 februari 1994, 19 januari 1999 en 16 juni 2006;

Gelet op de dubbele kandidatenlijsten voorgedragen door de representatieve werkgevers- en werknemersorganisaties;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank te Namen, Dinant wordt benoemd :

— als werkgever :

De heer HANSENNE, Jacques te Namen.

Art. 2. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank te Arlon, Neufchâteau, Marche-en-Famenne wordt benoemd :

— als werkgever :

Mevr. PIRLET, Mathilde te Nassogne.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 november 2009.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk.

M. DE CONINCK

Nota

Koninklijk besluit van 7 april 1970, *Belgisch Staatsblad* van 24 april 1970.

Koninklijk besluit van 12 oktober 1970, *Belgisch Staatsblad* van 27 oktober 1970.

Koninklijk besluit van 4 mei 1971, *Belgisch Staatsblad* van 14 mei 1971.

Koninklijk besluit van 11 september 1974, *Belgisch Staatsblad* van 20 september 1974.

Koninklijk besluit van 12 september 1974, *Belgisch Staatsblad* van 24 september 1974.

Koninklijk besluit van 8 juni 1976, *Belgisch Staatsblad* van 22 juni 1976.

Koninklijk besluit van 12 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 29 november 1978.

Koninklijk besluit van 11 augustus 1982, *Belgisch Staatsblad* van 10 september 1982.

Koninklijk besluit van 6 maart 1984, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1984.

Koninklijk besluit van 18 februari 1994, *Belgisch Staatsblad* van 26 februari 1994.

Koninklijk besluit van 19 januari 1999, *Belgisch Staatsblad* van 4 februari 1999.

Koninklijk besluit van 16 juni 2006, *Belgisch Staatsblad* van 28 juni 2006.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/202630]

15 MAI 2012. — Arrêté royal portant nomination
de conseillers et de juges sociaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire notamment les articles 198 à 201, 202 modifié par la loi du 6 mai 1982, 206 modifié par la loi du 15 mai 1987, et 216;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1970 déterminant le nombre des juges sociaux et des conseillers sociaux et les modalités de présentation des candidats, modifié par les arrêtés royaux du 12 octobre 1970, du 4 mai 1971, du 11 septembre 1974, du 12 septembre 1974, du 8 juin 1976, du 12 octobre 1978, du 11 août 1982, du 6 mars 1984, du 18 février 1994, du 19 janvier 1999 et du 16 juin 2006;

Vu les listes doubles de candidats présentés par les organisations représentatives d'employeurs et de travailleurs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est nommé en qualité de juge social effectif au tribunal du travail de Namur, Dinant :

— au titre de d'employeur :

M. HANSENNE, Jacques à Namur.

Art. 2. Est nommé en qualité de juge social effectif au tribunal du travail de Arlon, Neufchâteau, Marche-en-Famenne :

— au titre d'employeur :

Madame PIRLET, Mathilde à Nassogne.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 2009.

Art. 4. Le Ministre qui à l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi.

M. DE CONINCK

Note

Arrêté royal du 7 avril 1970, *Moniteur belge* du 24 avril 1970.

Arrêté royal du 12 octobre 1970, *Moniteur belge* du 27 octobre 1970.

Arrêté royal du 4 mai 1971, *Moniteur belge* du 14 mai 1971.

Arrêté royal du 11 septembre 1974, *Moniteur belge* du 20 septembre 1974.

Arrêté royal du 12 septembre 1974, *Moniteur belge* du 24 septembre 1974.

Arrête royal du 8 juin 1976, *Moniteur belge* du 22 juin 1976.

Arrêté royal du 12 octobre 1978, *Moniteur belge* du 29 novembre 1978.

Arrêté royal du 11 août 1982, *Moniteur belge* du 10 septembre 1982.

Arrêté royal du 6 mars 1984, *Moniteur belge* du 21 mars 1984.

Arrêté royal du 18 février 1994, *Moniteur belge* du 26 février 1994.

Arrêté royal du 19 janvier 1999, *Moniteur belge* du 4 février 1999.

Arrêté royal du 16 juin 2006, *Moniteur belge* du 28 juin 2006.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/202105]

11 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot vervanging van een adviseur van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen

De Minister van Werk,

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1990 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen, artikel 9, § 5, tweede lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 februari 1991 houdende oprichting van een adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, artikel 6, tweede lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 juni 2008 tot vervanging van een adviseur van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen,

Besluit :

Artikel 1. Mevr. Lieve Rams, lid van de beleidscel van de Minister van Werk, wordt benoemd tot adviseuse van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, ter vervanging van de heer Philippe Donnay.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2012.
Brussel, 11 april 2012.

M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/202105]

11 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel portant remplacement d'un conseiller de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle

La Ministre de l'Emploi,

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1990 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, l'article 9, § 5, alinéa 2;

Vu l'arrêté ministériel du 18 février 1991 instituant une commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, l'article 6, alinéa 2;

Vu l'arrêté ministériel du 10 juin 2008 portant remplacement d'un conseiller de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle,

Arrête :

Article 1^{er}. Mme Lieve Rams, membre de la cellule stratégique du Ministre de l'Emploi, est nommée conseillère de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, en remplacement de M. Philippe Donnay.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mars 2012.
Bruxelles, le 11 avril 2012.

M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/202064]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen

Bij besluit van de directeur-generaal van 28 maart 2012, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt :

worden benoemd tot leden van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen :

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie :

Gewone leden :

De heren :

BRANCALEONI Vittorio, te Flémalle;
VINCENT Yves, te Comblain-au-Pont;
VANDEN BERGHE Mathieu, te Wanze.

Plaatsvervangende leden :

De heren :

BRANCALEONI Walter, te Hoei;
RENIER Stijn, te Leuven;
COLLIN Jean-Christophe, te Faimes.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

Gewone leden :

De heren :

HILAMI Brahim, te Awans;
GOBLET Marc, te Herve;
CONTENT Philippe, te Amay.

Plaatsvervangende leden :

De heren :

VERTENUEIL Robert, te Nijvel;
LEVEQUE Arnaud, te Eigenbrakel;
TRINON Philippe, te Tinlot.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/202064]

Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination des membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur

Par arrêté du directeur général du 28 mars 2012, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* :

sont nommés membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur :

1. en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs :

Membres effectifs :

MM. :

BRANCALEONI Vittorio, à Flémalle;
VINCENT Yves, à Comblain-au-Pont;
VANDEN BERGHE Mathieu, à Wanze.

Membres suppléants :

MM. :

BRANCALEONI Walter, à Huy;
RENIER Stijn, à Louvain;
COLLIN Jean-Christophe, à Faimes.

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs :

Membres effectifs :

MM. :

HILAMI Brahim, à Awans;
GOBLET Marc, à Herve;
CONTENT Philippe, à Amay.

Membres suppléants :

MM. :

VERTENUEIL Robert, à Nivelles;
LEVEQUE Arnaud, à Braine-l'Alleud;
TRINON Philippe, à Tinlot.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2012/202903]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 15 mei 2012 is Mevr. Hubain, E., gerechtelijk stagiair voor het gerechtelijk arrondissement Dendermonde, benoemd tot toegevoegd substituut-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/202903]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 15 mai 2012, Mme Hubain, E., stagiaire judiciaire dans l'arrondissement judiciaire de Termonde, est nommée substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel de Gand.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2012/202904]

Notariaat

Bij koninklijk besluit van 13 augustus 2011, dat in werking treedt op 4 juni 2012 is aan de heer Van Kerkhoven, R., ontslag verleend uit zijn ambt van geassocieerd notaris ter standplaats Ranst.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/202904]

Notariat

Par arrêté royal du 13 août 2011, entrant en vigueur le 4 juin 2012, est acceptée la démission de M. Van Kerkhoven, R., de ses fonctions de notaire associé à la résidence de Ranst.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2012/09210]

Verenigingen die het slachtoffer kunnen bijstaan voor de strafuitvoeringsrechtbanken. — Erkennung

Bij koninklijk besluit van 11 april 2012 wordt de erkenning van de vereniging zonder winstoogmerk « Centrum voor Algemeen Welzijns-werk Stimulans », met zetel te 8500 Kortrijk, Voorstraat 53, als vereniging die het slachtoffer kan bijstaan voor de strafuitvoeringsrechtbanken, hernieuwd voor een periode van zes jaar vanaf 31 maart 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2012/09210]

Associations habilitées à assister les victimes devant les tribunaux de l'application des peines. — Agrément

Par arrêté royal du 11 avril 2012, l'agrément de l'association sans but lucratif « Centrum voor Algemeen Welzijns-werk Stimulans », dont le siège social est établi à 8500 Courtrai, Voorstraat 53, en qualité d'association pouvant assister les victimes devant les tribunaux de l'application des peines, est renouvelé pour une durée de six ans à partir du 31 mars 2012.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2012/11227]

15 MEI 2012. — Ministerieel besluit tot erkenning van een coöperatieve vennootschap

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie, artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 september 1986, 25 februari 1996 en 10 november 1996,

Besluit :

Artikel 1. Wordt erkend in de commissie der dienstcoöperaties met ingang van 1 maart 2012, de volgende coöperatieve vennootschap :

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2012/11227]

15 MAI 2012. — Arrêté ministériel portant agrégation d'une société coopérative

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrégation des groupements nationaux de sociétés coopératives et des sociétés coopératives, modifié par les arrêtés royaux des 24 septembre 1986, 25 février 1996 et 10 novembre 1996,

Arrête :

Article 1^{er}. Est agréée dans la commission des coopératives de services, avec effet au 1^{er} mars 2012, la société coopérative suivante :

5084 Social Green Energy CVBA
Te Keerbergen

Ondernemingsnummer / 0842.431.043
Numéro d'entreprise :

Art. 2. De erkenning in het vorige artikel vermeld blijft geldig tot 31 mei 2015 voor zover de bedoelde coöperatieve vennootschap niet het voorwerp is van een schrapping overeenkomstig de artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van coöperatieve vennootschappen.

Brussel, 15 mei 2012.

J. VANDE LANOTTE

Art. 2. L'agrément mentionné à l'article précédent reste valable jusqu'au 31 mai 2015 pour autant que la société coopérative concernée ne fasse pas l'objet d'une radiation en vertu des articles 7 et 8 de l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrément des groupements nationaux de sociétés coopératives et de sociétés coopératives.

Bruxelles, le 15 mai 2012.

J. VANDE LANOTTE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2012/11226]

**15 MEI 2012. — Ministerieel besluit
tot erkenning van een coöperatieve vennootschap**

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie, artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 september 1986, 25 februari 1996 en 10 november 1996,

Besluit :

Artikel 1. Wordt erkend in de commissie der landbouwcoöperaties met ingang van 1 maart 2012, de volgende coöperatieve vennootschap :

5092 Grand Champ SCRL
A Mellet
Ondernemingsnummer/ 0441.159.958
Numéro d'entreprise :

Art. 2. De erkenning in het vorige artikel vermeld blijft geldig tot 31 mei 2015 voor zover de bedoelde coöperatieve vennootschap niet het voorwerp is van een schrapping overeenkomstig de artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van coöperatieve vennootschappen.

Brussel, 15 mei 2012.

J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2012/11226]

**15 MAI 2012. — Arrêté ministériel
portant agrégation d'une société coopérative**

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrégation des groupements nationaux de sociétés coopératives et des sociétés coopératives, modifié par les arrêtés royaux des 24 septembre 1986, 25 février 1996 et 10 novembre 1996,

Arrête :

Article 1^{er}. Est agréée dans la commission des coopératives agricoles, avec effet au 1^{er} mars 2012, la société coopérative suivante :

Art. 2. L'agrément mentionné à l'article précédent reste valable jusqu'au 31 mai 2015 pour autant que la société coopérative concernée ne fasse pas l'objet d'une radiation en vertu des articles 7 et 8 de l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrégation des groupements nationaux de sociétés coopératives et de sociétés coopératives.

Bruxelles, le 15 mai 2012.

J. VANDE LANOTTE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2012/11225]

**15 MEI 2012. — Ministerieel besluit
tot erkenning van drie coöperatieve vennootschappen**

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie, artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 september 1986, 25 februari 1996 en 10 november 1996,

Besluit :

Artikel 1. Wordt erkend in de commissie der verbruikscoöperaties met ingang van 1 april 2012, de volgende coöperatieve vennootschap :

5094 123COOP SCRLFS
A Strée
Ondernemingsnummer/ 0844.439.042
Numéro d'entreprise :

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2012/11225]

**15 MAI 2012. — Arrêté ministériel
portant agrégation de trois sociétés coopératives**

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrégation des groupements nationaux de sociétés coopératives et des sociétés coopératives, modifié par les arrêtés royaux des 24 septembre 1986, 25 février 1996 et 10 novembre 1996,

Arrête :

Article 1^{er}. Est agréée dans la commission des coopératives de consommation, avec effet au 1^{er} avril 2012, la société coopérative suivante :

Art. 2. Worden erkend in de commissie der dienstcoöperaties met ingang van 1 april 2012, de volgende coöperatieve vennootschappen :

5097	ESPACE & VIE scrifs A Bruxelles Ondernemingsnummer/ Numéro d'entreprise :	0842.879.520
5101	BRONSGROEN cvbaso Te Bilzen Ondernemingsnummer/ Numéro d'entreprise :	0844.930.673

Art. 2. Sont agréées dans la commission des coopératives de services, avec effet au 1^{er} avril 2012, les sociétés coopératives suivantes :

Art. 3. De erkenningen in de vorige artikelen vermeld blijven geldig tot 31 mei 2015 voor zover de bedoelde coöperatieve vennootschappen niet het voorwerp zijn van een schrapping overeenkomstig de artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van coöperatieve vennootschappen.

Brussel, 15 mei 2012.

J. VANDE LANOTTE

Art. 3. Les agréments mentionnés aux articles précédents restent valables jusqu'au 31 mai 2015 pour autant que les sociétés coopératives concernées ne fassent pas l'objet d'une radiation en vertu des articles 7 et 8 de l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrément des groupements de sociétés coopératives et des sociétés coopératives.

Bruxelles, le 15 mai 2012.

J. VANDE LANOTTE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2012/202825]

Machtigingen tot onteigening

VEURNE. — Bij besluit van 16 mei 2012 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de stad Veurne ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Veurne, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan met het oog op de aanleg van fietspaden langs spoorlijn 73.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 op deze onteigening mag worden toegepast.

Tegen dit besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling administratie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

HAM. — Bij besluit van 16 mei 2012 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de gemeente Ham ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Ham, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan met het oog op de realisatie van een toegangsweg naar een publieke parking, een publiek plein en woon- en winkelgebouwen.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 op deze onteigening mag worden toegepast.

Tegen dit besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling administratie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

VLAAMSE OVERHEID

Onderwijs en Vorming

[2012/202770]

17 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 mei 2010 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake onderwijs aan ambtenaren van het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 1;

Gelet op decreet van 28 november 2008 tot regeling van de overdracht van personeelsleden binnen de diensten van de Vlaamse Overheid in geval van verschuiving van taken of bevoegdheden, artikel 3;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, de artikelen 2, § 10, 3, 10^o en 5 tot en met 9,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 4, van het ministerieel besluit van 18 mei 2010 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake onderwijs aan ambtenaren van het Vlaams ministerie van Onderwijs en Vorming, wordt gewijzigd als volgt :

1^o : § 1, 21^o en § 2, 38^o worden opgeheven.

2^o : Aan artikel 4, § 4 worden punten 9^o en 10^o toegevoegd luidend als volgt :

“9^o : de aanduiding van een school die dient als examencommissie, zoals bedoeld in artikel 56 van het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997;

10^o : de toekenning van de vergoeding aan schoolbesturen van scholen die fungeren als examencommissie met toepassing van artikel 12 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 november 1998 betreffende de regels voor het uitreiken van het getuigschrift van basisonderwijs en het vastleggen van de vorm ervan”.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2011.

Brussel, 17 april 2012.

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel
P. SMET

VLAAMSE OVERHEID

Onderwijs en Vorming

[2012/202805]

Kamer voor het gesubsidieerd vrij onderwijs van het college van beroep. — Samenstelling

Bij besluit van de administrateur-generaal van het agentschap voor onderwijsdiensten van 27 april 2012 dat uitwerking heeft met ingang van 1 mei 2012 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden aangesteld tot effectieve leden van de kamer voor het gesubsidieerd vrij onderwijs van het college van beroep :

1^o als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van inrichtende machten :

a) de heer Paul Wille, vertegenwoordiger van het Vlaams Secretariaat van het Katholiek Onderwijs, Guimardstraat 1, te 1040 Brussel;

b) Mevr. Beatrijs Pletinck, vertegenwoordiger van het Vlaams Secretariaat van het Katholiek Onderwijs, Guimardstraat 1, te 1040 Brussel;

c) Mevr. Bernadette Van de Steene, vertegenwoordiger van het Vlaams Verbond van het Katholiek Secundair Onderwijs, Guimardstraat 1, te 1040 Brussel;

d) Mevr. Celina Humblet, vertegenwoordiger van het Vlaams Verbond van het Katholiek Basisonderwijs, Guimardstraat 1, te 1040 Brussel;

e) de heer Lode De Geyter, vertegenwoordiger van het Vlaams Verbond van het Katholiek Buitengewoon Onderwijs, Guimardstraat 1, te 1040 Brussel;

f) de heer Jacob Vergouwe, vertegenwoordiger van het Overleg van Kleine Onderwijsverstrekkers, p/a IPCO, Bruyningestraat 56a, te 8510 Marke-Kortrijk;

2^o als vertegenwoordigers van de representatieve vakorganisaties :

a) de heer Peter Gregorius, vertegenwoordiger van de Christelijke Onderwijscentrale, Trierstraat 31-33, te 1040 Brussel;

b) Mevr. Anja Beeckman, vertegenwoordiger van de Christelijke Onderwijscentrale, Trierstraat 31-33, te 1040 Brussel;

c) de heer Bert Verhaegen, vertegenwoordiger van het Christelijk Onderwijzersverbond, Noordstraat 45, te 2220 Heist-op-den-Berg;

d) de heer Leo Van den Bergh, vertegenwoordiger van het Christelijk Onderwijzersverbond, Koningsstraat 203, te 1210 Brussel;

e) de heer Marc Borremans, vertegenwoordiger van de Algemene Centrale der Openbare Diensten, Congresstraat 17-19, te 1000 Brussel;

f) de heer Frank Lefever, vertegenwoordiger van het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt, Gemeentestraat 183, te 3010 Kessel-Lo.

§ 2. Worden aangesteld tot plaatsvervangende leden van de kamer voor het gesubsidieerd vrij onderwijs van het college van beroep :

1° als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van inrichtende machten :

a) de heer Stefan Grielens, vertegenwoordiger van de Vrije-CLB-Koepel vzw, Anatole Francestraat 119, bus 1, te 1030 Brussel;

b) de heer Kurt Berteloot, vertegenwoordiger van de Vlaamse Dienst van het Katholiek Volwassenenonderwijs, Guimardstraat 1, te 1040 Brussel;

c) Mevr. An De Martelaere, vertegenwoordiger van het Vlaams Verbond van het Katholiek Secundair Onderwijs, Guimardstraat 1, te 1040 Brussel;

d) Mevr. Elien Werbrouck, vertegenwoordiger van het Vlaams Verbond van het Katholiek Basisonderwijs, Guimardstraat 1, te 1040 Brussel;

e) de heer Hugo Ruymbeke, vertegenwoordiger van het Vlaams Verbond van het Katholiek Basisonderwijs, Guimardstraat 1, te 1040 Brussel;

f) de heer Frans De Cock, vertegenwoordiger van het Overleg van Kleine Onderwijsverstrekkers, p/a Middelbare Steinerschool Vlaanderen, Kasteellaan 54, te 9000 Gent;

2° als vertegenwoordigers van de representatieve vakorganisaties :

a) de heer Jos Van Der Hoeven, vertegenwoordiger van de Christelijke Onderwijscentrale, Trierstraat 31-33, te 1040 Brussel;

b) de heer Dirk De Zutter, vertegenwoordiger van de Christelijke Onderwijscentrale, Trierstraat 31-33, te 1040 Brussel;

c) de heer Paul Geerts, vertegenwoordiger van het Christelijk Onderwijzersverbond, Kuiperstraat 6, te 9120 Haasdonk;

d) Mevr. Marianne Coopman, vertegenwoordiger van het Christelijk Onderwijzersverbond, Koningsstraat 203, te 1210 Brussel;

e) Mevr. Paulette Van Eeckhout, vertegenwoordiger van het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt, Berkenlaan 102, te 1850 Grimbergen;

f) Mevr. Marleen De Boes, vertegenwoordiger van het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt, Boudewijnlaan 20-21, te 1000 Brussel.

Art. 2. Mevr. Karen De Bleekere, adjunct van de directeur, Agentschap voor Onderwijsdiensten, Afdeling Advies en Ondersteuning onderwijspersoneel, Hendrik Consciencegebouw, Koning Albert II-laan 15, te 1210 Brussel, wordt aangesteld tot secretaris van de kamer voor het gesubsidieerd vrij onderwijs van het college van beroep.

Mevr. Mehtap Can en de heer Frederik Stevens, beide adjunct van de directeur, Agentschap voor Onderwijsdiensten, Afdeling Advies en Ondersteuning onderwijspersoneel, Hendrik Consciencegebouw, Koning Albert II-laan 15, te 1210 Brussel, worden als plaatsvervangend secretaris van de kamer voor het gesubsidieerd vrij onderwijs van het college van beroep aangewezen.

Art. 3. Het besluit van de administrateur-generaal van 18 juli 2008 houdende de samenstelling van de kamer voor het gesubsidieerd vrij onderwijs van het college van beroep wordt opgeheven met ingang van 1 mei 2012.

VLAAMSE OVERHEID

Onderwijs en Vorming

[2012/202806]

Kamer voor het gesubsidieerd officieel onderwijs van het college van beroep. — Samenstelling

Bij besluit van de administrateur-generaal van het agentschap voor onderwijsdiensten van 27 april 2012 dat uitwerking heeft met ingang van 1 mei 2012 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden aangesteld tot effectieve leden van de kamer voor het gesubsidieerd officieel onderwijs van het college van beroep :

1° als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van inrichtende machten :

a) Mevr. Kathleen Cherlet, vertegenwoordiger van het Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap VZW, Ravensteingalerij 3, bus 7, te 1000 Brussel;

b) de heer Jan Torfs, vertegenwoordiger van het Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap VZW, Lange Gasthuisstraat 15, te 2000 Antwerpen;

c) de heer Xavier Delcourt, vertegenwoordiger van het Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap VZW, Bieshof 2, te 2321 Meer;

d) de heer Geert Devos, vertegenwoordiger van het Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap VZW, H. Dunantlaan 2, te 9000 Gent;

e) de heer Dirk Debroey, vertegenwoordiger van het Provinciaal Onderwijs Vlaanderen VZW, Boudewijnlaan 20-21, te 1000 Brussel;

f) Mevr. Gerda Van den Broeck, vertegenwoordiger van het Provinciaal Onderwijs Vlaanderen VZW, Boudewijnlaan 20-21, te 1000 Brussel;

2° als vertegenwoordigers van de representatieve vakorganisaties :

a) de heer Dirk De Zutter, vertegenwoordiger van de Christelijke Onderwijscentrale, Trierstraat 31-33, te 1040 Brussel;

b) de heer Leo Van den Bergh, vertegenwoordiger van het Christelijk Onderwijzersverbond, Koningsstraat 203, te 1210 Brussel;

c) de heer Stefaan Bruwier, vertegenwoordiger van het Christelijk Onderwijzersverbond, Noordstraat 189 bus 2.2, te 8800 Roeselare;

d) de heer Robert Verschueren, vertegenwoordiger van het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt, Broekstraat 125, te 1831 Diegem;

e) de heer Raf De Weerdt, vertegenwoordiger van de Algemene Centrale der Openbare Diensten, Fontainasplein 9/11, te 1000 Brussel;

f) de heer Frank Maerten, vertegenwoordiger van de Algemene Centrale der Openbare Diensten, De Leescorfstraat 55, te 2140 Borgerhout.

§ 2. Worden aangesteld tot plaatsvervangende leden van de kamer voor het gesubsidieerd officieel onderwijs van het college van beroep :

1° als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van inrichtende machten :

a) Mevr. Marina Vermeir, vertegenwoordiger van het Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap VZW, Ravensteingalerij 3, bus 7, te 1000 Brussel;

b) de heer Luc Heyerick, vertegenwoordiger van het Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap VZW, Nederpolder 2, te 9000 Gent;

c) de heer Roland Vanden Berghe, vertegenwoordiger van het Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap VZW, Van Couwenhovelaan 36, te 3020 Winksele;

d) de heer Jan Rispens, vertegenwoordiger van het Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap VZW, Hoogpoort 64, te 9000 Gent;

e) Mevr. Karina De Smet, vertegenwoordiger van het Provinciaal Onderwijs Vlaanderen VZW, Boudewijnlaan 20-21, te 1000 Brussel;

f) Mevr. Hilde Hillaert, vertegenwoordiger van het Provinciaal Onderwijs Vlaanderen VZW, Provinciaal Administratief Centrum "Het Zuid", Woodrow Wilsonplein 2, te 9000 Gent;

2° als vertegenwoordigers van de representatieve vakorganisaties :

a) de heer Jos Van Der Hoeven, vertegenwoordiger van de Christelijke Onderwijscentrale, Trierstraat 31-33 te 1040 Brussel;

b) Mevr. Anja Beeckman, vertegenwoordiger van de Christelijke Onderwijscentrale, Trierstraat 31-33 te 1040 Brussel;

c) de heer Kris Vanbaelen, vertegenwoordiger van het Christelijk Onderwijzersverbond, Koningsstraat 203, te 1210 Brussel;

d) de heer Frank Lefever, vertegenwoordiger van het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt, Gemeentestraat 183, te 3010 Kessel-Lo;

e) de heer Georges Achten, vertegenwoordiger van de Algemene Centrale der Openbare Diensten, Fontainasplein 9/11, te 1000 Brussel;

f) de heer Dirk Huyge, vertegenwoordiger van de Algemene Centrale der Openbare Diensten, Bagattenstraat 158, te 9000 Gent.

Art. 2. Mevr. Mehtap Can, adjunct van de directeur, Agentschap voor Onderwijsdiensten, Afdeling Advies en Ondersteuning onderwijspersoneel, Hendrik Consciencegebouw, Koning Albert II-laan 15, te 1210 Brussel, wordt aangesteld tot secretaris van de kamer voor het gesubsidieerd officieel onderwijs van het college van beroep.

Mevr. Karen De Bleekere en de heer Frederik Stevens, beide adjunct van de directeur, Agentschap voor Onderwijsdiensten, Afdeling Advies en Ondersteuning onderwijspersoneel, Hendrik Consciencegebouw, Koning Albert II-laan 15, te 1210 Brussel, worden als plaatsvervangend secretaris van de kamer voor het gesubsidieerd officieel onderwijs van het college van beroep aangewezen.

Art. 3. Het besluit van de administrateur-generaal van 18 juli 2008 houdende de samenstelling van de kamer voor het gesubsidieerd officieel onderwijs van het college van beroep wordt opgeheven met ingang van 1 mei 2012.

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2012/202759]

Erkenning van een arts als keuringsarts inzake medisch verantwoorde sportbeoefening

Bij besluit van de Vlaamse minister Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport van 7 mei 2012 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Volgende arts wordt erkend voor de periode van 15 mei 2012 tot 31 december 2014 als keuringsarts inzake medisch verantwoorde sportbeoefening :

PEYTCHEV Peter; Asse

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 mei 2012.

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2012/202748]

Voorlopige opname van het Plantin-Moretus in de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap

Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 9 mei 2012 betreffende de voorlopige opname van roerende goederen in de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap wordt bepaald :

Artikel 1. De volgende verzameling van roerende goederen wordt als voorlopige maatregel opgenomen in de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap in hoofdafdeling 2, verzamelingen; afdeling 3, cultuurhistorisch erfgoed :

- a) korte beschrijving : Het Plantin-Moretusarchief, 16de-19de eeuw, is het toppatrimonium bij uitstek in de collecties van het Museum Plantin-Moretus/Prentenkabinet, de continuering van de oude Officina Plantiniana, de uitgeverij-drukkerij gesticht door Christoffel Plantijn in het midden van de 16de eeuw, en voortgezet door zijn opvolgers, de Moretussen, tot in het midden van de 19de eeuw. Christoffel Plantijn (ca. 1520-1589), de stichter van het bedrijf, en zijn opvolgers, hebben nagenoeg altijd alle documenten over de werking van hun drukkerij, uitgeverij en boekhandel, alsook alle persoonlijke documenten en de documenten over hun familie minutieus bijgehouden. Gedurende meer dan driehonderd jaar bewaarden zij een uniek bedrijfs- en huisarchief waarin nagenoeg alle boekhoudkundige documenten nog voorhanden zijn. Daarnaast omvat het archief duizenden brieven die de zaakvoerders van de Officina Plantiniana internationaal uitwisselden met geleerden, auteurs, collega-uitgevers en boekhandelaren. Het bedrijfs- en huishoudelijk archief van Plantijn en de Moretussen, met zijn in totaal 1382 registers, 990 bundels en 1385 losse stukken vanaf de 16de tot en met de 19de eeuw, behoort daarmee tot de internationaal gereputeerde archiefbestanden.
- b) motivatie : Dit bedrijfs- en huishoudelijk archief heeft zonder twijfel een unieke historische en cultuurhistorische betekenis (schakelfunctie) voor de Vlaamse Gemeenschap. Het heeft als geen ander een bijzondere waarde voor het collectieve geheugen van de culturele en wetenschappelijke geschiedenis van Vlaanderen. Het is daarenboven, als oudst bewaard archief van een uitgeverij-drukkerij ter wereld, met daarin de oudste bronnen op wereldvlak met betrekking tot de boekdrukkunst en boekgeschiedenis, en als weergave van de grote stromingen in het westerse denken van de 16de en 17de eeuw, door de UNESCO op 4 september 2001 erkend tot cultureel werelderfgoed, met opname in zijn "Memory of the World"-register. Er wordt een hoge ijk- en schakelfunctie aan toegeschreven;
- c) bewaarplaats : Museum Plantin-Moretus/Prentenkabinet;
- d) eigendomssituatie : overheidsbezit.

Art. 2. De verzameling, vermeld in artikel 1, wordt beschreven in de inventarissen met als titel "Inventaris op het Plantijns Archief/Inventaire des Archives Plantiniennes" van Jan Denucé, 1926, Antwerpen, en "Familie- en bedrijfsarchief van Henri François Schilders en Sibilla Bosschaert 1657-1693" van Dorrit Van Camp.

Art. 3. De ondertekende en geparafeerde exemplaren van de inventarissen, vermeld in artikel 2, worden bewaard in de kantoren van de administratieve dienst, bevoegd voor het roerend cultureel erfgoed.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2012/202779]

Aanwijzing van de leden van de Certificeringscommissie Meststoffen-Bodemverbeterende Middelen

Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 3 mei 2012 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. De volgende personen worden aangewezen als leden van de Certificeringscommissie Meststoffen-Bodemverbeterende Middelen :

- 1° Als vertegenwoordigers namens de Vlaamse Overheid :
- de heer Kristiaan Van Laecke;
 - de heer Johan Vanerom.
- 2° Als vertegenwoordigers namens de Producenten :
- de heer Peter De Bruyne;
 - de heer Philippe Tavernier.
- 3° Als vertegenwoordigers namens de Gebruikers :
- mevrouw Marina Heyvaert;
 - mevrouw Iris Penninckx.

4° Als onafhankelijke deskundigen :

— mevrouw Christine Vanhoof;

— de heer Eddy Volckaert.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 13 november 2011.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2012/202794]

Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

Aalter : krachtens het besluit van 9 mei 2012 van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Aalter.

De plannen 1M3D8H G 100625 02 en 1M3D8H G 102534 00 liggen ter inzage bij het Agentschap Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Oost-Vlaanderen, Bollebergen 2b, bus 12, 9052 Zwijnaarde.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 9 mei 2012 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2012/202780]

Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

Essen : krachtens het besluit van 9 mei 2012 van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Essen.

De plannen 16DA G 020187 00, 16DA G 020188 00, 16DA G 020189 00, 16DA G 020190 00, 16DA G 020191 00, 16DA G 020192 00, 16DA G 020193 00 liggen ter inzage bij het Agentschap Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Antwerpen, Anna- Bijnsgebouw, Lange Kievitstraat 111-113, bus 41, te 2018 Antwerpen.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 9 mei 2012 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2012/202761]

Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

Kapellen : krachtens het besluit van 9 mei 2012 van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Kapellen.

De plannen 1M3D8E G 019896 01 en 1M3D8E G 019897 01 liggen ter inzage bij het Agentschap Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Antwerpen, Anna Bijnsgebouw, Lange Kievitstraat 111-113, bus 41, 2018 Antwerpen.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 9 mei 2012 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

Houthulst : krachtens het besluit van 9 mei 2012 van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Houthulst.

De plannen 1M3D8J G 105793 00 en 1M3D8J G 105794 00 liggen ter inzage bij het Agentschap Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer West-Vlaanderen, Koning Albert I-laan 1.2, bus 82, 8200 Brugge.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 9 mei 2012 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2012/202819]

Provincie West-Vlaanderen

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) "Ter Duinenlaan en marktplein", gemeente Koksijde

Bij besluit van 26 april 2012 heeft de deputatie van de Provincie West-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Ter Duinenlaan en marktplein" voor de gemeente Koksijde, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Koksijde in zitting van 27 februari 2012, gedeeltelijk goedgekeurd, mits uitsluiting van de met blauw omrande delen.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2012/202818]

Provincie West-Vlaanderen

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) "t Raakske", gemeente Wingene

Bij besluit van 3 mei 2012 heeft de deputatie van de Provincie West-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "t Raakske" voor de gemeente Wingene, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Wingene in zitting van 27 februari 2012, gedeeltelijk goedgekeurd, mits uitsluiting van de met blauw omrande delen.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2012/35509]

Provincie Oost-Vlaanderen. — Ruimtelijke ordening

KRUISSHOUTEM. — Bij besluit van 26 april 2012 heeft de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Sint-Elooiskeer » van de gemeente Kruishoutem goedgekeurd met uitsluiting van het tekstgedeelte « ... en een maximale hoogte van 15 m. Deze hoogte kan enkel worden toegestaan omwille van technische noodwendigheden » in artikel 0 algemene bepalingen, punt 0.2. inplantingen van openbaar.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202842]

Pouvoirs locaux

PROVINCE DU BRABANT WALLON. — Un arrêté ministériel du 11 mai 2012 approuve la résolution du 29 mars 2012 par laquelle le conseil provincial du Brabant wallon arrête la première série de modifications budgétaires pour l'exercice 2012.

PROVINCE DE HAINAUT. — Un arrêté ministériel du 14 mai 2012 approuve la résolution du 27 mars 2012 par laquelle le conseil provincial de la province du Hainaut arrête le budget pour l'exercice 2012 de la Régie provinciale de Charleroi.

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 16 mai 2012 approuve la résolution du 30 mars 2012 par laquelle le conseil provincial de Namur apporte un correctif au règlement-taxe sur les établissements classés comme dangereux, insalubres et/ou incommodes continuant à être exploités sur base du RGPT, sur les installations et activités soumises au décret relatif au permis d'environnement, pour l'exercice 2012.

AISEAU-PRESLES. — Un arrêté ministériel du 7 mai 2012 approuve la délibération du 26 mars 2012 par laquelle le conseil communal d'Aiseau-Presles a décidé de souscrire une part B au capital de l'intercommunale IMIO pour un montant de € 3,71.

AISEAU-PRESLES. — Un arrêté ministériel du 7 mai 2012 approuve la délibération du 26 mars 2012 par laquelle le conseil communal de la commune d'Aiseau-Presles modifie les articles 2 et 19 des statuts de la Régie communale autonome d'Aiseau-Presles.

ATTERT. — Un arrêté ministériel du 16 mai 2012 approuve la délibération du 30 mars 2012 par laquelle le conseil communal d'Attert a décidé de souscrire une part B au capital de l'intercommunale IMIO pour un montant de € 3,71.

BERNISSART. — Un arrêté ministériel du 14 mai 2012 annule la délibération du collège communal de Bernissart du 2 avril 2012 par laquelle il attribue le marché par adjudication publique relatif aux travaux de réfection de voiries dans le cadre du droit de tirage à l'entreprise Lorban.

COURT-SAINT-ETIENNE. — Un arrêté ministériel du 16 mai 2012 approuve la délibération du 26 mars 2012 par laquelle le conseil communal de Court-Saint-Etienne a décidé de souscrire 5 parts B au capital de l'intercommunale IMIO pour un montant de € 18,55.

COUVIN. — Un arrêté ministériel du 10 mai 2012 approuve la délibération du 28 mars 2012 par laquelle le conseil communal de Couvin a décidé de souscrire une part B au capital de l'intercommunale IMIO pour un montant de € 3,71.

GEDINNE. — Un arrêté ministériel du 14 mai 2012 annule la délibération du collège communal de Gedinne du 3 avril 2012 par laquelle il attribue le marché de financement des dépenses extraordinaires 2011 à la SA Dexia Banque.

GENAPPE. — Un arrêté ministériel du 16 mai 2012 approuve la délibération du 27 mars 2012 par laquelle le conseil communal de Genappe a décidé de souscrire une part B au capital de l'intercommunale IMIO pour un montant de € 3,71.

HAVELANGE. — Un arrêté ministériel du 8 mai 2012 annule la délibération du collège communal d'Havelange du 14 mars 2012 par laquelle il attribue le marché par procédure négociée sans publicité relatif à la désignation d'un auteur de projet pour la rénovation et l'extension de l'école communale de Jeneffe à M. Pascal Rahier.

SAINT-GHISLAIN. — Un arrêté ministériel du 16 mai 2012 annule la délibération du collège communal de Saint-Ghislain du 20 mars 2012 par laquelle il attribue le lot 22 du marché par procédure négociée sans publicité relatif à l'acquisition de produits d'entretien aux entreprises Global Net et Boma.

SOMBREFFE. — Un arrêté ministériel du 10 mai 2012 approuve la délibération du 2 avril 2012 par laquelle le conseil communal de Sombreffe a décidé de souscrire une part B au capital de l'intercommunale IMIO pour un montant de € 3,71.

TELLIN. — Un arrêté ministériel du 10 mai 2012 approuve la délibération du 29 mars 2012 par laquelle le conseil communal de Tellin a décidé de souscrire une part B au capital de l'intercommunale IMIO pour un montant de € 3,71.

VIROINVAL. — Un arrêté ministériel du 7 mai 2012 approuve la délibération du 27 février 2012 par laquelle le conseil communal de Viroinval a décidé de souscrire une part B au capital de l'intercommunale IMIO pour un montant de € 3,71.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

GRONDWETTELIJK HOF

[2012/202755]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest van 3 april 2012 in zake Karel De Gucht en Mireille Schreurs tegen de Belgische Staat en de FOD Financiën, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 19 april 2012, heeft het Hof van Beroep te Gent de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden artikel 55 en artikel 56 van de wet houdende diverse bepalingen d.d. 14 april 2011 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 6 mei 2011, het recht op privéleven zoals vervat in artikel 22 van de Belgische Grondwet, eventueel in samenhang gelezen met artikel 8 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens en met artikel 16 van het Verdrag op de Werking van de Europese Unie, doordat zowel de wettekst van artikel 322, § 2, WIB, die ingevoegd wordt middels artikel 55, als de wettekst van artikel 333/1, § 1, WIB, die ingevoegd wordt middels artikel 56, onvoldoende precies geformuleerd en onevenredig zijn met het daarin nagestreefde doel, in die zin dat de invoeging van de betrokken zinsneden niet noodzakelijk is voor, noch proportioneel is met de legitieme doelstelling van de bestrijding van de fiscale fraude ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5385 van de rol van het Hof.

De griffier,
F. Meersschaut

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2012/202755]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt du 3 avril 2012 en cause de Karel De Gucht et Mireille Schreurs contre l'Etat belge et le SPF Finances, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 19 avril 2012, la Cour d'appel de Gand a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 55 et 56 de la loi du 14 avril 2011 portant des dispositions diverses, publiée au *Moniteur belge* le 6 mai 2011, violent-ils le droit au respect de la vie privée tel qu'il est contenu dans l'article 22 de la Constitution belge, combiné éventuellement avec l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme et avec l'article 16 du Traité sur le Fonctionnement de l'Union européenne, en ce que tant le texte de l'article 322, § 2, du CIR, inséré par l'article 55, que le texte de l'article 333/1, § 1^{er}, du CIR, inséré par l'article 56, sont formulés de manière insuffisamment précise et ne sont pas proportionnés au but poursuivi, en ce sens que leur insertion n'est ni nécessaire, ni proportionnée à l'objectif légitime de lutte contre la fraude fiscale ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5385 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meersschaut

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2012/202755]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Entscheid vom 3. April 2012 in Sachen Karel De Gucht und Mireille Schreurs gegen den belgischen Staat und den FÖD Finanzen, dessen Ausfertigung am 19. April 2012 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Gent folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstoßen die Artikel 55 und 56 des Gesetzes vom 14. April 2011 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen, veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 6. Mai 2011, gegen das Recht auf Achtung des Privatlebens, verankert in Artikel 22 der belgischen Verfassung, ggf. in Verbindung mit Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention und mit Artikel 16 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union, indem sowohl der Gesetzestext von Artikel 322 § 2 des EStGB, eingefügt durch Artikel 55, als der Gesetzestext von Artikel 333/1 § 1 des EStGB, eingefügt durch Artikel 56, nicht ausreichend genau formuliert sind und in keinem Verhältnis zur verfolgten Zielsetzung stehen, und zwar insofern, als die Einfügung der betreffenden Satzteile weder notwendig ist, noch im Verhältnis zur legitimen Zielsetzung der Bekämpfung der Steuerhinterziehung steht? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5385 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meersschaut

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek

[2012/55056]

Erfloze nalatenschap van Mevr. Thiry, Simone

Mevr. Thiry, Simone, geboren te Sint-Gillis op 6 maart 1918, woonachtig te Knokke-Heist, Rustoordstraat 1, is overleden te Knokke-Heist op 25 juni 2009, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, bij beschikking van 14 februari 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brugge, 17 februari 2012.

De gewestelijke directeur van de registratie a.i.,
Fr. Rouzée.

(55056)

Erfloze nalatenschap van de heer Gelaude, Willy

De heer Gelaude, Willy, geboren te Ingelmunster op 9 maart 1939, woonachtig te Kortrijk, Vlamingenstraat 31, is overleden te Kortrijk op 19 juni 2006, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, bij beschikking van 7 februari 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brugge, 17 februari 2012.

De gewestelijke directeur van de registratie a.i.,
Fr. Rouzée.

(55057)

Erfloze nalatenschap van Caudron, Christian Léon Arthur

Caudron, Christian Léon Arthur, geboren te Eugies op 6 februari 1931, wonende te Frameries, rue Docteur G. Descamps 17, is overleden te Bergen op 26 oktober 2009, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 13 februari 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 21 februari 2012.

De directeur a.i.,
Ch. Honorez.

(55058)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

Publications prescrites par l'article 770
du Code civil

[2012/55056]

Succession en déshérence de Mme Thiry, Simone

Mme Thiry, Simone, née à Sint-Gillis le 6 mars 1918, domiciliée à Knokke-Heist, Rustoordstraat 1, est décédée à Knokke-Heist le 25 juin 2009, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Bruges a, par ordonnance du 14 février 2012, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Bruges, le 17 février 2012.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
Fr. Rouzée.

(55056)

Succession en déshérence de M. Gelaude, Willy

M. Gelaude, Willy, né à Ingelmunster le 9 mars 1939, domicilié à Kortrijk, Vlamingenstraat 31, est décédé à Kortrijk le 19 juin 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Kortrijk a, par ordonnance du 7 février 2012, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Bruges, le 17 février 2012.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
Fr. Rouzée.

(55057)

Succession en déshérence de Caudron, Christian Léon Arthur

Caudron, Christian Léon Arthur, né à Eugies le 6 février 1931, domicilié à Frameries, rue Docteur G. Descamps 17, est décédé à Mons le 26 octobre 2009, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 13 février 2012, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 21 février 2012.

Le directeur a.i.,
Ch. Honorez.

(55058)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/202390]

Bericht betreffende een nieuwe regeling van de werkingssfeer
van een paritair comité

De Minister van Werk, wiens kantoren gevestigd zijn te 1070 Brussel, Ernest Blérotstraat 1, brengt ter kennis van de betrokken organisaties dat zij overweegt de Koning voor te stellen om het bevoegdheidsgebied van het Paritair Comité voor de openbare kredietinstellingen (nr. 325), vastgesteld bij het koninklijk besluit van 6 juni 1985 (*Belgisch Staatsblad* van 28 juni 1985), gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1986 (*Belgisch Staatsblad* van 1 oktober 1986), 16 juni 1994 (*Belgisch Staatsblad* van 28 juni 1994), 15 juli 1994 (*Belgisch Staatsblad* van

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/202390]

Avis concernant une réglementation nouvelle du champ
d'application d'une commission paritaire

La Ministre de l'Emploi, dont les bureaux sont situés à 1070 Bruxelles, rue Ernest Blérot 1, informe les organisations intéressées qu'elle envisage de proposer au Roi de modifier le champ de compétence de la Commission paritaire pour les institutions publiques de crédit (n° 325), fixé par l'arrêté royal du 6 juin 1985 (*Moniteur belge* du 28 juin 1985), modifié par les arrêtés royaux des 17 septembre 1986 (*Moniteur belge* du 1^{er} octobre 1986), 16 juin 1994 (*Moniteur belge* du 28 juin 1994), 15 juillet 1994 (*Moniteur belge* du 4 août 1994), 7 avril 1995 (*Moniteur*

4 augustus 1994), 7 april 1995 (*Belgisch Staatsblad* van 29 april 1995), 23 december 1996 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 1996), 29 januari 2002 (*Belgisch Staatsblad* van 9 februari 2002) en 2 mei 2006 (*Belgisch Staatsblad* van 16 mei 2006) te wijzigen als volgt :

artikel 1, 1° en 2° te vervangen door de volgende bepaling :
 " 1° de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij;
 2° de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten;"

De Minister van Werk,
 M. DE CONINCK

belge du 29 avril 1995), 23 décembre 1996 (*Moniteur belge* du 31 décembre 1996), 29 janvier 2002 (*Moniteur belge* du 9 février 2002) et 2 mai 2006 (*Moniteur belge* du 16 mai 2006) comme suit :

remplacer l'article 1^{er}, 1° et 2°, par la disposition suivante :
 « 1° la Société fédérale de Participations et d'Investissement;
 2° l'Autorité des services et marchés financiers; »

La Ministre de l'Emploi,
 M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2012/09216]

21 MEI 2012. — Omzendbrief 195 (ns) met betrekking tot de Gerechtskosten in Strafzaken (artikel 145 van het algemeen reglement). FEDCOM. — Identificatiefiche van de natuurlijke persoon of rechtspersoon die de betaling ontvangt

Samenvatting :

Het is de bedoeling van deze omzendbrief om, in het kader van de implementering van de nieuwe boekhouding van de staat, de identificatiefiche van de leveranciers toe te passen (artikel 145 van het koninklijk besluit van 28 december 1950 houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken).

Context :

Er moet een identificatiefiche worden gebruikt van de natuurlijke persoon of van de rechtspersoon die de betaling ontvangt, teneinde de loonstaten van de verschillende dienstverleners te kunnen uitbetalen.

Beheerprocedure :

In het kader van de inwerkingtreding van de nieuwe boekhouding van de Staat en teneinde de dienst Gerechtskosten de mogelijkheid te geven om de verschillende dienstverleners uit te betalen, moeten alle opgeroepen personen de identificatiefiche die als bijlage bij deze omzendbrief gaat, invullen.

Ingeval deze fiche niet ingevuld is, kan de betaling niet worden uitgevoerd.

Inwerkingtreding :

Deze omzendbrief treedt in werking op de datum van de omzendbrief.

De Minister,
 Mevr. A. TURTELBOOM

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2012/09216]

21 MAI 2012. — Circulaire 195 (ns) concernant les Frais de Justice en matière répressive (article 145 du Règlement général). FEDCOM. — Fiche d'identification de la personne physique ou morale recevant le paiement

Résumé :

Dans le cadre de l'implémentation de la nouvelle comptabilité de l'Etat, cette circulaire a pour but de mettre en application la fiche d'identification des fournisseurs (article 145 de l'arrêté royal du 28 décembre 1950 - Règlement général sur les frais de justice en matière répressive).

Contexte :

Afin de pouvoir procéder à une mise en paiement des états d'honoraires des différents prestataires de service, une fiche d'identification de la personne physique ou morale recevant le paiement doit être mise en application.

Procédure de gestion

Dans le cadre de l'entrée en vigueur de la nouvelle comptabilité de l'Etat, et afin de permettre, au service frais de justice, de pouvoir exécuter le paiement des différents prestataires de service, il est nécessaire que toutes les personnes requises remplissent la fiche d'identification mise en annexe de cette circulaire.

Dans le cas où cette fiche ne serait pas complétée, le paiement ne pourra être exécuté.

Entrée en vigueur :

La présente circulaire est d'application à la date de la circulaire.

La Ministre,
 Mme A. TURTELBOOM

IDENTIFICATIE VAN DE NATUURLIJKE PERSOON OF RECHTSPERSOON DIE DE BETALING ONTVANGT

Gewenste taal voor de uitgave van de documenten *	
Titel (bv : Mr., Mevr., BVBA, Dr.,.....) * Naam * Voornaam * Straat * Nr. * Postcode * Plaats * Land *	
Natuurlijk persoon <ul style="list-style-type: none"> • Rijksregisternummer (RN) en/of ondernemingsnummer (KBO) * • Inschrijvingsnummer (rijksambtenaar) * 	
Rechtspersoon <ul style="list-style-type: none"> • Ondernemingsnummer (KBO) * • btw-nummer indien van toepassing • Vestigingsnummer indien van toepassing 	
IBAN-nummer *	
Titularis van de rekening *	

Soort activiteit Bijvoorbeeld : architect, vertaler, branddeskundige, takelen of stallen van voertuigen.....	
Contactgegevens Telefoon Gsm Mail Fax	
Datum en handtekening*	

* = Verplichte velden

IDENTIFICATION DE LA PERSONNE PHYSIQUE OU MORALE RECEVANT LE PAIEMENT

Langue désirée pour l'édition des documents *	
Titre (ex : M., Mme., SPRL, Dr,.....) * Nom * Prénom * Rue * N° * Code postal * Localité * Pays *	
Personne physique <ul style="list-style-type: none"> • Numéro de registre national (RN) et/ou numéro de la Banque Carrefour des Entreprises (BCE) * • Numéro de matricule (agent de l'Etat) * 	
Personne morale <ul style="list-style-type: none"> • Numéro de la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE) * • Numéro de TVA si applicable • Numéro d'établissement si applicable 	
Numéro IBAN *	
Titulaire du compte *	
Secteur d'activité Exemples : architecte, traducteur, incendie, Dépannage ou entreposage véhicules.....	
Données de contact Téléphone Gsm Mail Fax	
Date et Signature*	

* = Champs obligatoires

En cas de changement de situation bancaire, juridique ou d'adresse, veuillez remplir une nouvelle fiche en y indiquant votre numéro d'identification du SPF Justice déjà attribué.

Dès enregistrement de cette fiche, il vous sera attribué et envoyé votre numéro d'identification qui devra toujours être indiqué sur votre demande de paiement. Sans ce numéro, le paiement ne pourra pas être exécuté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2012/202905]

Rechterlijke Macht

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij beschikking van 3 oktober 2011 werd de heer Thijs, F., door de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Antwerpen aangewezen om, vanaf 1 juni 2012, het ambt van plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbank uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/202905]

Pouvoir judiciaire

Tribunal de commerce d'Anvers

Par ordonnance du 3 octobre 2011, M. Thijs, F., a été désigné par le président du tribunal de commerce d'Anvers pour exercer, à partir du 1^{er} juin 2012, les fonctions de juge consulaire suppléant à ce tribunal jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

De rechtbank, verenigd in algemene vergadering op 20 april 2012 heeft de heer Deseyne, P., rechter in de rechtbank van koophandel te Kortrijk, aangewezen tot ondervoorzitter, voor een termijn van drie jaar met ingang van 27 april 2012.

Tribunal de commerce de Courtrai

Le tribunal, réuni en assemblée générale le 20 avril 2012, a désigné M. Deseyne, P., juge au tribunal de commerce de Courtrai, comme vice-président, pour une période de trois ans prenant cours le 27 avril 2012.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2012/09215]

Wet van 15 mei 1987

betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 24 april 2012 is machtiging verleend aan : de heer Lulsens, Jurgen Régis, geboren te Izegem op 2 juni 1975; en de heer Lulsens, Griffhin, geboren te Kortrijk op 4 februari 1997, beiden wonende te Kortrijk, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Deschijnck » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 24 april 2012 is machtiging verleend aan de genaamde Pegoraro, Lander Levi, geboren te Genk op 11 september 2009, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Liberloo » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 24 april 2012 is machtiging verleend aan Mej. Garcia Fons, Mila, geboren te Gent op 11 augustus 2010, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Garcia Voet » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 24 april 2012 is machtiging verleend aan de genaamde Dos Santos Charneira, Raven, geboren te Edegem op 16 juni 2005, wonende te Antwerpen, district Hoboken, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Hendrickx » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 24 april 2012 is machtiging verleend aan de genaamde Estupiñan Baltan, Mauro, geboren te Antwerpen op 30 december 2011, wonende te Antwerpen, district Berchem, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Michielsens » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 24 april 2012 is machtiging verleend aan Mej. Sadajev, Albina Aptievna, geboren te Aalst op 27 december 2011, wonende te Wetteren, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Sadajeva » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 24 april 2012 is machtiging verleend aan Mevr. Yilmaz, Hava, geboren te Emirdag (Turkije) op 8 november 1977, wonende te Zoersel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Yüksel » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 24 april 2012 is machtiging verleend aan Mej. Guerrero Rondón, Clara, geboren te Malle op 7 december 2011, wonende te Zoersel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Guerrero » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2012/09215]

Loi du 15 mai 1987

relative aux noms et prénoms. — Publications

Par arrêté royal du 24 avril 2012 :

M. Lulsens, Jurgen Régis, né à Izegem le 2 juin 1975; et M. Lulsens, Griffhin, né à Courtrai le 4 février 1997,

tous deux demeurant à Courtrai, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Deschijnck » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 24 avril 2012 le nommé Pegoraro, Lander Levi, né à Genk le 11 septembre 2009, y demeurant, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Liberloo » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 24 avril 2012 Mlle Garcia Fons, Mila, née à Gand le 11 août 2010, y demeurant, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Garcia Voet » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 24 avril 2012 le nommé Dos Santos Charneira, Raven, né à Edegem le 16 juin 2005, demeurant à Anvers, district Hoboken, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Hendrickx » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 24 avril 2012 le nommé Estupiñan Baltan, Mauro, né à Anvers le 30 décembre 2011, demeurant à Anvers, district Berchem, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Michielsens » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 24 avril 2012 Mlle Sadajev, Albina Aptievna, née à Alost le 27 décembre 2011, demeurant à Wetteren, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Sadajeva » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 24 avril 2012 Mme Yilmaz, Hava, née à Emirdag (Turquie) le 8 novembre 1977, demeurant à Anvers, district Berchem, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Yüksel » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 24 avril 2012 Mlle Guerrero Rondón, Clara, née à Malle le 7 décembre 2011, demeurant à Zoersel, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Guerrero » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 24 april 2012 is machtiging verleend aan Mej. Aerts, Luka, geboren te Geel op 22 november 2007, wonende te Antwerpen, district Berchem, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Janssens » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 24 avril 2012 Mlle Aerts, Luka, née à Geel le 22 novembre 2007, demeurant à Anvers, district Berchem, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Janssens » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 24 april 2012 is machtiging verleend aan Mevr. Kirca, Yaprak, geboren te Gent op 12 augustus 1983, wonende te Antwerpen, district Hoboken, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Akgün » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 24 avril 2012 Mme Kirca, Yaprak, née à Gand le 12 août 1983, demeurant à Anvers, district Hoboken, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Akgün » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2012/202881]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor adviseur organieke regelgeving lokale besturen en provincies (niveau A) voor de afdeling Regelgeving en Werking van het Agentschap voor Binnenlands Bestuur

Het Agentschap voor Binnenlands Bestuur (ABB) creëert een kader voor een kwaliteitsvol, efficiënt en samenhangend Vlaams beleid over het binnenlands bestuur, de steden, de inburgering en integratie, zodat lokale en provinciale besturen en de organisaties uit de inburgerings- en integratiesector een kwaliteitsvolle dienstverlening kunnen bieden aan de burger. Concreet werkt ABB voor gemeenten, O.C.M.W.'s, provincies, intergemeentelijke samenwerkingsverbanden en autonome gemeente- en provinciebedrijven. De afdeling Regelgeving en Werking staat in voor de beleidsvoorbereiding met betrekking tot de eigen materies. Voor deze afdeling zijn we op zoek naar een

Adviseur organieke regelgeving lokale besturen en provincies (m/v)
 (standplaats : Brussel)

Jouw functie :

Je ondersteunt de beleidsbepaler(s) (b.v. Vlaamse Regering, functionele ministers) bij de beleidsvoorbereiding. Zo lever je goed onderbouwde en kwalitatieve beleidsvoorstellen en interpretaties van regelgeving die politiek gedragen kunnen worden.

Jouw profiel :

Je hebt een diploma of getuigschrift dat toegang geeft tot niveau A binnen de Vlaamse overheid (zoals master-diploma's of diploma's van licentiaat,...) en minstens zes jaar relevante beroepservaring met lokale/provinciale besturen met betrekking tot de inhoudelijke materie. Je hebt dan ook kennis over de werking en organisatie van de lokale besturen en provincies alsook kennis over de juridische aspecten van de organieke regelgeving van de lokale besturen en provincies. Voor meer informatie over het vereiste profiel verwijzen we naar het selectiereglement.

Wij bieden jou :

Een vaste benoeming in de graad van adviseur (A2) met bijhorende salarisschaal (A211). Gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer, 35 dagen vakantie per jaar, gratis hospitalisatieverzekering, maaltijdcheques,...

Interesse ?

Stuur uiterlijk op **24 juni 2012** het standaard-CV ingevuld per mail naar kathy.tas@jobpunt.be of per post naar Jobpunt Vlaanderen, t.a.v. Kathy Tas, Boudewijnlaan 30, bus 42, 1000 Brussel en vermeld in het onderwerp van je mail of brief de functietitel en vacaturenummer : 10702.

Je vindt het standaard-CV en het selectiereglement op www.jobpunt.be

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, afkomst of handicap.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2012/202907]

Selectie van een projectontwerper (niveau B) voor het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken, Departement Mobiliteit en Openbare Werken, afdeling Maritieme Toegang (selectienummer 9773)

De selectie van projectontwerper (niveau B) voor het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken, Departement Mobiliteit en Openbare Werken, afdeling Maritieme Toegang (selectienummer 9773) werd afgesloten op 23 mei 2012.

Er is 1 geslaagde met rangschikking.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

UNIVERSITE DE LIEGE

—
Faculté des sciences

—
DOCTORAT EN SCIENCES

Promoteur : S. RIGALI

Matthias Craig, licence en sciences biologiques (biologie animale), présentera le mercredi 6 juin 2012, à 16 heures, à l'amphithéâtre 142, bâtiment B7b (Petits amphithéâtres) au Sart Tilman, l'examen en vue de l'obtention du grade académique de docteur en sciences.

Cette épreuve consistera en la défense publique d'une dissertation intitulée :

« Regulation of Siderophore Biosynthesis and Role of iron in *Streptomyces* Development ».

(80459)

—
DOCTORAT EN SCIENCES

Promoteur et co-promoteur : G. HAESBROECK
et L.A. GARCIA-ESCUDERO (Universidad de Valladolid, Espagne)

Christel Ruwet, licence en sciences mathématiques, présentera le vendredi 8 juin 2012, à 10 heures, à l'amphithéâtre 02, bâtiment B37 (Institut de Mathématique) au Sart Tilman, l'examen en vue de l'obtention du grade académique de docteur en sciences.

Cette épreuve consistera en la défense publique d'une dissertation intitulée :

« Robustness analysis of clustering and classification techniques ».

(80460)

Decreet van 8 mei 2009 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

—
Gemeente Ravels

—
Bekendmaking gemeentelijk ruimtelijk
uitvoeringsplan « De Brouwerij »

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Ravels maakt bekend dat de gemeenteraad op 7 mei 2012, het ontwerp van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « De Brouwerij », voorlopig vaststelde en besliste dit ontwerp te onderwerpen aan een openbaar onderzoek.

Het plangebied is gelegen te 2381 Ravels, binnengebied tussen Weeldestraat, Eykantpad, Zuid-Heikant en Polderstraat, 2^e afdeling, sectie C, perceelnummers 239/C/2, 243/B/2, 240/E, 233/E, 230/R, 230/P, 228/9, 229, 228/C, 224/G, 225/L, 221Y, 221/A/2, 221/B/2, 221/T, 221/R, 227/F, 237/F, 237/E, 237/D, 237/C, 237/B, 236/F, 239/E/2, 238/G, 238/F, 238/E, 238/D, 238/C, 238/B, 239/E/2, 239/D/2, 239/V.

Het dossier ligt voor iedereen ter inzage : alle werkdagen, van 9 tot 12 uur, dinsdagavond van 17 uur tot 19 uur, en woensdagnamiddag, van 13 u. 30 m. tot 15 uur (niet in de maanden juli en augustus), bij de gemeentelijke bouwdienst, Gemeentelaan 60, 2381 Ravels, gedurende de periode van 4 juni 2012 tot en met 3 augustus 2012.

Opmerkingen en bezwaren worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek per aangetekende brief toegezonden aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, Gemeentelaan 60, 2381 Ravels, (of afgegeven tegen ontvangstbewijs).

Ravels, 22 mei 2012.

(18909)

Aankondigingen – Annonces

—
VENNOOTSCHAPPEN – SOCIÉTÉS

—
**Rauwers-Contrôle, société anonyme,
rue Navez 78, 1000 Bruxelles**

R.P.M.Bruxelles BE 0400.438.863

Assemblée générale ordinaire le 15 juin 2012, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration et du commissaire-réviseur. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2011. 3. Affectation du résultat de l'exercice. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur pour l'exécution de leur mission durant l'exercice clôturé au 31 décembre 2011. 5. Renouvellement du mandat des administrateurs. 6. Divers.

(18910)

—
**Rauwers-Immobilia, société anonyme,
rue Navez 78, 1000 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles BE 0430.049.696

Assemblée générale ordinaire le 15 juin 2012, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2011. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Divers.

(18911)

—
**Ceramco, société anonyme,
chaussée de Nivelles 89F, à Manage**

B.C.E. n° 0441.217.069

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le jeudi 14 juin 2012, à 16 heures, en l'étude des notaires Aude Paternoster, et Philippe Van Cauwenbergh, rue Lloyd Georges 21, à 6200 Châtelineau.

Ordre du jour :

Conversion des actions au porteur en actions nominatives, afin de se conformer à la loi du 14 décembre 2005 modifiée par la loi du 25 avril 2007 et aux arrêts d'exécution.

Inscription dans un registre, pour chaque titulaire présent ou représenté, les titres nominatifs détenus.

Annulation de tous les titres au porteur, lesquels seront sans aucune valeur.

Octroi au conseil d'administration du pouvoir de procéder à la destruction des titres au porteur.

Modification de l'article 11 des statuts pour le mettre en conformité avec les résolutions qui précèdent.

Les porteurs d'actions nominatives sont invités à confirmer leur présence et à déposer leurs actions en l'étude pour le 10 juin 2012 au plus tard.

Les procurations pour assister à l'assemblée générale sont disponibles en l'étude.

Tous renseignements relatifs à cette assemblée générale peuvent être obtenus au siège de la société.

(19146)

(Deze berichten hadden moeten verschijnen in het Belgisch Staatsblad van 25 mei 2012.)

**ROMO, naamloze vennootschap,
Parklaan 26, 8450 Bredene**

0424.024.117 RPR Oostende

Jaarvergadering op 05/06/2012, om 16 uur, op de zetel.

Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d 31/12/2011. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(19208)

**TANO, naamloze vennootschap,
Parklaan 26, 8450 Bredene**

0427.798.506 RPR Oostende

Jaarvergadering op 05/06/2012, om 16 uur, op de zetel.

Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31/12/2011. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(19209)

(Dit bericht had moeten verschijnen in het Belgisch Staatsblad van 25 mei 2012.)

**Op De Beeck, naamloze vennootschap,
Veldkantvoetweg 17, 2540 Hove**

Ondernemingsnummer 0415.184.051

Jaarvergadering op 1 juni 2012, om 20 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2011. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting raad van bestuur. 5. Aanpassing statuten. 6. Uitkering dividenden. 7. Ontslag en benoemingen bestuurders. Zich schikken naar de statuten.

(19212)

**ALLEE VERTE, société anonyme,
avenue des Démineurs 18-bte 1, 4970 STAVELOT**

Numéro d'entreprise 0438.694.574

Assemblée ordinaire au siège social le 18/06/2012 à 14 h. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC11200954/ 29.05)

(19213)

**BRUINSMA, naamloze vennootschap,
Kleine Paalstraat 3, 2820 RIJMENAM**

Ondernemingsnummer 0467.150.218

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2012 om 19 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benamingen. Divers.

(AOPC-1-12-00412/ 29.05)

(19214)

**COMPAGNIE JULES VAN LANCKER, société anonyme,
rue des Drapiers 31, 1050 BRUXELLES (IXELLES)**

Numéro d'entreprise 0402.835.357

Assemblée ordinaire au siège social le 12/06/2012 à 11 h. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-12-01339/ 29.05)

(19215)

**FONCIERE OPPIDUM, société anonyme,
chaussée de Waterloo 1151, 1180 BRUXELLES**

RPM Bruxelles 0404.357.267

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires le 18 juin 2012 à 15 h 30m, en l'étude des notaires VRONINKS & RICKER, rue Capitaine Crespel 16, à 1050 BRUXELLES.

Ordre du jour :

1. Modification de la date de clôture des exercices sociaux en remplaçant la date actuelle du 30 juin par celle du 31 décembre, et ce, pour la première fois le 31 décembre 2012.

2. Actualisation des statuts pour rendre ceux-ci conformes aux dernières modifications et adaptations du Code des sociétés et pour simplifier le fonctionnement de la société (tenue des conseils d'administration et des assemblées).

3. Divers.

Le conseil d'administration.

(AXPC-1-12-01321/ 29.05)

(19216)

**HALLEUX, société anonyme,
chaussée de Tongres 75, 4000 LIEGE**

Numéro d'entreprise 0418.898.557

Assemblée extraordinaire en l'étude du notaire Ledent, avenue Monbijou 14B, à 4960 MALMEDY, le 11/06/2012 à 16 h 30 m. Rapport du C.A. Approbation des comptes annuels. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Démission du C.A. Nomination du nouveau C.A. Approbation de la vente du fonds de commerce. Modification de l'objet social. Modification de la raison sociale. Divers.

(AXPC-1-12-01329/ 29.05)

(19217)

**HUKTRA, naamloze vennootschap,
Koggenstraat 12, 8380 ZEEBRUGGE**

Ondernemingsnummer 0416.297.472

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2012 om 18 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-12-01155/ 29.05)

(19218)

**Les Grands Magasins DEMARS, société anonyme,
rue de Rochefort 37, 5570 BEAURAING**

Numéro d'entreprise 0402.539.508

Assemblée ordinaire au siège social le 18/06/2012 à 11 h. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-12-00687/ 29.05)

(19219)

**LES VERANDAS 4 SAISONS, société anonyme,
rue du Parc industriel 15, 6900 MARCHE-EN-FAMENNE**

Numéro d'entreprise : 0436.760.910

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires le 12/06/2012 à 17 h, au siège social. Ordre du jour : Augmentation de capital social. Souscription et libération. Constatations de la réalisation de l'augmentation de capital. Affectation des primes d'émission. Mise à jour des statuts. Questions diverses.

(AXPC-1-12-01331/ 29.05) (19220)

**Martens Tuin en Decor, naamloze vennootschap,
Zolderse kiezel 59, 3511 KURINGEN**

Ondernemingsnummer 0432.913.869

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2012 om 20 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-12-00473/ 29.05) (19221)

**MASTER BUSINESS, société anonyme,
rue du Petit Berchem 73, 1082 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0448.315.984

Assemblée ordinaire au siège social le 18/06/2012 à 11 h. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-12-00481/ 29.05) (19222)

**NIVIMMO, société anonyme,
chemin de la Vielle Cour 52, 1400 NIVELLES**

Numéro d'entreprise 0476.398.177

Assemblée ordinaire au siège social de la société le 18/05/2012 à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-12-01034/ 29.05) (19223)

**OPTIEKEN EN HOORCENTRA DE VOORZORG,
naamloze vennootschap,
Kolonel Dusartplein 2/1, 3500 HASSELT**

Ondernemingsnummer 0878.045.186

Algemene vergadering ter zetel op 12/06/2012 om 10 u 30. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-12-01332/ 29.05) (19224)

**PEETERS EN PEETERS, naamloze vennootschap,
Slagbaan 37, 3052 BLANDEN**

Ondernemingsnummer 0447.417.052

Algemene vergadering ter zetel op 16/06/2012 om 11 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-12-01333/ 29.05) (19225)

**« PIPE CONSTRUCT », société anonyme,
avenue de l' Europe 17, 7080 FRAMERIES (Belgique)**

Numéro d'entreprise 0449.888.869

« Messieurs les actionnaires sont priés de se présenter à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires, qui se tiendra au siège social le lundi 18 juin 2012 à 19 heures, avec l'ordre du jour suivant :

- 1) rapport de gestion du conseil d'administration;
- 2) rapport du commissaire réviseur;
- 3) approbation des comptes annuels arrêtés au 31/12/2011;
- 4) affectation des résultats;
- 5) décharge aux administrateurs;
- 6) nominations, démissions;
- 7) divers.

(AOPC-1-12-01178/ 29.05) (19226)

**PUBLIGROUND INTERNATIONAL, société anonyme,
rue de Baume 64, 7100 LA LOUVIERE**

Numéro d'entreprise 0428.389.810

Assemblée ordinaire au siège social le 18/06/2012 à 11 h 30 m. Ordre du jour : Rapports du C.A. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Poursuite des activités. Décharge aux administrateurs. Divers.

(AOPC-1-12-01285/ 29.05) (19227)

**RITA PROMOTIONS, naamloze vennootschap,
Aarschotsesteenweg 6, 2500 LIER**

Ondernemingsnummer 0456.168.729

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2012 om 20 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-12-01315/ 29.05) (19228)

**ROBOR, naamloze vennootschap,
Beatrijslaan 25, PB 63, 2050 ANTWERPEN**

Ondernemingsnummer 0404.984.896

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2012 om 11 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-12-00676/ 29.05) (19229)

**Société de Gestion et de Participations Industrielles, Financières et
Commerciales « S.I.F.C.O. », société anonyme, rue des Drapiers 31,
1050 BRUXELLES (IXELLES)**

Numéro d'entreprise 0402.040.551

Assemblée ordinaire au siège social le 13/06/2012 à 11 h. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-12-01340/ 29.05) (19230)

URBAGREF, naamloze vennootschap,
Tragelweg 4, 9230 WETTEREN
 Ondernemingsnummer 0408.319.025

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2012 om 15 u. Agenda :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per
 31/12/2011. Bestemming van het resultaat. Kwijting aan de bestuur-
 ders. Diversen.

(AOPC-1-12-00934/ 29.05) (19231)

Ariën-Dekoning, naamloze vennootschap,
Klaverbladstraat 18, 3560 Lummen
 0475.734.124 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 21/06/2012 om 20 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2011.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(19233)

Carimmo, naamloze vennootschap,
Dorpsstraat 51, 9831 Deurle
 Btw BE 0418.635.766 RPR Gent

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen
 die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op
 15/06/2012 om 10 uur, met volgende agenda : 1. Lezing van het
 jaarverslag. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afge-
 sloten per 31/12/2011. 3. Kwijting. 4. Ontslag en benoeming.

De raad van bestuur.
 (19234)

Luxury Residences, naamloze vennootschap,
Elizabetlaan 147, 8300 Knokke-Heist
 0890.670.331 RPR Brugge

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2012 om 10 u. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. (Her)Benoevingen. Diversen.

(19235)

Maxi Bouwpromotions, naamloze vennootschap,
Bleekstraat 19, 2480 Dessel
 0450.503.335 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 21/06/2012 om 14 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting
 bestuurders.

(19236)

*(Deze berichten hadden moeten verschijnen
 in het Belgisch Staatsblad van 25 mei 2012.)*

Belincorp, naamloze vennootschap,
Koningin Elisabethlei 14, 2018 Antwerpen
 0450.385.549 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 19/06/2012 om 14 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting
 bestuurders.

(19210)

De Voorzorg,
coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,
Walenstraat 77, 3500 Hasselt
 0401.364.224 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 12/06/2012 om 11 u. 30 m. op de zetel. Agenda :
 1. Verslag algemene vergadering 14/6/2011. 2. Verslag van de
 commissaris-revisor. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2011.
 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting aan bestuurders en commissaris-
 revisor. 6. Ontslag en benoeming leden raad van bestuur. 7. Varia.
 (19211)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Stad Brugge

Stad Brugge organiseert volgende examens met het oog op de
 statutaire benoeming en het aanleggen van een drie jaar geldig blij-
 vende werfreserve voor (m/v) :

Kassier bij de Musea (niveau D1 – D3)

Op het moment van de kandidaatstelling ben je werkzaam in een
 afdeling veiligheid en uitbating van een erkende interne bewakings-
 dienst in een museum OF heb je 3 jaar ervaring in een kassiersfunctie
 in een museum.

De schriftelijke proef vindt plaats op 2 juli 2012. Indien je hiervoor
 slaagt, ga je door naar de mondelinge proef, vermoedelijk op 11, 12 of
 13 september 2012.

Bruto maandsalaris op niveau D1 : € 1.747,73.

Verkoopsassistent bij de Musea (niveau D1 – D3)

Op het moment van de kandidaatstelling ben je werkzaam in een
 afdeling veiligheid en uitbating van een erkende interne bewakings-
 dienst in een museum OF heb je op het moment van kandidaatstelling
 3 jaar ervaring in een verkoopfunctie in een museumshop.

De schriftelijke proef vindt plaats op 2 juli 2012. Indien je hiervoor
 slaagt, ga je door naar de mondelinge proef, vermoedelijk op 4, 6 of
 7 september 2012.

Bruto maandsalaris op niveau D1 : € 1.747,73.

Erfgoedbewaker bij de Musea (niveau D1 – D3)

Incl. erfgoedbewaker/torenwachter en erfgoedbewaker/molenaar

Op het moment van de kandidaatstelling ben je werkzaam in een
 afdeling veiligheid en uitbating van een erkende interne bewakings-
 dienst in een museum OF heb je minimaal 3 jaar ervaring in een
 museale bewakingsfunctie OF ben je houder van een attest van
 erfgoedbewaker.

Bijkomende specifieke vereisten :

Voor bovenvermelde functie van Erfgoedbewaker worden bijko-
 mende specifieke vereisten gesteld in de functieomschrijving :

- voldoen aan de wettelijke bepalingen voor het uitoefenen van een
 beroep in een interne bewakingsdienst, met name houder zijn van een
 blanco strafblad en gunstig moraliteitsverslag zoals omschreven in de
 Wet tot regeling van de private en bijzondere veiligheid (artikel 6)

- voldoen aan het ideaalprofiel voor het uitoefenen van een
 bewakingsfunctie (zie www.vigilis.be)

Opmerking : voor de functie van erfgoedbewaker is een wettelijk
 gereguleerd opleidingsparcours voorzien, dat de kandidaten in
 een later stadium zullen kunnen doorlopen.

De schriftelijke proef vindt plaats op 2 juli 2012. Indien je hiervoor slaagt, ga je door naar de mondelinge proef, vermoedelijk op 3, 4 of 5 oktober 2012.

Bruto maandsalaris op niveau D1 : € 1.747,73.

Centralist bij de Musea (niveau D4)

- Je voldoet aan de wettelijke bepalingen voor het uitoefenen van een beroep in een interne bewakingsdienst, met name houder zijn van een blanco strafblad en van een gunstig moraliteitsverslag zoals omschreven in de Wet tot regeling van de private en bijzondere veiligheid (artikel 6).

- Je bent bereid om te werken in een volcontinu regime (24 uur op 24, 365 dagen/jaar).

Opmerking : voor de functie van centralist is een wettelijk gereglementeerd opleidingsparcours voorzien, dat kandidaten in een later stadium zullen kunnen doorlopen.

De schriftelijke proef vindt plaats op 2 juli 2012. Indien je hiervoor slaagt, volgt ook nog een psychotechnische proef en ga je door naar de mondelinge proef, vermoedelijk op 26, 27 of 28 september of 1 oktober 2012.

Bruto maandsalaris op niveau D4 : € 2.220,80.

Het selectieprogramma en bijkomende inlichtingen kan je opvragen bij de Personeelsdienst, Ridderstraat 12 te Brugge. Tel : 050-44 96 34 – e-mail : examens@brugge.be

Je kandidaatstelling richt je uiterlijk 6 juni 2012 (poststempel) samen met je *curriculum vitae*, de opgave van de ervaring indien gewenst en een uittreksel uit het strafregister indien van toepassing, per aangetekend of gewoon schrijven aan het College van Burgemeester en Schepenen, Stadhuis, Burg 12, in 8000 Brugge. Je mag dit ook afgeven tegen ontvangstbewijs in de Personeelsdienst, Ridderstraat 12, in 8000 Brugge.

Vermeld duidelijk voor welke functie je solliciteert.

Kandidaatstellingen die, op datum van afsluiten, niet vergezeld zijn van een *curriculum vitae* - met daarin de opgave van de gevraagde ervaring en een uittreksel uit het strafregister indien gewenst zullen niet in aanmerking worden genomen.

(18912)

Centre public d'Action sociale de Bruxelles-Ville

Le Centre public d'Action sociale de Bruxelles procède à l'engagement et à la constitution d'une réserve de recrutement francophone et néerlandophone d'AUXILIAIRE ADMINISTRATIF H/F.

Conditions à remplir à la date du 15/06/2012 au soir :

aucune condition de diplôme n'est exigée.

Conditions d'admissibilité à remplir préalablement à l'engagement :

être de conduite irréprochable et jouir des droits civiques et politiques;

examen d'admission.

Les candidats seront appelés à présenter un examen de recrutement organisé par le Centre public d'Action sociale et pourront faire l'objet d'une nomination définitive.

Aucune condition d'âge n'est exigée.

Les renseignements complémentaires y compris le programme d'examen seront transmis aux candidats dès réception de leur demande à formuler par écrit, au plus tard avant le 15/06/2012 au soir au Centre public d'Action sociale de Bruxelles, Département du Personnel, rue Haute 298a, 1000 Bruxelles, ou par e-mail clibert@cpasbru.irisnet.be

Les candidats joindront à leur demande un *curriculum vitae*.

(18913)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Brussel-Stad

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Brussel gaat over tot de aanwerving en de samenstelling van een wervingsreserve van Nederlandstalige kandidaten en van Franstalige kandidaten van HULPBEDIENDE M/V.

Uittreksel uit de voorwaarden, waaraan voldaan moet zijn op 15/06/2012 's avonds :

er worden geen voorwaarden vereist qua diploma.

Voorwaarden waaraan voldaan moet zijn vóór de indienstreding :

van onberispelijk gedrag zijn en genieten van de burgerlijke en politieke rechten;

aanwervingsexamen.

De kandidaten zullen een wervingsexamen dienen af te leggen, georganiseerd door het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Brussel en zullen van een definitieve benoeming kunnen genieten.

Er worden geen voorwaarden vereist qua leeftijd.

De kandidaten dienen schriftelijk te solliciteren vóór 15/06/2012 's avonds bij het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Brussel, Departement Personeel, Hoogstraat 298A, te 1000 Brussel, of e-mail clibert@cpasbru.irisnet.be. Alle nuttige inlichtingen evenals het examenprogramma zullen hen daarna worden toegezonden.

De kandidaten worden verzocht hun *curriculum vitae* bij hun aanvraag te voegen.

(18913)

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek

Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Hof van beroep te Brussel

Uit het arrest geveld bij verstek, door het Hof van beroep te Brussel, vijftiende kamer correctioneel, op 14 februari 2012, betekend op 09 maart 2012 per aangetekende zending, blijkt dat de genaamde HENDRYCKX, Marie Danielle, geboren te Veurne op 08 november 1953, zonder gekende woon- of verblijfplaats in België, met laatste gekende adres te TN22 4DT London (Verenigd Koninkrijk), 1, Saxon Court Cottages, Uckfield, beklaagde VEROORDEELD is geworden tot :

Tenlasteleggingen A2, B en C (zoals geherkwalificeerd) :

Een gevangenisstraf van ACHTTIEN MAANDEN.

Een geldboete van 500 EUR gebracht op 2.750 EUR of een vervangende gevangenisstraf van twee maanden.

Bepaalt de datum van staking van betaling op 24 augustus 2005.

Beveelt dat dit arrest bij toepassing van artikel 490 van het Strafwetboek op kosten van de veroordeelde bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Legt beklagde een beroepsverbod op voor een termijn van 5 jaar bij toepassing van artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroorzakers en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen.

UIT HOOFDE VAN :

In het gerechtelijk arrondissement Brussel, Meermaals, tussen 29 april 2004 en 30 november 2005,

Als dader of mededader,

Onder meer in zijn kwaliteit van bestuurder in feite of in rechte van de vennootschap 'NEW WEST GRILL', vennootschap naar Brits Recht, met fictieve zetel te Doncaster (UK) en werkelijke zetel in België, Molenhoek 21, 1840 Londerzeel, met ondernemingsnummer 870.083.961, failliet verklaard door vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Brussel op 2 mei 2006, doch in staking van betalingen sinds minstens 24 augustus 2005.

A. Valsheid in handels-, bank of private geschriften.

2. en gebruik van de valse stukken.

B. Oplichtingen.

C. (zoals geherkwalificeerd op 24.09.2005)

Als bestuurder in feite of in rechte van de vermelde vennootschap NEW WEST GRILL, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement van vermelde vennootschap.

Voor eensluidend uittreksel afgegeven aan de Heer Procureur-generaal, Brussel, de 27 april 2012

De wnd. griffier-hoofd van dienst, (get.) A. Vogeeler.

(18914)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij definitief vonnis, d.d. 2 april 2012, uitgesproken op tegenspraak werd door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, dertiende kamer, rechtdoende in strafzaken, de genaamde CAUDRON, Gunther Jozef Peter, mecanicien, geboren te Dendermonde op 5 juli 1969, voorheen wonende te 9112 Sint-Niklaas, Luitentuitstraat 2, aldaar ambtshalve afgeschreven sedert 17 augustus 2009, thans wonende te 1980 Zemst, Hoogstraat 6;

veroordeeld uit hoofde van :

A. Te 9112 Sinaai-Waas, op 1 mei 2009 :

Als koopman, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk de genaamde, Gunther Caudron, geboren te Dendermonde op 5 juli 1969, laatst officieel ingeschreven te 9112 Sinaai-Waas, Luitentuitstraat 2, doch daar sinds 17 augustus 2009 ambtshalve afgevoerd en thans zonder gekende woonplaats, en met ondernemingsnummer 0727.354.401, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij verstekvonnis van 26 oktober 2009.

B. Te 9112 Sinaai-Waas, in de periode van 1 april 2009 tot 26 oktober 2009 :

Als koopman, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een rechtspersoon met bedrieglijk opzet, geen aan de aard en de omvang van het bedrijf passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzonder wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen, namelijk de genaamde, Gunther Caudron, geboren te Dendermonde op 5 juli 1969, zoals hiervoor vermeld onder A;

D. Te 9112 Sinaai-Waas, in de periode van 1 april 2009 tot 10 augustus 2009 :

Goederen, gelden, koopwaren, biljetten, kwijtingen, geschriften van om het even welke aard, die een verbintenis of een schuldbevrijding inhouden of tweewegbrengen, en die hem overhandigd zijn onder verplichting om ze terug te geven of ze voor een bepaald doel te gebruiken of aan te wenden, bedrieglijk te hebben verduisterd of verspild, meer bepaald de genaamde, Gunther Caudron, geboren te Dendermonde op 5 juli 1969, zoals hiervoor vermeld onder A;

tot :

voor de feiten omschreven onder de tenlasteleggingen A, B en D samen, een hoofdgevangenisstraf van DRIE MAANDEN, met gewoon uitstel van de tenuitvoerlegging gedurende een termijn van drie jaar, en een geldboete van TWEEHONDERD EURO, met 45 deciem verhoogd, DUIZEND HONDERD EURO bedragende of een vervangende gevangenisstraf van zestig dagen bij niet-betaling binnen de door de wet bepaalde tijd, met gewoon uitstel van de tenuitvoerlegging voor een termijn van drie jaar van een gedeelte groot HONDERD VIJFTIG EURO, de vervangende gevangenisstraf voor het met uitstel verleende gedeelte 45 dagen bedragende; alsmede tot de gerechtskosten, in hun geheel begroot op de som van 34,63 euro; tevens tot een vergoeding voor de kostprijs van de strafprocedure van 32,27 euro; bovendien tot het betalen van een bedrag van 25,00 euro, met 50 deciem verhoogd, 150 euro bedragende, bij wijze van bijdrage tot financiering van het fonds tot financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden; tevens werd beklagde gedurende een termijn van TIEN JAAR verbod opgelegd om :

persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen;

persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Tevens werd bevolen dat huidig vonnis op kosten van de beklagde bij uittreksel zal bekendgemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel, afgeleverd aan het Openbaar Ministerie.

Dendermonde, de 14 mei 2012.

De d.d. griffier-hoofd van dienst, (get.) D. Van Damme.

(18915)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

—
Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire

—
Vrederecht van het derde kanton Antwerpen
—

Bij vonnis van de Vrederechter van het DERDE KANTON ANTWERPEN, verleend op 10 mei 2012 werd VAN DEN HEEDE, Hubert, geboren te Wilrijk op 17 april 1929, wonende te 2018 ANTWERPEN, WZC Vinck Heyman, Arthur Goemaerelei 18, verblijvende te 2660 ANTWERPEN, ZNA Hoge Beuken, Cdt. Weynsstraat 165, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VAN DEN HEEDE, Vera, geboren te Antwerpen op 01 juli 1956, wonende te 9150 BAZEL, C. Verstraetenstraat 9a.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegde werd op 18 april 2012.

Antwerpen, 16 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Patrik Rietjens.
(66931)

Vrederechter van het elfde kanton Antwerpen

Bij vonnis van de Vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 8 mei 2012 werd de heer ROSE, Henri, geboren te Essen op 12 januari 1967, wonende te 2910 ESSEN, Hemelrijklaan 38, verblijvende te 2040 BERENDRECHT, WZC Monnikenhof, Monnikenhofstraat 109, niet in staat zelf zijn goederen te beheren, en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : mevrouw HEYSSE, Barbara, advocaat, kantoorhoudende te 2050 ANTWERPEN, Esmoreitlaan 5.

Ekeren (Antwerpen) op 16 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Saskia Blockx.
(66932)

Bij vonnis van de Vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 8 mei 2012 werd mevrouw LEYSEN, Philomena, geboren te Borgerhout op 23 december 1927, wonende te 2040 Antwerpen, WZC Monnikenhof, Monnikenhofstraat 109, niet in staat zelf haar goederen te beheren, en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : mevrouw Barbara HEYSSE, advocaat, kantoorhoudende te 2050 ANTWERPEN, Esmoreitlaan 5.

Ekeren (Antwerpen) op 16 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Saskia Blockx.
(66933)

Vrederechter van het kanton Arendonk

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Arendonk, verleend op 16 mei 2012 werd MOSTMANS, Marcella Maria Ludovica Josepha, geboren te BEERSE op 23 november 1951, wonende te 2360 OUD-TURNHOUT, Van der Bekenlaan 1, die onbekwaam verklaard werd bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Arendonk op 25 november 2004 (R.V. 04B141 - Rep.R.nr. 3362/2004), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 2 december 2004 onder het nummer 70504, met ingang van heden gedeeltelijk niet in staat verklaard om haar goederen te beheren.

Behoudt als voorlopige bewindvoerder mevrouw CLAESSENS, Linda Elisabeth Frans, advocate, geboren te TURNHOUT op 20 november 1973, met kantoor te 2440 GEEL, Rijn 56.

Arendonk, 16 mei 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Hilde Heylen.
(66934)

Vrederechter van het kanton Boom

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 16 mei 2012 werd DE SCHRIJVER, Godelieve, geboren te Olen op 28 juli 1935, wonende te 2845 Niel, Vaarstraat 60, verblijvende te WZC MARIA BOODSCHAP VZW, Broeklei 1, 2845 Niel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : DE TROETSEL, Maria, advocaat en plv. vrederechter, kantoorhoudende te 2845 Niel, Ridder Berthoutlaan 24.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 3 mei 2012.

Boom, 16 mei 2012.

De griffier, (get.) Debecker, Hilde.
(66935)

Vrederechter van het eerste kanton Brugge

Bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Brugge d.d. 11 mei 2012, ingevolge het verzoekschrift van 26 april 2012, neergelegd ter griffie op 27 april 2012, werd DE KETELAERE, Gilbert, geboren te Beernem op 17 december 1950, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mr. VANDERMERSCH, Caroline, advocaat, met kantoor te 8340 Damme, Vossenbergh 10.

Brugge, 15 mei 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) Yves Meirhaeghe.
(66936)

Bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Brugge dd. 10 mei 2012, ingevolge de ambtshalve inschrijving van 23 april 2012, werd VAN DE VIJVER, Stefaan, geboren te Gent op 25 februari 1967, wonende te 8310 Assebroek (Brugge), Joseph De Smetstraat 11/0001, doch thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Mr. COUCKE, Luc, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Cordeaniersstraat 17.

Brugge, 15 mei 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) Yves Meirhaeghe.
(66937)

Vrederechter van het tweede kanton Brugge

Bij vonnis van 9 mei 2012, heeft de Vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat GHIJSELINCK, Rita, geboren te Asper op 28 december 1943, wonende te 8370 Blankenberge, L. Nuytemanslaan 57/1, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Wijst over haar aan als voorlopige bewindvoerder : Meester CLAESSENS, Sabrina, advocaat, kantoorhoudende te 8370 Blankenberge, Tulpenstraat 9.

Brugge, 16 mei 2012.

De griffier, (get.) D'Hont, Sigrid.
(66938)

Vrederechter van het derde kanton Gent

De plaatsvervangend vrederechter van het vrederechter derde kanton Gent, bij beschikking van 8 mei 2012 heeft beslist dat ARLE-QUEEUW, Noël, geboren te Eeklo op 24 september 1929, wonende te 9900 Eeklo, Stationstraat 98/9, doch thans verblijvende in het PC Gent-Sleidinge te 9940 Sleidinge, Weststraat 135, niet in staat is om zijn goederen zelf te beheren, en heeft aangesteld : Mr. DE MUER, Karin, advocaat te 9900 Eeklo, er kantoorhoudende aan de Visstraat 20, als voorlopige bewindvoerder, mandaat aanvang nemend op 20 april 2012, datum van neerlegging van het verzoekschrift ter griffie van het vrederechter derde kanton Gent.

Gent, 16 mei 2012.

(Get.) C. Degraeve, afgevaardigd griffier.
(66939)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel,
zetel Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton GERAARDSBERGEN-BRAKEL, zetel GERAARDSBERGEN, verleend op 08 mei 2012, werd BATSELIER, Herman Roger, geboren te Geraardsbergen op 28 januari 1957, wonende te 9500 Geraardsbergen, Zakkaai 71, doch verblijvende te 9500 Geraardsbergen, Gasthuisstraat 4 (ASZ-Campus Geraardsbergen), niet in staat zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder BATSELIER, Bart, geboren te Geraardsbergen op 8 oktober 1982, wonende te 9400 Ninove, Vaartweg 11/7.

Geraardsbergen, 15 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jürgen Peirlinck.
(66940)

Vrederecht van het kanton Lokeren

Beschikking de datum 9 mei 2012, verklaren bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lokeren Gilbert WEYMEERSCH, geboren te Sint-Maria-Lierde op 15 maart 1935, wonende te 9290 Berlare, Kleine Kouterstraat 1, bus 11, niet in staat zijn goederen te beheren en voegen hem toe als voorlopig bewindvoerder, Mr. Anne-Marie DE LAUSNAY, advocaat te 9290 Overmere, Burg. De Lausnaystraat 33.

De griffier, (get.) Michaël Vercruyssen.
(66941)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 8 mei 2012, werd VAN MALDEGHEM, Adrienne Alphonsine Elisa, geboren te Evergem op 17 juli 1926, 2800 Mechelen, Lange Heergracht 30, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VOLCKAERTS, Astrid, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 61.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 19 april 2012.

Mechelen, 15 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Peter Vankeer, griffier.
(66942)

Vrederecht van het kanton Menen

Vonnis d.d. 19 april 2012 :

Verklaart VANHOUTTE, Flora, geboren te Beveren-Leie op 17 juli 1946, wonende te 8792 WAREGEM, Radestraat 9, opgenomen in de instelling PSYCHIATRISCH CENTRUM MENEN, te 8930 MENEN, Bruggestraat 75, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : advocaat Xavier VANDENBERGHE, kantoorhoudend te 8790 WAREGEM, Stormestraat 140.

MENEN, 15 mei 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris.
(66943)

Vrederecht van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Vilvoorde van 16 mei 2012 verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 19 april 2012, werd mevrouw DE BOECK, Paulina, geboren te Erps-Kwerps op 30 juni 1922, wonende en verblijvende in het Woonzorgcentrum Molenstee, 1910 Kampenhout, Gemeenteplein 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder mevrouw CLEUREN, An, geboren te Leuven op 28 oktober 1985, wonende te 1910 Kampenhout, Heideweg 14.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Erica Burm.
(66944)

Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 16 mei 2012 ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 2 mei 2012, werd aan van POTTELSBERGHE de la POTTERIE, Anne Marie Henriette Charlotte Josephine Ghislaine, van Belgische nationaliteit, weduwe, geboren te Antwerpen op 29 december 1930, wonende te 2590 Berlaar, Karthuizershoeve 2, thans verblijvende in Rusthuis Millegem, te 2520 RANST, Herentalsebaan 19, als voorlopige bewindvoester toegevoegd,

haar dochter; de BIOLLEY, Brigitte Marie Caroline Ghislaine Josephe, geboren te Lier op 5 mei 1951, wonende te 2590 Berlaar, Kesselsteenweg 10.

Zandhoven, 16 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini Marynissen.
(66945)

Justice de paix du canton d'Andenne

Par Ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton d'ANDENNE en date du 15 mai 2012, la nommée Madame Claire, Nelly, Ghislaine COUPEZ, née le 8 janvier 1935 à Jumet, domiciliée et résidant rue de la Briqueterie 18, à 5340 FAULX-LES-TOMBES, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Marlène LAURENT, avocat, dont le cabinet est établi rue de la Taillette 1, à 5340 FAULX-LES-TOMBES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GREGOIRE, Martine.
(66946)

Par Ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton d'ANDENNE en date du 15 mai 2012, la nommée Madame Madeleine Louise Félicie Ghislaine DEMORTIER, née le 3 août 1932 à Thon, domiciliée et résidant au Foyer Saint-Antoine, rue de Mozet 1, à 5340 GESVES, section de MOZET, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Pierre GROSSI, avocat, dont les bureaux sont établis rue de Dave 45, à 5100 JAMBES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GREGOIRE, Martine.
(66947)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines,
siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 13-03-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Ath-Lessines (siège d'Ath), rendue le 8 mai 2012, VANUS, Philippe, né le 26-05-1956 à QUEVAUCAMPS, domicilié à 7911 FRASNES-LEZ-ANVAING, rue Laxeries 8, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de VERPOORT, Aurore, domiciliée à 7800 ATH, rue du Noir Boeuf 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Jeanne MARBAIX.
(66948)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de paix du canton de Binche, en date du dix mai deux mille douze, PERSICHETTI, Pasquale, domiciliée à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue des Bleuets 92, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de PERSICHETTI, Giuseppe, né à Riccia (Italie) le 14 janvier 1929, résidant actuellement à 7140 Morlanwelz, « Mariemont Village », rue Général de Gaulle 68, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.
(66949)

Par ordonnance de Madame le Juge de paix du canton de Binche, en date du dix mai deux mille douze, SAINT-GUILLAIN, Martine, avocat, domiciliée à 7130 Binche, rue Zéphirin Fontaine 43a, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de COUTURIAUX, Julienne Vital, née à Houdeng-Aimeries le 17 décembre 1920, résidant à 7130 Binche, résidence « Jeanne Mertens », rue du Moulin Blanc 15, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.
(66950)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Suite à la requête déposée le 23.04.2012, par ordonnance du Juge de Paix du cinquième Canton de Bruxelles, rendue en date du 03-05-2012, le nommé EECKHOUT, Albain, né le 22 septembre 1937, résidant actuellement au CHU-Brugmann U85, place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue Colonel Bouvy 16, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un Administrateur Provisoire, étant : BENOIT, Alexandra, avocat, domiciliée à 1081 Koekelberg, avenue du Château 22, bte 15.

Le greffier délégué, (signé) Ghislaine LEMMENS.
(66951)

Suite à la requête déposée le 14.03.2012, par ordonnance du Juge de Paix du cinquième Canton de Bruxelles, rendue en date du 03-05-2012, la nommée POLENNE, Jeanne, née à Schaerbeek le 28 septembre 1936, résidant actuellement à la Maison Saint-Ignace, rue des Archers 60, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un Administrateur Provisoire, étant : BENOIT, Alexandra, avocat, domiciliée à 1081 Koekelberg, avenue du Château 22, bte 15.

Le greffier délégué, (signé) Ghislaine LEMMENS.
(66952)

Suite à la requête déposée le 16.04.2012, par ordonnance du Juge de Paix du cinquième Canton de Bruxelles, rendue en date du 07-05-2012, la nommée PUTMANS, Julienne, née à Bruxelles le 28 avril 1936, résidant actuellement à la Maison Saint-Ignace, rue de Lima 20, 1020 Laeken, domiciliée à 1020 Laeken, Cité Modèle 9/101C, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un Administrateur Provisoire, étant : BENOIT, Alexandra, avocat, domiciliée à 1081 Koekelberg, avenue du Château 22, bte 15.

Le greffier délégué, (signé) Virginie Michel.
(66953)

Suite à la requête déposée le 18.04.2012, par ordonnance du Juge de Paix du cinquième Canton de Bruxelles, rendue en date du 02-05-2012, le nommé GAWRYIE, Tony, né à Kamechli (Syrie), le 1^{er} juin 1973, résidant actuellement au CHU-Brugmann Serv. Psy, place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken, domicilié à 1210 Saint-josse-ten-Noode, rue de la Cible 26/1T, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un Administrateur Provisoire, étant : BENOIT, Alexandra, avocat, domiciliée à 1081 Koekelberg, avenue du Château 22, bte 15.

Le greffier délégué, (signé) Ghislaine LEMMENS.
(66954)

Justice de paix du quatrième canton de Charleroi

Par ordonnance rendue le 07-05-2012 par Monsieur Serge Casier, juge suppléant du Quatrième Canton de Charleroi, siégeant en chambre du conseil, Monsieur Abdallah EL HOURAIRI, domicilié à 6044 Roux, rue Stalingrad 25, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Christian BOUDELET, Avocat, domicilié à 6040 Jumet, chaussée de Gilly 61-63.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Canivet, Christine.
(66955)

Justice de paix du canton de Châtelet

Suite à la requête déposée le 16 mars 2012, par ordonnance du Juge de paix du canton de Châtelet rendue le 14 mai 2012, Monsieur Joël CONFRERE, né à Lille (France) le 24 avril 1961, domicilié à 7900 LEUZE-EN-HAINAUT, avenue de Loudun 126, résidant à 6240 FARCIENNES, ASBL Le Prisme, rue du Wainage 2, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Gérard HUCQ, Avocat dont le cabinet est sis à 6240 FARCIENNES, rue Albert 1^{er} 236.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud DESCHACHT.
(66956)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin

Suite à la requête déposée le 23-04-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, rendue le 10-05-2012, Madame CHARUE, Marie-Thérèse, née à Thuin le 8 novembre 1951, domiciliée 5660 Mariembourg, chaussée de Fagnolle 54, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître ADAM, Laurent, Avocat, dont le Cabinet est établi à 5620 Florennes, rue de Philippeville 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dominique DUSSENNE.
(66957)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

Suite à la requête déposée le 11-04-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 15-05-2012, Madame Georgette CARPENTIER, née à Quaregnon le 20 mai 1927, domiciliée à 7331 Saint-Ghislain, rue Louis Caty 140, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame DESTRAIN, Christel, domiciliée à 7390 QUAREGNON, rue de la Boule 157.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel DELAVALLEE.
(66958)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du Juge de Paix du Canton d'Ixelles en date du 03-05-2012, Madame JONNIAUX, Nicole, née le 26-05-1937 à Etterbeek, domiciliée à 1050 Ixelles, Résidence MALIBRAN ACIS, rue Malibran 39, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Maître DE RIDDER, Olivier, avocat, avenue Louise 200, bte 115, à 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jocelyne Decoster. (66959)

Par ordonnance du juge de Paix du Canton d'Ixelles en date du 03-05-2012, Monsieur SERGEANT, Yvon, né le 21-01-1935 à Saint-Gilles, domicilié à 1050 Ixelles, rue de Tenbosch 47/RCAR, mais résidant à la Résidence Van Aa, chaussée de Boondaal 104, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Maître DE RIDDER, Olivier, avocat, avenue Louise 200, bte 115, à 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jocelyne Decoster. (66960)

Par ordonnance du Juge de Paix du Canton d'Ixelles en date du 03-05-2012, Madame Raymonde NENNEN, née le 4 mars 1914 à Schaerbeek, domiciliée à la Résidence Malibran, rue Malibran 39, à 1050 Ixelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Maître DE RIDDER, Olivier, avocat, avenue Louise 200, bte 115, à 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jocelyne Decoster. (66961)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 3 mai 2012, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 14 mai 2012, Madame Guillemine DEBREUCK, née le 03-07-1924, domiciliée à 4000 Liège, rue des Vignes 60, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Henri TEXIER, né le 20 juin 1943, domicilié à 4000 Liège, rue Naniot 172.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Zanelli, Joséphine. (66962)

Suite à la requête déposée le 9 mai 2012, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 14 mai 2012, Monsieur Mohamed MEDJABRA, né le 22 janvier 1950, domicilié à 4000 Liège, place Saint-Jacques 13, résidant à 4000 Liège, boulevard du 12^e de Ligne 1, CHR CITADELLE, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Jacques DE BOECK, avocat dont l'étude est sise à 4000 Liège, clos Chanmurlu 1 A 033.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Zanelli, Joséphine. (66963)

Suite à la requête déposée le 25 avril 2012, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 14 mai 2012, Madame Micheline GRANDIN, née le 5 août 1941, domiciliée à 4000 Liège, rue J. D'Andrimont 5/0111, résidant à 4000 Liège, rue Emile Vandervelde 67, CNDA, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Nadine TIMMERMANS, domiciliée à 4053 Chaudfontaine, rue Baileux 11.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Zanelli, Joséphine. (66964)

Suite à la requête déposée le 25 avril 2012, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 14 mai 2012, Monsieur Francis MARDAGA, né à GRIVEGNEE le 29 juillet 1942, domicilié à 4000 Liège, quai de Coronmeuse 5, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame DEMONTY SOMERS, Nicole, née le 10-08-1955, domiciliée quai de Maestricht 1, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Zanelli, Joséphine. (66965)

Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 13-03-2012, par ordonnance du Juge de Paix du Second Canton de MONS, rendue en chambre du conseil, le 7 mai 2012, M. DAOUDI, Abdellah, AP 18/12, domicilié à 7000 MONS, Résidence Le Byzance, place de Flandre 10/15, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me LESUISSE, Olivier, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 MONS, Croix Place 7.

Mons, le 15 mai 2012.

Pour extrait conforme : Le Greffier, (signé) Véronique Gallez. (66966)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur prononcée en date du 16 mai 2012 (R.G.N° 12A1370), BAUDHUIN, Jean-Luc, né à Namur, le 19 mai 1957, domicilié à 5002 Saint-Servais (Namur), rue E. Melchior 55, et résidant à 5000 Namur, CHR Namur, avenue Albert I^{er} 185, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir, Me OLDENHOVE, Pauline, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, chaussée de Dinant 275.

Namur, le 16 mai 2012.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Rulot, Véronique. (66967)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du Juge de paix du second canton de Namur en date du 15 mai 2012, la nommée LAMBERT, Yvette, née à Namur le 20 novembre 1926, domiciliée et résidant à 5100 JAMBES, C.M.S. « Les Chardonnerets », rue de Dave 163, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Maître DORANGE, Françoise, avocat, domiciliée à 5000 NAMUR, rue Julien Colson 40/6.

POUR EXTRAIT CERTIFIÉ CONFORME : Le Greffier, (signé) Anne PALATE. (66968)

Par ordonnance du Juge de paix du second canton de Namur en date du 15 mai 2012, le nommé ROLUS, Bernard, né à Saint-Pierre le 5 avril 1958, domicilié à 6800 LIBRAMONT, rue de la Fontaine 7, résidant à 5100 Dave, HNP Saint-Martin, rue Saint-Hubert 84, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : Maître PIERRET, Sophie, avocat dont le cabinet est établi à 5002 SAINT-SERVAIS, rue du Beau Vallon 128.

POUR EXTRAIT CERTIFIÉ CONFORME : Le Greffier, (signé) Anne PALATE. (66969)

Justice de paix du canton de Saint-Gilles

Par jugement du Juge de Paix du canton de Saint-Gilles en date du 08-05-2012, Monsieur EL MOURABET, Moussa, né le 30-09-1990 à Bruxelles, domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue Monténégro 35, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Monsieur EL MOURABET, Mounir, rue Emile Carpentier 81, à 1070 Anderlecht.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Christian Lauwerys.

(66970)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert

Suite à la requête déposée le 23-03-2012, par jugement du Juge de Paix du canton de SAINT-HUBERT-BOUILLON-PALISEUL, siège de Saint-Hubert, rendu le 10 mai 2012, Madame Blanche DECLAYE, née le 29-04-1934 à Lavaux-Ste-Anne, domiciliée à 6921 Wellin, rue des Chenays 121, résidant à résidence Val des Séniors, rue des Chenays 121, à 6921 Wellin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Jean-Marie GRODENT, domicilié à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, chaussée Romaine 184.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef délégué, (signé) Pernilla WARNMAN.

(66971)

Suite à la requête déposée le 15-03-2012, par jugement du Juge de Paix du canton de SAINT-HUBERT-BOUILLON-PALISEUL, siège de Saint-Hubert, rendu le 10 mai 2012, Monsieur Laurent DAMILOT, né le 20 juillet 1970, domicilié à 6927 Tellin, Les Brulins 75, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Patrick DAVREUX, Avocat, à 6920 Wellin, rue de la Station 17.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef délégué, (signé) Pernilla WARNMAN.

(66972)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de TOURNAI, rendue le 9 mai 2012, Madame DESBOËUF, Georgette, née à Courbevoie (France) le 11 mars 1916, domiciliée au Home Saint-Jean, à 7500 Tournai, rue Saint-Jean 20, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître LEMAITRE, Elise, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Rogier 45.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Christophe Dehaen.

(66973)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 14 mai 2012, LECONTE, Georgette, née à Stamburges le 12 avril 1958, domiciliée à 7600 Péruwelz, rue de la Buissière 44, mais résidant Institut Psychiatrique « Saint-Charles », à 7620 WEZ-VELVAIN (BRUNHAUT), rue du Chauchoir 33, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de WAIGNEIN, Michèle, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, boulevard du Roi Albert 51.

Pour extrait conforme : Le Greffier, (signé) Emmanuelle Wallez.

(66974)

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 14 mai 2012, MOTTE, Léon, né à Tournai le 19 mars 1925, domicilié à 7640 Antoing, Grand'Rue 27, mais résidant au CHwapi - Site IMC, Chambre 308, à 7500 TOURNAI, chaussée de Saint-Amand 80, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de AUCHAIN, Jean-Luc, domicilié à 7500 Tournai, rue de Lannoy 11/A.

Pour extrait conforme : Le Greffier, (signé) Emmanuelle Wallez.

(66975)

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 11 mai 2012, BRACKEVALLE, Benjamin, né à Tournai le 10 mars 1994, domicilié à 7500 Ere (Tournai), rue du Château d'Ere 25, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de POCHART, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : Le Greffier, (signé) Emmanuelle Wallez.

(66976)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 11-05-2012, en suite de la requête déposée le 19 avril 2012, Madame Madeleine Augusta Elodia VERHEIRSTRAETEN, née à Ghlin le 3 janvier 1923, domiciliée à 1180 Uccle, Rue Meyerbeer, 172, résidant à la M.R.S. NAZARETH, à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 961 a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Maître SILANCE, Dominique, avocate, dont le cabinet est sis à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 138/5.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Pascal GOIES.

(66977)

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 11-05-2012, en suite de la requête déposée le 3 mai 2012, Madame Régine Jeanne VANDEN BERGEN, née à Anderlecht le 20 juillet 1917, domiciliée à la M.R.S. NAZARETH, à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 961, hospitalisée à la Clinique Sainte-Elisabeth, à 1180 Uccle, avenue de Fré 206 a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Maître HAMBYE Hélène, avocate, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, rue Emile Banning 31.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Pascal GOIES.

(66978)

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 08-05-2012, en suite de la requête déposée le 16 avril 2012, Madame Bernadette Thérèse Marie ACHEROY, née à Uccle le 14 août 1954, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Montjoie 9/10, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Maître GILLET, Muriel, avocate, dont le cabinet est sis à 1190 Forest, avenue du Roi 206.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Pascal GOIES.

(66979)

Justice de paix du second canton de Verviers

Par décision de Monsieur le Juge de Paix du second canton de Verviers rendue en date du 16 mai 2012, suite à la requête déposée le 24 avril 2012, Madame FONSNY, Madeleine Elisabeth Joséphine Marie, née 16 août 1921 à Verviers, domiciliée à 4800 VERVIERS, rue de Jehanster 1 mais résidant à la Résidence « Les Hêtres », avenue Léopold II 15, à 4800 VERVIERS, a été déclarée incapable de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Maître FYON, Dominique, avocat, à 4800 VERVIERS, avenue Eugène Müllendorff 61.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Carole Becker.
(66980)

Justice de paix du canton de Vielsalm-La-Roche-en-Ardenne-Houffalize, siège d'Houffalize

Suite à la requête déposée le 11 avril 2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Vielsalm, La Roche-en-Ardenne et Houffalize, siège d'Houffalize, rendue le 9 mai 2012, Madame TOUSSAINT, Vanessa Liliane Cathy, née le 14 octobre 1984 à Seraing, registre national 84.10.14-150.03, domiciliée à 6661 Mont (Houffalize), Mont 41, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître NOIRHOMME, Anne-Catherine, Avocate, dont les bureaux sont établis 6662 Tavigny (Houffalize), Cowan 3.

Pour extrait conforme : Le Greffier délégué, (signé) JACQUET, Gaëlle.
(66981)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 6 avril 2012, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Wavre, rendue le 8 mai 2012, Mademoiselle Sophie WILLAME, née à Braine-l'Alleud, le 17 août 1993, domiciliée à 1330 Rixensart, rue de la Bassette 10, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Katty LAMBERT, domiciliée à 1330 Rixensart, rue de la Bassette 10.

Pour extrait conforme : Le Greffier, (signé) Filleux, Jeannine.
(66982)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 26-04-2012, par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Wavre, rendue le 09-05-2012, Madame BODDIN, Jacqueline, née le 05-08-1931 à MOESKROEN, domiciliée à 3090 OVERIJSE, Bremlaan 41, résidant à 1340 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE, Centre W. Lennox, allée de Clerlande 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame VERBEKE, Christine, domiciliée à 1310 LA HULPE, avenue Croix de Lorraine 7.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Lucette Jonet.
(66983)

Opheffing voorlopig bewind
Mainlevée d'administration provisoire

Vrederegerecht van het zevende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, verleend op 4 mei 2012 werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind over ODEKERKEN Raymond Simon Jean, geboren te Luik op 1 februari 1928, in leven laatst wonende te 2020 ANTWERPEN, Ryckmansstraat 32, door mr. Jozef JESPERS,

advocaat, kantoorhoudende te 2000 ANTWERPEN, Tolstraat 85, daartoe aangewezen bij vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het Zevende Kanton Antwerpen op 23 december 2011 (rolnummer 11A4614 - Rep.R. 6233/2011) en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 januari 2012, blz. 877, onder nummer 60552, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te ANTWERPEN op 11 april 2012.

Antwerpen, 16 mei 2012.

De Griffier, (get.) Isabel Verneirt.
(66984)

Vrederegerecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het tiende kanton ANTWERPEN, verleend op 15 mei 2012 werd vastgesteld dat aan de opdracht van De Ley, Kristiaan, van Costa Ricaanse nationaliteit, geboren te Schoten op 3 april 1965, wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Linnaeusstraat 32, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het tiende kanton Antwerpen op 25 juli 2011 (rolnummer 11A707-Rep.R. 1895/2011) tot voorlopige bewindvoerder over Hubers, Hedwig Paulina Elisabeth, geboren te Antwerpen op 5 september 1940, wonende te 2900 Schoten, Plantijnlei 14 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 augustus 2011, blz. 45398 en onder nr. 69867), een einde is gekomen op datum van 25 april 2012 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op die datum.

Merksem (Antwerpen), 15 mei 2012.

De griffier, (get.) Raymonda Laermans.
(66985)

Vrederegerecht van het kanton Beringen

Beschikking van de vrederechter van het kanton Beringen d.d. 11 mei 2012, werd vastgesteld dat het vonnis uitgesproken op 16.06.2006, met rolnummer 06A772-rep.nr. 2897/2006, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27.06.2006, onder nr. 2006766433, ophoudt uitwerking te hebben op 11 mei 2012, datum waarop de heer VAN BRAECKEL, Wim Albert Antoon Karel, geboren te Diest op 05/12/1983, wonende te 3980 TESSENDERLO, Gerhagenstraat 50; opnieuw in staat verklaard wordt zijn goederen te beheren en waarop er een einde komt aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder, de heer Antoon DEVRIENDT, te 3140 Keerbergen, Lozenhoekstraat 95.

Beringen, 11 mei 2012.

De Griffier, (get.) Vanheel, Christel.
(66986)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Beringen op 11 mei 2012, werd vastgesteld dat Marie Rose VAN BERGEN, geboren te Genk op 13 mei 1958, wonende te 3970 Leopoldsburg, Koningin Louisa-Marialaan 9, bus 5, opnieuw in staat is haar goederen te beheren vanaf 11.05.2012, zodat het vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Beringen op 27.10.2011 (rolnummer 11A1838 - Rep.R. 5244/2011) en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 09.11.2011, blz. 67792 en onder nr. 73731, vanaf 11.05.2012 ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 11.05.2012 een einde komt aan de opdracht van Viviane VAN BERGEN, wonende te 3970 Leopoldsburg, Koekoekstraat 6, als voorlopig bewindvoerder.

Beringen, 11 mei 2012.

De Griffier, (get.) Vanheel, Christel.
(66987)

Vrederechth van het kanton Diest

Beschikking van de Vrederechter van het kanton Diest d.d. 8 mei 2012 :

Verklaren mevrouw COX, Crispina Jacqueline Antoinette, geboren te Neerpelt op 19 november 1957, kapster, wonende te 3391 TIELT-WINGE, Kerkstraat 75, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Diest op 11 januari 2010 (A.R. nr. : 09A1457 - Rep.R. nr. : 52/2010) tot voorlopig bewindvoerder over haar moeder, mevrouw VAN HELDEN, Julia Wilhelmina, geboren te Achel op 8 oktober 1929, gedomicilieerd en verblijvende in het rusthuis Hof ter Heyde, te 3460 BEKKEVOORT, Oude Leuvensebaan 97, en overleden te Bekkevoort op 25 februari 2012 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 januari 2010, blz. 3900 en onder nr. 60903), ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Diest, 14 mei 2012.

De Griffier, (get.) Arnold Colla.

(66988)

Beschikking van de Vrederechter van het kanton Diest d.d. 8 mei 2012 :

Verklaren Meester VAN ATTENHOVEN, Koen, advocaat, met kantoor te 3270 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM, Kloosterstraat 26, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton DIEST op 16 december 2010 (A.R. nr. : 10A1547 - Rep.R. nr. : 3313/2010) tot voorlopig bewindvoerder over de heer GRESSENS, René, geboren te Diest op 13 januari 1929, gepensioneerde, gedomicilieerd en verblijvende in het rusthuis Hof ter Heyde, te 3460 BEKKEVOORT, Oude Leuvensebaan 97, en overleden te Diest op 3 februari 2012 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2010, blz. 83631 en onder nr. 75552), ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Diest, 15 mei 2012.

De Griffier, (get.) Arnold Colla.

(66989)

Beschikking van de Vrederechter van het kanton Diest d.d. 8 mei 2012 :

Verklaren Meester BOOGAERTS Marleen, advocaat, met kantoor te 3271 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM, P.R. Van de Wouwerstraat 11, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton DIEST op 27 september 2011 (A.R. nr. : 11A984 - Rep.R. nr. : 2318/2011) tot voorlopig bewindvoerder over de heer FREDERICKX, Marcel, geboren te Tielt (Brabant) op 20 mei 1925, gedomicilieerd te 3460 BEKKEVOORT, Dorpsstraat 47, verblijvende in het rusthuis Hof ter Heyde, te 3460 BEKKEVOORT, Oude Leuvensebaan 97, en overleden te Bekkevoort op 12 februari 2012 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 oktober 2011, blz. 62482 en onder nr. 72273), ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Diest, 15 mei 2012.

De Griffier, (get.) Arnold Colla.

(66990)

Beschikking van de Vrederechter van het kanton Diest d.d. 8 mei 2012 :

Verklaren Meester VAN ATTENHOVEN, Koen, advocaat, met kantoor te 3270 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM, Kloosterstraat 26, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton DIEST op 28 augustus 2008 (A.R. nr. : 08A961 - Rep.R. nr. : 2415/2008) tot voorlopig bewindvoerder over mevrouw JACOBS, Maria Bertha, geboren te Scherpenheuvel op 8 juli 1928, gedomicilieerd en verblijvende in het rusthuis O.-L.-V. Ster der Zee, te

3270 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM, Rozenstraat 17, en overleden te Scherpenheuvel-Zichem op 22 februari 2012 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 september 2008, blz. 47004 en onder nr. 69783), ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Diest, 14 mei 2012.

De Griffier, (get.) Arnold Colla.

(66991)

Beschikking van de Vrederechter van het kanton Diest d.d. 8 mei 2012 :

Verklaren Meester DELCON, Imelda, advocaat, met kantoor te 3001 LEUVEN, Sint-Lambertusstraat 9, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton LEUVEN 3 op 21 februari 2006 (R.V. nr. : 05B264 - Rep.R. nr. : 834/2006) tot voorlopig bewindvoerder over de heer VERHEVEN, Philippe Odilon Louis Ghislain, geboren te Namen op 29 juni 1951, gedomicilieerd en verblijvende te 3272 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM, Binnenstraat 26/A, en overleden te Scherpenheuvel-Zichem op 30 december 2011 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 maart 2006, blz. 12422 en onder nr. 62168), ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Diest, 14 mei 2012.

De Griffier, (get.) Arnold Colla.

(66992)

Beschikking van de Vrederechter van het kanton Diest d.d. 8 mei 2012 :

Verklaren Meester VAN ATTENHOVEN, Koen, advocaat, met kantoor te 3270 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM, Kloosterstraat 26, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton DIEST op 2 december 2010 (A.R. nr. : 10A1455 - Rep.R. nr. : 3176/2010) tot voorlopig bewindvoerder over mevrouw ECTOR, Alix Maria Jacqueline, geboren te Diest op 16 januari 1929, gedomicilieerd en verblijvende in het rusthuis Hof ter Heyde, te 3460 BEKKEVOORT, Oude Leuvensebaan 97, en overleden te Bekkevoort op 3 februari 2012 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 december 2010, blz. 78205 en onder nr. 75030), ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Diest, 14 mei 2012.

De Griffier, (get.) Arnold Colla.

(66993)

Vrederechth van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het 2e kanton te Gent verleend op 11 mei 2012 werd NICHEL, Frank, advocaat, met kantoor te 9831 Deurle, Pontstraat 88, ontslagen in zijn opdracht als voorlopige bewindvoerder over : VERNIMMEN, Jeroen, wonende te 9030 Maria-kerke, Groenestaakstraat 17.

Gent, 11 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) B. De Vriese.

(66994)

Vrederechth van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton GERAARDSBERGEN-BRAKEL, zetel GERAARDSBERGEN, verleend op 14 mei 2012, werd een einde gesteld aan de opdracht van MINNER, Jacques, geboren te Ninove op 30 mei 1955, beamte, wonende te 9406 Ninove, Kloosterstraat 45, als voorlopig bewindvoerder over STEPPE, Yvonne Stephania, geboren te Outer op 10 december 1920,

gepensioneerde, wonende te 9406 Ninove, Kloosterstraat 45, doch verblijvende te 9500 Geraardsbergen, Leopoldlaan 82 (RVT 't Cautervelt), ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Geraardsbergen op 02.05.2012.

Geraardsbergen, 15 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : De griffer, (get.) Jürgen Peirlinck.
(66995)

—
Vrederecht van het kanton Vilvoorde
—

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Vilvoorde van 10 mei 2012 werd aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van mevrouw PAS, Veerle, advocaat, met kantoor te Londerzeel, Gildenstraat 52, over de goederen van de heer DESAIN, François, geboren te Moeskroen op 25 april 1929, in leven laatst wonende en verblijvende in « WZC Ter Linde », te 1800 Vilvoorde, Vlaanderenstraat 4, ambtshalve een einde gesteld ingevolge het overlijden van de heer DESAIN, François, voornoemd, op 15 april 2012.

Voor eensluidend uittreksel : De Hoofdgriffier, (get.) Erica BURM.
(66996)

—
Vrederecht van het kanton Westerlo
—

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 15 mei 2012, werd gezegd voor recht dat de opdracht van van CAMS, Paula Maria Simonne, geboren op 03 juli 1947 te Sart-Dames-Avelines, wonend te 2230 HERSELT, Zandstraat 42, aangesteld bij Beschikking van Ons Vrederechter d.d. 27 april 2010 (rolnummer 10A208 - Rep. nr. 653/2010) tot voorlopige bewindvoerder over de goederen van haar moeder : VRANCKEN, Maria Elisa, geboren op 07 juli 1926 te Rillaar, laatst wonend in het rust- en verzorgingstehuis « SINT-BARBARA » te 2230 HERSELT, Dieperstraat 17, wordt opgeheven gezien de beschermde persoon overleden is te Herselt op 09 mei 2012.

Westerlo, 16 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier i.o., (get.) Josephina Brems.
(66997)

—
Justice de paix du canton d'Ath-Lessine,
siège d'Ath
—

Suite à la requête déposée le 02-05-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'ATH-LESSINES, siège d'Ath, rendue le 15.05.2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 4.06.2010, à l'égard de FOURMARIER, Palmyre, née le 16-12-1911 à ATH, domiciliée en son vivant à 7800 ATH, « LA ROSELLE », boulevard de l'Hôpital 71, cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : DESSILLY, Geneviève, Notaire, domiciliée à 7940 BRUGELETTE, Grand'Place 14.

Pour extrait conforme : Le Greffier, (signé) Marie)Jeanne MARBAIX.
(66998)

Suite à la requête déposée le 03-05-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'ATH-LESSINES, siège d'Ath, rendue le 15.05.2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 4.05.2011, à l'égard de COULON, Odette, née le 02-03-1932 à TONGRE-NOTRE-DAME, domiciliée en son vivant à 7800 ATH, boulevard de l'Hôpital 71, cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir JOURET, Chantal, avocate, domiciliée à 7800 ATH, boulevard de l'Hôpital 45.

Pour extrait conforme : Le Greffier, (signé) Marie-Jeanne MARBAIX.
(66999)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud
—

En vertu d'une ordonnance du Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud rendue le 14-05-2012, donnons acte à Monsieur Etienne STAQUET, domicilié clos de la Hêtraie 2, à 1410 Waterloo, de la fin de son mandat d'administrateur provisoire de Madame Jacqueline DECAMPENEIRE, née à Baudour le 9 juin 1936, domiciliée en dernier lieu à Beersel, Windmolenstraat 39, résidant en la Résidence « Château Chenois », chemin des Postes 260, décédée le 24 avril 2012 à Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : Le Greffier délégué, (signé) Maïder Parise.
(67000)

—
Justice de paix du sixième canton de Bruxelles
—

Par ordonnance rendue le 14 mai 2012 par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 février 2011 et publiée au *Moniteur belge* du 10 mars 2011 à l'égard de Maria VAN LONDERSELE, née à Liedekerke le 27 mai 1913, de son vivant résidant dans la maison de repos « Les Eglantines », à 1120 Neder-over-Heembeek, rue Saints-Pierre et Paul 15, décédée à Bruxelles le 29 avril 2012, de sorte que la mission de son administrateur provisoire, Maître Olivia De Deken, avocat, à 1780 Wemmel, de Limburg Stirumlaan 192, a pris fin.

Bruxelles, le 16 mai 2012.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Frank De Brabanter.
(67001)

—
Justice de paix du canton de Florennes-Walcourt,
siège de Walcourt
—

Sur requête du 10-04-2012, par ordonnance du 15-05-2012 de Monsieur le Juge de Paix du canton de FLORENNES-WALCOURT siègeant à Walcourt, la mesure d'administration provisoire prise le 9 décembre 2009 à l'encontre de GILMAIRE, Christophe, né à Charleroi le 11 octobre 1981, domicilié à 6200 CHATELET, Centre Trempline, Grand'rue 3, a été levée, celui-ci étant de nouveau apte à gérer ses biens.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Rolin, Fany.
(67002)

—
Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque
—

Par ordonnance du Juge de Paix du Canton de FONTAINE-L'EVEQUE en date du 15 MAI 2012, il a été constaté que, conformément à l'article 488bis d) al. 3 du Code Civil, le mandat d'administrateur provisoire de Maître Frédérique MAHIEU, avocat dont le cabinet est établi à 6140 FONTAINE-L'EVEQUE, rue du Parc 42, a pris fin de plein droit par le décès de VANRIET, Marthe Constance Désirée née à Mont-sur-Marchienne le 4 mai 1922, en son vivant domiciliée et résidant à 6150 ANDERLUES, rue du Château, 81, décédée à ANDERLUES le 7 mai 2012, désigné à cette fonction par ordonnance de cette Juridiction en date du 7 juillet 2011 (*Moniteur belge* du 19.07.2011, page 42789, n° 69059).

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Fabienne BASTIEN.
(67003)

Par ordonnance du Juge de Paix du Canton de FONTAINE-L'EVEQUE en date du 15 MAI 2012, il a été constaté que, conformément à l'article 488bis d) al. 3 du Code Civil, le mandat d'administrateur provisoire de Maître Frédérique MAHIEU, avocat dont le cabinet est établi à 6140 FONTAINE-L'EVEQUE, rue du Parc 42, a pris fin de plein droit par le décès de ROELANDS, Jacqueline, Joséphine, née à Trazeignes le 16 juillet 1932, en son vivant domiciliée et résidant à

6180 COURCELLES, rue Baudouin 1^{er} 121, décédée à COURCELLES le 9 avril 2012, désignée à cette fonction par ordonnance de cette Juridiction en date du 14 février 2012 (*Moniteur belge* du 23.02.2012, page 12623, n° 62544).

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Fabienne BASTIEN.

(67004)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 15-05-2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 24.11.2004 et publiée au *Moniteur belge* du 01.12.2004, à l'égard de Monsieur Paulo JOANNIDIS, né à Tamines le 19 août 1962, domicilié à 5060 Tamines (Sambreville), avenue des Français 5, considérant que la personne protégée est décédée à Sambreville, le 02.02.2012 il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Madame Eleni IOANNIDOU, domiciliée à 5060 Tamines (Sambreville), avenue des Français 5.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Watelet, Paul.

(67005)

Suite à la requête déposée le 15-05-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 15-05-2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 17.07.2007 et publiée au *Moniteur belge* du 25.07.2012, à l'égard de Monsieur Albert Paul Joseph Ghislain COLARD, né à Velaine le 25 mai 1917, Résidence « LE TEMPS DES CERISES », à 5640 Biesme (Mettet), rue de la Marchanderie 7A, que selon avis reçu au greffe, la personne protégée est décédée à Mettet, le 04.05.2012 il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Madame Béatrice COLARD, domiciliée à 5030 Gembloux, rue du Zémont 17.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Watelet, Paul.

(67006)

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 15-05-2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 09.06.2010 et publiée au *Moniteur belge* du 16.06.2010, à l'égard de Madame Gisèle Ghislaine GILLAIN, née à Aisemont le 12 mars 1925, domiciliée à 5070 Aisemont (Fosses-La-Ville), rue de la Station 2, résidant à AISBS Résidence DEJAIFVE, rue Sainte-Brigide 43, à 5070 Fosses-la-Ville, considérant que, selon avis reçu au greffe, la personne protégée est décédée à Sambreville, le 06.05.2012 il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Madame Marie-Louise PECTOR, domiciliée à 5070 Aisemont (Fosses-La-Ville), rue de la Station 9.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Watelet, Paul.

(67007)

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 15-05-2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28.11.1994 par le Juge de Paix du premier canton de Mons et publiée au *Moniteur belge* du 09.12.1994, à l'égard de Madame Alberte CASSEAU, née à Châtelet le 14 août 1928, « Le Temps des Cerises », à 5640 Biesme (Mettet), rue de la Marchanderie 7, considérant que selon avis reçu au greffe, la personne protégée est décédée le 03.04.2012, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Evelyne DECRAUX, avocat, à 7033 Cuesmes (Mons), rue Emile Vandervelde 104.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Watelet, Paul.

(67008)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du Juge de Paix du Canton d'Ixelles en date du 08-05-2012 il a été mis fin à la mission de Monsieur DE VOLDER, Marc, Docteur en droit, domicilié à 9070 Destelbergen, Dries 8, en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur DE VOLDER, Jean-Paul, né le 18-04-1932 à Etterbeek, de son vivant résidant à 1050 Ixelles, Home Van Aa, chaussée de Boondaal 104, décédé.

Pour extrait conforme : Le Greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus.

(67009)

Par ordonnance du Juge de Paix de complément du Canton d'Ixelles en date du 15-05-2012 il a été mis fin à la mission de Maître BALZAT, Dominique, avocat, ayant son cabinet à 1050 Ixelles, rue Forestière 22/1, en qualité d'administrateur provisoire de Madame HEYNDERICKX, Paula, née le 10-12-1924, de son vivant domiciliée et résidant à 1050 Ixelles, Résidence Van Aa, chaussée de Boondaal 104, cette dernière est décédée le 29 avril 2012.

Pour extrait conforme : Le Greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus.

(67010)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur prononcée en date du 15 mai 2012 (REP. N° 2862/2012), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Me OUDEWATER, Marie-Noële, avocat dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Pépin 44, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 31/03/2012 de la personne protégée, Madame NANIOT, Monique, né à Bouge le 19 novembre 1938, domiciliée en son vivant à 5020 Vedrin (Namur), home des VII Voyes, rue des 7 Voyes 9.

Namur, le 15/05/2012.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(67011)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par Ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 15 mai 2012, mettons fin à la mission de DEBRAY, Guibert, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 207, bte 13, administrateur provisoire des biens de LODEWIJCKX, René, né à OTTENBURG le 29-04-1937, domicilié en dernier lieu à 1140 Evere, rue de Zaventem 60, suite au décès de la personne protégée survenue à Evere, le 10 juillet 2011.

Le Greffier délégué, (signé) Damien LARDOT.

(67012)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 7 mai 2012 par le Juge de Paix de Woluwe-Saint-Pierre, disons que Madame Christiane DANZE, née le 14 avril 1940, domiciliée à 1140 Evere, avenue Cicéron 27, bte 86d, est apte à gérer seul ses biens, mettons fin à la mesure d'administration provisoire et disons que Madame HAMBYE, Hélène, avocat, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, rue Emile Banning 31, désignée par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Christiane DANZE, préqualifiée est déchargée de sa mission.

Le Greffier délégué, (signé) Sonia Van Eyck.

(67013)

Vervanging voorlopig bewindvoerder
Remplacement d'administrateur provisoire

—
Vrederecht van het kanton Halle
—

Beschikking van de Vrederechter van het kanton Halle d.d. 9 mei 2012 :

Verklaren de heer VAN PRAET, Johnny, wonende te 7866 Lessines, rue D'Ollignies 23, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Halle op 30 november 2011 (rolnummer 11 A2505-Rep.R. 4092/2011) tot voorlopig bewindvoerder over VANBEVER Henri, geboren op 10 april 1985, wonende te 1501 BUIZINGEN, Wijkplein 6 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 december 2011, blz. 72216 en onder nr. 75133), met ingang van 9 mei 2012 ontslagen van zijn opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon VANBEVER, Henri : Meester DIERICKX, Petra, advocaat, met kantoor te 1090 JETTE, A. Vandenschriekstraat 92.

Halle, 16 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, (get.) Monique VANDERELST.

(67014)

—
Beschikking 15 mei 2012 :

VAN DAM, Dirk, gepensioneerde, wonende te 2980 HALLE-ZOERSEL, Rietakker 8, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Kontich op 24 november 2010 (rolnummer 10A1289 - Rep.R. 3169/2010 - publicatie *Belgisch Staatsblad* 9 december 2010) tot voorlopig bewindvoerder over : VAN DAM, Rita Juliana Suzanna Maria, met rijksregisternummer 45.09.01 346-50, geboren te KAPellen, op 1 september 1945, wonende te 2650 EDEGEM, Pastoor Woutersstraat 14, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : DUBIN Hilde, hoofd sociale dienst O.C.M.W. Edegem, p.a. Terlindenlaan 1, te 2650 Edegem.

Kontich, 15 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(67015)

—
Vrederecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Zoutleeuw
—

Bij beschikking van de vrederechter van het Vrederecht Landen-Zoutleeuw, zetel Zoutleeuw, verleend op 14 mei 2012 werd de heer André VANDERSTUKKEN, wonende te 3450 Geetbets, Bergenstraat 15, in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over : mevrouw Laura NIJNS, geboren te Stockwell op 3 april 1930, wonende te 3450 Geetbets, Bergenstraat 15, vervangen door meester Dirk KAMERS, advocaat met kantoor te 3440 Zoutleeuw, Neerlandensestraat 29, en dit met ingang vanaf heden.

De Hoofdgriffier, (get.) Julie-Anne Brees.

(67016)

—
Justice de paix du canton de Liège IV
—

Suite à la requête déposée le 18-04-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de LIEGE IV, rendue le 7 mai 2012, il a été mis fin à la mission de Maître GERMEAU, Jean Jacques dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, place de Bronckart 1, désigné à ces fonctions par ordonnance du Juge de Paix de céans en date du 18 juin 2010 et publiée au *Moniteur belge* le 6 juillet 2010 en tant qu'administrateur provisoire de Madame JAEGERS, Micheline Suzanne Angéline Gabrielle, née à LIEGE le 16 décembre 1945, domiciliée à 4000 LIEGE, rue Reynier 3, bte 31.

La personne protégée a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire, à savoir : Maître DEMBOUR, François, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, place de Bronckart 1.

Pour extrait conforme : Le Greffier en chef, (signé) FRANKINET, Régine.

(67017)

—
Justice de paix du canton de Saint-Gilles
—

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Gilles en date du 04-05-2012 il a été mis fin à la mission de Maître DE VISSCHER, Noëlle en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame REIG MOYA, Carmen, née le 02.10.1924 à Barcelone, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue Arthur Diderich 32, et cette dernière a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître VAN CAILLIE, Benoît, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 116/2.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Christian Lauwerys.

(67018)

—
Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Gilles en date du 04-05-2012 il a été mis fin à la mission de Maître DE VISSCHER, Noëlle en qualité d'administrateur provisoire des biens de HOYAUX, Didier, né le 18.09.1955 à Fayt-lez-Manage, domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue de Bosnie 135/003, et ce dernier a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître VAN CAILLIE, Benoît, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 116/2.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Christian Lauwerys.

(67019)

—
Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Gilles en date du 04-05-2012 il a été mis fin à la mission de DE VISSCHER, Noëlle en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur HOYAUX, Michaël, né le 02.09.1979 à La Louvière, domicilié à 1190 Forest, rue du Monténégro 117/002 et ce dernier a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître VAN CAILLIE, Benoît, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 116/2.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Christian Lauwerys.

(67020)

—
Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Gilles en date du 04-05-2012 il a été mis fin à la mission de Maître DE VISSCHER, Noëlle en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur RIBAS, José Dominique, né le 21.04.1965 à Nong Khai (Thallande), domicilié à 71500 Louhans (France), rue de Bram 7^{ter} (Résidence « LE SOLMAN ») et ce dernier a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître VAN CAILLIE, Benoît, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 116/2.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Christian Lauwerys.

(67021)

—
Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Gilles en date du 04-05-2012 il a été mis fin à la mission de Maître DE VISSCHER, Noëlle en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame SALOMMEZ, Chantal, née le 14.05.1954 à La Louvière, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue Gisbert Combaz 7, et cette dernière a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître VAN CAILLIE, Benoît, avocat, ayant son cabinet à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue de Broqueville 116/2.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Christian Lauwerys.

(67022)

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Gilles en date du 04-05-2012 il a été mis fin à la mission de Maître DE VISSCHER, Noëlle en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur SIMONART, André, né le 12.11.1935 à Ixelles, domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue Henri Wafelaerts 37 (Résidence MIVESA), et ce dernier a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître VAN CAILLIE, Benoît, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, avenue Broqueville 116/2.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, (signé) Christian Lauwerys.

(67023)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Palaiseul,
siège de Saint-Hubert

Suite à la requête déposée le 30-04-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SAINT-HUBERT-BOUILLON-PALISEUL, siège de Saint-Hubert, rendue le 10 mai 2012, Madame Martine DE GREEF, née le 02-03-1947 à UCCLÉ, domiciliée à 6890 Libin, rue du Commerce 38, déclarée incapable de gérer ses biens par ordonnance du 30/12/1996, *Moniteur belge* du 08/01/1997 a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Vincianne PETIT, avocate dont le cabinet est sis avenue de Bouillon 16b, à 6800 Libramont-Chevigny, en remplacement de Maître Hélène PIRON, avocate, à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Bouillon 16b.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef délégué, (signé) Pernilla WARNMAN.

(67024)

Suite à la requête déposée le 18-04-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SAINT-HUBERT-BOUILLON-PALISEUL, siège de Saint-Hubert, rendue le 3 MAI 2012, Monsieur Michel LAMBOT, né le 19-01-1962 à Libramont, domicilié à 6927 Tellin, Fochalle 328, déclaré incapable de gérer ses biens par ordonnance du 11/04/2011 *Moniteur belge* du 29/04/2011, a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Benjamin Dethier, Avocat dont le Cabinet est sis rue du Serpont 29a, à 6800 Libramont, en remplacement de Maître Cécile DEBATTY, Avocate, à 6900 Marche-en-Famenne, rue du Presbytère 38.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef délégué, (signé) Pernilla WARNMAN.

(67025)

Suite à la requête déposée le 25-04-2012 par ordonnance du Juge de Paix du canton de SAINT-HUBERT-BOUILLON-PALISEUL, siège de Saint-Hubert, rendue le 10 mai 2012, Madame Katia COMBREXELLE, née le 29 janvier 2012, domiciliée à 6870 Saint-Hubert, rue de Libin 17, déclarée incapable de gérer ses biens par ordonnance du 22/03/2001, *Moniteur belge* du 30/03/2001, a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Vincianne PETIT, avocate dont le cabinet est sis avenue de Bouillon 16b, à 6800 Libramont-Chevigny, en remplacement de Maître Hélène PIRON, avocate, à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Bouillon 16b.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef délégué, (signé) Pernilla WARNMAN.

(67026)

Suite à la requête déposée le 30-04-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SAINT-HUBERT-BOUILLON-PALISEUL, siège de Saint-Hubert, rendue le 10 mai 2012, Madame Anne SAUVELON, née le 16-06-1940 à Schaerbeek, domiciliée à 6920 Wellin, Val des Seniors, déclarée incapable de gérer ses biens par ordonnance du 25/10/2011, *Moniteur belge* du 27/10/2011, a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Daniel Henneaux, avocat, à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Bouillon 16b, en remplacement de Maître Hélène PIRON, avocate, à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Bouillon 16b.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef délégué, (signé) Pernilla WARNMAN.

(67027)

Suite à la requête déposée le 30-04-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SAINT-HUBERT-BOUILLON-PALISEUL, siège de Saint-Hubert, rendue le 10 mai 2012, Mademoiselle Cindy LOZET, née le 21-05-1980 à Libramont, domiciliée à 6870 Saint-Hubert, rue de Wacomont 24, déclarée incapable de gérer ses biens par ordonnance du 28/01/1999, *Moniteur belge* du 04/02/1999, a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Daniel Henneaux, avocat, à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Bouillon 16b, en remplacement de Maître Hélène PIRON, avocate, à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Bouillon 16b.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef délégué, (signé) Pernilla WARNMAN.

(67028)

Suite à la requête déposée le 30-04-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SAINT-HUBERT-BOUILLON-PALISEUL, siège de Saint-Hubert, rendue le 10 MAI 2012, Monsieur Gaston FRASELLE, né le 30 septembre 1943, domicilié à 6870 Saint-Hubert, Home Herman, rue du Home 44, déclaré incapable de gérer ses biens par ordonnance du 04/12/2008, a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Vincianne PETIT, avocate dont le cabinet est sis avenue de Bouillon 16b, à 6800 Libramont-Chevigny, en remplacement de Maître Hélène PIRON, avocate, à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Bouillon 16b.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef délégué, (signé) Pernilla WARNMAN.

(67029)

Suite à la requête déposée le 30-04-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SAINT-HUBERT-BOUILLON-PALISEUL, siège de Saint-Hubert, rendue le 03 mai 2012, Madame Ginette FRANCOU, née le 26-11-1945 à Rochefort, domiciliée à 6921 Wellin, Val des Seniors, déclarée incapable de gérer ses biens par ordonnance du 22/03/2001, *Moniteur belge* du 30/01/2001, a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Vincianne PETIT, avocate, à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Bouillon 16b, en remplacement de Maître Hélène PIRON, avocate, à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Bouillon 16b.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef délégué, (signé) Pernilla WARNMAN.

(67030)

Suite à la requête déposée le 30-04-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SAINT-HUBERT-BOUILLON-PALISEUL, siège de Saint-Hubert, rendue le 10 MAI 2012, Madame Yvette JAMOTTE, née le 28-12-1927 à Saint-Hubert, domiciliée à 6870 Saint-Hubert, rue du Home 44, déclarée incapable de gérer ses biens par ordonnance du 16/08/2011, a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Vincianne PETIT, avocate dont le cabinet est sis avenue de Bouillon 16b, à 6800 Libramont-Chevigny, en remplacement de Maître Hélène PIRON, avocate, à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Bouillon 16b.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef délégué, (signé) Pernilla WARNMAN.

(67031)

Suite à la requête déposée le 30-04-2012 par ordonnance du Juge de Paix du canton de SAINT-HUBERT-BOUILLON-PALISEUL, siège de Saint-Hubert, rendue le 10 MAI 2012, Monsieur Alphonse CORNET, né le 03-12-1914 à Souvret, domicilié à 6921 Wellin, Val des Seniors, déclaré incapable de gérer ses biens par ordonnance du 25/10/2011, *Moniteur belge* du 27/10/2011, a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Vincianne PETIT, avocate, à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Bouillon 16b, en remplacement de Maître Hélène PIRON, avocate, à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Bouillon 16b.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef délégué, (signé) Pernilla WARNMAN.

(67032)

Suite à la requête déposée le 30-04-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SAINT-HUBERT-BOUILLON-PALISEUL, siège de Saint-Hubert, rendue le 10/05/2012, Monsieur Christophe SCHENKELS, né le 21-02-1975 à Tournai, domicilié à 6870 Saint-Hubert, rue des Gueux 49, déclaré incapable de gérer ses biens par ordonnance du 23/11/2006, *Moniteur belge* du 11/12/2006, a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Daniel Henneaux, avocat, à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Bouillon 16b, en remplacement de Maître Héléne PIRON, avocate, à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Bouillon 16b.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef délégué, (signé) Pernilla WARNMAN.

(67033)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par Ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 8 mai 2012, DAUVRIN, Anne, dont le cabinet est établi à 1040 Etterbeek, rue Jonniaux 14, initialement désignée par ordonnance du Juge de Paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, a été remplacée en qualité d'administrateur provisoire des biens de DELANGHE, Laurent, né à Schaerbeek le 23-04-1955, domicilié à 1140 Evere, avenue G. Van Leeuw 32/01, par BOGAERTS, Michel, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue Dautzenberg 42.

Le greffier délégué, (signé) Damien LARDOT.

(67034)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 4 mei 2012, heeft Meester Pierre PAEPS, notaris met standplaats te Machelen (Vlaams-Brabant), als gevolmachtigde van mevrouw JUNIUS, Patricia Jeanne Alfonsine Marie Françoise, geboren te Brussel, eerste district, op 12 juli 1973, weduwe van de heer Bogaerts, Rudi Henri Maria Louisa, wonende te Machelen, Mezenstraat 12, handelend in haar hoedanigheid van moeder, de ouderlijke macht uitoefenend over haar twee minderjarige kinderen, namelijk : 1) Bogaerts, Jelke, geboren te Vilvoorde op 8 september 1997, en 2) Bogaerts, Jarne, geboren te Anderlecht op 29 november 2001, beiden wonende te 1830 Machelen, Mezenstraat 12, namens de minderjarige kinderen de nalatenschap van hun vader, de heer Bogaerts, Rudi Henri Maria Louisa, geboren te Asse op 20 juli 1968, laatst wonende te 1830 Machelen, Mezenstraat 12 en overleden te Jette op 31 december 2011, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers worden verzocht, bij aangetekende brief, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* aan het kantoor van notaris Pierre Paeps, te 1830 Machelen, Heirbaan 115.

(Get.) Pierre Paeps, notaris, te Machelen.

(18916)

Ten jare tweeduizend en twaalf, op acht mei.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren voor ons Ingrid Rosquin, griffier is verschenen Mevrouw COEMANS, Martine, juriste, geboren te Neerpelt op 27 augustus 1981, wonende te 3950 Bocholt, Mannersweg 5, als volmachtdraagster namens CHIEJENE, Helen, geboren te Enugu (Nigeria) op 2 januari 1970, wonende te 3511 Kuringen-Hasselt, Grote Bameriklaan 61, moeder en drager van het ouderlijk gezag over haar twee minderjarige kinderen :

SNYKERS, Yasmine Lutgarde Rudy, geboren te Antwerpen op 3 juli 1995, wonende te 3511 Kuringen-Hasselt, Grote Bameriklaan 61, en

SNYKERS, Chelsea Sandra Valentine, geboren te Hasselt op 23 september 1998, wonende te 3511 Kuringen-Hasselt, Grote Bameriklaan 61

Die ons in het Nederlands verklaart in naam van de twee hogervermelde minderjarige kinderen de nalatenschap van wijlen SNYKERS, Jacobus Hubertus Petrus Marie, geboren te Kessenich op 8 september 1925, in leven wonende te KINROOI, Baekhoven 8, overleden te Kinrooi op 2 juli 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Hasselt, d.d. 02/05/2012 (rolnr. 12B141, Rep.R. 1224/2012)

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notaris Marc Van Nerum, met standplaats te Meeuwen-Gruitrode, Kiestraat 4-6.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijner en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons griffier.

(Get.) Martine Coemans; Ingrid Rosquin.

(18917)

Blijkens akte nummer 12-720, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 8 mei 2012, heeft WATERBLEY, Willy Catharina J., geboren te Antwerpen op 10 oktober 1957, wonende te 2660 Antwerpen, Fakkellaan 41, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen, d.d. 23 maart 2012, over de goederen van VERBIST, Maria Pierre Philomène, geboren te Antwerpen op 7 juni 1934, wonende in het RVT De Gulden Lelie, te 2000 Antwerpen, Schoytestraat 19, verklaard in deze hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen VERBIST, Emilie Joseph Philomène, geboren te Antwerpen op 11 april 1936, in leven laatst wonende te Schoten, Brechtsebaan 910, en overleden te Schoten op 20 oktober 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Luc BRACKE, te Brecht, Sint-Jobin-'t-Goor, Eikenlei 1.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

(Get.) Luc BRACKE, notaris.

(18918)

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de Rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 13 mei 2012, heeft notaris Xavier De Maesschalck, geassocieerd notaris te 8400 Oostende, Prinses Stefanieplein 35-37, als gevolmachtigde van Mevrouw Wostyn, Gerda, wonend te 8680 Koekelaere, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over mevrouw TYVAERT, Irma Martha, geboren te Koekelare op 12 juni 1933, wonend te 8680 Koekelare, Meunyenplein 2, de nalatenschap van heer DEVEEUW, André, geboren te Hermies (Frankrijk) op 12/09/1944, in leven echtgenoot van mevrouw Tyvaert, Irma, laatst wonend te 8400 Oostende, Limbalaan 2 en overleden te Oostende op 23/06/2011, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De legatarissen en schuldeisers worden verzocht, bij aangetekende zending, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, aan notariskantoor Pierre en Xavier De Maesschalck, te 8400 Oostende, Prinses Stefanieplein 35-37.

(Get.) Xavier De Maesschalck, geassocieerd notaris.

(18919)

Bij beschikking van de Vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, van 23 april 2012, werd machtiging gegeven om de aanvaarding van nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving van wijlen Mevrouw SAS, Augusta Maria Philomena, geboren te Vosselaar op 1 juni 1928, wonende te 2140 Antwerpen (Borgerhout), Ledeganckstraat 43 en overleden te Merksem op 17 maart 2012, door Mevrouw LEEMANS, Daniella Helena, geboren te Antwerpen op 6 februari 1964, rijksregister nummer 64.02.06-482.17, wonende te 2170 Antwerpen (Merksem), Wijngaardberg 70, die optreedt in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige dochter: RAEYMAEKERS, Yana, ongehuwd, geboren te Edegem op 11 mei 1994, rijksregister nummer 94.05.11-440.75, wonende te 2170 Antwerpen (Merksem), Wijngaardberg 70, Mevrouw Daniella Leemans, voornoemd, heeft voor de rechtbank van eerste aanleg op 30 april 2012 verklaart de nalatenschap van wijlen mevrouw Augusta Sas, te aanvaarden onder het voorrecht van boedelbeschrijving.

Eventuele schuldeisers kunnen zich aanmelden in het notariskantoor Veerle Boere, Oedenkovenstraat 29, 2140 Antwerpen-Borgerhout.

Voor de notaris, (get.) Erika Galoppo-Von Borries. (18920)

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Arendonk, van 2 mei 2012, werd machtiging gegeven om de aanvaarding van nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving van wijlen Mevrouw SAS, Augusta Maria Philomena, geboren te Vosselaar op 1 juni 1928, wonende te 2140 Antwerpen (Borgerhout), Ledeganckstraat 43, en overleden te Merksem op 17 maart 2012, door Mevrouw Hilde Kochan, geboren te Genk op 30 juni 1983, wonende te Zandstraat 77, 3500 Hasselt, treedt op voor Mevrouw VAN GAUWBERGEN, Wendy, geboren te Turnhout op 1 Juni 1977, register nummer 77.06.01-22.843, wonende te 2370 Arendonk, Wippelberg 19, handelend in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige zoon: RAEYMAEKERS, Rune, ongehuwd, geboren te Antwerpen (Merksem) op 20 maart 2006, wonende te 2370 Arendonk, Wippelberg 19, als bijzonder gevolmachtigde ingevolge onderhandse volmacht, haar verleend te Antwerpen op 4 mei 2012, Mevrouw Hilde Kochan, voornoemd, heeft in haar hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde, verklaart voor de rechtbank van eerste aanleg op 9 mei 2012 de nalatenschap van wijlen mevrouw Augusta Sas, te aanvaarden onder het voorrecht van boedelbeschrijving. Eventuele schuldeisers kunnen zich aanmelden in het notariskantoor Veerle Boere, Oedenkovenstraat 29, 2140 Antwerpen-Borgerhout.

Voor de notaris, (get.) Erika Galoppo-Von Borries. (18921)

Ingevolge beschikking van de Vrederechter van het kanton Mol, de dato 23 januari 2012, werd mevrouw Mieke DRIES, geboren te Mol op 29 april 1977, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige dochter Diede VANDEPUT, gemachtigd om onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer Kim Jos Sylvain VANDEPUT, laatst wonende te 2490 Balen, Grees 1, overleden te Balen op één december tweeduizend en elf.

Verklaring tot aanvaarding van de nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving werd gedaan ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op achttien mei tweeduizend en twaalf.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van onderhavige publicatie bij notaris Johan Van Ermergem te 2450 Meerhout, Markt 36.

Meerhout, 21 mei 2012.

(Get.) Johan Van Ermergem, notaris. (18922)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op zestien mei tweeduizend en twaalf, hebben :

VERLINDEN, Steven Maurice August, geboren te Antwerpen op 20 juni 1944, wonende te 2950 Kapellen, Zwarte-Beeklaan 30;

VERLINDEN, Jeannine Marina Mathilda, geboren te Antwerpen op 30 juni 1947, wonende te 1-80069 Vico Equense, Frazione Montechiaro, Napels (Italië), Via Ruggiero 14;

VERLINDEN, Jozef Maria Pierre, geboren te Antwerpen op 18 oktober 1950, wonende te 2180 Ekeren, Madeliefjeslaan 26;

VERLINDEN, Frank Steven Hendrik, geboren te Merksem op 10 oktober 1957, wonende te 2900 Schoten, Zonnedaauwlaan 8;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MEERMANS, Rosalia Francisca, geboren te Borgerhout op 27 september 1915, in leven laatst wonende te 2170 MERKSEM (ANTWERPEN), Jozef Van Gansenstraat 14, en overleden te Merksem op 4 december 2010.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Meester Filip Wuyts, notaris, kantoorhoudende te 2950 Kapellen, Antwerpsesteenweg 48, Bus 1.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, zestien mei tweeduizend en twaalf.

De afgevaardigd griffier, (get.) C. Debecker. (18923)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Volgens akte (akte nr. 12-1129) verleden ter griffie van de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel op vijftien mei tweeduizend en twaalf :

Door Mevrouw Ines LEMBREGTS, wonende te 2830 Willebroek, Westdijk 35b,

In hoedanigheid van : volmachtdragster krachtens 1 hierbij-gevoegde eigenhandse volmacht, gedateerd op 10 mei 2012 en gegeven door :

1. De heer Eddy VAN GELDER, wonende te 1853 Grimbergen, Koningslosesteenweg 56,

2. De heer Paul DE KNOP, wonende te 2550 Kontich, J. B. Reyckerslaan 23,

3. Mevrouw Yvette MICHOTTE, wonende te 1780 Wemmel, Obberg 143,

Handelend respectievelijk in hun hoedanigheid van :

sub 1 : Voorzitter van de Raad van Bestuur, sub 2 : Rector, en sub 3 : Vicerector Onderwijs, van de Vrije Universiteit Brussel, met zetel te 1050 Elsene, Pleinlaan 2, handelend ingevolge van artikel 47 van de statuten gepubliceerd in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* op datum van 28 december 2009 ed. 3 pagina 82064, nummer 80767.

Toelating : de delegatiebeslissing van de Rector op datum van 29 maart 2012,

Verklaren de nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de heer EVERAERTS, Armand Lambert Joseph, geboren te Angleur op 19 juli 1925, in leven wonende te BRUSSEL, Molenbeekstraat 110, en overleden op 6 januari 2012 te Jette.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Meester Erik STRUYF, notaris te 1020 Brussel, Richard Neyberglaan 41-43.

De afgevaardigde griffier, (get.) Cindy De Paepe. (18924)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op zestien mei tweeduizend en twaalf, heeft Alphons Michel M. ANDRIES, geboren te Sint-Niklaas op 10 januari 1952, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Vlasstraat 43, handelend in zijn hoedanigheid van voogd, hiertoe aangesteld bij vonnis van 17 november 2011 van de Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, over de hierna vermelde verlengde minderjarige, zijnde: VANDERVREKEN, LEO, geboren te Sint-Niklaas op 12 januari 1959, thans wonende te 9111 Sint-Niklaas (Belsele), Patershoek 4-6, in staat van verlengde minderjarigheid gesteld bij vonnis van de Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 21 maart 1980, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VANDERVREKEN, Aloysius Albertus, geboren te Sint-Niklaas op 31 januari 1921, in leven laatst wonende te 9100 SINT-NIKLAAS, Vijfstraten 119, en overleden te Sint-Niklaas op 4 november 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van meester notars Dominique De Kesel met standplaats te Sint-Niklaas.

Dendermonde, 16/05/2012.

De griffier, (get.) Veerle Durinck.

(18925)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op eenentwintig mei tweeduizend en twaalf, heeft HUTSE, VANESSA LOUISE D., geboren te Gent op 1 januari 1980, wonende te 9032 Wondelgem, Kalkoenlaan 22, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen HUTSE, Willy Maurice, geboren te Westrem op 15 juli 1954, in leven laatst wonende te 9230 WESTREM, Westremstraat 85, en overleden te Wetteren op 11 maart 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van geassocieerde notarissen Wylleman-Van de Keere, ter standplaats Evergem-Sleidinge, Sleidinge-dorp 102.

Dendermonde, 21/05/2012.

De griffier, (get.) I. COPPIETERS.

(18926)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op eenentwintig mei tweeduizend en twaalf, heeft :

De Jaeger, Bart, wonende te 2060 Antwerpen, Weilandstraat 33, handelend als gevolmachtigde van :

Buyse, Martine Maria Celina Elodie, geboren te Sleidinge op 25 februari 1960, wonende te 9970 Kaprijke, Voorstraat 117, handelend in haar hoedanigheid van ouder van haar bij haar inwonend minderjarig kind :

DEN TICHT, SIMON STEPHAN ISABELLE, geboren te Gent op 19 augustus 1996,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DEN TICHT, Walter Marcel, geboren te Gent op 21 juni 1960, in leven laatst wonende te 9970 KAPRIJKE, Voorstraat 117, en overleden te Gent op 3 oktober 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Jean-Paul De Jaeger, notaris met kantoor te 9988 Watervliet, Ketterijstraat 35/D.

Gent, 21/05/2012.

De griffier, (get.) Twiggy De Zutter.

(18927)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op eenentwintig mei tweeduizend en twaalf heeft verklaard :

SURMONT, Tom Wilfried Jozef, geboren te Izegem op 30 juli 1963 en wonende te 8860 Lendeledede, Hulstemolenstraat 39;

handelend als gevolmachtigde van :

DESMEDT, Andy André Maria, geboren te Izegem op 18 augustus 1980 en wonende te 8870 Izegem, Zaligmakersstraat 13;

DESMEDT, Sylvie Marguerite Marcella, geboren te Izegem op 08 februari 1977 en wonende te 8740 Pittem, Kasteeldreef 71;

VANHAVERBEKE, Freddy Arthur, geboren te Izegem op 17 juni 1944 en wonende te 8870 Izegem, Blekerijstraat 178,

handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DUTILLIEUX, Vera Ivonne, geboren te Izegem op 20 april 1951, in leven laatst wonende te 8870 IZEGEM, Blekerijstraat 178, en overleden te Roeselare op 6 februari 2012.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een onderhandse volmacht overhandigd, waarvan de daarop voorkomende handtekening gewettigd werd door meester Christine Callens, notaris te Lendeledede.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Christine Callens, notaris te 8860 Lendeledede, Hulstemolenstraat 41.

Kortrijk, 21/05/2012.

De griffier, (get.) Marc Audoor.

(18928)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op zestien mei tweeduizend en twaalf, heeft :

VERHOLEN, Hilde, notaris, wonende te 2820 Rijmenam, Dijleweg 59, handelend in hoedanigheid van bijzondere gevolmachtigde, ingevolge volmacht haar verleend te Willebroek op 2 mei 2012, voor en in naam van :

LAMBRECHTS, José Caroline, geboren te Willebroek op 16 februari 1949, en wonende te 2830 Willebroek, Tisseltsesteenweg 122, handelend in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek d.d. 24 februari 2012, voor en in naam van :

DE WINNE, Viviane Jozef Maria, geboren te Willebroek op 15 maart 1956, en wonende te 2830 Willebroek, Wilgenhof 2,

verklaard, ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBSCHRIJVING, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen: PAUWELS, Paula Theresia, geboren te Willebroek op 18 oktober 1934, in leven laatst wonende te 2830 WILLEBROEK, Nachtegaalstraat 18, en overleden te Bornem op 26 januari 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Verholen, Hilde, met kantoor te 2830 Willebroek, Kerkstraat 1A.

Mechelen, 16 Mei 2012.

De griffier, (get.) Nathalie Van Couteren.

(18929)

Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

—

Op zestien mei tweeduizend en twaalf;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde;

Voor ons, Paul De Baere, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Joost Vanderlinden, wonende te Brakel, Neerstraat 70, handelend als gevolmachtigde van :

Miranda Plesivac, wonende te 9620 Zottegem, Kapellestraat 7, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over :

PLESIVAC, Anton, geboren te Opatija (Joegoslavië) op 28 mei 1939, verblijvende en gedomicilieerd in het tehuis « De Okkernoot », te 1570 Vollezele, Repingestraat 12, onder voorlopig bewind geplaatst bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Herne, verleend op 13 maart 2012.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen JOURETZ Paula Rosina, geboren te Oubraker op 16 december 1945, in leven laatst wonende te 9660 BRAKEL, Watermolenstraat 17, en overleden te Brakel op 20 november 2011.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een onderhandse volmacht overhandigd en heeft hij, na gedane lezing, met ons, griffier, deze akte ondertekend.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Herne, verleend op 5 april 2012, waarbij hij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde verlengde minderjarige de nalatenschap van wijlen JOURETZ Paula Rosina te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, hun rechten bij aangekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. J. Vanderlinden, notaris te Brakel, Neerstraat 91.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) w.g. Joost Vanderlinden; Jo Machtelinckx.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan comparant voornoemd.

Oudenaarde, 16 mei 2012.

De griffier, (get.) Jo Machtelinckx.

(18930)

—

Op zestien mei tweeduizentwaaft;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde;

Voor ons, Jo Machtelinckx, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Meester Herssens, Marc, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, optredende als voorlopig bewindvoerder over :

BAUDONCQ, Rachel, geboren te Gottem op 30 maart 1923, wonende en verblijvende in het Provinciaal Zorgcentrum Lemberge te 9820 Merelbeke, Salisburylaan 100.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DUVILLIER, Raphaël Isidoor Clara, geboren te Gent op 27 mei 1950, in leven laatst wonende te 9620 ZOTTEGEM, Sonseindestraat 146, en overleden te Zottegem op 5 april 2012.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 27 april 2012, waarbij hij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde BAUDONCQ, Rachel, de nalatenschap van wijlen DUVILLIER, Raphaël Isidoor Clara, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op zijn kantoor, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

w.g. HERSENS, Marc; MACHTELINCKX, Jo.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan comparant voornoemd.

Oudenaarde, 16 mei 2012.

De griffier, (get.) Jo Machtelinckx.

(18931)

Tribunal de première instance d'Arlon

—

L'an deux mil douze, le dix-huit mai.

Au Greffe du Tribunal de Première Instance d'Arlon et par-devant Nous, I. Gobert, greffier chef de service.

A comparu :

Mme Jeanty, Céline Michelle C., née à Virton, le 22 mai 1979, domiciliée à 6700 Arlon, square de la Lys 53, bte 6, en son nom personnel,

laquelle comparante a, en son nom personnel, déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Schelfhaut, Bernadette Christiane Marcelle, née à Houdeng-Goegnies le 12 décembre 1953, en son vivant domiciliée à 6820 Florenville, place Albert I^{er} 15/0009, y décédée le 29 mars 2012.

Les créanciers et légataires éventuels de ladite défunte sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Mme Jeanty, Céline, domiciliée square de la Lys 53, bte 6, à 6700 Arlon.

Arlon, le 18 mai 2012.

Le greffier chef de service, (signé) I. Gobert.

(18932)

—

Tribunal de première instance de Bruxelles

—

Suivant acte (n° 12-1152) passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 18 mai 2012, par Mme Nathalie Lucy P. Vande Walle, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue du Pois de Senteur 21, en son nom personnel, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Vandewalle, Daniël Albert Elodie, né à Sint-Andries le 4 février 1948, de son vivant domicilié à Berchem-Sainte-Agathe, chaussée de Gand 1312/b, 3A, et décédé le 24 avril 2012 à Berchem-Sainte-Agathe.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Erik Struyf, notaire à 1020 Bruxelles, avenue Richard Neyberghlaan 41-43.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(18933)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du Tribunal de ce siège en date du 18 mai 2012.

Aujourd'hui le 18 mai 2012, comparait au greffe civil du Tribunal de Première Instance, séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant Nous, Kania, Tamara, greffier, Pagliari, Caterina, née à Cagli (Italie) le 16 août 1948, domiciliée à Binche, rue des Arquebusiers 46, agissant en qualité de mère et représentante légale de son enfant Steffanetti, Agnès Claudia, née à Binche le 13 octobre 1970, placée sous statut de minorité prolongée par jugement du tribunal de première instance de Charleroi, deuxième chambre civile en date du 8 mars 1993, domiciliée avec elle, à ce dûment autorisée par une ordonnance rendue le 26 avril 2012 par le Juge de Paix du canton de Binche,

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Steffanetti, Pietro, né le 12 août 1944 à Mesero (Italie), de son vivant domicilié à Binche, rue des Arquebusiers 46 et décédé le 18 décembre 2011 à La Louvière.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Decruyenaere, Pol, notaire de résidence rue du Cygne 5, à 7130 Binche.

Charleroi, le 18 mai 2012.

Le greffier chef de service f.f., (signé) Tamara Kania.

(18934)

Suivant acte dressé au greffe du Tribunal de ce siège en date du 18 mai 2012.

Aujourd'hui le 18 mai 2012, comparait au greffe civil du Tribunal de Première Instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant Nous, Kania, Tamara, greffier, Mme Hayot, Nicole, née à Monceau-sur-Sambre le 22 avril 1956, domiciliée à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue des Piges 76, agissant en sa qualité de tutrice de M. Hayot, Philippe, né à Monceau-sur-Sambre le 28 décembre 1960, domicilié à 5660 Petite-Chapelle, Rue du Bois 5, mis sous statut de minorité prolongée en date du 4 juin 1981, et ce, dûment autorisée par ordonnance du Juge de Paix du canton de Couvin-Philippeville en date du 8 décembre 2011, et ce, dûment désignée par ordonnance du Juge de Paix du canton de Couvin-Philippeville en date du 10 novembre 2011,

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Hayot, Jacques, né le 16 avril 1926 à Monceau-sur-Sambre, de son vivant domicilié à Monceau-sur-Sambre, Rue de Mons 41, et décédé le 9 avril 2009 à Couillet.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Carpentier, Denis, notaire de résidence à 6140 Fontaine-l'Evêque, Rue de L'Enseignement 15.

Charleroi, le 18 mai 2012.

Le greffier chef de service f.f., (signé) Tamara Kania.

(18935)

Suivant acte dressé au greffe du Tribunal de ce siège en date du 18 mai 2012.

Aujourd'hui le 18 mai 2012, comparaissent au greffe civil du Tribunal de Première Instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant Nous, Kania, Tamara, greffier, Martiat, Séverine, née le 30 juillet 1976 à Charleroi, et Schiltz, Benoit, né le 21 juin 1970, domiciliés Rue Jules des Essarts 15, à 6200 Châtelet, agissant en leur qualité de père et mère, titulaires de l'autorité parentale sur les enfants mineurs :

Schiltz, Edouard, né à Charleroi le 15 février 2003;

Schiltz, Clémence, née à Charleroi le 04 novembre 2006;

Schiltz, Augustin, né à Charleroi le 10 janvier 2009, domiciliés à 6200 Châtelet, Rue Jules des Essarts 15, à ce dûment autorisés par une ordonnance rendue le 10 mai 2012 par le Juge de Paix du canton de Châtelet, Martiat, Laurence, née le 29 janvier 1974 à Charleroi, et Bertrand Sébastien, né le 28 septembre 1971 à Charleroi, domiciliés Rue de Tarcienne 35, à 6280 Gerpinnes, agissant en qualité de représentants légaux de :

Bertrand, Amarine, née le 05 avril 2002, à Charleroi

Bertrand, Anaëlle, née le 22 mars 2004 à Charleroi, domiciliés tous deux à 6280 Gerpinnes, Rue de Tarcienne 35, à ce dûment autorisés par une ordonnance rendue le 24 avril 2012 par le Juge de Paix du canton de Charleroi, lesquels comparants déclarent, en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Busiau, Martha, née le 29 novembre 1929 à Jemappes, de son vivant domiciliée à Les Bons-Villers, rue Albert I^{er} 36, et décédée le 21 janvier 2012 à Les Bons-Villers.

Dont acte dressé à la demande formelle des comparants, qu'après lecture faite, nous avons signé avec eux.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Michel Hubert, notaire de résidence à 6000 Charleroi, Rue du Fort 24.

Charleroi, le 18 mai 2012.

Le greffier chef de service f.f., (signé) Tamara Kania.

(18936)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 11/415 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant, le 30 mars 2011, Mme Laurence Somville, née le 24 avril 1971, domiciliée à Wemmel, Dries 44, agissant avec l'autorisation de M. le Juge de Paix du canton de Meise, en date du 2 février 2011, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de ses enfants mineurs :

Manon Mouchart, née le 11 juin 1995;

Cyril Mouchart, né le 4 août 1997, tous deux domiciliés avec leur mère, a déclaré, au nom de ses enfants mineurs, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession qui leur est dévolue par le décès de leur père Mouchart, Yves, né à Walcourt le 9 juin 1965, en son vivant domicilié à Walcourt, rue des Bergeries 11, et décédé à Namur le 17 janvier 2009.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à Me Gigot, notaire de résidence à Walcourt, rue de la Station 67.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. Colin.

(18937)

L'an deux mille douze, le seize mai.

Au Greffe du Tribunal de première Instance de Dinant.

A comparu :

Geerinckx, Patrice, né à Soest le 9 septembre 1964, domicilié à Walcourt, rue de Coumagne 25, agissant avec l'autorisation de M. le Juge de Paix du canton de Walcourt, en date du 8 février 2012, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de son enfant mineur Geerinckx, Evan, né à Montigny-le-Tilleul le 25 septembre 1999, domicilié avec lui,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Bernard, Sandra Claudette Ghislaine, née à Charleroi le 20 septembre 1977, de son vivant domiciliée à Walcourt, rue de Coumagne 25, et décédée le 12 janvier 2012 à Woluwe-Saint-Lambert.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Vincent Baelden, notaire à Thy-le-Château, rue du Fourneau 3.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M. Focan. (18938)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille douze, le dix-huit mai, au greffe du Tribunal de première Instance de LIEGE, A COMPARU :

COLLARD, VINCIANE, née le 10 juillet 1968 à Arlon, domiciliée voie Baptiste 9, à Bonnelles, porteuse d'une procuration sous seing privé, qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

HONHON, JEAN-MARIE, né le 2 septembre 1963 à Rocourt, agissant conjointement avec la comparante en leur qualité de représentants légaux de leurs enfants mineurs d'âge :

HONHON, ALEXIANE, née le 5 avril 2007 à Liège,

HONHON, CELIANE, née le 18 décembre 2008 à Liège, tous trois domiciliés avec la comparante,

et à ce autorisés par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing rendue le 20 avril 2012, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte, laquelle comparante a déclaré ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION TESTAMENTAIRE DE : GREGOIRE, Christiane Hubertine Louise, née à Ougrée le 1^{er} octobre 1939, de son vivant domiciliée à SERAING, rue des Coquelicots 15, et décédée le 4 décembre 2011 à Seraing.

Le testament se trouve au rang des minutes de Maître Vincent Bodson, notaire, rue Solvay 1A, à 4100 Bonnelles.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Vincent Bodson, notaire, rue Solvay 1A, à 4100 Bonnelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible). (18939)

L'an deux mille douze, le seize mai, au greffe du Tribunal de première Instance de LIEGE, A COMPARU : COUNET, YVETTE, née à Liège le 14 septembre 1964, domiciliée à 4052 BEAUFAYS, rue Bois Manant 14, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de HEGGEN, JENNIFER, née à Liège le 4 novembre 1988, domiciliée à 4031 ANGLEUR, rue Ovide Decroly 66, laquelle comparante a déclaré ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE HEGGEN, ANDRE JOSEPH JACQUES, né à LIEGE le 8 septembre 1960, de son vivant domicilié à LIEGE, rue Vieille Voie de Tongres 188, et décédé le 29 avril 2012 à LIEGE.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître HUBIN, MICHEL, Notaire, place de Bronckart 15, à 4000 LIEGE.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible). (18940)

L'an deux mille douze, le vingt-et-un mai, au greffe du Tribunal de première Instance de LIEGE, A COMPARU : LENOIR, FRANCOISE, née à Huy le 29 décembre 1965, agissant en qualité de représentante légale de son enfant mineur d'âge : MATTHYS, SARAH, née à Huy le 29 octobre 2000, toutes 2 domiciliées à 4400 Flémalle, route de Souxhon 217, à ce autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue en date du 08 mai 2012, ordonnance

produite en photocopie et qui restera annexée au présent acte, laquelle comparante a déclaré ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE MATTHYS, Didier José François, né à Rocourt le 21 octobre 1965, de son vivant domicilié à FLEMALLE, place de la Liberté 20, et décédé le 25 avril 2012 à Flémalle.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Hervé RANDAXHE, notaire à 4620 Fléron, rue de Romsée 2.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible). (18941)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil douze, le dix-huit mai, au Greffe du Tribunal de Première Instance de Namur, et par devant Nous, Marie-Christine SADZOT, greffier, ont comparu : Monsieur CORBUGY, Dominique, né à Charleroi le 22 août 1967, et son épouse Madame PUSTERS, Pascale, née à Saint-Josse-ten-Noode le 21 avril 1962, domiciliés ensemble à 5000 Namur, rue Eugène Hambursin 10; agissant tous deux en leur qualité de père et de mère, représentants légaux de : CORBUGY, Sacha (petit-neveu du défunt), né à Namur le 4 octobre 1998, domicilié à 5000 Namur, rue Eugène Hambursin 10, et ce dûment autorisés en vertu d'une ordonnance rendue par Madame Marie-Martine DE SOETE, Juge de Paix du second canton de Namur, en date du quatorze mai deux mil douze.

Lesquels comparants, ont déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur SOMVILLE, Roger, domicilié en son vivant à 5100 Jambes, avenue de la Dame 100, et décédé à Jambes en date du dix-sept janvier deux mil douze.

Dont acte requis par les comparants, qui après lecture, signent avec Nous, Marie-Christine SADZOT, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Georges LAISSE, notaire à 5380 Noville-les-Bois, rue Dachelet 40.

Namur, le 18 mai 2012.

Le greffier, (signé) S. GREGOIRE. (18942)

L'an deux mille douze, le vingt et un mai, au greffe du Tribunal de Première Instance de Namur et par devant nous, Michel HERNALSTEEN, greffier, a comparu :

Madame CHARTIER, Cécile Patricia J. (petite-fille de la défunte et du défunt), née à Namur le 19/04/1983, domiciliée à 5060 Auvélais, rue du Comté 90.

Autorisée par ordonnance de Madame Francine JASPART, Juge près le Tribunal du Travail de Namur, en date du treize mars deux mille douze.

Laquelle comparante, a déclaré en langue française, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de :

1) Madame VANHENTENRYK, Christiane Madeleine Ghislaine, née à Orp-le-Grand le 04/08/1943, domiciliée en son vivant à 5060 Sambreville (Tamines), avenue des Français 86, et décédée à Sambreville en date du huit juin deux mille onze.

2) Monsieur GILLES, Paul Joseph Ghislain, né à Jandrain-Jandrenouille le 09/03/1941, domicilié en son vivant à 5060 Sambreville, avenue des Français 86, et décédé à Sambreville en date du dix-neuf septembre deux mille onze.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Michel HERNALSTEEN, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Axel CHARPENTIER, Notaire à 5140 Sombrefe, rue Chapelle de Walcourt 1.

Namur, le 21/05/2012.

Le greffier, (signé) M. Hernalsteen.

(18943)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 12-258 dressé au Greffe du Tribunal de Première Instance de TOURNAI, province de Hainaut, le quatorze mai deux mille douze :

HELLIN, JEAN-MARIE, né à Tournai le 2 juin 1939, domicilié à 1430 Rebecq, rue Anne-Croix, Bierghes, 12, agissant en qualité de mandataire de :

HELLIN, MARTINE, née à Néchin le 5 janvier 1965, domiciliée à 1480 Clabecq, rue des Frères Verkleeren, 10, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

BARA, MARYSE, née à Hem, le 25 février 1942, domiciliée à 7760 Celles, Institut Saint-Joseph, rue du Calvaire 1,

autorisée par ordonnance prononcée le 6 octobre 2011 par Monsieur le Juge de Paix du second canton de Tournai en vertu d'une procuration qui restera annexée à l'acte.

Lequel comparant, agissant comme dit ci-dessus a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de : DELEMASURE, Pierre Paul François, né le 18 février 1952 à Escanaffles, en son vivant domicilié à CELLES, rue du Calvaire 1, décédé à Celles le 17 mai 2010.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Maître Paul POOT, notaire de résidence à Anderlecht, chaussée de Mons 102.

Tournai, le 14 mai 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(18944)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 805 du Code civil

Par ordonnance du 27 avril 2012, le Président du Tribunal de Première Instance de Charleroi, a désigné Maître Patrick BUYSSE, avocat à 5100 WEPION, chaussée de Dinant 776, en qualité d'administrateur provisoire à la succession d'Odette PUISSANT, née le 13 septembre 1930, domiciliée de son vivant à Farciennes et décédée à Farciennes le 11 janvier 2001.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la présente à Maître PATRICK BUYSSE.

(Signé) Patrick BUYSSE, avocat.

(18945)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 1426 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 1426 du Code civil

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij vonnis van 14 mei 2012, van de tweede kamer der rechtbank van eerste aanleg Leuven, waar zetelden, mevrouw M. Verellen, Voorzitter, de heer B. Pieters, substituut-procureur des Konings en mevrouw M. Rappoort, griffier, werd Sidonia Elodia FOBELETS, geboren te Betekom op 12 mei 1932, wonende te 3200 Aarschot, Beekbeemdenstraat 27, verblijvende te 3200 Aarschot, Woonzorgcentrum Sint-Rochus, Albertlaan 2, haar bestuursbevoegdheden ontnomen in haar eigen en in het gemeenschappelijk vermogen en werd dit bestuur, omvattende de noodzakelijke daden van bewaring, van beheer en van beschikking overgedragen aan Lodewijk Marinus EYCKMANS, geboren te Niel op 20 juni 1930, wonende te 3200 Aarschot, Beekbeemdenstraat 27.

Leuven, 14 mei 2012.

De griffier, (get.) M. RAPPOORT.

(18946)

Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de 22e kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 16 mei 2012 werd voor : SUITABLE BVBA, BREDABAAN 396, 2930 BRASSCHAAT, ondernemingsnummer : 0894.735.621, vastgesteld dat er geen reorganisatieplan werd neergelegd en de dat de reorganisatieprocedure wordt afgesloten.

De Griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18947)

Bij vonnis van de 22e kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 16 mei 2012 werd van : M.D.C.B. VOF, LIERSEBAAN 238A, 2240 ZANDHOVEN, ondernemingsnummer : 0459.324.890, het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De Griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18948)

Bij vonnis van de 22e kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 16 mei 2012 werd aan : VEKEMANS, EVELINE, VAN DE WIELLEI 142, 2930 BRASSCHAAT, ondernemingsnummer : 0881.639.829, de homologatie van het reorganisatieplan geweigerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De Griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18949)

Bij vonnis van de 22e Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 16 mei 2012 werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 16 juli 2012 aan : RYPENS, FILIP, KAMPWEG 40, 2990 WUUSTWEZEL.

Ondernemingsnummer : 0767.140.336

Gedelegeerd rechter : SNYERS, PETER, DE LOOCK 1, 2970 SCHILDE.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 22 juni 2012.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op dinsdag 10 juli 2012 om 11.00 uur voor de Vakantiekamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3e verdieping (zaal B1).

De Griffier, (get.) R. Gentier.
(Pro deo) (18950)

Bij vonnis van de 22e Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 16 mei 2012 werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 16 augustus 2012 aan: PEKING PARADIJS BVBA, SCHIJNPOORTWEG 53, 2060 ANTWERPEN-6.

Ondernemingsnummer : 0899.693.410.

Gedelegeerd rechter : DE GREEF, GEERT, PIERSTRAAT 211, 2840 REET (RUMST).

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 27 juli 2012.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op dinsdag 14 augustus 2012 om 11.00 uur voor de Vakantiekamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3e verdieping (zaal B1).

De Griffier, (get.) R. Gentier.
(Pro deo) (18951)

Bij vonnis van de 22e Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 16 mei 2012 werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 16 november 2012 aan: DECKERSSNOECK NV, BAARBEEK 2, 2070 BURCHT-ZWIJNDRECHT.

Ondernemingsnummer : 0419.535.985

Gedelegeerd rechter : SIERENS VERONIQUE, GUIDO GEZELLE-
STRAAT 12A, 2630 AARTSELAAR.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 22 oktober 2012.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op vrijdag 9 november 2012 om 10.00 uur voor de 22ste kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3de verdieping (zaal C3).

De Griffier, (get.) R. Gentier.
(Pro deo) (18952)

Bij vonnis van de 22e Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 16 mei 2012 werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 16 augustus 2012 aan: ALLOECKX NV, OUDE GODSTRAAT 2, 2650 EDEGEM.

Ondernemingsnummer : 0432.572.092.

Gedelegeerd rechter : SMEETS, PATRICK, DOGGENHOUT-
STRAAT 57, 2520 RANST

Voorlopig bestuurder : VAN BRAEKEL, LUC, PRINS BOUDEWIJN-
LAAN 177-181, 2610 WILRIJK.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 27 juli 2012.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op dinsdag 14 augustus 2012 om 11.30 uur voor de Vakantiekamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3e verdieping (zaal B1).

De Griffier, (get.) R. Gentier.
(Pro deo) (18953)

Bij vonnis van de 22e Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 16 mei 2012 werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 16 augustus 2012 aan: DIVINI BVBA, OUDE GODSTRAAT 2, 2650 EDEGEM.

Ondernemingsnummer : 0879.903.034.

Gedelegeerd rechter : SMEETS, PATRICK, DOGGENHOUT-
STRAAT 57, 2520 RANST.

Voorlopig bestuurder : VAN BRAEKEL, LUC, PRINS BOUDEWIJN-
LAAN 177-181, 2610 WIL RIJK.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 27 juli 2012.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op dinsdag 14 augustus 2012 om 11.30 uur voor de Vakantiekamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3e verdieping (zaal B1).

R. Griffier, (get.) R. Gentier.
(Pro deo) (18954)

Bij vonnis van de 22e Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 16 mei 2012 werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 16 augustus 2012 aan: EDEGIM NV, OUDE GODSTRAAT 2, 2650 EDEGEM.

Ondernemingsnummer : 0423.187.145.

Gedelegeerd rechter : SMEETS, PATRICK, DOGGENHOUT-
STRAAT 57, 2520 RANST.

Voorlopig bestuurder : VAN BRAEKEL, LUC, PRINS BOUDEWIJN-
LAAN 177-181, 2610 WILRIJK.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 27 juli 2012.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op dinsdag 14 augustus 2012 om 11.30 uur voor de Vakantiekamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3e verdieping (zaal B1).

De Griffier, (get.) R. Gentier.
(Pro deo) (18955)

Bij vonnis van de 22e Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen dd. 16 mei 2012 werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord toegekend voor een periode eindigend op 16 augustus 2012 aan: VIJVERS GINO BVBA, KAPELSTRAAT 65A, 2960 BRECHT.

Ondernemingsnummer : 0878.943.031.

Gedelegeerd rechter : MUYLDERMANS, CHRISTIANE, GOSWIN
DE STASSARTSTRAAT 115, 2800 MECHELEN.

De Griffier, (get.) R. Gentier.
(Pro deo) (18956)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, tweede kamer, d.d. 14 mei 2012, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van BVBA BUITEN, met zetel te 9880 Aalter, Vijfringenstraat 6, met ondernemingsnummer 0478.747.359, open verklaard en de duur van opschorting bepaald op twee maanden vanaf 14 mei 2012 tot 14 juli 2012.

Bevestigt de aanstelling van de heer Daniël Van de Velde, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst,
(get.) C. Van Kerckhove.
(18957)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

UITTREKSEL UIT EEN VONNIS UITGESPROKEN DOOR DE ZEVENDE KAMER VAN DE RECHTBANK VAN KOOPHANDEL TE HASSELT OP DATUM VAN 16 MEI 2012, IN ZAKE CREATIVE CATERING SERVICES BVBA, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0870.433.755, met zetel te 3800 Sint-Truiden, Tiensesteenweg 295-297;

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 7 mei 2012.

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond;

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord voor open;

Zegt dat er aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 10 september 2012;

Bepaalt dat op maandag 3 september 2012 om 9 uur, in het gerechtshof te Hasselt, Havermarkt 10, zaal 1, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan, behoudens zo een verlenging van de opschorting wordt toegestaan;

Zegt dat verzoekster gehouden is verslag uit te brengen bij de gedelegeerd rechter omtrent de evolutie van haar financiële toestand inhoudende ondermeer het bijbrengen van een tussentijdse balans, een tussentijdse resultatenrekening, een tussentijdse proef- en saldibalans, een actuele stand van de inkomsten (klanten) en schulden (leveranciers), alsook omtrent het bereiken van het doel waarvoor de procedure tot gerechtelijke reorganisatie werd geopend en dit op 30 juni 2012 en 31 juli 2012;

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*;

Legt de kosten van voornoemde publicatie ten laste van verzoekster;

Bij beschikking van 7 mei 2012 werd, in toepassing van art. 18 WCO, de heer Nulens, p/a Rechtbank van Koophandel, Havermarkt 10, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 16 mei 2012.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (18958)

UITTREKSEL UIT EEN VONNIS UITGESPROKEN DOOR DE ZEVENDE KAMER VAN DE RECHTBANK VAN KOOPHANDEL TE HASSELT OP DATUM VAN 16 MEI 2012, IN ZAKE LUPA NV, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0443.977.908, met zetel te 3800 Sint-Truiden, Tiensesteenweg 295-297;

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 7 mei 2012.

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond;

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord voor open;

Zegt dat er aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 10 september 2012;

Bepaalt dat op maandag 3 september 2012 om 9 uur, in het gerechtshof te Hasselt, Havermarkt 10, zaal 1, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan, behoudens zo een verlenging van de opschorting wordt toegestaan;

Zegt dat verzoekster gehouden is verslag uit te brengen bij de gedelegeerd rechter omtrent de evolutie van haar financiële toestand inhoudende ondermeer het bijbrengen van een tussentijdse balans, een

tussentijdse resultatenrekening, een tussentijdse proef- en saldibalans, een actuele stand van de inkomsten (klanten) en schulden (leveranciers), alsook omtrent het bereiken van het doel waarvoor de procedure tot gerechtelijke reorganisatie werd geopend en dit op 30 juni 2012 en 31 juli 2012;

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*;

Legt de kosten van voornoemde publicatie ten laste van verzoekster;

Bij beschikking van 7 mei 2012 werd, in toepassing van art.18WCO, de heer Nulens, p/a Rechtbank van Koophandel, Havermarkt 10, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 16 mei 2012.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (18959)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van 16 mei 2012, verklaart de rechtbank van koophandel te Leuven in de procedure van het WCO BVBA RATA, met zetel te 3000 Leuven, Ravenstraat 14/1, KBO nr. 0811.884.753, het verzoek tot het bekomen van de rechterlijke reorganisatie ontvankelijk en gegrond, de procedure geopend met het oog op het bereiken van minnelijke akkoorden met twee of meer schuldeisers, bepaalt de duur van opschorting op 4 maanden vanaf heden (16.05.2012) om te eindigen op 16 september 2012.

De tgv griffier, (get.) L. Nackaerts. (18960)

Bij vonnis van 14 mei 2012, verklaart de rechtbank van koophandel te Leuven in de procedure van het WCO van de BVBA QUALITY PRODUCTS & SERVICES, met zetel te 3300 Tienen, Spiegelstraat 13, KBO nr. 0462.477.093, het verzoek tot het bekomen van de rechterlijke reorganisatie ontvankelijk maar ongegrond.

De tgv. griffier, (get.) L. Nackaerts. (18961)

Bij vonnis van 16 mei 2012, verklaart de rechtbank van koophandel te Leuven in de procedure van het WCO van de BVBA D.R.D. CONSULT, met zetel te 3450 Geetbets, Hulsbeekstraat 8, KBO nr. 0866.947.990, het verzoek tot het bekomen van de rechterlijke reorganisatie ontvankelijk en gegrond, de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend met het oog op het bereiken van minnelijke akkoorden met twee of meer schuldeisers, bepaalt de duur van opschorting op 5 maanden vanaf heden (16.05.2012) om te eindigen op 16 oktober 2012.

De tgv. griffier, (get.) L. Nackaerts. (18962)

Bij vonnis van 14 mei 2012, verklaart de rechtbank van koophandel te Leuven, in de procedure van het WCO NV TM BOUW, met zetel te 3290 Diest, Schaffensestraat 26. KBO nr. 0455.632.061. het verzoek ontvankelijk en gegrond, homologeerd het reorganisatieplan, neergelegd op 27.04.2012, en sluit de reorganisatieprocedure af.

De tgv. griffier, (get.) L. Nackaerts. (18963)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, van 15/05/2012, werd het reorganisatieplan inzake de procedure van gerechtelijke reorganisatie van TUINAANNEMINGEN TOM ROOFTHOFT BVBA, met vennootschapszetel te 2250 OLEN, KONING BOUDEWIJNLAAN 27, met ondernemingsnummer 0475.101.941, TUINAANNEMINGEN, procedure geopend op 18 oktober 2011, met aanstelling van de heer NUYENS, MARC, als gedelegeerd rechter, gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(18964)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, van 15/05/2012, werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie (minnelijk akkoord) geopend inzake NEW ISLANDS BVBA, met vennootschapszetel te 2300 TURNHOUT, SINT ANTONIUSSTRAAT 11-13, met ondernemingsnummer 0450.935.776.

Aard van de handel : KLEDINGWINKEL.

Gedelegeerd rechter : DIELEMAN, INGE, p/a de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Duur van de opschorting : 4 maanden (tot 15/09/2012), alleszins tot de zitting van 04/09/2012.

De Griffier, (get.) L. Verstraelen.

(18965)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 21 mai 2012, la première chambre du Tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date définitive de cessation des paiements de LA SA PJ IMMO CONSTRUCT, dont le siège social est sis à 6040 JUMET, chaussée de Bruxelles 151/24, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0477.717.971 et l'a fixée au 20.09.2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU.

(18966)

Par jugement du 21 mai 2012, la première chambre du Tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date définitive de cessation des paiements de LA SPRL P.J.S.M., dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, boulevard Joseph Tirou 17/50, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0872.220.634 et l'a fixée au 23.07.2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU.

(18967)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 16 MAI 2012, le Tribunal de Commerce de Huy a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de HANOSSET, Jean-Pierre, né à Bressoux le 1/8/1951, domicilié et exerçant à 4530 VILLERS-LE-BOUILLET, rue du Progrès 6, les activités de transports routiers de fret et de marchandises, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0600.424.951.

Juge délégué : Dominique PONCIN.

Un sursis prenant cours le 16 MAI 2012 et venant à échéance le 16/11/2012 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation de l'entreprise aura lieu à l'audience du jeudi 8 NOVEMBRE 2012 à 10.30 heures.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mottet, G.

(18968)

Par jugement du 16 MAI 2012, le Tribunal de Commerce de Huy a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de La SA LE CASTEL DU VAL D'OR, dont le siège social et l'établissement sont sis à 4560 OCQUIER, Grand Rue 62, exploitant un hôtel-restaurant, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0455.462.510.

Juge délégué : Dominique PONCIN.

Un sursis prenant cours le 16 MAI 2012 et venant à échéance le 16/11/2012 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation de l'entreprise aura lieu à l'audience du jeudi 8 NOVEMBRE 2012 à 10.00 heures.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mottet, G.

(18969)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 14/05/2012, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord amiable introduite par ROLLAND THIERRY SPRL, dont le siège social est sis à 7380 QUIEVRAIN, rue de Montroeuil 16, y exerçant les activités de gérance de deux magasins de bricolage pour le compte de l'enseigne « DEMA », B.C.E. n° 0887.605.329.

Le Tribunal a confirmé la désignation, en qualité de Juge délégué, de Monsieur Jean-Michel MOREAU, Juge consulaire, dont la résidence administrative est sise au Tribunal de Commerce, rue des Droits de l'Homme 1, à 7000 MONS.

Le sursis accordé se terminera le 14 novembre 2012.

Le greffier délégué, (signé) I. POLET.

(18970)

Par jugement du 14 mai 2012, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire introduite par la SPRL ETALGO, dont le siège social est sis à 7301 BOUSSU (HORNU), rue de Mons 163 (Centre Commercial), y exerçant les activités de salons de soins capillaires sous l'enseigne de franchise « SHAMPOO », B.C.E. n° 0476.928.214.

Le Tribunal a confirmé la désignation en qualité de Juge délégué de Monsieur Marcel FONTAINE, Juge consulaire, dont la résidence administrative est sise au Tribunal de Commerce, rue des Droits de l'Homme 1, à 7000 MONS.

Fixe au jeudi 06 septembre 2012 à 15 heures en la salle F du Tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 MONS, l'audience au cours de laquelle les créanciers sursitaires seront amenés à voter sur le plan de réorganisation.

Fixe au lundi 10 septembre 2012 à 12 heures en la salle H du Tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 MONS, l'audience au cours de laquelle il sera statué sur le plan de réorganisation.

Le sursis accordé se terminera le 14 septembre 2012.

Le greffier délégué, (signé) I. POLET.

(18971)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 14/05/2012, le Tribunal de Commerce de Nivelles a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de LIFE IS LIFE SPRL, dont le siège social est établi à 1350 JAUCHE, RUE DES QUILLES(M) 2, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0806.467.995, activité : domaine de la construction.

Juge délégué : SMET, ROGER.

Mandataire de justice : Maître JANSSENS, Michel, avocat, à 1400 NIVELLES, rue de la Procession 25.

Un sursis prenant cours le 14/05/2012 et venant à échéance le 9 août 2012 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 26 juillet 2012, à 9 heures en l'auditoire de la Chambre des vacations du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES.

Le plan visé à l'article 44 de la loi devra être déposé par le débiteur au moins quatorze jours avant cette audience, soit le vendredi 06 juillet 2012.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.
(18972)

Par jugement du 14/05/2012, le Tribunal de Commerce de Nivelles a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de :

VP CONSULTING SERVICES SPRL, dont le siège social est établi à 1330 RIXENSART, RUE DE L'AUGETTE 43, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0892.722.474.

Juge délégué : SMET, ROGER.

Un sursis prenant cours le 14/05/2012 et venant à échéance le 29 octobre 2012 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 22 octobre 2012, à 10 heures en l'auditoire de la 3ème Chambre du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES.

Le plan visé à l'article 44 de la loi devra être déposé au greffe par le débiteur au moins 14 jours avant cette audience, soit le vendredi 5 octobre 2012.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.
(18973)

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de RNB SPRL SPRL, dont le siège social est établi à 1430 REBECQ, RUE LES FOUCARTS, BIERGHES 3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0872.605.367.

Le Tribunal de Commerce de Nivelles a, par jugement du 14/05/2012 :

constaté que le plan de réorganisation n'a pas été approuvé par la majorité des créanciers ayant voté en application des dispositions de l'article 54 de la loi du 31.01.2009, et qu'il a été de ce fait non homologué,

ordonné la clôture de la procédure en réorganisation judiciaire, sous réserve des contestations éventuelles découlant de l'exécution de ce plan.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.
(18974)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du 14 mai 2012, le Tribunal de Commerce de Tournai a prorogé, conformément à l'article 38, § 1^{er} L.C.E., le sursis octroyé par jugement du 21 novembre 2011 à Monsieur Philip FERYN, né le 4 mars 1971, domicilié à 7812 VILLERS-NOTRE-DAME, chemin de l'Abbesse 1, B.C.E. n° 0717.531.665, d'une durée de six mois expirant le 21 novembre 2012.

Le vote et les débats sur le plan de réorganisation de l'entreprise auront lieu à l'audience ordinaire de la troisième chambre du Tribunal de Commerce de Tournai le lundi 12 novembre 2012 à 10h00'.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.
(18975)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du 10 mai 2012, le Tribunal de commerce de Verviers a homologué le PLAN DE LA REORGANISATION JUDICIAIRE : BLAVIER, Cédric, né le 3 juin 1988, domicilié à 4831 Limbourg, Les Grands Prés 47, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0807.697.521 en qualité d'armurier sous l'appellation « LE ROYAUME DE L'AIRSOFT ».

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marianne DEREZE.
(18976)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 18/05/2012, op bekentenis het faillissement uitgesproken van KATRIEN VERWEIRDER, geboren te Oostende op 26/04/1968, wonende te 8480 ICHTEGEM, Bruggestraat 104, BUS A000, handelend in eigen naam met uitbating te 8480 ICHTEGEM, BRUGGESTRAAT 104, BUS A000, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0861.080.876, hebbende als handelsactiviteiten : cafés en bars.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 18/05/2012.

Tot curator werd aangesteld : Mr. RUDI VANNESTE, advocaat te 8820 TORHOUT, Oostendestraat 327.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 19/06/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 29/06/2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(18977)

Bij vonnis van de derde kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 21.05.2012, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van MERLIN AIR TRADE NV, met zetel te 8400 Oostende, Archimedesstraat 7, bus 2, en volgens KBO met handelsuitbating te 8400 Oostende, Graaf de Smet de Naeyerlaan 88, bus GVL, met als handelsactiviteiten groothandel in vaste, vloeibare en gasvormige brandstoffen en aanverwante producten, gekend onder het ondernemingsnummer 0412.768.355.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 21/05/2012.

Tot curator werd aangesteld : Mr. PAUL DAEMS, advocaat te 8400 OOSTENDE, Leopold III-laan 15.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 21.06.2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 03/07/2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(Pro deo) (18978)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 15/05/2012, BIJ DAGVAARDING, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake LINEA ORO BVBA, groothandel in huishoudtextiel, beddengoed, parfumerieën en cosmetica, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9900 EEKLO, BRUGSESTEENWEG 293, hebbende als ondernemingsnummer 0455.880.402.

Rechter-commissaris : Dhr LEUS, VINCENT.

Datum staking der betalingen : 15/05/2012.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 12/06/2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 28/06/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Meester VAN KERCKVOORDE GWENDOLYN, advocaat, kantoorhoudende te 9920 LOVENDEGEM, APPENSVOORDE-STRAT 145.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(18979)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 15/05/2012, BIJ DAGVAARDING, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake LE MAILLON CVOA, overige posterijen en koeriers, met maatschappelijke zetel te 9991 MALDEGEM, OUDE STAATSBAAN 28, BUS A, hebbende als ondernemingsnummer 0888.371.728.

Rechter-commissaris : Dhr DE SONVILLE, GUY.

Datum staking der betalingen : 15/05/2012.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 12/06/2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 03/09/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Meester VAN KERCKVOORDE, GWENDOLYN, advocaat, kantoorhoudende te 9920 LOVENDEGEM, APPENSVOORDE-STRAT 145.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(18980)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 15/05/2012, BIJ DAGVAARDING, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake DAK EN BOUWSERVICE OOSTERLINCK BVBA, dakwerkzaamheden en algemene bouw van residentiële gebouwen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9041 OOSTAKKER, DRIESELSTRAAT 86, hebbende als ondernemingsnummer 0477.783.101.

Rechter-commissaris : Dhr ROLLY, PHILIPPE.

Datum staking der betalingen : 15/05/2012.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 12/06/2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 27/06/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Meester VAN KERCKVOORDE, GWENDOLYN, advocaat, kantoorhoudende te 9920 LOVENDEGEM, APPENSVOORDE-STRAT 145.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(18981)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 15/05/2012, OP BEKENTENIS, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake GELISSEN AUTOPARTS BVBA, groothandel in onderdelen en accessoires van motorvoertuigen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9920 LOVENDEGEM, GROTE BAAN 37, hebbende als ondernemingsnummer 0874.512.012.

Rechter-commissaris : Dhr REYNIERS MICHEL.

Datum staking der betalingen : 31/03/2012.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 12/06/2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 26/06/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Meester VAN CUYCK, MIEKE, advocaat, kantoorhoudende te 9890 DIKKELVENNE, SINT-CHRISTIANA STRAT 48.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(18982)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2012, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van BORMANS, JOSIANE, ROZENBOS STRAT 72B, te 3850 NIEUWERKERKEN (LIMB.).

Ondernemingsnummer 0655.345.856

Handelswerkzaamheid : verzekeringen.

Dossiernummer : 7618.

Rechter-commissaris : de Heer BOESMANS.

Curator : PAUWELS, GEERT, WILLEKENS MOLEN STRAT 161, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 16/11/2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, voor 16/06/2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 28/06/2012, om 14 u. 30 m.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(18983)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2012, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van ZONNESTUDIO INTENSITY BVBA, HEER STRAT 39A, te 3910 NEERPELT.

Ondernemingsnummer 0808.263.683

Handelswerkzaamheid : zonnestudio.

Dossiernummer : 7614.

Rechter-commissaris : de Heer BOESMANS.

Curator : PAUWELS, GEERT, WILLEKENS MOLENSTRAAT 161, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 16/05/2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, voor 16/06/2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 28/06/2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (18984)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2012, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van LOOS, ROGER, OPPELSENWEG 94, te 3520 ZONHOVEN.

Handelswerkzaamheid : elektriciteit.

Dossiernummer : 7616.

Rechter commissaris : de Heer BOESMANS.

Curator : PAUWELS, GEERT, WILLEKENS MOLENSTRAAT 161, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 01/03/2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, voor 16/06/2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 28/06/2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (18985)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis, van 16/05/2012, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van VAN GESTEL GROENTEN- EN FRUITHANDEL BVBA, BALENDIJK 231, te 3920 LOMMEL.

Ondernemingsnummer 0878.633.918

Handelswerkzaamheid : groenten- en fruithandel.

Dossiernummer : 7615.

Rechter-commissaris : de Heer BOESMANS.

Curatoren :

LIBENS, DANIEL, BEEKSTRAAT 26, 3800 SINT-TRUIDEN;

ODEURS, PAUL, BEEKSTRAAT 9, 3800 SINT-TRUIDEN.

Tijdstip ophouden van betaling : 16/05/2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, voor 16/06/2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 28/06/2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (18986)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2012, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van AXIN BVBA, BEVERLO DORP 51, BUS 1, te 3581 BEVERLO.

Ondernemingsnummer 0891.914.010.

Dossiernummer : 7613.

Rechter-commissaris : de Heer BOESMANS.

Curator : PAUWELS, GEERT, WILLEKENS MOLENSTRAAT 161, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 16/05/2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, voor 16/06/2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 28/06/2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (18987)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2012, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van ALL ROUND SERVICES BVBA, INDUSTRIEWEG 2075/1, te 3520 ZONHOVEN.

Ondernemingsnummer 0817.004.571

Dossiernummer : 7612.

Rechter-commissaris : de Heer BOESMANS.

Curator : PAUWELS, GEERT, WILLEKENS MOLENSTRAAT 161, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 16/05/2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, voor 16/06/2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 28/06/2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (18988)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2012, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van VIKO ELEKTRO TECHNIEKEN VOF, OPPELSENWEG 94, te 3520 ZONHOVEN.

Ondernemingsnummer 0822.522.188.

Handelswerkzaamheid : elektriciteitswerken.

Dossiernummer : 7611.

Rechter-commissaris : de Heer BOESMANS.

Curator : PAUWELS, GEERT, WILLEKENS MOLENSTRAAT 161, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 01/03/2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, voor 16/06/2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 28/06/2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (18989)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2012, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van BADDERIJS CVBA, BADDERIJSTRAAT 10, te 3500 HASSELT.

Ondernemingsnummer 0459.466.432

Handelswerkzaamheid : broodjesbar.

Dossiernummer : 7617.

Rechter-commissaris : de Heer BOESMANS.

Curator : PAUWELS, GEERT, WILLEKENS MOLENSTRAAT 161, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 01/05/2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, voor 16/06/2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 28/06/2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (18990)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2012, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van AIRSYSTEMS DYKEN BVBA, TRAMSTATIESTRAAT 16, te 3850 NIEUWERKERKEN (LIMB.)

Ondernemingsnummer 0862.073.246

Dossiernummer : 7610.

Rechter-commissaris : de Heer BOESMANS.

Curator : PAUWELS, GEERT, WILLEKENS MOLENSTRAAT 161, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 16/05/2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, voor 16/06/2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 28/06/2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (18991)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2012, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van CODIFROI TECHNICAL SERVICES NV, DUIFHUISWEG 14 IZ, te 3590 DIEPENBEEK.

Ondernemingsnummer 0479.817.329

Dossiernummer : 7609.

Rechter-commissaris : de Heer BOESMANS.

Curator : PAUWELS, GEERT, WILLEKENS MOLENSTRAAT 161, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 16/05/2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, voor 16/06/2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 28/06/2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (18992)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 16/05/2012, werd volgend faillissement INGETROKKEN. (faillietverklaring gewezen op 11/04/2012) : DOMINO CVBA, WESTSTRAAT 24, te 8770 INGELMUNSTER.

Ondernemingsnummer : 0835.374.787

Kinderdagverblijven en crèches. Kinderopvang door onthaalmoeders. Overige kinderopvang.

Rechter-commissaris : DANNEELS, PATRICK.

Curator : Mr. STERCKX, AN, KACHTEMSESTRAAT 328, 8800 ROESELARE.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (18993)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 16/05/2012, werd het faillissement van L.V.K. STORAGE NV, SINT-ELOOIS-WINKELSTRAAT 121, te 8880 LEDEGEM, ondernemingsnummer : 0462.025.846, DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Als vermoedelijke vereffenaars worden beschouwd :

Eddy Leyn, wonende te 8900 Ieper, Poperingseweg 79/2B;

Luciana Pareyt, wonende te 8890 Moorslede, Brueghellaan 8;

Claudine Vandenberghe, wonende te 8900 Ieper, Poperingseweg 79/2B.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (18994)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 16/05/2012, werd het faillissement van VERDONCK NV, OVERHEULESTRAAT 294, te 8560 MOORSELE, ondernemingsnummer : 0424.512.184, DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Rozanne David, wonende te 8620 Nieuwpoort, Marktstraat 25/0301.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (18995)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 16/05/2012, werd het faillissement van ELBE-BELGIUM NV, GODSHUISLAAN 15, te 8800 ROESELARE, ondernemingsnummer : 0405.576.695, DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : NV Coppens-Eeckhout & C°, met zetel te 1030 Brussel, Madouplein 6/10.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (18996)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 15.05.12, werd NV DE HUISMEESTER, met zetel te 3370 BOUTERSEM, Leuvensesteenweg 200, bus 2, en met als activiteiten: algemene bouwonderneming, projectontwikkeling, enz.; met ondernemingsnummer 0440.214.704; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator: Mr. Gerry VERSCHOREN, advocaat te 3210 LINDEN, Eikenstraat 1A.

Rechter-commissaris: A. DUMON.

Staking der betalingen: 15.05.12.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 22.06.12 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 03.07.12.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld. (18997)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 15.05.12, werd BVBA ZARA-IDO, met zetel te 3190 BOORTMEERBEEK, Leuvensesteenweg 282/3, en met als activiteiten: horeca, met handelsbenaming « Pizzeria Pronto »; met ondernemingsnummer 0812.127.847; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator: Mr. Gerry VERSCHUREN, advocaat te 3210 LINDEN, Eikenstraat 1A.

Rechter-commissaris: A. DUMON.

Staking der betalingen: 15.05.12.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 22.06.12 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 03.07.12.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld. (18998)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 15.05.12, werd BVBA MEKS, met zetel te 3000 LEUVEN, Tiensestraat 26, en met als activiteiten: horeca, met handelsbenaming « Artishock »; met ondernemingsnummer 0882.081.178; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator: Mr. Gerry VERSCHUREN, advocaat te 3210 LINDEN, Eikenstraat 1A.

Rechter-commissaris: A. DUMON.

Staking der betalingen: 15.05.12.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 22.06.12, ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 03.07.12.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld. (18999)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 16 mei 2012, werd de BVBA BUTLER, met zetel te 3360 Bierbeek, Dorpsstraat 35, KBO nr.: 0455.905.938, met als activiteiten: café-restaurant-discotheken; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator: Mr. Christophe CELIS, advocaat te 3290 DIEST, F. Allenstraat 4.

Rechter-commissaris: F. DE BAERDEMAEKER.

Staking der betalingen: 16 mei 2012.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 22.06.2012, ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 03.07.2012.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld. (19000)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 15/05/2012, werd HUYSMANS, KATE, geboren op 06/04/1981 te LOMMEL, gevestigd te STATIE-STRAT 55/3, 2400 MOL, met ondernemingsnummer: 0728.412.392, BABYSPICIAALZAAK: « DODO & DADA », failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris: SLEEBUS, ROELAND.

Curatoren:

Mr. VAN OVERSTRAETEN, ANTJE, advocaat te 2400 MOL, JAKOB SMITSLAAN 52;

Mr. HERMANS, GERT, advocaat te 2400 MOL, JAKOB SMITSLAAN 52.

Tijdstip van ophouding van betaling: 15/05/2012.

Indiening schuldvorderingen voor 12/06/2012.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 26/06/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72Bis en art. 72Ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (19001)

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 15/05/2012, werd V.D.S.A. & D. COMPUTER BVBA, gevestigd te DR. VAN DE PERRESTRAAT 77, 2440 GEEL, met ondernemingsnummer: 0479.670.245, KLEIN-HANDEL IN COMPUTERS & COMPUTERMATERIALEN, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW)

Rechter-commissaris: SLEEBUS, ROELAND.

Curatoren:

Mr. DEVOS, NOEL, advocaat te 2440 GEEL, DIESTSEWEG 155;

Mr. NAULAERTS, GEERT, advocaat te 2440 GEEL, DIESTSEWEG 155.

Mr. CORSUS, KATLEEN, advocaat te 2440 GEEL, DIESTSEWEG 155.

Tijdstip van ophouding van betaling: 15/05/2012.

Indiening schuldvorderingen voor 12/06/2012.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op: 26/06/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72Bis en art. 72Ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (19002)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 15/05/2012, werd KEMPENSE SCHILDER- & DECORATIEWERKEN VOF, gevestigd te GESTELSE-STEENWEG 178, 2450 MEERHOUT, met ondernemingsnummer : 0476.385.905, SCHILDERWERKEN : « KSD », failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : DELEU, MARIA.

Curator : Mr. SOMERS, KATTY, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 24.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15/05/2012.

Indiening schuldvorderingen voor : 12/06/2012.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 26/06/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72Bis en art. 72Ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (19003)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 15/05/2012, werd BULTERIJS, DANNY, geboren op 17/02/1964 te NINOVE, gevestigd te GESTELSE-STEENWEG 178, 2450 MEERHOUT, VENNOOT VOF KEMPENSE SCHILDER- & DECORATIEWERKEN, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW)

Rechter-commissaris : DELEU, MARIA.

Curator : Mr. SOMERS, KATTY, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 24.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15/05/2012.

Indiening schuldvorderingen voor : 12/06/2012.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 26/06/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72Bis en art. 72Ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (19004)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 15/05/2012, werd RAEVES, BART, geboren op 04/05/1981 te TURNHOUT, gevestigd te NIEUWE DREEF 4, 2340 BEERSE, met ondernemingsnummer : 0874.142.719, RENOVATIEWERKEN : « TOP RENOVATIE », failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : BOMHALS, KURT.

Curatoren :

Mr. ROEFS, WIM, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 31;

Mr. NYSMANS, WIM, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 31.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15/05/2012.

Indiening schuldvorderingen voor : 12/06/2012.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 26/06/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72Bis en art. 72Ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (19005)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 15/05/2012, werd ELNET BVBA, gevestigd te MOLENVEST 82, 2200 HERENTALS, met ondernemingsnummer : 0893.272.307, ELEKTRICITEITSWERKEN, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : GILIS, GUIDO.

Curatoren :

Mr. PIEDFORT RIA, advocaat te 2275 GIERLE, DENEFFSTRAAT 102. Mr. WILLEMS PETRA, advocaat te 2275 GIERLE, DENEFFSTRAAT 102.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15/05/2012.

Indiening schuldvorderingen voor : 12/06/2012.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 26/06/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72Bis en art. 72Ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (19006)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 15/05/2012, werd INFOTECHNIK BELGIE BVBA, gevestigd te ST. MARTINUSSTRAAT 38/3, 2470 RETIE, met ondernemingsnummer : 0455.676.603, GROOTHANDEL IN ELEKTRONISCH MATERIEEL, failliet verklaard dagvaarding.

Rechter-commissaris : DROOGHMANS, GUSTAAF.

Curatoren :

Mr. VAN GOMPEL, RUDI, advocaat te 2360 OUD-TURNHOUT, DORP 8;

Mr. ROBEYNS, TOM, advocaat te 2360 OUD-TURNHOUT, DORP 8.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15/05/2012.

Indiening schuldvorderingen voor : 12/06/2012.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 26/06/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72Bis en art. 72Ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (19007)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 15/05/2012, werd C.V.S. ASSUR COMM.V., gevestigd te POTOVEN 3, 2370 ARENDONK, met ondernemingsnummer : 0870.838.482 VERZEKERINGSAGENTEN- EN MAKELAARS, failliet verklaard dagvaarding.

Rechter-commissaris : DELEU, MARIA.

Curator : Mr. VAN EVEN, TOM, advocaat te 2300 TURNHOUT, PARKLAAN 88.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15/05/2012.

Indiening schuldvorderingen voor : 12/06/2012.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 26/06/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72Bis en art. 72Ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (19008)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 15/05/2012, werd B.I.S.G. COMM.V., gevestigd te STEENWEG OP RAVELS 282/2, 2360 OUD-TURNHOUT, met ondernemingsnummer : 0872.320.505, COMPUTER-CONSULTANCY-ACITIVITEITEN, failliet verklaard dagvaarding.

Rechter-commissaris : NUYENS, MARC.

Curator : Mr. BOECKX, DIRK, advocaat te 2300 TURNHOUT, LEOPOLDSTRAAT 20.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15/05/2012.

Indiening schuldvorderingen voor 12/06/2012.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 26/06/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*Bis* en art. 72*ter* Fail.W.).

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19009)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, dd. 15/05/2012 werd VAN GILS, JACOBUS, geboren op 06/07/1967 te GOIRLE (NL), gevestigd te BOVENHEIDE 8, 2380 RAVELS, activiteit : VENNOOT COMM.V. B.I.S.G., failliet verklaard dagvaarding.

Rechter-commissaris : NUYENS, MARC.

Curator : Mr. BOECKX DIRK, advocaat te 2300 TURNHOUT, LEOPOLDSTRAAT 20.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15/05/2012.

Indiening schuldvorderingen voor : 12/06/2012.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 26/06/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* Fail.W.).

De Griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19010)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, dd. 15/05/2012 werd EURO BLEU BVBA, gevestigd te ALSEMBERGSESTEENWEG 842, 1180 UKKEL, met ondernemingsnummer : 0456.142.597, activiteit : GROOT- EN KLEIN-HANDEL IN PETROLEUMPRODUCTEN, SMEERMIDDELEN, VETTEN EN BRANDSTOFFEN, failliet verklaard dagvaarding.

Rechter-commissaris : VAN BRECHT, HERMAN.

Curatoren : Mr. DE CHAFFOY, JEAN, advocaat te 2300 TURNHOUT, DE MERODELEI 37; Mr. PLESSERS, LUC, advocaat te 2300 TURNHOUT, DE MERODELEI 37.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15/05/2012.

Indiening schuldvorderingen voor : 12/06/2012.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 26/06/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* Fail.W.).

De Griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19011)

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 15/05/2012 werd het FAIL. BORGHS TOM BVBA, DE REID 38, 2260 WESTERLO, met ondernemingsnummer : 0473.491.246, failliet verklaard op 07/07/2010, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : de heer Borghs, Tom.

Met laatst gekend adres : Frankrijk, 23210 Marsac, 26 Villechenour.

De Griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19012)

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout dd. 15/05/2012 werd het FAIL. GARAGE ENNEKENS BVBA, GEELSEWEG 60, 2200 HERENTALS, met ondernemingsnummer : 0405.780.494, failliet verklaard op 09/10/2001, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : mevrouw Ennekens, Annika.

Met laatst gekend adres : Geelseweg 8, 2200 Herentals.

De Griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19013)

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout dd. 15/05/2012 werd het FAIL. ZAKENKANTOOR SERNEELS KAMIEL BVBA, J.VERLOOYPLEIN 41, 2235 HULSHOUT, met ondernemingsnummer : 0449.194.726, failliet verklaard op 28/01/2003, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : de heer Serneels, Kamiel.

Met laatst gekend adres : Jan Verlooyplein 41, 2235 Houtvenne.

De Griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19014)

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout dd. 15/05/2012 werd het FAIL. F.H. NV, LAAR 2/1, 2400 MOL, met ondernemingsnummer 0151.481.550, failliet verklaard op 22/08/2001, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : de heer Meubis, Pascal.

Met laatst gekend adres : Pater Schuurmansstraat 7, 3990 Peer.

De Griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19015)

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout dd. 15/05/2012 werd het FAIL. PATINTA BVBA, LEBONSTRAAT 14, 2440 GEEL, met ondernemingsnummer : 0884.245.862, failliet verklaard op 15/12/2009, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : de heer Lenaerts, Alexander.

Met laatst gekend adres : Jan Van Rijswijcklaan 75, 2018 Antwerpen.

De Griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19016)

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 15/05/2012 werd het FAIL. CONSULTECH PROJECTS BUIT. VENN., GROTE STEENWEG 11, 2440 GEEL, met ondernemingsnummer : 0893.076.723, failliet verklaard op 27/09/2011, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS GEBREK AAN AKTIVA

Vereffenaar : Mr. Tom Vandecruys.

Met laatst gekend adres : Rozendaal 78, 2440 Geel.

De Griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19017)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, van 16/05/2012, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID PANIMMO INVEST, destijds met maatschappelijke zetel te 8660 De Panne, Nieuwpoortlaan, nr. 72, met als ondernemingsnummer 0885.846.956, afgesloten wegens ontoereikend actief waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Matton F., wonende te 8900 Ieper, Kleine Windeweg nr. 9.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Naert. (19018)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, van 16/05/2012, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID BOSS HOSS CYCLES EUROPE, destijds met maatschappelijke zetel te 8670 Koksijde, Albert I-laan nr. 4a, met als ondernemingsnummer 0863.702.846, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Ronald Piessens, wonende te 8670 Koksijde, Albert I-laan, nr. 4/a000.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Naert. (19019)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, van 16/05/2012, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID SNACK-O-THEEK, destijds met maatschappelijke zetel te 8670 Koksijde, Koninklijke Baan, nr. 321/103, met als ondernemingsnummer 0462.432.553, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Vermeire, Yoerie, wonende te 8800 Roeselare, Joannes Vande ginestraat 19.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Naert. (19020)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, van 16/05/2012, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID INTRA-MUROS CONSULTING IN VEREFFENING, destijds met maatschappelijke zetel te 8660 De Panne, Leopold I Esplanade, nr. 7, met als ondernemingsnummer 0436.619.863, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, advocaat Joachim Vanspeybrouck, met kantoor te 8691 Alveringem, Kallebeekweg nr. 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Naert. (19021)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, van 16/05/2012, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID BISTRO DE KLIPPER, destijds met maatschappelijke zetel te 8670 Koksijde, Annastraat nr. 4, met als ondernemingsnummer 0464.774.411, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Daniel Van Gulck, wonende te 8620 Nieuwpoort, Henehouwenstraat nr. 16/502.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Naert. (19022)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15 mei 2012, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Epako Ekanga (zie GCV Ekanga Sales Group : 0878.967.775), Halfbunderstraat 17, 1880 Kapelle-op-den-Bos.

Faillissementsnummer : 20100724.

Curator : Mr. Mombaers, Jos.

Vereffenaar : Epako Ekanga.

Werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (19023)

Bij vonnis van 15 mei 2012, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van St Hubert Delicatesses BVBA, Akrenbos 31, 1547 Bever.

Ondernemingsnummer 0429.844.711.

Faillissementsnummer : 20111766.

Curator : Mr. De Chaffoy, J.L.

Vereffenaar : Machtelinckx, Frits, Akrenbos 31, 1547 Bever.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (19024)

Bij vonnis van 15 mei 2012, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van De Coster, Patrick, Groenstraat 110, 1930 Zaventem, nieuw adres : Andaloussiëlaan 20/30, te 1140 Evere.

Ondernemingsnummer 0543.209.896.

Faillissementsnummer : 20060033.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian.

Vereffenaar : De Coster, Patrick.

Werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (19025)

Bij vonnis van 15 mei 2012, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van De Becker Power Systems NV, Breker 13, 1730 Asse.

Ondernemingsnummer 0463.177.770.

Faillissementsnummer : 20030231.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (19026)

Bij vonnis van 15 mei 2012, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van DBS Motors BVBA, Leuvensesteenweg 693A, 1930 Zaventem.

Ondernemingsnummer 0447.125.557.

Faillissementsnummer : 20100561.

Curator : Mr. De Maeseneer, Dirk.

Vereffenaar : Felis, Henri, Wiesetterstraat 4, te 1910 Kampenhout.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(19027)

—————
Bij vonnis van 15 mei 2012, gewezen door de rechtbank van koop-
handel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillis-
sament van Probami NV, Schuttershofstraat 16, 1880 Kapelle-op-den-
Bos.

Ondernemingsnummer 0865.155.074.

Faillissementsnummer : 20102265.

Curator : Mr. De Maeseneer, Dirk.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(19028)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 15 mai 2012, le tribunal de commerce de Bruxelles
a déclaré close, par liquidation, la faillite de Anvo SPRL, chaussée de
Jette 225, 1081 Koekelberg.

Numéro d'entreprise 0439.179.574.

Numéro de faillite : 20111317.

Curateur : Me Mollekens, Nadine.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(19029)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 15 mei 2012, gewezen door de rechtbank van koop-
handel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillis-
sament van Anvo BVBA, Jetsesteeweg 225, 1081 Koekelberg.

Ondernemingsnummer 0439.179.574.

Faillissementsnummer : 20111317.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(19029)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 15 mai 2012, le tribunal de commerce de Bruxelles
a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Mejatec SPRL, avenue
Guillaume De Greef 25, 1090 Jette.

Numéro d'entreprise 0861.629.620.

Numéro de faillite : 20081211.

Curateur : Me Duerinck, Nadine.

Liquidateur : Jean Sterckx, Polderstraat 30, te 3051 Heverlee.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(19030)

Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 15 mei 2012, gewezen door de rechtbank van koop-
handel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het
faillissement van Mejatec BVBA, Guillaume De Greeflaan 25, 1090 Jette.

Ondernemingsnummer 0861.629.620.

Faillissementsnummer : 20081211.

Curator : Mr. Duerinck, Nadine.

Vereffenaar : Jean Sterckx, Polderstraat 30, te 3051 Heverlee.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(19030)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 15 mai 2012, le tribunal de commerce de Bruxelles
a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Bora SPRL, rue du
Noyer 130, 1030 Schaerbeek.

Numéro d'entreprise 0474.014.155.

Numéro de faillite : 20090344.

Curateur : Me Heethem, Wim.

Liquidateur : Ozbey Yalcin, Brederodestraat 112, à 2018 Antwerpen.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(19031)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 15 mei 2012, gewezen door de rechtbank van koop-
handel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het
faillissement van Bora BVBA, Notelaarstraat 130, 1030 Schaarbeek.

Ondernemingsnummer 0474.014.155.

Faillissementsnummer : 20090344.

Curator : Mr. Heethem, Wim.

Vereffenaar : Ozbey Yalcin, Brederodestraat 112, te 2018 Antwerpen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(19031)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 15 mai 2012, le tribunal de commerce de Bruxelles
a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Vercruyssen-Moving-
Storage and Transport Consultant SPRL, rue de la Limite 42, 1210 Saint-
Josse-ten-Noode.

Numéro d'entreprise 0421.230.319.

Numéro de faillite : 20001383.

Curateur : Me Walravens, Jean-Pierre.

Liquidateur : Vercruyssen, Rolf, Léon Stampelaan 84, à 2100 Deurne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(19032)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15 mei 2012, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Vercruyssen-Moving-Storage and Transport Consultant BVBA, Grensstraat 42, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Ondernemingsnummer 0421.230.319.

Faillissementsnummer : 20001383.

Curator : Mr. Walravens, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Vercruyssen, Rolf, Léon Stampelaan 84, te 2100 Deurne.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (19032)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 15 mai 2012, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de G & P Services SPRL, rue Washington 208, bte 9, 1050 Ixelles.

Numéro d'entreprise 0449.681.805.

Numéro de faillite : 20110118.

Curateur : Me Billiet, Johan.

Liquidateur : Glenn Hyzak, rue Washington 208, bte 9, à 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (19033)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15 mei 2012, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van G & P Services BVBA, Washingtonstraat 208, bus 9, 1050 Elsene.

Ondernemingsnummer 0449.681.805.

Faillissementsnummer : 20110118.

Curator : Mr. Billiet, Johan.

Vereffenaar : Glenn Hyzak, Washingtonstraat 208/9, te 1050 Elsene.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (19033)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 16 mai 2012, la première chambre du Tribunal de Commerce de Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL ASC Chauffage, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0480.032.016, ayant son siège social à 5570 Beauraing, rue de Dinant 34, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 8 juin 2011.

Est considéré comme liquidateur : M. Michel Sanzot, domicilié à F-08600 Rancennes (France), allée de Grais 80.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (19034)

Par jugement prononcé le 16 mai 2012, la première chambre du Tribunal de Commerce de Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL Du Fy, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0898.655.609, ayant son siège social à 5575 Gedinne, rue Raymond-Gridlet 49, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 13 juillet 2011.

Sont considérés comme liquidateurs : Mme Stéphanie Waregne, domiciliée ou l'ayant été à 5775 Gedinne, rue Ponceau 15 et M. Olivier Mathieu, domicilié ou l'ayant été à 5575 Gedinne, rue du Petit Quartier 37.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (19035)

Par jugement du 16 mai 2012, la première chambre du Tribunal de commerce, séant à Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de madame Christiane Vandendorpel, née le 14 octobre 1947, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0663.006.579, domiciliée à 5150 Floreffe, rue Maurice Tous-saint 10, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 30 septembre 1986. Déclare Mme Christiane Vandendorpel, inexcusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (19036)

Par jugement prononcé le 16 mai 2012, la première chambre du Tribunal de Commerce de Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL Informatique Concept, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0455.826.457, ayant son siège social à 5590 Ciney, rue du Condroz 11, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 30 mars 2011.

Est considéré comme liquidateur : M. Laurent Bastin, domicilié à 5590 Ciney, rue d'Omalus 88.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (19037)

Par jugement prononcé le 16 mai 2012, la première chambre du Tribunal de Commerce de Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL Enzo & S, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0476.790.929, ayant son siège social à 5650 Walcourt (Fraire), rue de France 37, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 2 octobre 2007.

Est considéré comme liquidateur : M. Marc Druart, domicilié à L-4411 Soleuvre (grand-duché de Luxembourg), rue Aessen 168.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (19038)

Par jugement du 16 mai 2012 la première chambre du Tribunal de Commerce, séant à Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de Mme Dominique Cleerebaut, née le 4 août 1959, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0688.435.427, domiciliée à 5377 Somme-Leuze (Baillonville), route de France 15, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 27 mai 2008.

Déclare Mme Dominique Cleerebaut excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (19039)

Par jugement du 16 mai 2012, la première chambre du Tribunal de Commerce de Dinant, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de la SPRL Manaorel, dont le siège social est établi à 5580 Rochefort, avenue de Forest 9, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0876.421.130, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 3 novembre 2009.

Est considéré comme liquidateur : M. Sébastien Beumer, domicilié à 5372 Havelange (Méan), rue des Sacrements 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (19040)

Tribunal de commerce de Huy

Article 73 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, modifié par la loi du 4 septembre 2002.

Faillite :

Par jugement du 16 mai 2012, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de Bontemps, Geoffrey, domicilié à 4500 Huy, avenue du Hoyoux 7, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0890.118.817.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission et déclare ce failli excusable.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(19041)

Articles 12 et 14 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, modifié par la loi du 4 septembre 2002.

Faillite :

La SPRL Boucherie Chez Jean en faillite, dont le siège social et d'exploitation est établi à 4500 Huy, Grand-Place 14, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0876.948.096, pour l'activité de commerce de détail de viandes et produits à base de viande pour les bouchers/charcutiers.

Par jugement du 16 mai 2012, le tribunal de commerce de Huy fixe la date de cessation de paiement au 21 mars 2011.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(19042)

Articles 12 et 14 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, modifié par la loi du 4 septembre 2002.

Faillite :

Vandendriessche, Pierre, né le 29 juin 1967, en faillite, gérant de magasin, domicilié à 4500 Huy, rue René Dubois 3/002, résidant de manière effective à 4500 Huy, rue René Dubois 90, inscrit à la B.C.E., sous le n° 0725.260.189.

Par jugement du 16 mai 2012, le tribunal de commerce de Huy fixe la date de cessation de paiement au 12 avril 2011.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(19043)

Tribunal de commerce de Liège

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL FRANCOIS JEAN-PAUL, dont le siège social est établi à 4460 Grâce-Hollogne, rue de Velroux 132, activité : commerce de gros de fruits et de légumes, B.C.E. n° 0862.435.710.

Curateur : Maître Eric BIAR, avocat, à 4000 Liège, rue de Campine 157.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.

(19044)

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de La SPRL CUISINES NOEL-SCHEPERS, dont le siège social est établi à 4100 Seraing, boulevard Pasteur 32, B.C.E. n° 0866.986.691, activité : vente et placement de châssis et de cuisines sous la dénomination « MOBALPA SERAING ».

Curateurs : Maître Alain BODEUS, avocat, à 4000 Liège, rue du Limbourg 50 et Maître Jean-Philippe RENAUD, avocat, à 4020 Liège, quai des Ardennes 65.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 07 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.

(19045)

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de La SA GROUPE 08, B.C.E. n° 0895.250.909, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue de Lantin 145, activité : commerce de gros de boissons.

Curateur : Maître Christine BRULS, avocat, à 4000 Liège, Mont Saint-Martin 68.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.

(19046)

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de La SCS LA FIORENTINA CORREDI, B.C.E. n° 0811.640.273, dont le siège social est établi à 4020 Liège, rue du Moulin 284-1, activité : commerce de détail de linge de maison en magasin spécialisé & de Monsieur Luigi RUSSO, né le 17.12.1955, domicilié à 4020 Liège, rue du Moulin 284-0001 d'où il a été radié d'office le 20.05.2011 et actuellement sans domicile, résidence, ni domicile élu connus tant en Belgique qu' à l'étranger.

Curateur : Maître Georges RIGO, avocat, à 4000 Liège, rue Beeckman 14.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.

(19047)

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de La SCS LA SCS JESSMA, B.C.E. n° 0890.863.044, dont le siège social est établi à 4100 Seraing, rue Cockerill 132-B, activité : cafés et bars & de Madame Jessica SCHOONBAERT, née le 24.08.1984, domiciliée à 4100 Seraing, avenue de la Concorde 42 ainsi que de Monsieur Stéphane WILLIQUET, né le 15.07.1969, domicilié à 4100 Seraing, rue Cockerill 132b où il n'a plus d'intérêt.

Curateur : Maître Jean-Paul TASSET, avocat, à 4020 Liège, quai Marcellis 4/011.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.

(19048)

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de La SCRL L.D., B.C.E. n° 0434.295.031, dont le siège social est établi à 4031 Liège, rue de Chênée 53, activité : production de plats préparés à base de viande.

Curateur : Maître Béatrice VERSIE, avocat, à 4000 Liège, rue Lambert le Bège 9.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.

(19049)

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de La SPRL DERMAN, B.C.E. n° 0888.005.009, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue Sainte-Marguerite 80, activité : restauration à service restreint.

Curateur : Maître Eric BIAR, avocat, à 4000 Liège, rue de Campine 157.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.
(19050)

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de La SPRL CONNECT CONCEPT, B.C.E. n° 0894.731.463, dont le siège social est établi à 4100 Seraing, rue du Pairay 11, activité : cafés et bars.

Curateur : Maître Yves BISINELLA, avocat, à 4102 Ougrée, rue Mattéoti 36.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.
(19051)

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de La succursale belge de la société de droit anglais MF TRANS BELGIUM Ltd, dont le siège social est établi au Royaume-Uni DEPT 1 196 HIGH ROAD WOOD GREEN N22 8HH LONDON et le siège en Belgique à 4130 Esneux, rue Fond du Moulin 65, B.C.E. n° 0894.634.958.

Curateur : Maître Dominique COLLIN, avocat, à 4020 Liège, rue de Chaudfontaine 1.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.
(19052)

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Monsieur Julian SANTOS SANZO, né le 16.02.1973, domicilié à 4680 Oupeye, rue du Roi Albert 161-1 d'où il a été radié d'office en date du 19.01.2012, actuellement sans domicile, résidence ni domicile élu connus tant en Belgique qu'à l'étranger & de La SCS SANTOS ET CIE, B.C.E. n° 0864.558.426, dont le siège social est établi à 4000 Liège, Lavaniste Voie 52, activité : autres travaux d'installation.

Curateurs : Maître Jean-Marc van DURME, avocat, à 4000 Liège, rue de Joie 56 et Maître Koenraad TANGHE, avocat, à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.
(19053)

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL CENTRALE DE COMMERCIALISATIONS ET D'ACHATS GROUP, en abrégé : « C.C.A. GROUP », B.C.E. n° 0818.468.083, dont le siège social est établi à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 411.

Curateurs : Maître Alain BODEUS, avocat, à 4000 Liège, rue du Limbourg 50 et Maître Jean-Philippe RENAUD, avocat, à 4020 Liège, quai des Ardennes 65.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.
(19054)

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Monsieur Frederik Emmanuel Joseph LEDUC, né le 20.02.1977, domicilié à 4432 Ans, rue du Tilleul 9, B.C.E. n° 0601.979.723, activité : rejointoyeur.

Curateur : Maître Léon-Pierre PROUMEN, avocat, à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.
(19055)

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de La SPRL CREAPUB BELGIUM, dont le siège social est établi à 4100 Seraing, rue Cockerill 120, B.C.E. n° 0822.516.943, activité : agence de publicité.

Curateurs : Maîtres Pierre RAMQUET et Pierre THIRY, avocats, à 4000 Liège, place Verte 13.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.
(19056)

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Madame Marie-Thérèse JANS, née le 08.09.1969, domiciliée à 4607 Dalhem, rue de Fouron 31, B.C.E. n° 0730.542.137, activité : restauration.

Curateurs : Maître Léon LEDUC, avocat, à 4000 Liège, place de Bronckart 1 et Maître Jacques PIRON, avocat, à 4000 Liège, boulevard Frère Orban 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.
(19057)

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Monsieur Robert Jean Daniel MEAN, né le 08.10.1954, B.C.E. n° 0825.062.895, domicilié à 4121 Neupré (Neuville-en-Condroz), avenue des Mélézes 12, activité : travaux de préparation des sites.

Curateur : Maître Frédéric KERSTENNE, avocat, à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 7c.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.
(19058)

Le 23.04.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de La SPRL INTER SOUDURE, dont le siège social est établi à 4460 Grâce-Hollogne, rue Haute Claire 84/A, B.C.E. n° 0473.405.530, activité : usinage.

Curateur : Maître François MINON, avocat, à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.
(19059)

Par jugement du 15 mai 2012, le tribunal de commerce de LIEGE a prononcé la clôture par liquidation de la faillite de la SPRL WALL STREET dont le siège social était sis à 4820 DISON, rue Saint-Jean 3, numéro d'entreprise 0449.160.775, et indique en qualité de liquidateur Serge MOÏSE, domicilié avenue Maurice Destenay 2, à 4000 LIEGE, organe dirigeant de la société faillie.

Le curateur, (signé) Jean-Luc Dewez.
(19060)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 10 mai 2012 par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SNC SACRE ET MEDAK dont le siège social était sis à 5020 Temploux, chaussée de Nivelles 94, ayant exploité un commerce de gros et de détail de meubles, articles de décoration sous la dénomination « Le Kit Center », à 5300 Vezin, rue des Hautes Communes 101, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0469.618.669.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de Commerce de Namur en date du 4 décembre 2003.

Ledit jugement donne décharge à Maître Benoît HOC, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère Monsieur Christian SACRE, domicilié à 5300 Andenne, chaussée de Ciney 149/C, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT. (19061)

Le Tribunal de Commerce de Namur a prononcé le 10 mai 2012 la clôture sommaire des opérations de la faillite de la SPRL AUTOCARS DUPASQUIER, dont le siège social était établi à 5300 Seilles, rue Géron 36, ayant eu comme activité principale les transports terrestres de voyageurs, l'entretien et la réparation de véhicules automobiles, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0879.632.523.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de Commerce de Namur en date du 4 septembre 2008.

Ledit jugement donne décharge à Maître Baudhuin RASE, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère Monsieur Thierry DELCOURT, domicilié à 1450 Chastre, rue des Gotteaux 1, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT. (19062)

Par jugement prononcé le 10 mai 2012 par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la SPRL TRADI CONCEPT, dont le siège social était situé à 5334 Florée, rue de Maibelle 5, ayant eu comme activité les constructions spécialisées, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0882.574.195.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de Commerce de Namur en date du 18 décembre 2008.

Ledit jugement donne décharge à Maître Pierre-Luc MARCHAL, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère Monsieur Xavier BERNARD, domicilié à 5100 Jambes, rue des Verrières 78, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT. (19063)

Par jugement prononcé le 10 mai 2012 par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par faute d'actif, les opérations de la faillite de la SA D.D.M.D., dont le siège social était situé boulevard de Merckem 36, à 5000 Namur, ayant eu comme activité le commerce de détail de fleurs, plantes, graines et engrais en magasin spécialisé, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0461.480.864.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de Commerce de Namur en date du 16 décembre 2010.

Ledit jugement donne décharge à Maître Jean SINE, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère Madame Danielle DAUBY, domiciliée à 5100 Jambes, avenue de la Citadelle 57/000E, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT. (19064)

Par jugement prononcé le 10 mai 2012 par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par faute d'actif, les opérations de la faillite de Madame Christine ANDRE, née le 3.8.1966, domiciliée à 5300 Thon-Samson, rue de Liège 12, y ayant exploité un café dénommé « Le Duc de Brabant », inscrite à la B.C.E. sous le n° 0692.404.113.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de Commerce de Namur en date du 29 septembre 2011.

Ledit jugement donne décharge à Maître Anne-Catherine GEUBELLE, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et dit y avoir lieu de prononcer l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT. (19065)

Par jugement prononcé le 10 mai 2012, le Tribunal de Commerce de Namur, a déclaré excusable, Monsieur THYS, Bernard, Jacques, né à Auvelais, le 8 avril 1976, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0897.179.130, anciennement domicilié à Sart-Saint-Laurent, place de Sart-Saint-Laurent 7, y ayant exploité un débit de boissons sous la dénomination « La Brasserie de la Place », actuellement domicilié à 5070 Fosses-la-Ville, chaussée de Namur 17, déclaré en faillite par jugement du 4 novembre 2010, faillite non clôturée à ce jour.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT. (19066)

Par jugement prononcé le 10 mai 2012, le Tribunal de Commerce de Namur, a déclaré excusable, Monsieur MIGNON, Marc, né à Floreffe, le 5 janvier 1968, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0879.195.429 et domicilié à 5150 Floreffe, rue des Crayats 2, ayant exploité un débit de boissons sous la dénomination « La Chaumière », à Floreffe, rue Riverre 58, déclaré en faillite par jugement du 19 novembre 2009, faillite non clôturée à ce jour.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT. (19067)

Par jugement prononcé le 10 mai 2012 par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de Monsieur STEVENS, Bruno, né à Bruxelles le 31 mars 1971, anciennement domicilié à Sart-Bernard, rue Saint-Denys 42, ayant exploité à Sart-Bernard, rue Saint-Denys 42, une activité d'exploitation d'ambulance sous la dénomination AMBU MS;

Dinant, rue Grande 67, un débit de boissons sous la dénomination « La Coupole »;

Dinant, rue Grande 24, un débit de boissons sous la dénomination « Le Butterfly »; inscrit à la B.C.E. sous le n° 0859.638.546, actuellement domicilié à 5670 Vierves-sur-Viroin, Parc Rés. La Jussière 3.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de Commerce de Namur en date du 25 novembre 2010.

Ledit jugement donne décharge à Maître Olivier GRAVY, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et dit n'y avoir lieu de prononcer l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT. (19068)

Par jugement prononcé le 10 mai 2012 par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la SPRL BELGIAN CAR CENTER, en liquidation, dont le siège social était établi à 5030 Gembloux, allée des Marronniers 14, bte 1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0421.568.829.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de Commerce de Namur en date du 17 décembre 1992.

Ledit jugement donne décharge à Maître Jean-Louis DAVID, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère Monsieur Pierre Van Messern, domicilié à 4500 Huy, rue Lapleit 10/22, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT. (19069)

Par jugement prononcé le 10 mai 2012 par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la SPRL GEORGES MAIRY dont le siège social était sis à 5340 Gesves, chaussée de Gramptinne 142, ayant exercé une activité de boulangerie-pâtisserie aux établissements suivants: chaussée de Gramptinne 142, à 5340 Gesves, chaussée de Louvain 325, à 5004 Bouge et rue du Bailli 75, à 1050 Bruxelles, inscrite au registre de commerce de Namur sous le n° 52.482 et au registre de commerce de Bruxelles sous le n° 523.021.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de Commerce de Namur en date du 28 avril 1997.

Ledit jugement donne décharge à Maîtres BOTTIN et RIGO, avocats de leur mandat de curateur et considère Monsieur Ernest MAIRY, domicilié à 5340 Gesves, Petite Gesves 18, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT. (19070)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 14/05/2012 a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de LIBRIMAGES SPRL, DENOM « L'ASSIETTE ET LA BULLE », RUE DES COMBATTANTS 88, 1310 LA HULPE, N° B.C.E. 0474.136.592, activité : petite restauration et librairie.

Juge-commissaire : Monsieur KIRSCH, ALAIN.

Curateur : Maître WESTERLINCK, ELEONORE, Avocat, à 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE, RUE DE SAINT-GHISLAIN 11.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 25/06/2012.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : La greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU. (19071)

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 14/05/2012 a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de GALINE SPRL, RUE DE BRUXELLES 7/1, 1400 NIVELLES, N° B.C.E. 0823.012.435, activité : vente et livraison de fruits et légumes.

Juge-commissaire : Monsieur JAUCOT, JEAN-PIERRE.

Curateur : Maître VULHOPP, THOMAS, Avocat, à 1380 LASNE, RUE CHARLIER 1.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 25/06/2012.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : La greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU. (19072)

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 14/05/2012 a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de BRICHAU FLORENCE MADELEINE C., DENOM « CREAFLOR », RUE DE LA STATION 34, 1360 PERWEZ, N° B.C.E. 0829.208.359, date de naissance : 15/03/1985, activité : détail en bijouterie de fantaisie.

Juge-commissaire : Monsieur KIRSCH, ALAIN.

Curateur : Maître COOLS-DOUMONT, ANNETTE, Avocat, à 1490 COURT-SAINT-ETIENNE, RUE DES FUSILLES 45/A.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 25/06/2012.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : La greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU. (19073)

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 14/05/2012 a été déclarée ouverte sur citation la faillite de

LES JARDINS DE LISA SPRL, CHAUSSEE BARA 211, 1410 WATERLOO, N° B.C.E. 0896.835.967.

Juge-commissaire : Monsieur JAUCOT, JEAN-PIERRE.

Curateur : Maître COOLS-DOUMONT, ANNETTE, Avocat, à 1490 COURT-SAINT-ETIENNE, RUE DES FUSILLES 45/A.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 25/06/2012.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU. (19074)

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 14/05/2012 a été déclarée ouverte sur citation la faillite de

AGJ SERVICES SPRL, AVENUE GABRIELLE PETIT 12/1, 1480 TUBIZE, N° B.C.E. 0861.853.314.

Juge-commissaire : Monsieur JAUCOT, JEAN-PIERRE.

Curateur : Maître WESTERLINCK, ELEONORE, Avocat, à 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE, RUE DE SAINT-GHISLAIN 11.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 25/06/2012.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU. (19075)

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 14/05/2012 a été déclarée ouverte sur citation la faillite de SPHYNX TRAVELS SPRL, RUE PETIT CHEMIN 5, 1370 JODOIGNE, N° B.C.E. 0867.324.213.

Juge-commissaire : Monsieur KIRSCH, ALAIN.

Curateur : Maître VULHOPP, THOMAS, Avocat, à 1380 LASNE, RUE CHARLIER 1.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 25/06/2012.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU. (19076)

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 14/05/2012 a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de INNOVATIONS & CONCEPTS DL SPRL, CHAUSSEE DE MONS 55/4/2, 1400 NIVELLES, N° B.C.E. 0885.020.080, activité : entreprise d'exploitation d'un bureau de géomètre.

Juge-commissaire : Monsieur JAUCOT, JEAN-PIERRE.

Curateur : Maître VULHOPP, THOMAS, Avocat, à 1380 LASNE, RUE CHARLIER 1.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 25/06/2012.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU. (19077)

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 14/05/2012 a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de BRAMOCO SA, RUE BOIS DU BOSQUET 37, 1331 ROSIERES, N° B.C.E. 0415.436.746, activité : commerce de véhicules à moteur neufs et occasion.

Juge-commissaire : Monsieur KIRSCH, ALAIN.

Curateur : Maître COOLS-DOUMONT, ANNETTE, Avocat, à 1490 COURT-SAINT-ETIENNE, RUE DES FUSILLES 45/A.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 25/06/2012.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU. (19078)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : LAMBION, JULES, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0607.487.937, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS - PLACE D'ARLES 2/6.

Faillite déclarée par jugement du 15/09/2011.

Curateur : Maître GEOFFREY SAIVE.

Par jugement du 10/05/2012, le Tribunal de Commerce de Verviers, a clôturé par liquidation la faillite préqualifiée.

Par le même jugement M. LAMBION, JULES, a été déclaré excusable.

Le greffier en chef, (signé) Marianne Dereze. (19079)

Faillite : La LCS SERVICES SCRI, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0478.535.741, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, RUE DES HOSPICES 5.

Faillite déclarée par jugement du 20/09/2007.

Curateur : Maître PIERRE SCHMITS.

Par jugement du 10/05/2012, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : BOUNIR, Yasmina, rue des Pinchettes 17, 4801 STEMBERT.

Le greffier en chef, (signé) Marianne Dereze. (19080)

Faillite : BEN HADDOU SALIM « STREETSIDE », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0825.620.943, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, CHAUSSEE DE HEUSY 111.

Faillite déclarée par jugement du 05/01/2012.

Curateur : Maître MARC GILSON.

Par jugement du 10/05/2012, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement M. « STREETSIDE » BEN HADDOU SALIM a été déclaré NON excusable.

Le greffier en chef, (signé) Marianne Dereze. (19081)

Faillite : STARTRUCK SPRL, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0863.567.838, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, RUE BETTONVILLE 7.

Faillite déclarée par jugement du 18/05/2006.

Curateur : Maître ALBERT GRONDAL.

Par jugement du jeudi 10/05/2012, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Monsieur HUYSMANS, Frédéric, rue des Frères Lumières 39, à 59250 HALLUIN (FRANCE).

Le greffier en chef, (signé) Marianne Dereze. (19082)

Faillite :

Jugement de remplacement du juge-commissaire

Faillite société privée à responsabilité limitée « FRUITDRINK SPRL - GmbH », dont le siège social est établi à 4898 ROBERTVILLE, Station 135, inscrite au registre de commerce de Verviers sous le numéro 42.771, pour la fabrication de jus de fruits (curateur : Maître Martin ORBAN).

Par jugement du 26 avril 2012, le tribunal désigne Monsieur Helmut PIEPER, juge-commissaire suppléant en remplacement de Madame Bernadette DEROUAUX-SADZOT, en qualité de juge-commissaire à la faillite précitée.

Le greffier en chef, (signé) Marianne DEREZE. (19083)

Faillites sur aveu

Par jugement du 3 mai 2012, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée « HIGHIMMO.COM », dont le siège social est établi à 4970 STAVELLOT, place Elise Grandprez 1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0821.862.489, pour une agence immobilière au siège social.

Curateur : Maître Annette LECLOUX, avocat à 4900 SPA, rue de l'Eglise 21c.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 juillet 2012, à 9 h 30 m, au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. BOULANGER. (19084)

Par jugement du jeudi 10 mai 2012, le tribunal de commerce de Verviers, a déclaré la faillite de la Société anonyme MEDICOGNOS, dont le siège social est établi à 4900 SPA, avenue Reine Astrid 69, inscrite à la Banque-Carrefour des entreprises sous le numéro 0478.465.663, pour la création d'un logiciel informatique destiné à la gestion des cabinets médicaux.

Curateur : Maître Pierre-Eric DEFANCE, avocat à 4800 VERVIERS, rue des Martyrs 24.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 juillet 2012, à 9 h 30 m, au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Mariane DEREZE. (19085)

Par jugement du jeudi 10 mai 2012, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la Société privée à responsabilité limitée LE CHAT VOLANT, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, place du Marché 6, inscrite à la Banque-Carrefour des entreprises sous le numéro 0467.056.780, pour l'exploitation d'une brasserie.

Curateur : Maître Vincent TROXQUET, avocat à 4800 VERVIERS, rue aux Laines 35.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 juillet 2012, à 9 heures 30, au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marianne DEREZE. (19086)

Par jugement du mardi 8 mai 2012, le tribunal de commerce de Verviers, a déclaré la faillite de la Société privée à responsabilité limitée B.B.K., dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, rue de Dison 40, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0873.722.847, pour le commerce de détail en fruits et légumes, alimentation générale.

Curateur : Maître Jules VOISIN, avocat à 4800 VERVIERS, place Vieuxtemps 7.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 juillet 2012 à 9 h 30 m, au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Louise BOULANGER. (19087)

Faillites sur citation

Par jugement du jeudi 3 mai 2012, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la Société privée à responsabilité limitée TBV FOOD, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0892.518.279 pour l'exploitation d'un restaurant, dont le siège social est établi à 4651 HERVE (BATTICE), rue de Maestricht 2.

Curateur : Maître Ghislain ROYEN, avocat, à 4880 AUBEL, Côte de Hagelstein 23-25.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 juillet 2012 à 9 heures 30' au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (19088)

Par jugement du jeudi 3 mai 2012, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la Société privée à responsabilité limitée IMMO MONTZEN, dont le siège social est établi 4850 MONTZEN (PLOMBIERES), Kinkenweg 56, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0477.396.980 pour la gestion de patrimoine immobilier.

Curateur : Maître David CHANTRAINE, avocat, à 4700 EUPEN, rue Pavée 26.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 juillet 2012 à 9 heures 30' au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (19089)

Par jugement du jeudi 3 mai 2012, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la Société privée à responsabilité limitée ESPACE CULTURE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0471.795.033, dont le siège social est situé à 4970 STAVELOT, Hameau de Ster 314.

Curateur : Maître François FREDERICK, avocat, à 4800 VERVIERS, rue du Palais 64.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 juillet 2012 à 9 heures 30' au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (19090)

Par jugement du jeudi 3 mai 2012, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la Société coopérative à responsabilité illimitée GROUP JL, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, rue Beribou 10, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0466.763.109 pour l'exploitation d'un bureau comptable.

Curateur : Maître Albert GRONDAL, avocat, à 4800 VERVIERS, place Général Jacques 20.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 juillet 2012 à 9 heures 30' au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (19091)

Par jugement du jeudi 3 mai 2012, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la Société anonyme EXCLUSIF.BE, dont le siège social est établi à 4910 THEUX, Jevoumont 32 et le siège d'exploitation à 4800 VERVIERS, rue du Peignage 58, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0475.891.106 pour l'organisation de salons professionnels et de congrès ainsi que la location de matériel.

Curateur : Maître Dominique LEGRAND, avocat, à 4650 HERVE, place de la Gare 5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 juillet 2012 à 9 heures 30' au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (19092)

Par jugement du 7 mai 2012, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société anonyme Marc DEVOGE, en liquidation, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0464.113.029, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, avenue de Spa 17, pour une entreprise générale de construction.

Curateur : Maître Jules VOISIN, avocat, à 4800 VERVIERS, place Vieuxtemps 7.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 juillet 2012 à 9 heures 30' au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Boulanger. (19093)

Intrekking faillissement – Faillite rapportée

—
Tribunal de première instance de Liège
—

Par jugement du 5 mars 2012, le Tribunal de commerce de Liège a mis à néant le jugement déclaratif de faillite de la SPRL Transport Michel Gilissen du 21 novembre 2011.

Le Tribunal a également accordé des charges générales au curateur au regard du mandat de justice à lui confier et mis fin à celui-ci.

Le greffier, (signature illisible).

(19094)

Par jugement du Tribunal de commerce de Liège du 30 avril 2012, il a été procédé à la mise à néant du jugement déclaratif de faillite du 19 décembre 2011 de la SA International Countertrading dont le siège social est établi à 4400 Flémalle, chaussée de Ramioul 320 et immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0428.175.519.

(Signé) Christine M. BRÜLS, avocat.

(19143)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Er blijkt uit een akte verleden op vierentwintig april;

Het jaar tweeduizend en twaalf;

Voor mij, Meester Laurent RENS, notaris met standplaats te Geraardsbergen;

Dat zijn verschenen :

1. De Heer Beun, Steve Donata Philippe, geboren te Brussel op twintig september negentienhonderd eenenzeventig, en zijn echtgenote :

2. Mevrouw Verlinden, Adelheid, geboren te Mechelen op twaalf september negentienhonderd negenenzestig;

Beiden wonend te Viane (Geraardsbergen), Trapstraat 77;

Gehuwd te Geraardsbergen op zevenentwintig juni tweeduizend en acht;

Dat voormelde echtgenoten, in gemeenschappelijk overleg, in uitvoering van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

(Volgen de handtekeningen.)

Geregistreerd twee bladen geen renvooi te Geraardsbergen op 27 april 2012, boek 5/510 blad 40 vak 17. Ontvangen : Vijfentwintig euro (25,00 EUR) de ontvanger, fiscaal deskundige, L. HOLDERBEKE, (getekend).

VOOR UITTREKSEL : (get.) Laurent Rens, notaris.

(19095)

Er blijkt uit de akte verleden voor notaris Philippe De Jonghe te Oostende op 03 mei 2012, en dragende de volgende melding van registratie : « Geregistreerd te Oostende 1 op 14 mei 2012, Twee bladen één verz. Boek 752 blad 82 vak 7. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25) De E.a. Inspecteur-Ontvanger, a.i. : H. Gryson », houdende wijziging huwelijksvoorwaarden tussen :

1. De heer Nassel, Charles Louis, geboren te Oostende op 04 december 1924, en zijn echtgenote

2. Mevrouw Walrave, Gabrielle Germaine, geboren te De Panne op 22 augustus 1925, Samen wonende te 8400 Oostende, Sint Antoniusstraat 15.

1) dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand van de Gemeente Havenfordwest (Verenigd Koninkrijk) op 04 november 1944. Hun huwelijk werd overgeschreven in de registers van de Burgerlijke Stand van de Stad Oostende op 13 november 1947, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

2) dat zij hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd door inbreng van een onroerend goed.

Oostende, 16 mei 2012.

Voor eensluidend ontleidend uittreksel : Philippe De Jonghe, notaris. (19096)

Uit een akte verleden voor Meester Eric Himpe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke maatschap « Eric HIMPE - Annelies HIMPE, Geassocieerde notarissen » met zetel te Ieper op vier mei tweeduizend en twaalf, dragende volgende melding van registratie : « Geboekt drie blad geen verzending te Ieper de 9 MEI 2012 boek 175 blad 98 vak 13. Ontvangen : vijftentwintig euro (25 EUR). De E.A. Inspecteur a.i. (getekend) JEAN-PIERRE LEMAIRE. »

Blijkt dat de Heer GELDOF, Lucien Gilbert, geboren te Merkem op zestien juli negentienhonderd drieëndertig, nationaal nummer 33.07.16-367.89, en zijn echtgenote mevrouw PAUWELS, Paula Maria Thérésia, geboren te Merkem op twee september negentienhonderd zevenendertig, nationaal nummer 37.09.02-338.54, samenwonende te 8650 Houthulst (Merkem), Kouterstraat 77, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

VOOR GELIJKVORMIG ONTLEDEND UITTREKSEL opgemaakt door Meester Eric Himpe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke maatschap « Eric HIMPE - Annelies HIMPE, Geassocieerde notarissen » met zetel te Ieper op vijftien mei tweeduizend en twaalf.

(Get.) Eric Himpe, geassocieerd notaris.

(19097)

Bij akte van 23 april 2012 opgemaakt door Meester Stéphane Saey, geassocieerd notaris te Deerlijk, hebben de Heer LABEEUW, Norbert Gustaaf, geboren te Zwevegem op 17/07/1957 en zijn echtgenote Mevrouw CALLENS Carine Cecile Germana, geboren te Waregem op 26/04/1962, gedomicilieerd te 8540 Deerlijk, Schragenstraat 8, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, houdende inbreng in de huwelijksgemeenschap door de heer Labeeuw, Norbert, van tegenwoordig onroerend goed te Deerlijk.

Voor de echtgenoten, (get.) Stéphane SAEY, geassocieerd notaris te Deerlijk.

(19098)

Blijkens akte verleden voor notaris Tim Herzeel te Aalst (Erembodegem), op datum van 14 mei 2012, hebben de Heer VERMOESEN, Kamiel Clemens, geboren te Meldert op 25 mei 1942, en zijn echtgenote Mevrouw DE BRANDT, Suzanna Cyriella Cesarina Noëlla, geboren te moorsel op 25 december 1942, samenwonende te Moosel, Beukennotenboisstraat 4, volgende wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht :

Inbreng van onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door Mevrouw De Brandt.

Voor de verzoekers, (get.) Tim Herzeel, notaris te Aalst (Erembodegem).

(19099)

Uit een akte verleden voor notaris Luc Mortelmans te Antwerpen (Deurne) op 2 mei 2012, blijkt dat de heer ARENS, Wilfried Elisabeth Gustaaf, geboren te Borgerhout op vijf januari negentienhonderd vijftien, en zijn echtgenote mevrouw VAN TOLHUYZEN, Martha Karel Josepha, geboren te Antwerpen op eenentwintig augustus negentienhonderd vijftien, samenwonende te 2050 Antwerpen, Esmoreitlaan 19, bus 2, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht evenwel zonder hun hoofdstelsel te wijzigen. Krachtens voormelde akte werd een eigendom ingebracht in de huwelijksgemeenschap.

Namens de echtgenoten, (get.) Luc Mortelmans, notaris.

(19100)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Thérèse Dufaux te Waregem op tien mei tweeduizend en twaalf, houdende de wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de heer WINDELS, Paul Marie Marcel en zijn echtgenote mevrouw WARLOP, Françoise Marie Thérèse Adrienne André, samenwonend te 8790 Waregem, Gemeenteplein 20/0075; in die zin dat voornoemde echtgenoten een nieuw stelsel aannemen, nl. scheiding van goederen.

Voor de echtgenoten Windels Paul-Warlop Françoise, (get.) Thérèse Dufaux, notaris te Waregem.

(19101)

Bij akte verleden voor notaris Stephan Mourisse met standplaats Roesbrugge-Haringe/Poperinge op 30 april 2012, en dragende volgende melding van registratie, 'geregistreerd te Poperinge, de 02 mei 2012, drie bladen, geen verzendingen, Boek 447 blad 04 vak 05. Ontvangen: vijf en twintig (25) euro, de e.a. inspecteur, (get.) B. Vangampelaere, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de Heer DEMOL, Raphaël Camillus Cornelius, geboren te Diksmuide op 24 maart 1946 en zijn echtgenote Mevrouw DEWAELE, Jenny Juliette Cornelia, geboren te Diksmuide op 09 november 1949, samenwonend te 8690 Alveringem, Westover 4.

De echtgenoten zijn getrouwd onder het stelsel der gemeenschap van aanwinsten ingevolge de bepalingen van een huwelijkscontract verleden voor notaris Raymond Deeren te Roesbrugge-Haringe/Poperinge op 05 mei 1972 gewijzigd zonder enige verandering te brengen in de samenstelling der vermogens blijkens akte verleden voor ondergetekende notaris Stephan Mourisse op 24 maart 2010.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de Heer Raphaël Demol, onroerende goederen in de gemeenschap ingebracht.

Poperinge/Roesbrugge-Haringe, 22 mei 2012.

Voor ontledend uittreksel: (get.) Stephan Mourisse, notaris.

(19102)

Er blijkt uit een akte verleden voor CHRISTOF GHEERAERT, geassocieerd notaris te Gent met standplaats te Drongen, op 14/05/2012, dat:

1. de heer HANSENS, Jozef Maria Achiël, rijksregister nummer 29.05.27-021.07, geboren te Erondegem op 27/05/1929, wonende te 9000 Gent, Coupure 274;

2. mevrouw VELGHE Marie Jeanne Ivonne, rijksregister nummer 45.03.05-302.29, geboren te Beveren (Leie) op 05/03/1945, wonende te 9000 Gent, Coupure 274,

hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd hebben, zonder dat die wijziging de vereffening van het bestaande stelsel tot gevolg heeft.

Gent, 14 mei 2012.

(Get.) Christof Gheeraert, geassocieerd notaris.

(19103)

Uit een akte verleden voor notaris Karen SABBE, notaris, met standplaats te Achel, op 30 maart 2012 blijkt dat de heer CARDINAELS, Erwin Gerard Henri, Onderwijzer lagere school, geboren te Hamont op vijftien juni negentienhonderd vierenzestig, nationaal nummer 64.06.15 213-44, identiteitskaart nummer 591-0878370-40, en zijn echtgenote mevrouw CUVELIER Mariëlle, van Nederlandse nationaliteit, geboren te Waddinxveen (Nederland) op vier april negentienhonderd vierenzeventig, wonende te 3900 Overpelt, Kloosterstraat 36.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis aan huwelijkscontract.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Erwin CARDINAELS een onroerend goed gelegen in België in de gemeenschap gebracht en werd door mevrouw CUVELIER, Mariëlle, een onroerend goed gelegen in Nederland in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel: (get.) Karen SABBE, notaris.

(19104)

Bij akte verleden voor notaris Peter De Baets te Koksijde op 30/04/2012 hebben AMELOOT, Willy Odiel, geboren te Klemskerke op 03/04/1945, en zijn echtgenote mevrouw LAMBREGT, Marina Henriette Jeannine, geboren te Oostende op 20/04/1950, wonende te 8400 Oostende, Alfons Pieterslaan 49/0006, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd. Bij deze akte werd een toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen gecreëerd en heeft de heer Ameloot Willy het duplex-appartement op 6e verdieping en berging 5 in residentie te Oostende, Alfons Pieterslaan 49 (sectie D nr. 227/g/6) en de garage nr. 13 in een onroerend complex te Oostende, Gentstraat +3 (sectie A nr 1652/B/28) ingebracht in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen, tenslotte werd hieraan ook een keuzebeding gekoppeld.

Namens de echtgenoten Ameloot-Lambregt (get.) Peter De Baets, notaris.

(19105)

Bij akte verleden voor notaris Dirk Luyten te Mechelen op 15 mei 2012, hebben de heer van Dyck, Luc Maria Alfons Gustaaf, geboren te Vilvoorde op 14 mei 1960, en zijn echtgenote, mevrouw SLEECKX, Belinda, geboren te Mechelen op 28 augustus 1974, samenwonende te 2801 Mechelen (Heffen), Grote Mierenstraat 14B, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, echter met behoud van het stelsel van de scheiding van goederen.

Deze wijziging betreft de inbreng van een onroerend goed door de heer van Dyck in een beperkt gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten, (get.) Dirk Luyten, notaris.

(19106)

Bij akte de dato 29 maart 2012, geregistreerd drie bladen, één verzendingen, te Mechelen, 2e kantoor der registratie op 04 april 2012, boek 311, blad 78, vak 15. Ontvangen: € 25,00. De ea. Ontvanger, getekend, MR VAN VLASSELAER, hebben de echtgenoten, de heer WECKHUYSEN, Luc Germaine Jozef, nationaal nummer 62.06.26-351.19, geboren te Brussel op 26 juni 1962, en zijn echtgenote, mevrouw STAS, Karrine Rosalie, nationaal nummer 63.02.04-448.90, geboren te Huldenberg op 4 februari 1963, samenwonende te 3051 Sint-Joris-Weert, Molenstraat 41, voor het ambt van notaris Eline Goovaerts te Mechelen hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Charles Roberti de Winghe te Leuven, op 24 september 1983.

Via voornoemde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 29 maart 2012 hebben de echtgenoten een beperkte gemeenschap toegevoegd aan hun scheiding van goederen met keuzebeding.

Bovendien heeft de heer Weckhuysen een onroerend goed overgedragen van zijn eigen vermogen naar de beperkte gemeenschap en hebben de echtgenoten de constructies overgedragen van de onverdeeldheid die tussen hen bestond naar de beperkte gemeenschap.

De echtgenoten, (get.) Eline Goovaerts, notaris.

(19107)

Krachtens akte verleden voor geassocieerd notaris Emmanuël BOES te Lanaken op 25 april 2012, geregistreerd te Maasmechelen op 7 mei 2012, boek 5/281 blad 44, vak 20, drie bladen geen verzendingen, hebben de heer VANSTIPELEN, Ludo Marie Alfons, geboren te Lanaken op 10 mei 1951, nationaal nummer 51.05.10 277-44 en zijn echtgenote mevrouw GEURTS, Catharina Pierre Servais Marie, geboren te Maastricht op 12 augustus 1955, nationaal nummer 55.08.12 430-33, samenwonende te Lanaken, Molenweideplein 60, bus 8, verklaard hun huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

De echtgenoten Ludo VANSTIPELEN-GEURTS Catharina zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Lanaken op 20 december 1975, onder het stelsel van scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Leonard Delwaide te Rekem op 10 december 1975.

Het huwelijksvermogensstelsel werd gewijzigd met behoud van stelsel.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL: (get.) Emmanuël Boes, geassocieerd notaris.

(19108)

Er blijkt uit een akte verleden voor Meester Serge Van Damme, notaris te De Panne op vijftiend april tweeduizend en twaalf en dragend volgend registratiereelaas : « Geboekt te Veurne, Registratiekantoor, vier bladen, geen renvoeien op 27 april 2012, Reg : 5, boek 440, blad 86, Vak 04. Ontvangen : Vijftiend euro (25 EUR). De Eerstaanwezend Inspecteur. (getekend) Hans Bruneel, e.a. inspecteur, a.i. » dat de heer CATTEEUW, Filip Georges Cornelius, geboren te Veurne op vijf juni negentienhonderd vierenzestig, en zijn echtgenote mevrouw MADOU, Brigitte Angeline Josée, geboren te Veurne op vijftiend oktober negentienhonderd vierenzestig, gehuwd voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te De Panne op 13 oktober 1990 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een onverdeeld aandeel in een eigen onroerend goed hen toebehorend die niet de vereffening van het stelsel tot gevolg heeft.

De Panne, 16/5/2012.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Serge Van Damme, notaris. (19109)

Bij akte verleden voor notaris Bert Valkeniers te Tienen op 25 april 2012 hebben de heer PANS, Dominique Eugène Maria, geboren te Diest op 26 december 1963 en zijn echtgenote mevrouw BOLLION, Hilde Maria Lucie, geboren te Tienen op 30 november 1965, wonende te 3320 Hoegaarden, Kapittelbergstraat 2, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Wijziging : behoud van het wettelijk stelsel mits inbreng van het onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Bert Valkeniers, notaris. (19110)

Bij akte verleden voor Adrienne Spaepen, geassocieerd notaris te Mechelen op 9 mei 2012, hebben de echtgenoten Khalid El Mohajidi-Iman Naïbi, wonende te 2800 Mechelen, Esdoornplein 33, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen bij ontstentenis van huwelijkscontract, een wijziging aangebracht waarbij hun huwelijksvermogensstelsel vervangen werd door het stelsel van scheiding van goederen, eveneens werd er een toebedeling gedaan van het gemeenschappelijk onroerend goed, Esdoornplein 33, Mechelen, aan het eigen vermogen van mevrouw Iman Taïbi.

(Get.) A. Spaepen, geassocieerd notaris. (19111)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Erik Celis te Antwerpen op 26 april 2012 (« Registratiemelding : Geregistreerd 6 bladen 1 renvoei te Antwerpen 7e kantoor der registratie op 3 mei 2012 boek 165 blad 10 vak 7 ontvangen 25,00 €. De ontvanger W. WUYTACK »), hebben de Heer LENS, Victor, gepensioneerde, en zijn echtgenote Mevrouw WOUTERS, Luciana Maria Ludovica, gepensioneerde, beiden van Belgische nationaliteit, samenwonende te 2280 Grobbendonk, Hooionk 2, hun huwelijksstelsel gewijzigd van het wettelijk stelsel naar het stelsel van scheiding van goederen met toevoeging van een wederzijds optioneel verrekenbeding enkel opeisbaar in geval van overliden.

(Get.) Erik Celis, geassocieerd notaris. (19112)

Bij akte verleden voor Jan Cloet, geassocieerd notaris te Peer, op 21 mei 2012, hebben de heer GEERKENS, Lambertus Josephus, geboren te Ellikem op 22 maart 1941, en zijn echtgenote, mevrouw RUTTEN, Magdalena Marie Josée Isidora, geboren te Neeroeteren op 22 maart 1943, beiden wonende te 3960 Bree, Pater Lambertusstraat 18/3/1, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de toebedeling van bepaalde roerende goederen uit de huwgemeenschap aan het eigen vermogen van de heer GEERKENS, Lambertus en aan het eigen vermogen van mevrouw RUTTEN, Magdalena.

(Get.) Jan Cloet, geassocieerd notaris. (19113)

Bij akte verleden voor Jan Van Ermengem, geassocieerd notaris te Meerhout, op 18 april 2012, hebben de heer MERTENS, Guido Eugene Leon Maria, geboren te Mol op 10 februari 1947, rijksregisternummer 47.02.10-273.40 en zijn echtgenote mevrouw VAN BRABAND, Maria Henriette Juliette, geboren te Olmen op 7 mei 1948, rijksregisternummer 48.05.07-274.74, samenwonende te 2490 Balen, Vaartstraat 125, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, inhoudende de inbreng van een onroerend goed in de huwelijksgemeenschap en het toevoegen van een keuzebeding m.b.t. het gemeenschappelijk vermogen.

Meerhout, 21 mei 2012.

Namens de verzoekers : (get.) Jan Van Ermengem, geassocieerd notaris te Meerhout. (19114)

Uit een akte verleden voor notaris Jan Eekhaut, geassocieerde notaris, te Puurs, op 10 mei 2012, dragende de melding :

« Geregistreerd drie blad(en), geen verz. te Puurs op 14/05/2012, Deel 484 Blad 14 Vak 07. Ontvangen : vijftiend euro (€ 25,00). De Eerstaanwezend Inspecteur (get.) Carine Vergauwen - Fiscaal Deskundige », blijkt dat :

De heer TERSAGO Koenraad Juul Johan, geboren te Bornem op 27 juni 1966, rijksregisternummer 66.06.27-303.24, en zijn echtgenote

Mevrouw MAES Veerle Aline Marcella, geboren te Bornem op 9 maart 1965, rijksregisternummer 65.03.09-258.82, samenwonende te 2870 Puurs, Schipstraat 88.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel der goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Thomas BRUSSELMANS te Puurs op 3 maart 1988, niet gewijzigd tot op heden.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen, doch met behoud van het tussen hen bestaand stelsel.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd de keuzeclausule toegevoegd en door Mevrouw Maes Veerle een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Puurs, 16 mei 2012.

VOOR BEREDENEERD UITTREKSEL : (get.) Jan Eekhaut, geassocieerde notaris. (19115)

Bij akte verleden voor notaris Philippe STOCKMAN te Moorslede op 25 april 2012 hebben de Heer VERBEKE, Robert Albert, geboren te Westrozebeke op 3 januari 1934, en zijn echtgenote, Mevrouw MISPLON, Jeanine Anna, geboren te Moorslede op 14 februari 1936, samenwonende te 8890 Moorslede, Passendaalsestraat 45, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd, in die zin dat beide echtgenoten in het gemeenschappelijk vermogen inbrachten : alle gelden en tegoeden op rekening voortkomende uit de vereffening van de nalatenschappen van hun beide ouders en hun respectievelijke onverdeelde helften in volle eigendom in een onroerend goed, en zij de regels van verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding door overliden wijzigden.

(Get.) Philippe Stockman, notaris.

(19116)

Uit een akte verleden voor Meester Mireille BEDERT geassocieerd notaris, vennoot van de Burgerlijke vennootschap die de vorm heeft aangenomen van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Jacques VAN BELLINGHEN en Mireille BEDERT, geassocieerde notarissen, waarvan de zetel gevestigd is te 1740 Ternat, Van Cauwelaertstraat 54, op drieëntwintig april tweeduizend en twaalf, blijkt dat de heer VAN DER BORGHT, Francis Bert Jean, geboren te Ukkel op achtentwintig maart negentienhonderd zesenzestig, nationaal nummer 66.03.28-437-33, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote Mevrouw WU, Jifang (enige voornaam), geboren te Hebei (China) op twee februari negentienhonderd tweeënveertig, nationaal nummer 72.02.02-632-58, verblijfskaart nummer B 1188812 77 van Chinese nationaliteit, samenwonende te 1755 Gooik, Kervijnstraat 33, tot de

wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel zijn overgegaan, overeenkomstig artikel 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een onroerend goed door de heer Van der Borgh Franciscus, voornoemd.

(Get.) M. BEDERT, geassocieerd notaris. (19117)

De echtgenoten Hofkens, Karel Frans Lodewijk, en mevrouw Lauwers, Leonarda Maria Josepha, wonende te 2330 Merksplas, Nachtegaalstraat 2, hebben hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, door een inbreng van diverse percelen landbouwgrond te Turnhout en te Merksplas in het gemeenschappelijk vermogen, dit ingevolge akte verleden voor notaris Claire Boone, te Turnhout op 3 mei 2012.

Turnhout 15 mei 2012.
(Get.) Claire Boone, notaris. (19118)

Bij akte verleden voor notaris Stefan Van Tricht, te Schoten, op vijftien mei tweeduizend en twaalf, hebben de heer DE BRUYN, Hendrik, geboren te Rumst op veertien april negentienhonderd achtentwintig, en zijn echtgenote, mevrouw KELDERMAN, Marie Josephe Godelieve, geboren te Moere op negen december negentienhonderd vierendertig, SAMEN wonende te 2900 Schoten, Ridder Walter Van Havrelaan 320, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd inhoudende het behoud van het stelsel der scheiding van goederen, maar door

1) toevoeging van een beperkte gemeenschap;

2) inbreng door de heer De Bruyn van een eigen onroerend goed, alsook alle schulden of kredieten aangegaan ter financiering van de verwerving, het behoud of de verbetering ervan;

3) herroeping van de wederzijdse giften.

(Get.) Stefan Van Tricht, notaris. (19119)

Ingevolge akte wijziging huwelijkscontract verleden voor Meester Isabelle MOSTAERT, geassocieerd notaris te Leuven, op 7 mei 2012, hebben de heer ARREDOUANI, Morad, NN 74.06.25-551, geboren te Beni Touzine (Marokko) op vijftientwintig juni negentienhonderd vierenzeventig, wonende te 3212 Lubbeek (Pellenberg), Loveld 45, en zijn echtgenote, mevrouw FLAMEN, Nathalie Maria Alfonsina, NN 72.04.10-246.24, geboren te Leuven op tien april negentienhonderd tweeënzeventig, wonende te 3212 Lubbeek (Pellenberg), Loveld 45, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Lubbeek op 4 september 2004, onder het stelsel van scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Luc Talloen te Leuven op 11 augustus 2004, aan het stelsel van scheiding van goederen een intern gemeenschappelijk vermogen toegevoegd. Mevrouw Flamen Nathalie heeft eveneens het onroerend goed te Lubbeek (Pellenberg), Loveld 45, ingebracht alsook de er op rustende schuld, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel werd gewijzigd.

VOOR GELIJKLUIDEND ONTLEDEND UITTREKSEL : (get.) Isabelle MOSTAERT, geassocieerd notaris. (19120)

Blijkens akte verleden voor geassocieerd notaris Frank Buysens, te Zwijndrecht, op 25 april 2012, hebben dhr. VAN STEENLANDT, Willy Karel Lodewijk, geboren te Haasdonk op 6 december 1943, en zijn echtgenote, Mevr. VAN MELE, Noëlla Marie-Claire, geboren te Haasdonk op 21 maart 1943, wonende te 9120 Beveren (Haasdonk), Ropstraat 40, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd, met behoud van het wettelijk stelsel, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een eigen onroerend goed door één der echtgenoten.

(Get.) Frank Buysens, geassocieerd notaris, te Zwijndrecht. (19121)

Bij akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Frederic Maelfait, te Harelbeke op 15 mei 2012, tussen de heer Depaepe, Mario Joseph, geboren te Wevelgem op 13 oktober 1961, en zijn echtgenote, mevrouw Vanryckeghem, Martine Francinne Jeannine, geboren te Waregem op 24 maart 1958, samenwonende te 8870 Izegem, Zuidkaai 8/0013, hebben zij hun bestaand wettelijk stelsel gewijzigd naar het stelsel algehele gemeenschap.

Harelbeke, 15 mei 2012.

Voor de echtgenoten Depaepe-Vanryckeghem, (get.) Frederic Maelfait, notaris te Harelbeke. (19122)

Uit de akte verleden voor notaris Bart Drieskens, te Houthalen, op 23 april 2012, blijkt dat VERMIJL, Martinus Joseph, geboren te Helchteren op elf september negentienhonderd zesendertig, en zijn echtgenote, Mevrouw VLIEGEN, Anna Maria Gertrudis, geboren te Meeuwen op dertien april negentienhonderd achtendertig, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Genkseweg 68; hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Voor de verzoekers, (get.) B. DRIESKENS, notaris. (19123)

Bij akte verleden voor notaris Joz Werckx te Kessel-Lo (Leuven) op 2 mei 2012, hebben de echtgenoten Romain Felix Aloïs Verheyden, geboren in Lubbeek op 3 mei 1948, en Rosette Berta Keldermans, geboren in Halen op 13 juli 1949, samenwonende in 3210 Lubbeek, Dorpsstraat 54, gehuwd onder het Belgisch wettelijk huwelijksvermogensregime blijkens een voor notaris Jacques Halfants te Lubbeek op 8 juli 1972 verleden voorhuwcontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door een inbreng door Romain Verheyden in het gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een keuzebeding.

Blijkens de akte wordt het bestaand stelsel behouden.

(Get.) : Joz Werckx, notaris. (19124)

Bij akte verleden voor notaris Joz Werckx te Kessel-Lo (Leuven) op 19 april 2012, hebben de echtgenoten Philippe André Virginie Meurkens, geboren in Leuven op 25 september 1946, en Christiana Wilfrida Rosalia Serneels, geboren in Leuven op 9 augustus 1947, samenwonende in 3020 Herent (Winksele), Schoonzichtlaan 104, gehuwd onder het Belgisch wettelijk huwelijksvermogensregime blijkens een voor notaris Roland Gillis te Kessel-Lo op 15 juni 1971 verleden voorhuwcontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door een inbreng door Christiana Serneels in het gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een keuzebeding.

Blijkens de akte wordt het bestaand stelsel behouden.

(Get.) : Joz Werckx, notaris. (19125)

Verbeterend bericht

In het *Belgisch Staatsblad* van 22 maart 2012, bl. 17804, akte nr. 10216, betreffende huwelijksstelsel Maris-Lissens, moet gelezen worden :

blad 75, in plaats van : blad 74;

geen verzending te Antwerpen, in plaats van : geen verzending. (19126)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Paul-Henry THIRY, à Theux, le neuf mai deux mille douze, Monsieur MASSON, Bernard André Joseph Pierre Paul, né à Stavelot le vingt-sept mars mil neuf cent septante-trois, et son épouse, Madame DUPONT, Pascale, née à Tournai le onze juin mil neuf cent septante-trois, domiciliés ensemble à 4910 La Reid-THEUX, Becco 631, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : apport au patrimoine commun d'un bien propre appartenant à Madame DUPONT.

Pour les époux : (signé) Paul-Henry THIRY, notaire. (19127)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Paul-Henry THIRY, à Theux, le quatre mai deux mille douze, Monsieur SIMON, José Edouard François Julien, né à Theux le sept octobre mil neuf cent quarante et un, et son épouse, Madame WILLEM, Alfredine (prénom unique), née à Malmedy le seize février mil neuf cent quarante-six, domiciliés ensemble à 4910 THEUX, rue des 600 Franchimontois 35, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : apport au patrimoine commun de biens propres appartenant à Monsieur SIMON.

Pour les époux : (signé) Paul-Henry THIRY, notaire. (19128)

Par acte du deux mai deux mil douze, portant la mention de l'enregistrement suivante : « Enregistré à Visé le onze mai deux mil douze, registre 5, volume 206, folio 76, case 1, deux rôles sans renvoi. Reçu : vingt-cinq euros. L'Inspecteur Principal, a.i. BOSCH CH », Monsieur LADURON, Gilbert Joseph Marie Ghislain, né à Hermalle sous Argenteau le sept juin mil neuf cent trente six (Registre national numéro : 360607 221-76), domicilié à 4608 Warsage, rue Albert Dekkers numéro 79, et son épouse, Madame HAPPART, Michelle Jeanne Marie Désirée, née à Lantin le cinq janvier mil neuf cent quarante six (Registre national numéro : 460105 174-67), domiciliée à 4608 Warsage, rue Albert Dekkers numéro 79.

Mariés à Fouron-Saint-Pierre le vingt-quatre décembre mil neuf cent soixante-six, sous le régime légal de la communauté, à défaut d'avoir fait précéder leur union d'un contrat de mariage, régime non modifié à ce jour, ainsi qu'ils le déclarent.

Ont apporté une modification de régime matrimonial qui porte sur un apport de bien propre de Monsieur LADURON, Gilbert, à concurrence de la totalité, à la communauté :

DESCRIPTION DU BIEN :

COMMUNE DE DALHEM — CINQUIEME DIVISION — WARSAGE

Matrice cadastrale numéro 1790

Un immeuble sis rue Albert Dekkers, numéro 79, cadastré section A, partie des numéros 722 N et 722 Z, d'une contenance mesurée de cinq cent onze mètres carrés cinquante décimètres carrés (511,50 m²) et cadastré section A partie du numéro 734 C 2 pour une contenance mesurée de deux mètres carrés huit décimètres carrés (2,08 m²).

Soit une contenance totale de cinq cent treize mètres carrés cinquante-huit décimètres carrés (513,58 m²).

Tel que ce bien est repris sous partie du liseré VERT, au plan dressé par le géomètre-expert, Monsieur François MARECHAL, à Warsage, le dix-sept janvier deux mil douze.

Lequel plan est demeuré annexer à l'acte du deux mai deux mil douze, précité.

Que la présente modification n'entraîne pas liquidation du régime préexistant et emporte modification d'un patrimoine commun sans que le régime matrimonial soit par ailleurs modifié (article 1394, alinéa 4 et alinéa 5, du Code Civil).

Visé, le 16 mai 2012.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Sophie Laret, notaire à Visé. (19129)

Monsieur VERVAEKE, Eric Marcel, (numéro de carte d'identité 591-4970411-39, N.N. 40.11.12-109.60) né à Bruges le douze novembre mil neuf cent quarante, et son épouse, Madame DAUVIN, Chantal Marie Colette, (numéro de carte d'identité 591-4970481-12, N.N. 40.09.12-140.15) née à Paliseul le douze septembre mil neuf cent quarante, domiciliés ensemble à 1970 Wezembeek-Oppem, Champ des Etoiles 13; mariés devant l'Officier de l'état-civil de la commune d'Ixelles sous le régime légal belge à défaut de contrat de mariage, régime non modifié à ce jour ainsi déclaré;

Ont, aux termes d'un acte reçu par le ministère du notaire Bénédicte Célis, résidant à Wezembeek-Oppem, le 07 mai 2012, modifié leur contrat de mariage en adoptant une clause de choix multiple concernant le partage du patrimoine commun.

Cet acte modificatif est enregistré « kantoort Overijse, de 8 mei 2012, twee bladen, geen verzending, boek 5/128, blad 97, vak 10. Ontvangen 25 euro. De e. a. Inspecteur, getekend, K. Guns. »

Extrait dressé par le notaire Bénédicte Célis, à Wezembeek-Oppem, le 10 mai 2012.

(Signé) Bénédicte Célis, notaire. (19130)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Pierre-Yves Erneux, à Namur, le 23 février 2012, les époux VERBOOMEN, Christian Marie Edmond Ghislain, né à Namur, le vingt-six janvier mil neuf cent soixante-six, et DELLISSE, Bénédicte Bernadette Claude Ghislaine, née à Leuze, le deux juillet mil neuf cent soixante-trois, domiciliés à 5310 Leuze, rue de Labie 47, mariés sous le régime de la communauté légale à défaut d'avoir fait précéder leur union d'un contrat de mariage, ont modifié leur régime matrimonial, cette modification n'entraînant pas de changement du régime matrimonial existant, mais changement dans la composition des patrimoines, à savoir : l'apport d'un bien propre à l'épouse à la communauté, étant la maison d'habitation avec jardin sise à Leuze (Eghezée), rue de Winée 25.

(Signé) Pierre-Yves Erneux, notaire. (19131)

Aux termes d'un acte reçu par le Notaire Georges LOCHET de résidence à Fauvillers, en date du 16 avril 2012, Monsieur Gérard Ghislain Joseph Yvon FOGUENNE, né à Witry, le 3 avril 1957, et son épouse, Madame Denise Marie Eugénie BOULARD, née à Chêne, le 2 janvier 1956, domiciliés à 6860 Léglise (Traimont), rue de la Suque 30/A, ont déclaré modifier leur régime matrimonial par l'apport à la communauté existant entre eux, de biens sis sur Commune de Léglise appartenant en propre à Monsieur Gérard FOGUENNE et en indivision entre les époux FOGUENNE-BOULARD.

Stainchamps, le 11 mai 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Georges LOCHET, notaire. (19132)

D'un acte reçu par le Notaire Thierry BRICOUT de résidence à La Louvière (ex-Houdeng-Goegnies), le dix mai deux mille douze, enregistré deux rôles, sans renvoi, au Premier Bureau de l'Enregistrement de La Louvière, le quatorze mai deux mille douze, volume 352, folio 33, case 18, reçu vingt-cinq euros. Le Receveur P. AUTIER, il résulte que : 1) Monsieur KYTIDIS, Panayotis, fonctionnaire, né à Watermael-Boitsfort, le vingt-neuf octobre mil neuf cent septante-huit (N.N. 78.10.29-203.53), domicilié à Binche (Péronnes-Lez-Binche), rue des Bleuets 60, époux de Madame SIAKOUDIS, Valérie, de nationalité belge, et 2) Madame SIAKOUDIS, Valérie, fonctionnaire, née à Uccle, le

vingt-quatre mai mil neuf cent quatre-vingts (NN. 80.05.24-140.79), domiciliée à Binche (Péronnes-Lez-Binche), rue des Bleuets 60, épouse de Monsieur KYTIDIS, Panayotis, de nationalité belge, ont modifié, en exécution de l'article 1394 du Code civil belge, leur régime matrimonial. Cette modification porte sur l'adjonction d'une société d'acquêts à leur régime de séparation des biens et sur l'apport par monsieur KYTIDIS, Panayotis d'un immeuble propre à la société d'acquêts.

La Louvière (Houdeng-Goegnies), le 21 mai 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Thierry BRICOUT, notaire. (19133)

Monsieur GODARD, Emile Pierre Félix, né à Herve (Liège), le 29 août 1924 (numéro national : 24.08.29-353.16), et son épouse, Madame DE TOBEL, Pélagie Simonne, née à Anderlecht, le 19 février 1925 (numéro national : 25.02.19-362.92), domiciliés ensemble à Anderlecht, chaussée de Mons 1108.

Ont comparu le 7 mai 2012, devant le Notaire Carole Guillemyn, Notaire associé, résidant à Bruxelles

Et

Ont déclaré modifier conventionnellement leur régime matrimonial en application de l'article 1394 du Code civil, par l'apport à la communauté de trois biens propres appartenant en pleine propriété à Madame DE TOBEL, Pélagie, par la suppression de l'article deux de leur contrat de mariage initial et par l'ajout d'une clause d'attribution du patrimoine commun optionnelle.

L'acte modificatif est Enregistré 3 rôles, sans renvois, au 1^{er} bureau de l'Enregistrement d'Anderlecht, le 11/05/2012, volume 69, folio 53, case 17. Reçu. 25 € (signature) : L'Inspecteur principal. a i. B. Fouquet.

Extrait dressé par le Notaire Carole Guillemyn, résidant à Bruxelles, rue Joseph Stevens 7, le 15 mai 2012.

(Signé) C. GUILLEMYN, notaire. (19134)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Catherine Hatert, te Sint-Joost-ten-Node, op 23 mei 2012, hebben de heer Vanherle, Guido Henri, geboren te Genk op 30 april 1939, wonende te Holsbeek, Heideweg 31, en zijn echtgenote, Mevr. Bouckaert, Marie Jeanne Gustavine Romanie Ghislaine, geboren te Ruien op 27 augustus 1946, wonende te Holsbeek, Heideweg 31, en gehuwd onder het stelsel van de scheiding van goederen met een gemeenschap van aanwinsten, ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris François Collet, destijds notaris te Brussel, en vervangende notaris José Van den Eynde, destijds notaris te Sint-Joost-ten-Node, wettelijk belet, hun oorspronkelijk stelsel behouden, roerende goederen uitgebracht naar hun eigen vermogens en hebben zij een wijziging aangebracht aan de toekomstige vereffeningsregels van hun gemeenschap van aanwinsten.

Voor gelijkluidend uittreksel : (get.) Catherine Hatert, notaris. (19232)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij beschikking, de dato 16 mei 2012, op verzoekschrift verleend, heeft de Rechtbank van Eerste Aanleg, zittinghoudende te Turnhout, Eerste Kamer, over de onbeheerde nalatenschap van wijlen BECKERS, Kristof, geboren te Diest op 10 maart 1984, in leven laatst wonende te 2440 Geel, Wassewater nr. 11, en overleden te Laakdal op 21 maart 2011, als curator aangesteld : Mr. S. Jutten, advocaat te 2400 Mol, Kruisven nr. 51.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) I. Sterckx. (19135)

Bij beschikking, de dato 16 mei 2012 op verzoekschrift verleend, heeft de Rechtbank van Eerste Aanleg, zittinghoudende te Turnhout, Eerste Kamer, over de onbeheerde nalatenschap van wijlen MOESKOPPS, Hermine Francisca Melania, geboren te Baarle-Nassau (Nederland) op 06 oktober 1939, laatst wonende te 2480 Dessel, Berkestraat nr. 13 en overleden te Mol op 30 januari 2012, als curator aangesteld : Mr. S. Jutten, advocaat te 2400 Mol, Kruisven nr. 51.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) I. Sterckx. (19136)

« Par ordonnance de la troisième chambre du Tribunal de Première Instance de LIEGE du 22 décembre 2011, Maître Olivier DEVENTER, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 LIEGE, rue Sainte-Walburge 462, a été désigné en qualité de curateur à succession réputée vacante de Madame Viktoria SCHALUPKA, née à OBERHAUSEN-STERKRADE le 11 novembre 1918, de son vivant domiciliée à MONTE-GNEE et décédée à GRACE-HOLLOGNE le 26 février 2011.

Les créanciers à la succession sont invités à adresser au curateur leur déclaration de créance, justificatifs à l'appui, dans les trois mois à compter de la présente publication ».

(Signé) Olivier Deventer, avocat. (19137)

Tribunal de première instance de Nivelles

Par ordonnance rendue le 11/05/2012 en chambre du Conseil, le Tribunal de Première Instance de Nivelles, affaires civiles, Maître SOREL, Jean-Louis, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis à 1470 Baisy-Thy, place d'Hattain 46, désigné en qualité de curateur à la succession vacante de MAQUE, Christine Simone Jules R. Gh., née à Nivelles le 14 décembre 1952, de son vivant domiciliée à 1400 Nivelles, parvis Notre-Dame 15, décédée le 27 novembre 2003 à Nivelles.

Nivelles, le 15/05/2012.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) B. Rychlik. (19138)

Par ordonnance rendue le 11/05/2012 en chambre du Conseil, le Tribunal de Première Instance de Nivelles, affaires civiles, Maître PONCIN, Nathalie, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis à 1370 Jodoigne, avenue des Commandants Borlée 43, désignée en qualité de curateur à la succession vacante de RENNEAU, François Anne Jacques, né à Bruxelles le 5 octobre 1924, de son vivant domicilié à 1460 Ittre, chaussée de Nivelles 3, décédé à Ittre le 22 septembre 2010.

Nivelles, le 15/05/2012.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) B. Rychlik. (19139)

Par ordonnance rendue le 11/05/2012 en chambre du Conseil, le Tribunal de Première Instance de Nivelles, affaires civiles, Maître JEEGERS, Christine, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8, désignée en qualité de curateur à la succession vacante de WATELET, Christian Victor Adrien, né à Bruxelles le 19 mai 1956, de son vivant domicilié à Ramillies, rue Julien Salmon 23, décédé à Ramillies le 10 décembre 2009.

Nivelles, le 15/05/2012.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) B. Rychlik. (19140)

Par ordonnance rendue le 11/05/2012 en chambre du Conseil, le Tribunal de Première Instance de Nivelles, affaires civiles, Maître BUBLLOT, Jean, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 43, bte 2, désignée en qualité de curateur à la succession vacante de SWOLFS, Henri Marie Fernand, né à Bruxelles le 31 août 1931 de son vivant domicilié à 1420 Braine-l'Alleud, rue du Hainaut 42, décédé le 22 mai 2010 à Braine-l'Alleud.

Nivelles, le 15/05/2012.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) B. Rychlik.
(19141)

Par ordonnance rendue le 11/05/2012 en chambre du Conseil, le Tribunal de Première Instance de Nivelles, affaires civiles, Maître BLESIN, Paul, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 103, est désignée en qualité de curateur à la succession vacante de DESMEDT, Véronique, née à Anderlecht le 4 juin 1966, de son vivant domiciliée à 1380 Lasne, route de Beaumont 22, décédée à Lasne le 13 mai 2010.

Nivelles, le 15/05/2012.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) B. Rychlik.
(19142)